
ECAM35X.50

КОФЕМАШИНА
КАППУЧИНО ЖАСАУ
ҚҰРЫЛҒЫСЫ КОФЕ ДӘНІНЕН
ЭСПРЕССО ЖӘНЕ
KÁVÉFŐZŐGÉP
KÁVOVAR
KÁVOVAR
EKS PRES DO KAWY
КАФЕМАШИНА
APARAT DE PREPARAT CAFEA

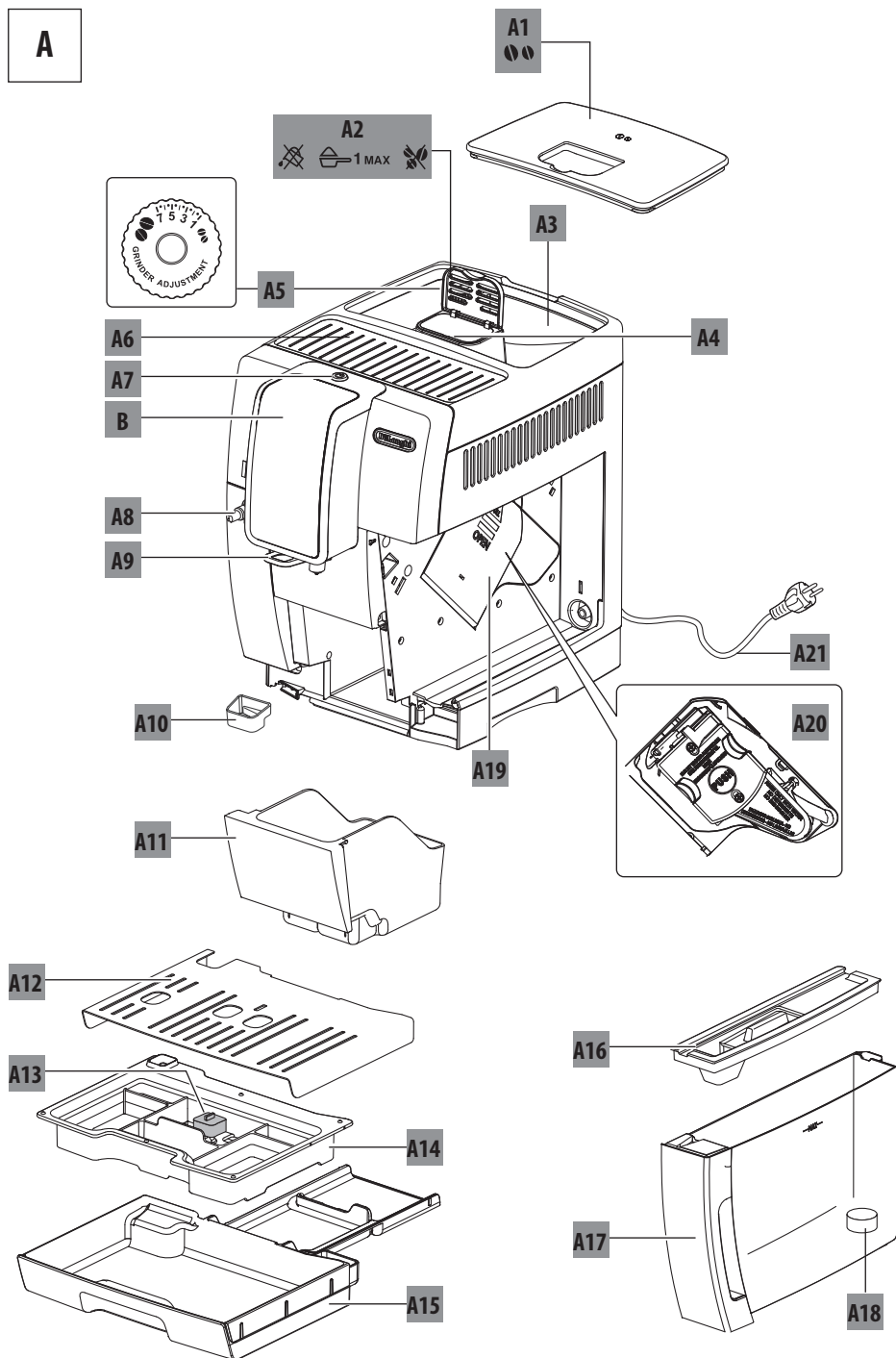
Instructions videos available at:

<http://ecam35050.delonghi.com/>

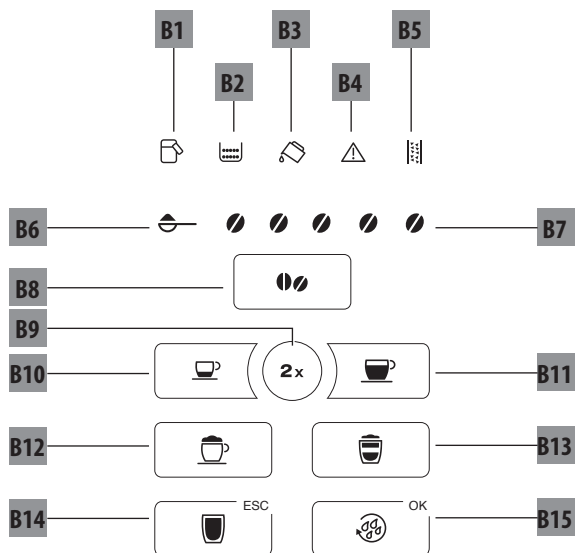


DeLonghi

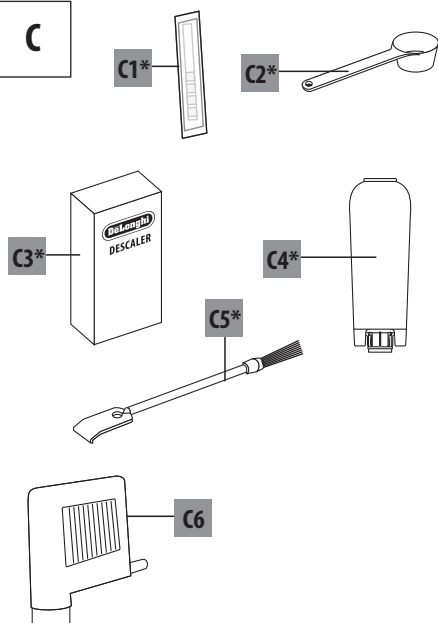
A



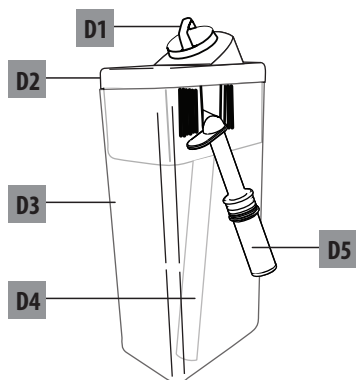
B



C



D



СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ	5
1.1 Буквы в скобках.....	5
1.2 Проблемы и их устранение.....	5
2. ОПИСАНИЕ.....	5
2.1 Описание прибора	5
2.2 Описание панели управления	5
2.3 Описание принадлежностей.....	5
2.4 Описание контейнера для молока	6
3. ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА.....	6
4. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА	6
5. ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА	7
6. НАСТРОЙКА ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ.....	7
7. НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ.....	7
8. АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ.....	7
9. ЭКОНОМИЯ ЭНЕРГИИ	8
10. ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ	8
11. ЗАВОДСКИЕ ПАРАМЕТРЫ (СБРОС)	8
12. ОПОЛАСКИВАНИЕ	8
13. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ.....	8
13.1 Регулировка кофемолки.....	8
13.2 Советы для получения более горячего кофе	9
13.3 Приготовление кофе из кофейных зерен...9	
13.4 Временное изменение вкуса кофе.....	10
13.5 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе	10
13.6 Индивидуальный подбор вкуса и количества	11
14. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ С МОЛОКОМ11	
14.1 Наполнение и закрепление контейнера для молока	11
14.2 Регулировка количества пены	12
14.3 Автоматическое приготовление напитков на основе молока	12
14.4 Персонализация молочных напитков	12
14.5 Очистка контейнера для молока после каждого применения	12
15. ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ.....	13
16. ОЧИСТКА	13
16.1 Очистка кофемашины.....	13
16.2 Очистка внутренней системы машины ...13	
16.3 Очистка контейнера для кофейной гущи 13	
16.4 Очистка поддона для сбора капель и лотка сбора конденсата	14
16.5 Чистка внутренней части машины	14
16.6 Очистка бачка для воды	14
16.7 Очистка носиков узла подачи кофе.....	14
16.8 Очистка воронки для засыпки предварительно молотого кофе.....	15
16.9 Очистка заварочного узла	15
16.10 Очистка контейнера для молока.....	15
16.11 Очистка распылителя горячей воды.....	16
17. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ	16
18. НАСТРОЙКА ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ.....	18
18.1 Измерение жесткости воды	18
18.2 Настройка жесткости воды.....	18
19. ФИЛЬТР ДЛЯ СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ.....	18
19.1 Установка фильтра	18
19.2 Замена фильтра.....	19
20. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	19
20.1 Рекомендации по энергосбережению	19
21. ЗНАЧЕНИЕ СВЕТОВЫХ ИНДИКАТОРОВ	20
22. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	23

1. ВВЕДЕНИЕ

Благодарим вас за выбор автомата для приготовления кофе и капучино.

Желаем вам приятного времяпрепровождения с вашим новым кофейным автоматом. А сейчас уделите несколько минут для ознакомления с данными инструкциями по применению. Таким образом вы сможете обеспечить безопасность и сохранность прибора.

1.1 Буквы в скобках

Буквы в скобках соответствуют обозначениям, приведенным в параграфе «Описание прибора» (стр. 2-3).

1.2 Проблемы и их устранение

При возникновении неисправностей в первую очередь попытайтесь их устранить согласно положениям из главы «22. Устранение неисправностей».

Если это окажется безрезультатным или если потребуются дополнительные разъяснения, обратитесь в службу помощи клиентам, позвонив по номеру, указанному в прилагаемой брошюре «Служба помощи клиентам».

Если вашей страны нет в данном списке, позвоните по номеру, указанному в гарантийном свидетельстве. При необходимости ремонта обращайтесь исключительно в службу технической поддержки De'Longhi. Адреса указаны в гарантийном свидетельстве, которое прилагается к кофемашине.

2. ОПИСАНИЕ

2.1 Описание прибора

(стр. 2 - А)

- A1. Крышка контейнера для зерен
- A2. Крышка воронки для предварительно молотого кофе
- A3. Контейнер для зерен
- A4. Воронка для засыпки предварительно молотого кофе
- A5. Рукоятка регулировки степени помола
- A6. Подогрев чашек
- A7. Кнопка : включение или выключение кофемашины (режим ожидания)
- A8. Форсунка горячей воды
- A9. Узел подачи кофе (регулируется по высоте)
- A10. Лоток для сбора конденсата
- A11. Контейнер для кофейной гущи
- A12. Поддон для чашек
- A13. Индикатор уровня воды в поддоне для сбора капель
- A14. Решетка поддона
- A15. Поддон для сбора капель
- A16. Крышка бачка для воды
- A17. Бачок для воды
- A18. Место расположения фильтра смягчения воды
- A19. Дверца заварочного узла

A20. Заварочный узел

A21. Шнур питания

2.2 Описание панели управления

(стр. 2 - В)

Некоторые значки панели управления имеют двойную функцию. Она приводится в скобках в тексте описания.

B1. Индикатор :

- мигает в течение 5 секунд, потом горит постоянно: выполните очистку кувшина
- мигает: установите рукоятку регулировки пены в положение CLEAN / выполняется очистка кувшина

B2. Индикатор :

- мигает: вставьте контейнер для гущи (A11)
- горит постоянно: необходимо опорожнить контейнер для гущи

B3. Индикатор :

- мигает: вставьте бачок для воды (A17)
- горит постоянно: недостаточно воды в бачке

B4. Индикатор : аварийный сигнал общего характера, см. главу «21. Значение световых индикаторов»

B5. Индикатор :

- мигает: выполняется цикл удаления накипи
- горит постоянно: необходимо выполнить цикл удаления накипи

B6. Индикатор : функция «предварительно молотый кофе»

B7. Индикатор     : вкус кофе

B8. Значок : выбор вкуса

B9. Значок **2x**: для приготовления 2 чашек «espresso»

B10. Значок : приготовление «Espresso»

B11. Значок : приготовление «Coffee»

B12. Значок : приготовление «Cappuccino»

B13. Значок : приготовление «Latte macchiato»

B14. Значок  **ESC**:

- подача «Горячего молока»: при вставленном контейнере для молока
- подача «Горячей воды»: при вставленном узле подачи горячей воды

(ESC: нажмите для выхода из текущей функции)

B15. Значок  **OK**: выполнение ополаскивания.

(OK: нажмите для подтверждения функции)

2.3 Описание принадлежностей

(стр. 3 - С)

C1. Индикаторная полоска (*если предусмотрена)

C2. Мерная ложка для молотого кофе (*если предусмотрена)

C3. Средство для удаления накипи (*если предусмотрено)

- C4. Фильтр для смягчения воды (*если он предусмотрен)
- C5. Кисточка для очистки (*если предусмотрена)
- C6. Узел подачи горячей воды

2.4 Описание контейнера для молока

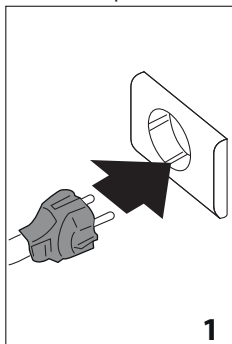
(стр. 3 - D)

- D1. Регулятор плотности пены и функции CLEAN
- D2. Крышка контейнера для молока
- D3. Контейнер для молока
- D4. Трубка всасывания молока
- D5. Трубка подачи молочной пены (регулируется)

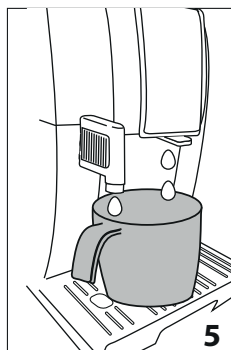
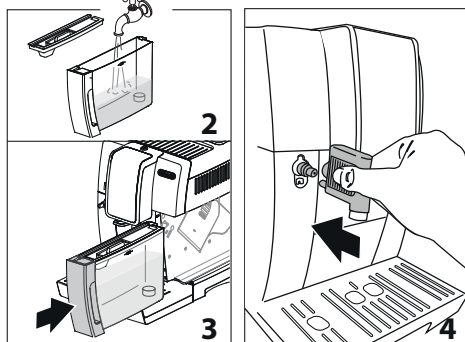
3. ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Примечание.

- При первом использовании промойте горячей водой все съемные приспособления, которые находятся в контакте с водой или молоком.
- Если в кофемолке имеются следы кофе, то они остались после проверки работы машины перед ее выпуском на рынок и являются доказательством тщательной заботы об изделии с нашей стороны.
- Рекомендуется как можно быстрее отрегулировать жесткость воды путем выполнения процедуры, описанной в главе «18. Настройка жесткости воды.».



1. Подключите прибор к электросети (рис. 1).
2. Достаньте бачок для воды (A17), залейте свежую воду до отметки MAX на бачке (рис. 2). Установите бачок на место (рис. 3).
3. Убедитесь, что узел подачи горячей воды (C6) установлен на форсунку (A8) (рис. 4), поместите под ним и узлом подачи кофе емкость (рис. 5) минимальным объемом 200 мл.



4. Индикатор (B4) и значок OK (B15) мигают. Нажмите значок OK (B15): устройство подаст горячую воду.

Теперь кофемашина готова к обычному использованию.

Примечание.

- При первом включении необходимо приготовить 4-5 порций капучино, чтобы добиться удовлетворительных результатов.
- Во время приготовления первых 4-5 капучино является нормальным явлением шум кипящей воды, со временем уровень шума понизится.
- Чтобы насладиться еще более вкусным кофе, а также чтобы добиться наилучших результатов от прибора, рекомендуется установить фильтр смягчения воды (C4), следуя инструкциям из главы «19. Фильтр для смягчения воды». Если в имеющемся у вас кофейном автомате нет фильтра, его можно заказать в уполномоченных сервисных центрах De'Longhi.

4. ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

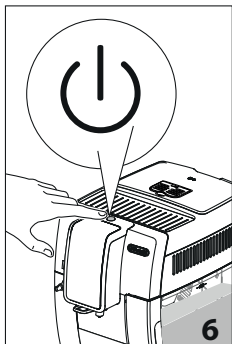
При каждом включении, с помощью кнопки (A7), устройство автоматически выполняет цикл предварительного нагрева и промывки, который невозможно прервать.

Машина будет готова к использованию только после выполнения такого цикла.

Опасность ожогов!

Во время ополаскивания из носиков узла подачи кофе (A9) выходит небольшое количество горячей воды, которая собирается в поддоне для сбора капель (A15) ниже. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

- Для включения прибора нажмите кнопку  (A7) (рис. 6). На панели управления загорятся все индикаторы и звуков, а затем мигают все значки напитков.



Машина выполнит цикл промывки. Таким образом, кроме нагрева бойлера, устройство пропустит горячую воду через внутренние каналы, чтобы они также нагрелись.

По окончании нагрева кофейные напитки и значок  **OK** активны, а соответствующие значки горят. Если контейнер для молока (D3) вставлен, активны также значки, относящиеся к молочным напиткам.

5. ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Если до этого готовился кофе, каждый раз при выключении выполняется автоматическое ополаскивание.

Опасность ожогов!

Во время ополаскивания из носиков узла подачи кофе (A9) выходит немного горячей воды. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

- Чтобы выключить прибор, нажмите кнопку  (A7) (рис. 6).
- Если предусмотрено, прибор выполняет споласкивание и затем выключается (режим ожидания).

Примечание.

Если прибор не используется продолжительное время, его следует отключить от сети электрического питания:

- сначала выключите прибор нажатием кнопки  (рис. 6).

6. НАСТРОЙКА ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ

Инструкции по настройке жесткости воды приводятся в главе «18. Настройка жесткости воды.».

7. НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ

При необходимости изменения температуры воды (низкая, средняя, высокая) приготовленного кофе выполните следующие действия:

- На выключенной машине (в режиме ожидания), но при подключенном к сети питания кабеле.
- Удерживайте нажатым значок **2x** (B9), пока не загорятся индикаторы на контрольной панели (B).
- Нажмите значок  (B10).
- Выберите требуемую температуру, снова нажав значок .

    	низкая
    	средняя
    	высокая

- Нажмите значок  **OK** (B15) для подтверждения (или  **ESC** (B14) для выхода без подтверждения изменений).

Индикаторы гаснут.

Машина возвращается в режим ожидания. Таким образом температура перепрограммирована.

8. АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Автоматическое выключение можно задать так, чтобы прибор отключался через 15 или 30 минут, 1, 2 или 3 часа простоя.

Чтобы перепрограммировать автоматическое выключение, выполните следующее:

- На выключенной машине (в режиме ожидания), но при подключенном к сети питания кабеле.
- Удерживайте нажатым значок **2x** (B9), пока не загорятся значки на контрольной панели (B).
- Нажмите значок  (B11).
- Выберите нужный временной промежуток повторным нажатием значка .

    	15 мин.
    	30 мин.
    	1 час
    	2 часа
    	3 часа

5. Нажмите значок  **OK** (B15) для подтверждения (или  **ESC** (B14) для выхода без подтверждения изменений). Индикаторы гаснут.

Временной промежуток автовыключения запрограммирован.

9. ЭКОНОМИЯ ЭНЕРГИИ

С помощью этой функции можно подключить или отключить режим энергосбережения. Прибор имеет фабричную настройку подключенного режима, что гарантирует меньшее потребление энергии включенным прибором в соответствии с действующими европейскими нормами. Если необходимо изменить настройку, выполните следующее:

1. На выключенной машине (в режиме ожидания), но при подключенном к сети питания кабеле.
2. Удерживайте нажатым значок **2x** (B9), пока не загораются индикаторы на контрольной панели (B).
3. Нажмите значок  (B13).
4. Подключите/отключите функцию нажатием значка :
•      функция подключена
•      функция отключена
5. Нажмите значок  **OK** (B15) для подтверждения (или  **ESC** (B14) для выхода без подтверждения изменений). Индикаторы гаснут.

Экономия энергии запрограммирована.

Примечание.

- В режиме энергосбережения перед приготовлением первой чашки кофе прибору требуется несколько секунд для выполнения нагрева.

10. ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ

С помощью этой функции включается или выключается звуковой сигнал. Выполните следующее:

1. На выключенной машине (в режиме ожидания), но при подключенном к сети питания кабеле.
2. Удерживайте нажатым значок **2x** (B9), пока не загораются индикаторы на контрольной панели (B).
3. Нажмите значок **2x**, чтобы подключить/отключить функцию:
•      функция подключена
•      функция отключена
4. Нажмите значок  **OK** (B15) для подтверждения (или  **ESC** (B14) для выхода без подтверждения изменений). Индикаторы гаснут.

Звуковой сигнал запрограммирован.

11. ЗАВОДСКИЕ ПАРАМЕТРЫ (СБРОС)

С помощью данной функции все настройки (температура, автовыключение, жесткость воды, экономия энергии) и все запрограммированные количества возвращаются к заводским параметрам.

1. На выключенной машине (в режиме ожидания), но при подключенном к сети питания кабеле.
2. Удерживайте нажатым значок **2x** (B9), пока не загораются индикаторы на контрольной панели (B).
3. Нажмите значок  (B12), зерна (B7) на контрольной панели мигают.
4. Нажмите значок  **OK** (B15) для возврата к заводским параметрам (или  **ESC** (B14) для выхода без подтверждения изменений). Индикаторы гаснут.

Настройки и количество напитков вернулись к заводским параметрам.

12. ОПОЛАСКИВАНИЕ

С помощью данной функции можно слить горячую воду из узла подачи кофе (A9), чтобы очистить и нагреть внутреннюю систему машины.

Установите емкость под узлом подачи кофе и горячей воды.

Внимание! Опасность ожогов

Не оставляйте машину без присмотра во время подачи горячей воды.

- 1) Для активации данной функции нажмите кнопку  **OK** (B15).
- 2) Через несколько секунд из узла подачи кофе выйдет горячая вода, которая очищает и нагревает внутреннюю систему машины.
- 3) Чтобы вручную отменить функцию, нажмите еще раз кнопку  **OK**.

Примечание.

- В случае простоя свыше 3–4 дней очень рекомендуется после включения машины выполнить 2–3 ополаскивания перед началом ее применения.
- Естественно, что после выполнения данной функции остается вода в контейнере для кофейной гущи (A11).

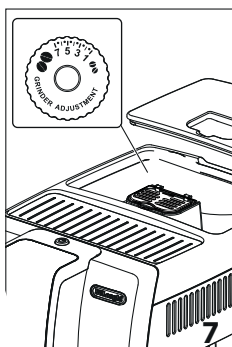
13. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ

13.1 Регулировка кофемолки

Кофемолка изначально не требует регулировок, поскольку она настроена изготовителем так, чтобы обеспечивать правильную подачу кофе.

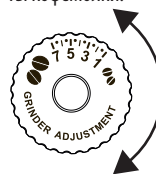
Однако если после приготовления первых чашек кофе отмечается мало насыщенная подача, отсутствие пенки либо слишком медленная подача кофе (по каплям), следует от-

корректировать с помощью рукоятки степени помола (A5) (рис. 7).



Примечание.

Разрешается поворачивать рукоятку только во время работы кофемолки.



Если кофе выходит медленно или не выходит вообще, поверните рукоятку на один щелчок по часовой стрелке к номеру 7.

Чтобы кофе выходил более насыщенным и с лучшей пенкой, поверните рукоятку на один щелчок против часовой стрелки к номеру 1 (не более чем на один щелчок за раз, иначе кофе будет выходить по каплям).

Желаемый результат такой корректировки вы почувствуете только после приготовления 2 последующих чашек кофе. Если даже после регулировки желаемый результат не достигнут, необходимо повторить процедуру, повернув рукоятку еще на один щелчок.

13.2 Советы для получения более горячего кофе

Для получения более горячего кофе рекомендуется:

- выполнить промывку нажатием кнопки OK (B15);
- нагреть чашки горячей водой с помощью функции горячей воды (см. главу «15. Поддача горячей воды»);
- увеличить температуру кофе (см. главу «18. Настройка жесткости воды.»).

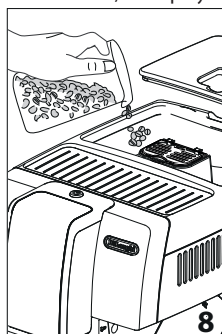
13.3 Приготовление кофе из кофейных зерен

Внимание!

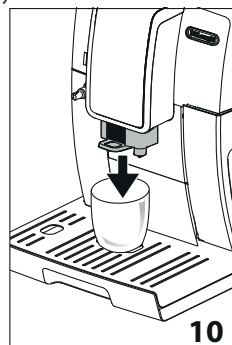
Не используйте необжаренные, засахаренные зерна или карамелизированный кофе, поскольку они могут приклеиться к кофемолке и вывести ее из строя.

1. Засыпьте кофейные зерна в специальный контейнер (A3 — рис. 8).
2. Поместите под носиками узла подачи кофе (A19):

- 1 чашку, если требуется 1 порция кофе (рис. 9);
- 2 чашки, если требуются 2 порции кофе.



3. Опустите узел подачи таким образом, чтобы он как можно больше приблизился к чашке (рис. 10). Так получится лучшая пенка.



4. Выберите желаемый кофе:

Рецепт	Количество	Программируемое количество	Установленный вкус
Espresso (B10)	≈ 40 мл	от ≈20 до ≈ 180 мл	
Coffee (B11)	≈ 180 мл	от ≈100 до ≈240 мл	
2x (B9) + Espresso (B10)	≈ 40 мл x 2 чашки	--	

5. Начнется приготовление, а на панели управления (B) будет мигать индикатор выбранного значка.

Примечание!

- Чтобы приготовить 2 чашки «Espresso», одновременно:

- нажмите значок **2x** (B9): загорятся значки, относящиеся к выбираемому напитку, а значок **2x** начнет мигать. Нажмите кнопку ☕ (B10): начнется приготовление.

Или выполните следующее:

- Нажмите кнопку ☕ : начнется приготовление, а значок **2x** будет мигать в течение нескольких секунд. Нажмите значок **2x**, пока он мигает.
- В процессе приготовления машиной кофе подачу можно остановить в любой момент повторным нажатием значка подачи.
- Если после завершения подачи вы хотите увеличить количество кофе в чашке, достаточно удерживать нажатым значок выбранного напитка. Выбранный значок начнет быстро мигать.

После завершения процесса приготовления прибор готов для дальнейшего использования.

Примечание.

- Во время использования на панели управления (B) могут загореться индикаторы. Их значение приводится в главе «21. Значение световых индикаторов».
- Чтобы получить более горячий кофе, обращайтесь к параграфу «13.2 Советы для получения более горячего кофе».
- Если кофе выходит каплями или слишком жидкий с небольшим количеством пенки, или слишком холодный, см. рекомендации в главе «22. Устранение неисправностей».
- Об индивидуальном подборе напитков по вашему вкусу см. в параграфе «13.6 Индивидуальный подбор вкуса и количества».

13.4 Временное изменение вкуса кофе

Чтобы временно изменить вкус кофе, нажмите ☕ (B8):

☕	☕	☕	☕	☕	СВЕРХЛЕГКИЙ
☕	☕	☕	☕	☕	ЛЕГКИЙ
☕	☕	☕	☕	☕	СРЕДНИЙ
☕	☕	☕	☕	☕	КРЕПКИЙ
☕	☕	☕	☕	☕	СВЕРХКРЕПКИЙ
☕					(см. «13.5 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе»)

Примечание.

- Изменение вкуса не сохраняется, при следующей автоматической подаче прибор выберет ранее установленное значение.

- Если через несколько секунд после временного изменения вкуса не выполняется подача, вкус вернется к ранее заданному значению.

13.5 Приготовление кофе из предварительно молотого кофе

Внимание!

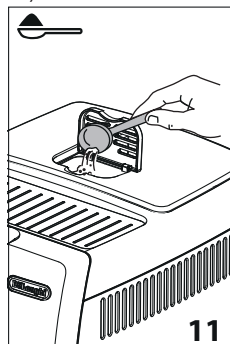
- Никогда не засыпайте молотый кофе в выключенный прибор, чтобы предотвратить его попадание внутрь машины и ее загрязнение. Это может привести к повреждению прибора.
- Никогда не засыпайте больше 1 мерной ложки (C2), в противном случае это может привести к загрязнению машины изнутри или к закупорке воронки (A4).



Примечание.

При использовании предварительно молотого кофе можно приготовить за раз только одну чашку кофе.

1. Нажимайте кнопку ☕ (B8), пока не загорится индикатор ☕ (B6).
2. Убедитесь в том, что воронка не закупорена, затем засыпьте одну мерную ложку предварительно молотого кофе (рис. 11).



3. Поместите одну чашку под носиками узла подачи кофе (A9) (рис. 9).
4. Выберите желаемый кофе:

Рецепт	Количество
☕ Espresso (B10)	≈ 40 мл
☕ Coffee (B11)	≈ 180 мл

5. Начнется приготовление, а на панели управления (B) останется гореть индикатор выбранного значка.

Примечание.

При подключенном режиме экономии энергии может потребоваться несколько секунд для приготовления первой чашки кофе.

13.6 Индивидуальный подбор вкуса и количества

Машина предварительно настроена на фабрике производителя для подачи кофе стандартного вкуса и количества (см. таблицу из параграфа «13.3 Приготовление кофе из кофейных зерен»).

Чтобы изменить кофе, выполните следующее:

1. Поместите под носиками узла подачи кофе (A19) достаточно большую чашку или стакан.
2. Нажимайте **☉** (B8) для выбора требуемого вкуса (см. раздел «13.4 Временное изменение вкуса кофе»).
3. Нажмите и удерживайте значок, относящийся к кофе, который необходимо персонализировать: значок и все аварийные индикаторы начнут мигать.
4. Отпустите значок, он мигает, а прибор начинает подачу кофе.
5. Как только кофе в чашке достигнет желаемого уровня, еще раз нажмите значок кофе.

Теперь вкус и количество кофе в чашке запрограммированы согласно новым настройкам.

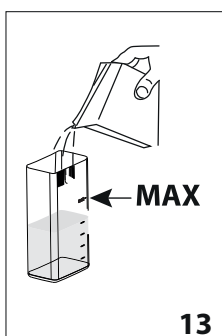
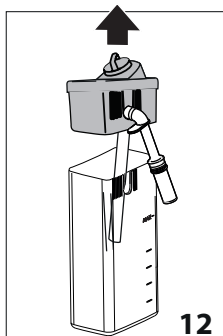
14. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ С МОЛОКОМ

Примечание.

- Во избежание получения слабо вспененного молока или больших пузырьков всегда очищайте крышку контейнера для молока (D2) и распылитель горячей воды (A8) как описано в параграфах «14.5 Очистка контейнера для молока после каждого применения», «16.10 Очистка контейнера для молока» и «16.11 Очистка распылителя горячей воды».

14.1 Наполнение и закрепление контейнера для молока

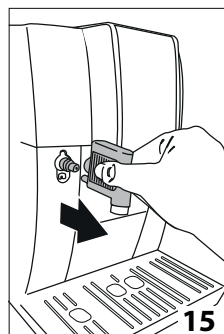
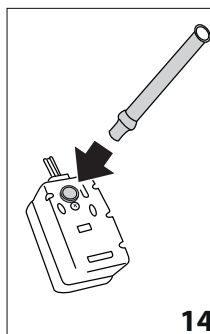
1. Снимите крышку (D2) (рис. 12).



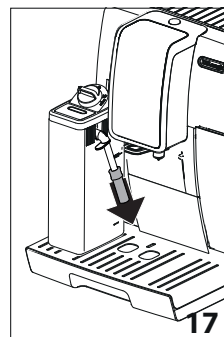
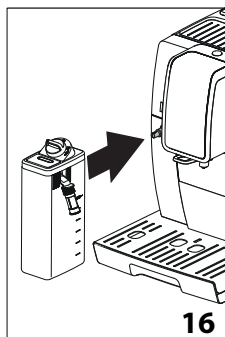
2. Наполните контейнер для молока (D3) достаточным количеством молока, не превышая отметку уровня MAX на контейнере (рис. 13). Помните, что каждая отметка сбоку на контейнере соответствует 100 мл молока.

Примечание.

- Для получения более плотной и пышной пенки используйте обезжиренное или частично обезжиренное молоко, которое имеет прохладную температуру (около 5 °C).
 - Если подключен режим экономии энергии, для подачи капучино могут потребоваться несколько секунд.
3. Убедитесь, что трубка всасывания молока (D4) прочно вставлена на свое место на дне крышки контейнера для молока (рис. 14).



4. Установите на место крышку контейнера для молока.
5. Снимите узел подачи горячей воды (C6) с распылителя (A8) (рис. 15).
6. Закрепите путем установки до упора контейнер для молока на распылитель (рис. 16). Машина подаст звуковой сигнал (если подключен).

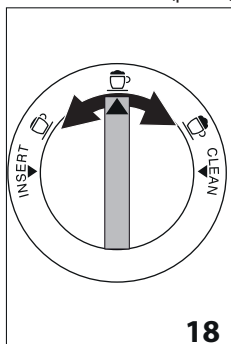


7. Поставьте достаточно большую чашку под носики узла подачи кофе (A9) и под трубку подачи молочной пены (D5). Отрегулируйте длину трубки подачи молока, просто потянув ее вниз к чашке (рис. 17).

- Следуйте приведенным далее указаниям для каждой конкретной функции.

14.2 Регулировка количества пены

Поворотом регулятора плотности пены (D1) выбирается количество молочной пены, которая подается во время приготовления молочных напитков (рис. 18).



	Описание	Рекомендуется для...
	Без пены	ГОРЯЧЕЕ МОЛОКО (не вспененное)
	Мало пены	LATTE MACCHIATO
	Макс.пена	CAPPUCCINO/ ГОРЯЧЕЕ МОЛОКО (вспененное)

14.3 Автоматическое приготовление напитков на основе молока

- Наполните и закрепите контейнер для молока (D), как показано выше.
- Выберите желаемый напиток:
 - : Cappuccino (B12)
 - : Latte Macchiato (B13)
 - : Горячее молоко (B14)
- Через несколько секунд устройство автоматически начнет приготовление выбранного напитка.
- Устройство автоматически подаст один или два ингредиента в зависимости от выбранного напитка.

Примечание.

- Если во время подачи необходимо прервать приготовление, нажмите значок любого другого напитка. Нажмите ту же кнопку, чтобы прервать первый этап и перейти к следующему этапу подачи.
- Не оставляйте упаковку с молоком вне холодильника надолго, чем выше температура молока (5°C наилучшее значение), тем хуже становится качество пены.

14.4 Персонализация молочных напитков

Чтобы персонализировать молочные напитки, выполните следующие действия:

- Поместите под носиками узла подачи кофе (A19) достаточно большую чашку или стакан.
- Нажмите и удерживайте значок, относящийся к напитку, который необходимо персонализировать: значок и все аварийные индикаторы начнут мигать.
- Отпустите значок, он мигает, а прибор начинает подачу напитка.
- По достижении требуемого количества в чашке (как молока, так и кофе) снова нажмите выбранный значок: подача прекратится.

Теперь количество напитка в чашке запрограммировано согласно новым параметрам.

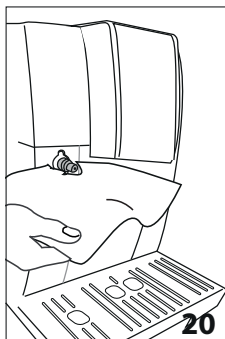
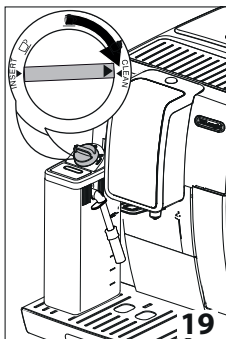
14.5 Очистка контейнера для молока после каждого применения

Внимание! Опасность ожогов

Во время очистки внутренних каналов контейнера для молока (D) из трубки подачи молока (D5) выходит немного горячей воды и пара. Следите за тем, чтобы на вас не попали брызги воды.

После использования функций молока необходимо выполнить очистку крышки контейнера для молока (D2). Выполните очистку для удаления остатков молока следующим образом (или нажмите  ESC (B14), чтобы отложить операцию):

- Не снимайте с машины контейнер для молока (D) (нет необходимости сливать молоко).
- Поместите чашку или другую емкость под трубкой подачи молочной пены.
- Поверните регулятор пены (D1) в положение CLEAN (рис. 19). Очистка остановится автоматически.



- Установите ручку регулировки на один из уровней плотности пены.

- Снимите контейнер для молока и очистите форсунку пара (A8) с помощью губки (рис. 20).

Примечание.

- Если требуется приготовить несколько чашек молочных напитков, выполните очистку контейнера для молока после последнего приготовления. В этом случае нажмите  **ESC** (B14) для возврата к главному меню.
- Емкость с молоком может храниться в холодильнике.
- В некоторых случаях для очистки необходимо дождаться, пока машина нагреется.

15. ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

Внимание! Опасность ожогов

Не оставляйте прибор без присмотра, когда он выполняет подачу горячей воды.

- Убедитесь, что узел подачи горячей воды (C6) правильно закреплен.
- Поместите емкость под узлом подачи (как можно ближе, чтобы избежать брызг) (рис. 5).
- Нажмите  **ESC** (B14).
- Машина подает приблизительно 250 мл горячей воды, а затем автоматически останавливает подачу. Во время подачи значок мигает. Чтобы прервать подачу горячей воды, нажмите  **ESC** (B14).

Примечание.

- Если подключен режим энергосбережения, для подачи горячей воды может потребоваться несколько секунд ожидания.

16. ОЧИСТКА

16.1 Очистка кофемашины

Периодической очистке подлежат следующие части прибора:

- внутренний контур машины;
- контейнер для кофейной гущи (A11);
- поддон для сбора капель (A15) и лоток сбора конденсата (A10);
- бачок для воды (A17);
- носки узла подачи кофе (A9);
- воронка для засыпки предварительно молотого кофе (A4);
- заварочный узел (A20), доступен после открытия служебной дверцы (A19);
- контейнер для молока (D);
- форсунка горячей воды (A8);

Внимание!

- Не используйте для чистки кофемашины растворители, абразивные моющие средства или спирт. Суперав-

томаты De'Longhi не требуют использования химических добавок для очистки.

- Ни один из компонентов прибора не предназначен для мойки в посудомоечной машине, за исключением решетки поддона (A14) и контейнера для молока (D).
- Не используйте металлические предметы для удаления накипи или отложений кофе, поскольку они могут поцарапать металлические или пластмассовые поверхности.

16.2 Очистка внутренней системы машины

В случае простоя более 3–4 дней строго рекомендует-ся перед началом использования включить машину и выполнить:

- 2-3 промывки нажатием кнопки  **OK** (B15);
- подачу горячей воды в течение нескольких секунд (глава «15. Подача горячей воды»).

Примечание.

Это естественно, что после выполнения данной очистки остается вода в контейнере для кофейной гущи (A11).

16.3 Очистка контейнера для кофейной гущи

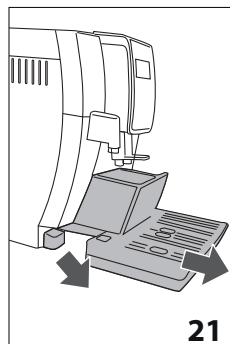
Когда на панели управления загорится индикатор  (B2), необходимо опорожнить и очистить контейнер. Пока контейнер для гущи (A11) не будет очищен, прибор не сможет готовить кофе. Прибор сообщает о необходимости очистить контейнер, даже если он еще не наполнился, если прошли 72 часа после первого приготовления (чтобы отсчет 72 часов был правильным, машина должна быть всегда подключена к электропитанию).

Внимание! Опасность ожогов

Если подаются несколько чашек капучино подряд, металлическая подставка для чашек (A12) нагревается. Дождитесь ее охлаждения и берите ее только за переднюю часть.

Чтобы выполнить очистку (на включенном приборе):

- Достаньте поддон для сбора капель (A15) (рис. 21), сдвиньте и очистите его.



- Опорожните и тщательно очистите контейнер для гущи (A11), удалите все имеющиеся на дне отложения: кисточка (C5) имеет шпатель, который подходит для этой операции.
- Проверьте состояние лотка (A10) (красного цвета) для конденсата и слейте его при необходимости.

Внимание!

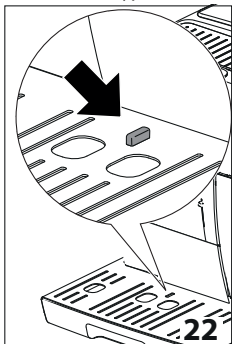
При извлечении поддона для сбора капель обязательно всегда опорожнять контейнер для кофейной гущи, даже если он почти не заполнен.

Если не выполнять такую операцию, то при последующих приготовлениях кофе контейнер для гущи переполнится, что приведет к засорению кофемашины.

16.4 Очистка поддона для сбора капель и лотка сбора конденсата

Внимание!

Поддон для сбора капель (A15) снабжен индикатором-плавающим красного цвета (A13) уровня воды (рис. 22).



До того, как этот индикатор начнет выступать за подставку для чашек (A12), следует опорожнить поддон и очистить его, в противном случае вода может перелиться и нанести вред машине, опорной поверхности или близлежащей зоне.

Для извлечения поддона сбора капель:

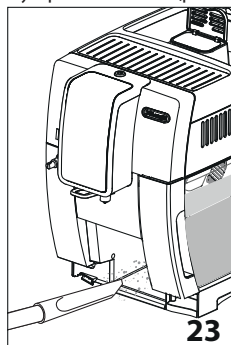
1. Извлеките поддон для сбора капель и контейнер для кофейной гущи (A11) (рис. 21).
2. Снимите подставку для чашек (A12), решетку поддона (A14), слейте поддон для сбора капель и контейнер для гущи, вымойте все компоненты.
3. Проверьте состояние лотка для сбора конденсата (A10) красного цвета и слейте его при необходимости.
4. Поставьте на место поддон для сбора капель вместе с решеткой и контейнером для кофейной гущи.

16.5 Чистка внутренней части машины

Опасность поражения электрическим током!

Перед выполнением любой операции по очистке внутренних частей машины необходимо отключить прибор (см. главу «5. Выключение прибора») и вынуть вилку из электрической розетки. Ни в коем случае не опускайте прибор в воду.

1. Периодически (примерно раз в месяц) проверяйте чистоту кофемашины (A15) изнутри (для этого достаточно вынуть поддон для сбора капель). При необходимости удалите кофейные отложения кисточкой (C5) и губкой.
2. Все остатки уберите пылесосом (рис. 23).



16.6 Очистка бачка для воды

1. Периодически (приблизительно раз в месяц) и при каждой замене фильтра для умягчения воды (C4) очищайте бачок для воды (A17) влажной тряпкой с небольшим количеством мягкого моющего средства.
2. Снимите фильтр (C4) и промойте его проточной водой.
3. Поставьте на место фильтр (если имеется), наполните бачок свежей водой и установите его на место.
4. Подайте 100 мл воды.

16.7 Очистка носиков узла подачи кофе

1. Периодически очищайте носики узла подачи кофе (A9) губкой или тряпкой (рис. 24А).



2. Проверьте, чтобы отверстия узла подачи кофе не были закупорены. При необходимости удалите кофейные отложения зубочисткой (рис. 24B).

16.8 Очистка воронки для засыпки предварительно молотого кофе

Периодически (приблизительно раз в месяц) проверяйте, чтобы воронка (A4) для засыпки предварительно молотого кофе не закупоривалась. При необходимости удалите кофейные отложения кисточкой (C5) из комплекта поставки.

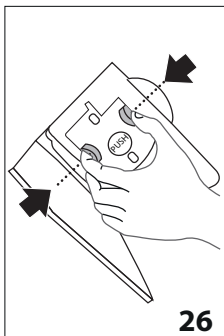
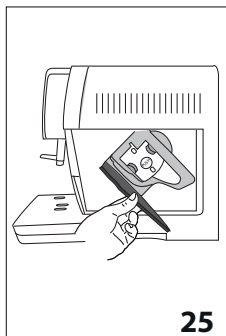
16.9 Очистка заварочного узла

Заварочный узел (A20) необходимо чистить не реже одного раза в месяц.

Внимание!

Нельзя вынимать заварочный узел, когда прибор включен.

1. Убедитесь в том, что прибор правильно выполнил процедуру отключения (см. главу «5. Выключение прибора»).
2. Достаньте бачок для воды (A17).
3. Откройте дверцу заварочного узла (A19) (рис. 25), что находится сбоку справа.



4. Нажмите вовнутрь две цветные кнопки отсоединения и одновременно потяните заварочный блок наружу (рис. 26).

5. Опустите примерно на 5 минут заварочный узел в воду, затем прополощите его под краном.

Внимание!

ОПОЛАСКИВАТЬ ТОЛЬКО ВОДОЙ.

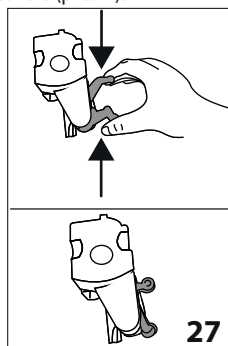
ЗАПРЕЩЕНЫ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА. ЗАПРЕЩЕНА МОЙКА В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ

Очистите заварочный узел без использования моющих средств, чтобы не повредить его.

6. Кисточкой (C5) очистите гнездо заварочного узла от остатков кофе, которые можно увидеть через дверцу самого заварочного узла.
7. После очистки верните на место заварочный узел, вставив его в опору. Потом нажмите на PUSH до щелчка блокировки.

Примечание.

Если заварочный узел вставляется с трудом, необходимо (перед установкой на место) придать ему нужный размер, нажав на два рычага (рис. 27).

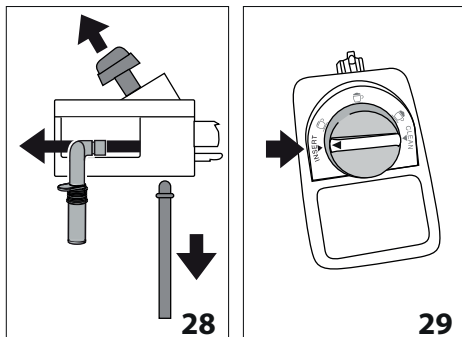


8. После установки узла убедитесь в том, что две цветные кнопки вышли наружу.
9. Закройте дверцу заварочного узла.
10. Установите на место бачок для воды.

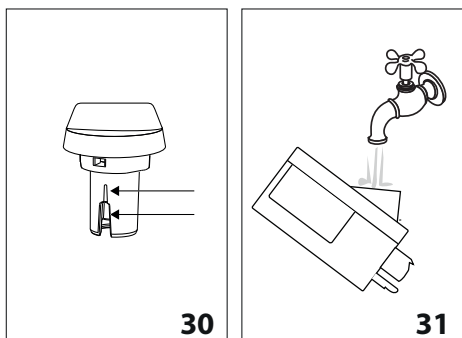
16.10 Очистка контейнера для молока

После каждого приготовления напитков на основе молока очищайте контейнер для молока (D) следующим образом:

1. Снимите крышку (D2).
2. Снимите трубку подачи молока (D5) и трубку всасывания молока (D4) (рис. 28).



3. Поверните против часовой стрелки ручку регулировки пены (D1) до позиции INSERT (рис. 29) и снимите, потянув вверх.
4. В посудомоечной машине (рекомендуется): Промойте все компоненты и контейнер горячей проточной водой (минимум 40 °C), затем поместите их на верхнюю полку посудомоечной машины и запустите программу при температуре 50 °C, например, ECO standard. Вручную: Промойте все компоненты и контейнер горячей проточной водой (минимум 40 °C), затем погрузите все компоненты в горячую питьевую воду (минимум 40 °C) с мягким/нейтральным моющим средством не менее чем на 30 минут и тщательно промойте горячей питьевой водой.



5. Ополосните гнездо для регулятора пены под проточной водой (см. рис. 31).
6. Убедитесь также, что трубка всасывания и трубка подачи молока не засорены остатками молока.
7. Установите регулятор на уровне с надписью INSERT, установите на место трубку подачи и трубку всасывания молока.
8. Установите на место крышку контейнера для молока (D3).

16.11 Очистка распылителя горячей воды

После каждого приготовления молока очищайте распылитель (A8) губкой, удаляя все остатки с прокладок (рис. 20).

17. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Внимание!

- Перед использованием прочитайте инструкции и этикетки средства для удаления накипи, имеющиеся на упаковке (поставляется с некоторыми моделями и/или продается в авторизованных сервисных центрах).
- Рекомендуется использовать только средство для удаления накипи De'Longhi. Использование неподходящих средств, а также нерегулярное удаление накипи могут вызвать неисправности, на которые не распространяется гарантия производителя.
- Средство для удаления накипи может повредить хрупкие поверхности. Если средство случайно пролилось, немедленно высушите.

Для удаления накипи

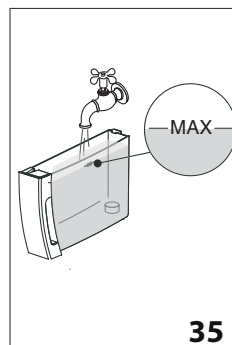
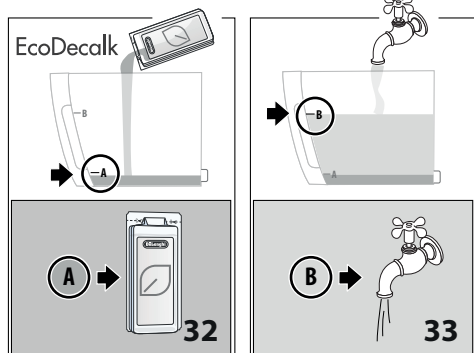
Средство для удаления накипи	Средство для удаления накипи De'Longhi 'EcoDecalk'
Емкость	Рекомендованный объем: 1,8
Время	~45 мин.

Удаление накипи на машине следует выполнить, когда на панели управления загорится индикатор  (B5).

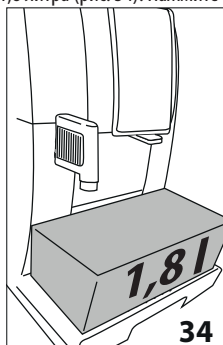
Если принято решение удалить накипь сразу же, выполните операции с пункта 1. Чтобы отложить удаление накипи, нажмите кнопку  ESC (B14): на панели управления индикатор  (B5) будет гореть, чтобы напоминать о необходимости выполнения цикла удаления накипи в устройстве.

Для удаления накипи:

1. Извлеките бачок для воды (A17), извлеките фильтр (C4), опорожните бачок.
2. Залейте в бачок для воды средство для удаления накипи до уровня A (соответствует упаковке на 100 мл), указанного на внутренней стороне бачка (рис. 32); долейте воду (один литр) до уровня B (рис. 33); установите бачок для воды на машину.



3. Снимите, слейте и установите на место поддон для сбора капель (A15) и контейнер для гущи (A11).
4. Поместите пустую емкость под узлом подачи горячей воды (C6) и под узлом подачи кофе (A9) минимальным объемом 1,8 литра (рис. 34). Нажмите ОК (B15);



Внимание! Опасность ожогов

Из узла подачи горячей воды и из узла подачи кофе выходит горячая вода с кислотой. Следите за тем, чтобы на вас не попал такой раствор.

5. Запускается программа удаления накипи, а раствор для удаления накипи выходит как из узла подачи горячей воды, так и из узла подачи кофе. Автоматически выполняется ряд ополаскиваний в установленные промежутки, чтобы удалить остатки отложений из машины. Это наиболее длинная фаза, длительность которой составляет более половины общего времени цикла удаления накипи.

По окончании этапа удаления накипи устройство готово к промывке чистой водой.

6. Опорожните емкость для сбора раствора для удаления накипи и извлеките бачок для воды, опорожните его, ополосните проточной водой, заполните чистой водой до отметки MAX (рис. 35) и установите бачок на место;

7. Установите опорожненную емкость для сбора жидкости для удаления накипи под узлом подачи кофе и под узлом подачи горячей воды (рис. 34).
 8. Нажмите ОК (B15);
 9. Горячая вода сначала выйдет из узла подачи кофе и затем из узла подачи горячей воды.
 10. Когда вода в бачке закончилась, слейте емкость, использованную для сбора воды ополаскивания.
 11. Достаньте бачок для воды и наполните его свежей водой от отметки MAX.
 12. Вставьте, если он был извлечен ранее, фильтр для умягчения воды в гнездо в бачке для воды, вставьте бачок на место.
 13. Снова поместите пустую емкость, использованную для сбора раствора удаления накипи, под узлом подачи горячей воды.
 14. Нажмите ОК (B15).
 15. Из узла подачи горячей воды выходит горячая вода.
 16. После завершения второго ополаскивания снимите, слейте и установите на место поддон для сбора капель (A15) и контейнер для гущи (A11).
 17. Слейте емкость, использованную для сбора воды ополаскивания, извлеките бачок для воды и залейте свежую воду до отметки MAX, установите его на машину.
- Операция по удалению накипи завершена.

Примечание.

- Если цикл удаления накипи не закончен правильно (напр., отсутствие электроэнергии), машина запросит завершить цикл после включения.
- Естественно, что после завершения цикла удаления накипи остается вода в контейнере для кофейной гущи (A11).
- Прибор требует третье ополаскивание, если бачок для воды не заполнен до отметки Max. Это делается для того, чтобы гарантировать отсутствие средства для удаления накипи во внутренних контурах прибора.

- Запрос прибором двух циклов удаления накипи за очень короткий промежуток времени следует считать нормальным, это следствие развитой системы контроля, которой оснащена машина.
- Также можно запустить цикл удаления накипи, удерживая нажатым значок  (B8).

18. НАСТРОЙКА ЖЕСТКОСТИ ВОДЫ.

Запрос об удалении накипи появляется через определенный период работы, продолжительность которого зависит от жесткости воды.

Прибор имеет фабричные настройки на 4-й уровень жесткости. По желанию можно запрограммировать прибор на основании фактической жесткости воды в разных регионах. Таким образом увеличивается интервал проведения операции по удалению накипи.

18.1 Измерение жесткости воды

1. Достаньте из упаковки индикаторную полоску (C1) из комплекта поставки TOTAL HARDNESS TEST.
2. Полностью погрузите полоску в стакан воды на одну секунду.
3. Достаньте полоску из воды и отряхните ее. Приблизительно через минуту появятся 1, 2, 3 или 4 красных квадратика в зависимости от жесткости воды. Каждый квадратик соответствует одному уровню.

Индикаторная полоска		
	низкая	    
	средняя	    
	высокая	    
	максимальная	    

18.2 Настройка жесткости воды

1. На выключенной машине (в режиме ожидания), но при подключенном к сети питания кабеле.
2. Удерживайте нажатым значок  (B9), пока не загорятся индикаторы на контрольной панели (B);
3. Нажмите значок  (B8).
4. Выберите уровень жесткости воды, для этого еще раз нажмите значок :
5. Нажмите значок  OK (B15) для подтверждения (или  ESC (B14) для выхода без подтверждения изменений). Индикаторы гаснут.

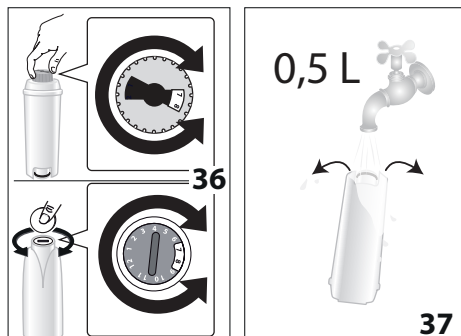
Теперь кофемашина настроена на новые параметры жесткости воды.

19. ФИЛЬТР ДЛЯ СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ

Процедура правильного использования фильтра приводится в инструкциях далее.

19.1 Установка фильтра

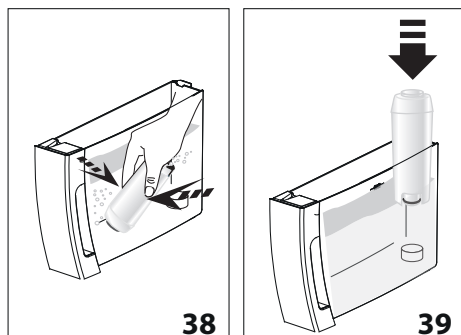
1. Достаньте фильтр (C4) из упаковки. Диск календаря отличается в зависимости от типа фильтра.
2. Поверните диск с календарем (рис. 36) так, чтобы появились следующие два месяца использования.



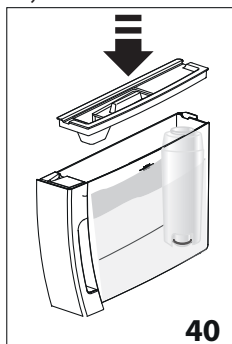
Примечание.

Срок действия фильтра составляет два месяца при нормальном использовании прибора. Если прибор простаивает с уже установленным в нем фильтром, максимальный срок равен 3-м неделям.

3. Чтобы активировать фильтр, необходимо залить водопроводную воду в отверстие фильтра, как указано на рис. 37, чтобы вода выходила из боковых отверстий в течение более одной минуты.
4. Достаньте бачок (A17) из машины и заполните его водой.
5. Вставьте фильтр в бачок с водой и полностью опустите его на десять секунд, наклоняя и слегка нажимая на него для удаления воздушных пузырей (рис. 38).



6. Вставьте фильтр в специальное гнездо (A18) и нажмите до упора (рис. 39).
7. Закройте бачок крышкой (A16) (рис. 40) и установите его на машину.



8. Вставьте узел подачи горячей воды (C6). Поместите под узлом подачи горячей воды (A20) емкость (мин. объем 500 мл).
9. Нажмите значок  **ESC** (B14) для подачи горячей воды.
10. Подайте минимум 500 мл воды, затем снова нажмите кнопку  **ESC** (B14) для прекращения подачи.

Теперь фильтр работает, и можно использовать кофемашину далее.

19.2 Замена фильтра

Через два месяца использования (см. календарь) или в случае простоя прибора на протяжении 3 недель необходимо заменить фильтр:

1. Достаньте бачок (A17) и отработанный фильтр (C4).
2. Достаньте из упаковки новый фильтр и выполните действия из пункта 2 по пункт 10 предыдущего параграфа.

Теперь новый фильтр работает, и можно использовать кофемашину далее.

20. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение:	220–240 В пер. тока 50/60 Гц макс. 10 А
Поглощенная мощность:	1450 Вт
Давление:	1,5 мПа (15 бар)
Макс. емкость бачка для воды:	1,8 л
Размеры LxPxH:	240x440x360 мм
Длина шнура:	1250 мм
Вес: 9,5 кг	
Макс. емкость контейнера для зерен:	300 г

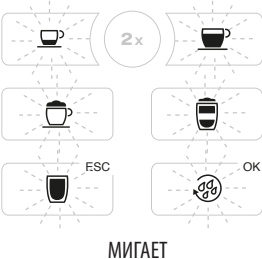
Компания De'Longhi оставляет за собой право в любое время изменять технические и эстетические характеристики изделий, сохраняя неизменными их функциональность и качество.

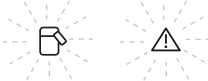
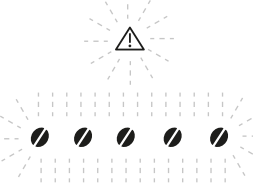
20.1 Рекомендации по энергосбережению

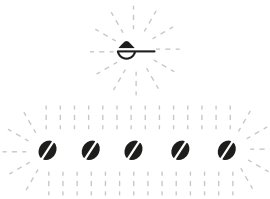
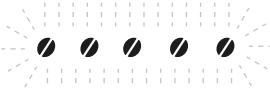
Чтобы снизить потребление энергии, после приготовления одного или нескольких напитков:

- снимите контейнер для молока или принадлежности.
- Установите автоматическое отключение на 15 минут
- Активируйте режим энергосбережения
- Когда машина этого требует, выполните цикл очистки от накипи.

21. ЗНАЧЕНИЕ СВЕТОВЫХ ИНДИКАТОРОВ

ПОКАЗАННЫЕ ИНДИКАТОРЫ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
 МИГАЕТ	Машина разогревается или охлаждается.	Подождите
 ГОРЯТ РОВНО	Машина готова к использованию.	Выберите напиток для приготовления и соответствующие параметры.
 ГОРИТ ПОСТОЯННО	Недостаточно воды в бачке (A17).	Наполните бачок и правильно вставьте его, нажав до щелчка.
 МИГАЕТ	Бачок для воды (A17) не вставлен или вставлен неправильно.	Правильно вставьте бачок, нажав до щелчка.
 ГОРИТ ПОСТОЯННО	Контейнер для кофейной гущи переполнен.	Опорожните контейнер для кофейной гущи и поддон для сбора капель (A15), очистите их и установите на место (рис. 16). Важно: Во время извлечения поддона для сбора капель обязательно опорожняйте контейнер для кофейной гущи, даже если он не полон. Если не выполнять такую операцию, то при последующих приготовлениях кофе контейнер для гущи переполнится, что приведет к засорению кофемашины.
 МИГАЕТ	Контейнер для гущи не вставлен или вставлен неправильно.	Вставьте лоток для сбора капель (A15) вместе с контейнером для гущи, надавив до упора.

ПОКАЗАННЫЕ ИНДИКАТОРЫ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
 МИГАЕТ	Узел подачи горячей воды не установлен либо плохо вставлен.	Вставьте узел подачи горячей воды до упора.
 МИГАЕТ	Неправильно вставлен контейнер для молока.	Вставьте контейнер для молока до упора.
	Контейнер для молока вставлен, но рукоятка подачи пены находится в положении CLEAN.	Поверните регулятор плотности пены в одно из положений регулировки молочной пены.
 МИГАЕТ	Слишком мелкий помол, кофе выходит медленно или не выходит вообще.	Повторите подачу кофе и поверните рукоятку регулировки степени помола (A5) (рис. 8) на одно деление в сторону цифры 7 по часовой стрелке, когда кофемолка находится в работе. Если после приготовления 2 чашек подача будет по-прежнему слишком слабой, повторите регулировку, поворачивая ручку еще на одно деление (см. пар. «13.1 Регулировка кофемолки»). Если проблему не удастся устранить, вставьте узел подачи горячей воды в машину и подайте немного воды, пока не пойдет ровная струя, нажав  ESC (B14).
	Если имеется фильтр смягчения воды (C4), образование воздушного пузыря в системе может блокировать подачу.	Вставьте узел подачи горячей воды в машину и подайте немного воды, пока не пойдет ровная струя, нажав  ESC (B14).
 МИГАЕТ	Используется слишком мелко молотый кофе, поэтому кофе подается слишком медленно или вообще не подается	Повторите подачу кофе с использованием меньшего количества предварительно молотого кофе или другого сорта. Если проблему не удастся устранить, вставьте узел подачи горячей воды в машину и подайте немного воды, пока не пойдет ровная струя, нажав  ESC (B14).
	Если имеется фильтр смягчения воды (C4), образование воздушного пузыря в системе может блокировать подачу.	Вставьте узел подачи горячей воды в машину и подайте немного воды, пока не пойдет ровная струя, нажав  ESC (B14).

ПОКАЗАННЫЕ ИНДИКАТОРЫ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
 ГОРИТ ПОСТОЯННО  МИГАЕТ	Использовано слишком много кофе	Выберите более легкий вкус нажатием  (B8) или уменьшите количество предварительно молотого кофе.
 ГОРИТ ПОСТОЯННО  МИГАЕТ	Закончился кофе в зернах Засорена воронка для молотого кофе (A2).	Заполните контейнер (A3) зернами (рис. 9). Опорожните воронку с помощью кисточки (C5), как описано в пар. «16.8 Очистка воронки для засыпки предварительно молотого кофе».
 ГОРИТ ПОСТОЯННО  МИГАЕТ	Была выбрана функция «предварительно молотый кофе», но в воронку не был засыпан молотый кофе. Засорена воронка для молотого кофе.	Засыпьте предварительно молотый кофе в воронку (рис. 12) или отмените функцию предварительно молотого кофе. Опорожните воронку с помощью кисточки (C5), как описано в пар. «16.8 Очистка воронки для засыпки предварительно молотого кофе».
  МИГАЕТ	Гидросистема пуста.	Нажмите значок  OK (B15), чтобы заполнить водяной контур.
 ГОРИТ ПОСТОЯННО	Прибор внутри слишком загрязнен	Тщательно очистите прибор, как описано в гл. «16. Очистка». Если после очистки сообщение продолжает отображаться, обратитесь в центр технической поддержки.
 МИГАЕТ	После очистки не был установлен на место заварочный узел (A8)	Вставьте заварочный узел, как описано в пар. «16.9 Очистка заварочного узла».
  ГОРИТ ПОСТОЯННО	Указывает, что необходимо удалить накипь с машины.	Необходимо выполнить цикл удаления накипи. Нажмите  ESC (B14), чтобы отложить процедуру, или нажмите значок  OK (B15) для ее запуска (см. гл. «17. Удаление накипи»).

ПОКАЗАННЫЕ ИНДИКАТОРЫ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
 ГОРИТ ПОСТОЯННО	Указывает, что необходимо удалить накипь с машины.	Необходимо как можно быстрее удалить накипь (см. гл. «17. Удаление накипи»).
 МИГАЕТ	Указывает на то, что выполняется цикл удаления накипи.	Дождитесь окончания процедуры (см. гл. «17. Удаление накипи»).
 ГОРИТ ПОСТОЯННО  МИГАЕТ	Удаление накипи было прервано.	Для использования машины необходимо закончить процедуру. Нажмите значок  ОК (B15), чтобы запустить процесс.

22. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Ниже перечислены некоторые возможные неисправности.

Если проблема не может быть устранена описанным образом, необходимо обратиться в центр технической поддержки.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Прибор не включается	Штепсель не включен в розетку.	Вставьте вилку в розетку.
Кофе не горячий.	Чашки не были предварительно нагреты.	Подогрейте чашки путем их ополаскивания горячей водой (примечание: можно использовать функцию горячей воды).
	Внутренняя система машины охладилась, так как после последнего приготовления кофе прошло более 2–3 минут.	Перед подачей кофе нагрейте внутренние контуры с помощью полоскания, удерживая кнопку  ОК (B15).
	Задана слишком низкая температура кофе.	Установите в меню высокую температуру кофе.
Кофе недостаточно крепкий или мало пенки.	Слишком крупный помол кофе.	Поверните ручку регулировки степени помола (A5) на одно деление в сторону цифры 1 против часовой стрелки во время работы кофемолки (рис. 7). Изменяйте регулировку по одной отметке за раз до получения желаемой подачи. Результат замечен только после приготовления 2 порций кофе (см. пар. «13.1 Регулировка кофемолки»).
	Не подходит тип кофе.	Используйте тип кофе для кофемашин эспрессо.
	Кофе не свежий.	Упаковка кофе была открыта много времени назад, поэтому кофе потерял свой вкус.



НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кофе выходит слишком медленно или по каплям.	Слишком мелкий помол кофе.	Поверните рукоятку регулировки степени помола (A5) на одно деление в сторону цифры 7 по часовой стрелке во время работы кофемолки (рис. 7). Изменяйте регулировку по одной отметке за раз до получения желаемой подачи. Результат заметен только после приготовления 2 порций кофе (см. пар. «13.1 Регулировка кофемолки»).
Прибор не подает кофе.	Прибор обнаружил загрязнения внутри.	Подождите, пока прибор не придет в режим готовности, а затем вновь выберите желаемый напиток. Если проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр.
Кофе не выходит из одного или обоих носиков узла подачи.	Носики узла подачи кофе (A9) закупорены.	Протрите носики тряпкой. При необходимости удалите налет с помощью зубочистки.
Заварочный узел (A20) нельзя снять	Выключение не было выполнено правильно	Выполните выключение нажатием кнопки  (A7) (рис. 6) (см. гл. «5. Выключение прибора»).
После завершения удаления накипи прибор требует третье ополаскивание	В процессе двух циклов ополаскивания бачок не был наполнен до отметки MAX.	Во избежание перелива воды слейте сначала поддон для сбора капель (A15), затем выполните запрос прибора.
Молочная пена имеет пузырьки большого размера.	Молоко недостаточно холодное или не частично обезжиренное.	Используйте полностью обезжиренное или частично обезжиренное молоко прохладной температуры (около 5°C). Если желаемый результат не достигнут, попробуйте молоко другой марки.
	Плохо настроен регулятор плотности пены (D1).	Настройте согласно указаниям пар. «14.2 Регулировка количества пены».
	Загрязнения в крышке (D2) или регуляторе плотности пены (D1) контейнера для молока	Очистите крышку и регулятор контейнера для молока, как описано в пар. «16.10 Очистка контейнера для молока».
	Распылитель горячей воды (A8) загрязнен	Очистите форсунку, как описано в пар. «16.11 Очистка распылителя горячей воды».
Молоко не вытекает из трубки подачи молока (D5)	Грязная крышка (D2) контейнера для молока	Очистите крышку контейнера для молока, как описано в пар. «16.10 Очистка контейнера для молока».

МАЗМҰНЫ

1. КІРІСПЕ	26
1.1 Жақшадағы әріптер.....	26
1.2 Ақаулықтарды жою және жөндеу	26
2. СИПАТТАМАСЫ.....	26
2.1 Құрылғының сипаттамасы	26
2.2 Басқару тақтасының сипаттамасы	26
2.3 Қосымша құралдардың сипаттамасы	26
2.4 Сүт ыдысының сипаттамасы	26
3. ҚҰРЫЛҒЫ ПАРАМЕТРЛЕРІН ОРНАТУ	27
4. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ІСКЕ ҚОСУ	27
5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ АЖЫРАТУ ҮШІН	28
6. СУ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ	28
7. ТЕМПЕРАТУРАНЫ ОРНАТУ	28
8. АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ӨШІРУ	28
9. ҚҰАТ ҮНЕМДЕУ	28
10. ДЫБЫСТЫ СИГНАЛ	29
11. ӘДЕПКІ МӘНДЕР (ҚАЛПЫНА КЕЛТІРУ).....	29
12. ШАҰЮ	29
13. КОФЕ ЖАСАУ	29
13.1 Кофе тартқышты реттеу	29
13.2 Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер	30
13.3 Кофе дәндерінен кофе жасау	30
13.4 Уақытша өзгеретін кофе дәмі.....	31
13.5 Ұнтақ кофеден кофе жасау	31
13.6 Дәм мен мөлшерді реттеу	31
14. КАППУЧИНО ЖӘНЕ СҮТ НЕГІЗІНДЕГІ СУСЫНДАРДЫ ЖАСАУ	31
14.1 Сүт ыдысын толтыру және бекіту.....	32
14.2 Көпіршік мөлшерін реттеу	32
14.3 Сүт сусындарын автоматты түрде жасау	33
14.4 Сүт сусындарын реттеу	33
14.5 Сүт ыдысын пайдаланған соң тазалау	33
15. ЫСТЫҚ СУ ҚҰЮ	33
16. ТАЗАЛАУ	33
16.1 Құрылғыны тазалау	33
16.2 Ішкі айналымды тазалау	34
16.3 Ұнтақ кофе ыдысын тазалау	34
16.4 Тамшы науасын және су жиналу науасын тазалау	34
16.5 Құрылғының ішін тазалау.....	35
16.6 Су ыдысын тазалау	35
16.7 Кофе шүмектерін тазалау	35
16.8 Ұнтақ кофе воронкасын тазалау.....	35
16.9 Демдеуішті тазалау	35
16.10 Сүт ыдысын тазалау	36
16.11 Ыстық су қондырмасын тазалау	36
17. ҚАҚ ТАЗАЛАУ	36
18. СУ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ.....	38
18.1 Су қаттылығын өлшеу.....	38
18.2 Су қаттылығын орнату.....	38
19. СУ ЖҰМСАРТҚЫШ СҮЗГІ	38
19.1 Сүзгіні орнату	38
19.2 Сүзгіні ауыстыру.....	39
20. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР	39
20.1 Қуат үнемдеу жолдары туралы кеңестер.....	39
21. ШАМДАР ТҮСІНДІРМЕСІ	40
22. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ.....	43

1. КІРІСПЕ

Осы дәннен эспрессо және капучино жасау құрылғысын тандағаныңызға рахмет.

Жаңа құрылғыңызды рахатыңызға пайдаланасыз деп үміттенеміз. Осы пайдалану нұсқаулығын оқып шығуға бірнеше минут бөліңіз. Бұл барлық қауіп-қатерлер мен құрылғының зақымдануының алдын алады.

1.1 Жақшадағы әріптер

Жақша ішіндегі әріптер 2-3-беттердегі "Құрылғы сипаттамасы" бөліміндегі шартты белгілерге сілтейді.

1.2 Ақаулықтарды жою және жөндеу

Проблемалар болған жағдайда, алдымен оларды "22. Ақаулықтарды жою" бөлімінде берілген ақпаратты оқи отырып шешуге тырысыңыз

Егер проблема осылай шешілмесе және қосымша ақпарат талап етсеңіз, "Тұтынушыларды қолдау қызметі" қосымша парағында берілген нөмірге қоңырау шалу арқылы тұтынушыны қолдау қызметімен хабарласыңыз.

Егер еліңіз берілген елдер тізімінен табылмаса, кепілдікте берілген нөмірге қоңырау шалыңыз. Егер жөндеу қажет болса, De'Longhi тұтынушыны қолдау қызметтерімен ғана хабарласыңыз. Мекенжайлар құрылғымен бірге берілген кепілдік куәлігінде берілген.

2. СИПАТТАМАСЫ

2.1 Құрылғының сипаттамасы

(2-бет - А)

- A1. Дәндер ыдысының қақпағы
- A2. Ұнтақ кофе воронкасының қақпағы
- A3. Дән ыдысы
- A4. Ұнтақ кофе воронкасы
- A5. Тартуды реттеу дөңгелегі
- A6. Кесе текшесі
- A7.  түймесі: құрылғыны іске қосу және өшіру (күту режимі)
- A8. Ыстық суды жалғау қондырмасы
- A9. Кофе шүмектері (биіктігі реттеледі)
- A10. Су жиналатын науа
- A11. Ұнтақ кофе ыдысы
- A12. Кесе науасы
- A13. Тамшы науасындағы су деңгейінің көрсеткіші
- A14. Науа торы
- A15. Тамшы науасы
- A16. Су ыдысының қақпағы
- A17. Су ыдысы
- A18. Су жұмсартқыш сүзгінің корпусы
- A19. Демдеуіш қақпағы
- A20. Демдеуіш
- A21. Қуат сымы

2.2 Басқару тақтасының сипаттамасы

(2-бет, В)

Тақтадағы бірнеше белгішенің қос функциялары бар. Ол сипаттамада жақшалардың ішінде көрсетілген.

B1. Индикатор шамы 

- 5 секунд жыпылықтап барып тұрақты жанады: құтты тазалау қажет
- жыпылықтайды: көпіршітуді реттеу дөңгелегін CLEAN күйіне қойыңыз / құтты тазалануда

B2.  шамы:

- жыпылықтайды: ұнтақ кофе ыдысын (A11) орнына салыңыз
- тұрақты жанады: ұнтақ кофе ыдысын босату қажет

B3.  шамы:

- жыпылықтайды: су ыдысын (A17) салыңыз
- тұрақты жанады: ыдыста су жеткіліксіз

B4.  индикатор шамы: жалпы дабыл, "21. Шамдар түсіндірмесі" бөлімін қараңыз)

B5.  индикатор шамы:

- жыпылықтайды: қақ тазалануда
- тұрақты жанады: қақ тазалау қажет

B6.  индикатор шамы: алдын ала тарту функциясы

B7.     индикатор шамы: кофе дәмі

B8.   белгішесі: дәм таңдау

B9.   белгішесі: 2 кесе "espresso" кофесін жасауға арналған

B10.  белгішесі: "espresso" кофесін жасауға арналған

B11.  белгішесі: "Coffee" жасауға арналған

B12.  белгішесі: "Cappuccino" жасауға арналған

B13.  белгішесі: "Latte macchiato" жасауға арналған

B14.  белгішесі:

- "Hot milk" жасауға арналған: сүт ыдысы орнында болғанда
- "Hot water" жасауға арналған: ыстық су шүмегі орнында болғанда

(ESC: орындалудағы функциядан шығу үшін басыңыз)

B15.  OK белгішесі: шаю циклін орындауға арналған.

(OK: функцияны растау үшін басыңыз)

2.3 Қосымша құралдардың сипаттамасы

(3-бет, С)

- C1. Реагент жолағы (*бірге берілсе)
- C2. Ұнтақ кофе өлшеуіші (*бірге берілсе)
- C3. Қақ тазалағыш (*бірге берілсе)
- C4. Су жұмсартқыш сүзгі (*бірге берілсе)
- C5. Тазалау щеткасы (*бірге берілсе)
- C6. Ыстық су шүмегі

2.4 Сүт ыдысының сипаттамасы

(3-бет, D)

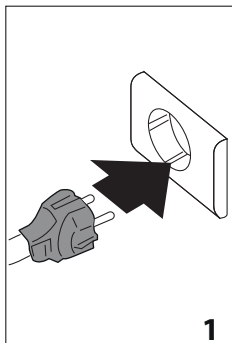
D1. Көпіршікті реттеу және CLEAN дөңгелегі

- D2. Сүт ыдысының қақағы
- D3. Сүт ыдысы
- D4. Сүт сору түтігі
- D5. Көпіршілген сүт шүмегі (реттеледі)

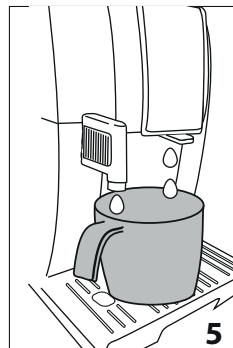
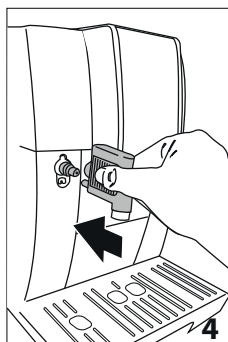
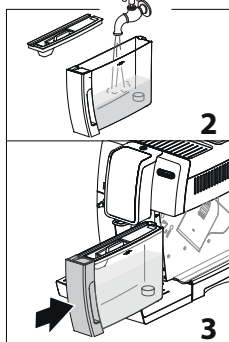
3. ҚҰРЫЛҒЫ ПАРАМЕТРЛЕРІН ОРНАТУ

Есіңізде болсын:

- Құрылғыны алғаш пайдаланған кезде, сумен немесе сүтпен байланыста болатын барлық алынбалы керек-жарақтарды ыстық сумен шайыңыз.
- Кофе тартқыштағы кофеңіз іздері – сатылғанға дейін құрылғыда жүргізілген сынақтың нәтижелері, біздің өнімдерге деген мұқият қамқорлық пен назардың дәлелі.
- Судың қаттылығын "18. Су қаттылығын орнату" бөліміндегі нұсқауларға жүгіне отырып, тез арада реттеңіз.



1. Құрылғыны розеткаға қосыңыз (1-сурет).
2. Су ыдысын (A17) шығарыңыз, MAX жолағына дейін таза сумен толтырып (2-сурет), орнына қайта салыңыз (3-сурет);
3. Ыстық су шүмегінің (C6) саптамаға (A8) (4-сурет) жалғанғанын тексеріп, ыстық су шүмегі мен кофе шүмегінің астына сыйымдылығы кемінде 200 мл болатын бос ыдысты (5-сурет) қойыңыз;



4. Индикатор шамы (B4) мен OK белгішесі (B15) жыпылықтайды. OK белгішесін (B15) басыңыз: құрылғы ыстық су құяды.

Кофе жасау құрылғысы енді әдеттегідей пайдалануға дайын.

Есіңізде болсын:

- Құрылғыны алғаш рет пайдаланылған кезде, құрылғы қанағаттанарлық нәтиже беруі үшін алдымен 4-5 кесе капучино жасалуы тиіс болады.
- Алғашқы 4-5 капучиноны жасап жатқан кезде, қайнап жатқан судың дыбысы естілсе, бұл – қалыпты жағдай. Одан кейін дыбыс бәсеңдейді.
- Кофеңіз рахатын одан бетер күшейту және құрылғының тиімділігін жақсарту үшін, біз "19. Су жұмсартқыш сүзгі" бөлімінде сипатталғандай, су жұмсартқыш сүзгіні (C4) орнатуды ұсынамыз. Егер сіздегі үлгі сүзгімен келмесе, оны De'Longhi тұтынушыларды қолдау орталығынан талап ете аласыз.

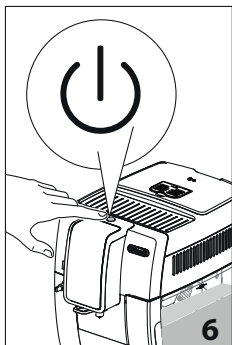
4. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ІСКЕ ҚОСУ

Қосу/өшіру түймесін (A7) басу арқылы құрылғыны іске қосқан сайын, алдын ала қыздыру және шаю циклі автоматты түрде орындалады және оны тоқтату мүмкін болмайды. Цикл аяқталғанға дейін құрылғы пайдалануға дайын болмайды.

Күйіп қалу қаупі бар!

Шаю барысында кофе шүмектерінен (A9) шамалы су шығады және төмендегі тамшы науасына (A15) жиналады. Су шашырандыларынан абай болыңыз.

- Құрылғыны іске қосу үшін түймесін (A7) (6-сурет) басыңыз. Басқару тақтасындағы индикатор шамдары мен белгішелерінің барлығы жанады да, одан кейін барлық сусын белгішелері жыпылықтайды.



Құрылғы шаю циклін орындауды жалғастырады; қазандықты қыздырумен қоса, ішкі айналымдар арқылы айналып, оларды да жылытады.

Қыздыру циклі аяқталған соң, кофе сусыны және  ОК белгішелері белсенді болады және жанады; егер сүт ыдысы (D3) орнында болса, сүт сусындарын көрсететін белгішелер де белсенді болады.

5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ АЖЫРАТУ ҮШІН

Құрылғыда кофе жасалған соң ол өшірілсе, әрдайым шаю процесі автоматты түрде орындалады.

Күйіп қалу қаупі бар!

Шаю барысында кофе шүмектерінен (A9) аздап ыстық су шығады және төмендегі тамшы науасына жиналады. Су шашырандыларынан абай болыңыз.

- Құрылғыны өшіру үшін  түймесін (A7) (6-сурет) басыңыз;
- Егер құрылғыда шаю функциясы болса, ол шаю циклін орындап барып өшеді (күту режиміне өтеді).

Есіңізде болсын:

Құрылғыны біраз уақыт бойы пайдаланбайтын босаңыз, оны розеткадан ажыратыңыз:

- алдымен құрылғыны  түймесін (6-сурет) басу арқылы өшіріңіз;

6. СУ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ

Су қаттылығын орнату туралы нұсқауларды "18. Су қаттылығын орнату" бөлімінен көріңіз.

7. ТЕМПЕРАТУРАНЫ ОРНАТУ

Кофе жасау үшін пайдаланылатын судың температурасын өзгерткіңіз келсе (төмен, орташа, жоғары), мыналарды орындаңыз:

1. Құрылғы өшірулі (күту режимінде), бірақ розеткаға әлі қосулы болғанда;
2. **2x** белгішесін (B9) сенсорлы экрандағы индикаторлар (B) жанғанша басып тұрыңыз;

3.  белгішесін (B10) басыңыз;
4. Қалаған температураны таңдау үшін  белгішесін басыңыз:

    	төмен
    	орташа
    	жоғары

5. Растау үшін  ОК белгішесін (B15) басыңыз (немесе ешбір өзгеріс енгізусіз шығу үшін  ESC (B14) белгішесін).

Шамдар сөнеді.

Құрылғы "күту" режиміне оралып, температура бағдарламаланады.

8. АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ӨШІРУ

УАҚЫТТЫ құрылғы 15 немесе 30 минуттан немесе 1, 2 немесе 3 сағаттан кейін өшірілетін етіп өзгертуге болады.

Авто өшіру функциясын қайта бағдарламалау үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Құрылғы өшірулі (күту режимінде), бірақ розеткаға әлі қосулы болғанда;
2. **2x** белгішесін (B9) сенсорлы экрандағы белгішелер (B) жанғанша басып тұрыңыз;
3.  белгішесін (B11) басыңыз;
4. Қалаған температура аралығын таңдау үшін  белгішесін басыңыз:

    	15 минут
    	30 минут
    	1 сағат
    	2 сағат
    	3 сағат

5. Растау үшін  ОК белгішесін (B15) басыңыз (немесе ешбір өзгеріс енгізусіз шығу үшін  ESC (B14) белгішесін). Шамдар сөнеді.

Одан кейін автоматты өшіру уақыты бағдарламаланады.

9. ҚҰАТ ҮНЕМДЕУ

Бұл функцияны қуат үнемдеу мүмкіндігін қосу немесе өшіру үшін пайдаланыңыз. Құрылғы ағымдағы Еуропалық ережелерге сай болған кезде, энергия тұтынуды азайту үшін бұл режим әдепкі бойынша іске қосылады. Параметрді өзгерту үшін, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Құрылғы өшірулі (күту режимінде), бірақ розеткаға әлі қосылуы болғанда;
2. **2x** белгішесін (B9) сенсорлы экрандағы индикаторлар (B) жанғанша.
3.  белгішесін (B13) басыңыз;
4. Функцияны қосу/ажырату үшін  белгішесін тағы басыңыз:
 -     функциясы іске қосылған
 -     функциясы ажыратылған
5. Растау үшін  **OK** белгішесін (B15) басыңыз (немесе ешбір өзгеріс енгізусіз шығу үшін  **ESC** (B14) белгішесін). Шамдар сөнеді.

Содан кейін қуат үнемдеу параметрі бағдарламаланады.

Есіңізде болсын:

- Қуат үнемдеу режимінде болған кезде, бірінші кофе құйылғанша бірнеше секунд өтуі мүмкін, себебі құрылғы қайта қызуы керек.

10. ДЫБЫСТЫ СИГНАЛ

Бұл функция сигналды қосады немесе өшіреді. Мына әрекетті орындаңыз:

1. Құрылғы өшірулі (күту режимінде), бірақ розеткаға әлі қосылуы болғанда;
2. **2x** белгішесін (B9) сенсорлы экрандағы индикаторлар (B) жанғанша.
3. Бұл функцияны қосу/ажырату үшін **2x** белгішесін басыңыз:
 -     функциясы іске қосылған
 -     функциясы ажыратылған
4. Растау үшін  **OK** белгішесін (B15) басыңыз (немесе ешбір өзгеріс енгізусіз шығу үшін  **ESC** (B14) белгішесін). Шамдар сөнеді.

Осыдан кейін дыбысты сигнал бағдарламаланады.

11. ӘДЕПКІ МӘНДЕР (ҚАЛПЫНА КЕЛТІРУ)

Бұл функция барлық параметрлерді қалпына келтіреді (температура, автоматты өшіру, су қаттылығы, энергияны үнемдеу және барлық мөлшер параметрлері әдепкі мәндеріне қалпына келтіріледі).

1. Құрылғы өшірулі (күту режимінде), бірақ розеткаға әлі қосылуы болғанда;
2. **2x** белгішесін (B9) сенсорлы экрандағы индикаторлар (B) жанғанша.
3.  белгішесін (B12) басыңыз: сенсорлы экрандағы (B7) дәндер жыпылықтайды;
4. Әдепкі мәндерді қайта орнату үшін  **OK** белгішесін (B15) басыңыз (немесе ешбір өзгеріс енгізусіз шығу үшін  **ESC** (B14) белгішесін). Шамдар сөнеді.

Сусындардың параметрлері мен көлемдері әдепкі мәндеріне қайта орнатылады.

12. ШАҰ

Бұл функцияны кофе шүмектерінен (A9) және құрылғының ішкі айналымын тазалау және қыздыру үшін пайдаланыңыз. Кофе және ыстық су шүмектерінің астына ыдыс қойыңыз.

Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар.

Ыстық су құю барысында құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.

- 1) Функцияны іске қосу үшін  **OK** түймесін (B15) басыңыз;
- 2) Бірнеше секундтан соң, құрылғының ішкі айналымын тазалау және қыздыру үшін кофе шүмектерінен ыстық су ағады.
- 3) Бұл функцияны қолмен тоқтату үшін,  **OK** түймесін тағы да басыңыз.

Есіңізде болсын:

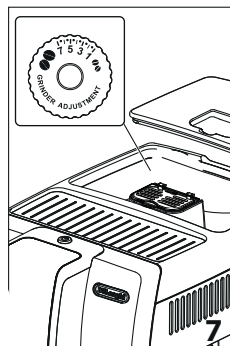
- Егер құрылғы 3-4 күн бойы пайдаланылмаған болса, қайта іске қосылған кезде, оны пайдаланбас бұрын 2-3 рет шаюды қатаң ұсынамыз;
- **ТАЗАЛАП БОЛҒАННАН КЕЙІН** кофе тарту ыдысында (A11) судың болуы қалыпты жағдай.

13. КОФЕ ЖАСАУ

13.1 Кофе тартқышты реттеу

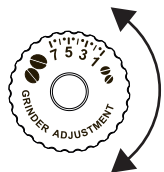
Кофе тартқыш әдепкі параметр бойынша кофені дұрыс дайындайтындай етіп орнатылады және оны реттеудің қажеті жоқ.

Дегенмен, алғашқы бірнеше тырысудан кейін кофенің өте ашық және жеткілікті деңгейде кілегейлі емес екендігі немесе оның өте жай құйылатыны байқалса (тамшылап тұрса), оны тартуды реттеу дөңгелегін (A5) (7-сурет) реттеу арқылы түзетуге болады.



Есіңізде болсын:

Тартуды реттеу дөңгелегін тек кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде ғана бұрау керек.



Егер кофе өте баяу құйылса немесе мүлдем құйылмаса, дөңгелекті сағат тілі бағытымен "7" санына қарай бір рет "сырт" еткізіп бұраңыз.

Толық кілегейлі кофе жасау үшін, сағат тілі бағытына қарсы 1 санына қарай

бір рет "сырт" еткізіп бұраңыз (бір бұрағанда бір реттен артық "сырт" еткізіп бұрамаңыз, әйтпесе кофе тамшылап құйылуы мүмкін).

Өзгерістің нәтижесі кемінде 2 кесе кофе жасаған соң білінеді. Егер бұл реттеу қажетті нәтижені бермесе, дөңгелекті тағы бір рет "сырт" еткізіңіз.

13.2 Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер

Кофе ыстығырақ болуы үшін мынаны орындаңыз:

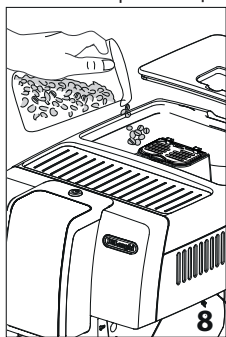
- ОК түймесін (B15) басу арқылы шаю циклін орындаңыз;
- кеселерді ыстық су функциясымен жылытыңыз ("15. Ыстық су құю" бөлімін көріңіз);
- кофе температурасын арттырыңыз ("18. Су қаттылығын орнату" бөлімін қараңыз).

13.3 Кофе дәндерінен кофе жасау

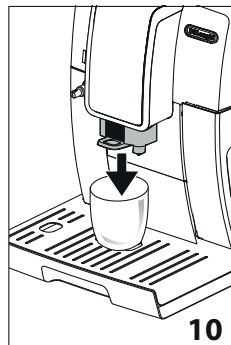
Маңызды!

Ешқашан жасыл, карамельденген немесе қант қосылған кофе дәндерін пайдаланбаңыз, себебі олар кофе тартқышқа жабысып, оны пайдалануға жарамайтын етуі мүмкін.

1. Дәндер ыдысын (A3) (8-сур.) кофе дәндерімен толтырыңыз;
2. Кофе шүмектерінің астына (A19) орналастырыңыз:
 - 1 кесе кофе жасағыңыз келсе, 1 кесе қойыңыз (9-сурет);
 - 2 кесе кофе жасағыңыз келсе, 2 кесе қойыңыз.



3. Шүмектерді кеселерге қарай мүмкіндігінше төмендетіңіз. Кілегейлі кофе осылай жасалады (10-сурет);



4. Қажетті кофені таңдаңыз:

Рецепт	Мөлшері		Әдепкі дәм
Espresso (B10)	≈ 40 мл	≈20 - ≈ 180 мл	
Coffee (B11)	≈ 180 мл	≈100 - ≈240 мл	
2x (B9) + Espresso (B10)	≈ 40 мл x 2 кесе	--	

5. Дайындау басталады және сенсорлы экранда (B) таңдалған белгішенің индикаторы жыпылықтайды.

Есіңізде болсын:

- Бір уақытта 2 кесе "espresso" жасау үшін:
 - 2x белгішесін (B9) басыңыз: қолжетімді сусындардың белгішелері жанып, 2x белгішесі жыпылықтайды. (B10) түймесін басыңыз: дайындау басталады.
- Болмаса, мынаны орындаңыз:
 - түймесін басыңыз: дайындау басталады және 2x белгішесі бірнеше секунд жыпылықтайды. Ол жыпылықтап тұрған кезде 2x белгішесін басыңыз.
- Құрылғы кофе жасап жатқан кезде, құюды кез келген уақытта кофе белгішесін басу арқылы тоқтатуға болады.
- Қою аяқталған бойда, кеседегі кофе мөлшерін арттыру үшін таңдалған сусынның белгішесін бассаңыз болғаны. Таңдалған белгіше тез жыпылықтай бастайды.

Кофе жасалған соң, құрылғы келесі сусынды жасауға дайын болады.

Есіңізде болсын:

- Қолдану кезінде басқару тақтасында (B) индикатор шамдары көрінуі мүмкін. Олардың мағыналары "21. Шамдар түсіндірмесі" Шамдар түсіндірмесі бөлімінде берілген.

- Ыстығырақ кофе туралы "13.2 Ыстығырақ кофе алу туралы кеңестер" бөлімінен көріңіз.
- Егер кофе тамшылап құйылса, тым сұйық болса және жеткілікті деңгейде кілегейлі болмаса немесе тым салқын болса, "22. Ақаулықтарды жою" бөліміндегі кеңестерді оқыңыз.
- Сусындарды жеке талғамыңызға сай реттеу үшін, "13.6 Дәм мен мөлшерді реттеу" бөлімін қараңыз.

13.4 Уақытша өзгеретін кофе дәмі

Кофе дәмін уақытша өзгерту үшін  (B8) түймесін басыңыз:

    	ӨТЕ АШЫҚ
    	АШЫҚ
    	ОРТАША
    	ҚОЮ
    	ӨТЕ ҚОЮ
	("13.5 Ұнтақ кофеден кофе жасау" бөлімін қараңыз)

Есіңізде болсын:

- Дәмнің өзгеруі сақталмайды және келесі уақытта сусын автоматты түрде құйылады, құрылғы әдепкі мәнді таңдайды.
- Дәмді уақытша реттеу мен сусынды құю арасында бірнеше секунд өтетін болса, дәм әдепкі мәнге қайтарылады.

13.5 Ұнтақ кофеден кофе жасау

Маңызды!

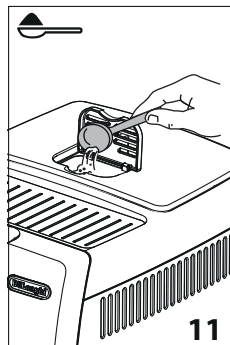
- Құрылғы өшірулі болған кезде ешқашан ұнтақ кофені салмаңыз, әйтпесе ол құрылғының қуыс-қуыстарына таралып, оны былғауы мүмкін. Бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.
- Ешқашан 1 деңгейлі мөлшерден (C2) артық пайдаланбаңыз, себебі ол кофе құрылғысының ішін былғауы немесе воронканы (A4) бітеп тастауы мүмкін.



Есіңізде болсын:

Ұнтақ кофені пайдаланған кезде, бір уақытта тек бір кесе кофе жасауға болады.

1.  түймесін (B8)  индикатор шамы (B6) пайда болғанша қайталап баса беріңіз.
2. Воронканың бітеліп қалмағанына көз жеткізіп, бір деңгей мөлшеріндегі ұнтақ кофені салыңыз (11-сурет).



11

3. Кофе шүмектерінің (A9) астына бір кесе қойыңыз (9-сурет);
4. Қажетті кофені таңдаңыз:

Рецепт	Мөлшері
 Espresso (B10)	≈ 40 мл
 Coffee (B11)	≈ 180 мл

5. Дайындау басталады және сенсорлы экранда (B) таңдалған белгішенің индикатор шамы жыпылықтайды.

Есіңізде болсын:

Егер "Қуат үнемдеу" режимі белсенді болса, бірінші кофе құйылмас бұрын бірнеше секунд күту керек болуы мүмкін.

13.6 Дәм мен мөлшерді реттеу

Бұл құрылғы әдепкіде қалыпты дәмдегі және мөлшердегі кофені жасауға орнатылған ("13.3 Кофе дәндерінен кофе жасау" бөліміндегі кестені көріңіз).

Кофе дәмін реттеу үшін мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Кофе шүмектерінің (A19) астына жеткілікті үлкен кесені немесе шыныаяқты қою;
2. Қалаған дәмді таңдау үшін  (B8) түймесін басу ("13.4 Уақытша өзгеретін кофе дәмі" бөлімін қараңыз);
3. Реттелетін кофенің белгішесін басып тұру: белгіше де, барлық дабыл индикатор шамдары да жыпылықтайды;
4. Белгішені жіберу. Белгіше жыпылықтап, құрылғы кофе құюды бастайды;
5. Кеседегі кофе қажетті деңгейге жеткен соң, кофе белгішесін қайта басу.

Кеседегі орнатылған кофе дәмі мен мөлшері бағдарламаланды.

14. КАППУЧИНО ЖӘНЕ СҮТ НЕГІЗІНДЕГІ СУСЫНДАРДЫ ЖАСАУ

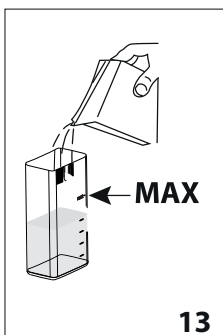
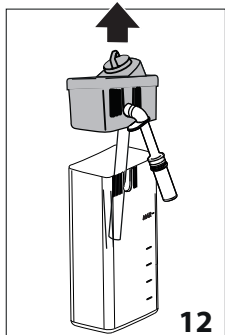
Есіңізде болсын:

- Сүттің көпіршігі аз болуына немесе үлкен көбіктердің болуына жол бермес үшін, сүт ыдысының қақпағы (D2)

мен ыстың су түтіктерінің қондырмаларын (A8) әрқашан тазалап отырыңыз ("14.5 Сүт ыдысын пайдаланған соң тазалау", "16.10 Сүт ыдысын тазалау" және "16.11 Ыстық су қондырмасын тазалау" бөлімдерінде сипатталғандай).

14.1 Сүт ыдысын толтыру және бекіту

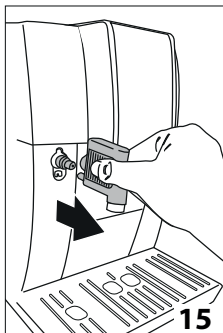
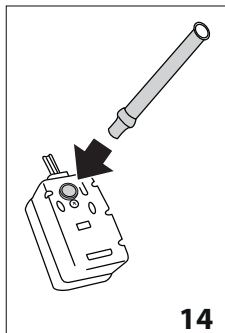
1. Қақпақты (D2) алыңыз (12-сурет);



2. Сүт ыдысын (D3) жеткілікті сүт мөлшерімен ыдыста белгіленген MAX (13-сурет) деңгейіне дейін толтырыңыз. Ыдыстың бүйіріндегі әрбір белгі 100 мл сүтке негізделген;

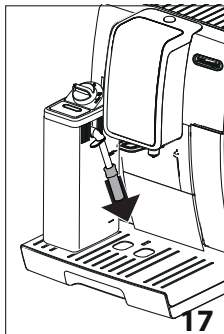
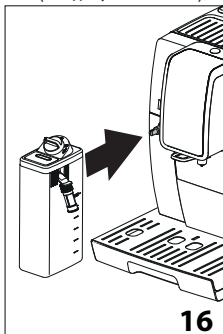
Есіңізде болсын:

- Қоюлау және біркелкі таралатын көпіршік алу үшін әрқашан тоңазытқыш температурасындағы (шамамен 5°C) шайқалған немесе жартылай шайқалған сүтті пайдаланыңыз.
- Егер "Қуат үнемдеу" режимі іске қосылса, бірінші капучино құйылмас бұрын бірнеше секунд күту керек болуы мүмкін.
- 3. Сүт сору түтігінің (D4) сүт ыдысы қақпағының төменгі жағына дұрыс енгізілгенін тексеріңіз (14-сурет)



4. Қақпақты ыдысқа қайта орналастырыңыз;
5. Ыстық су шүмегінің (C6) саптамадан (A8) шығарыңыз (15-сурет);

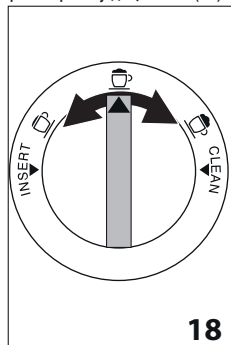
6. Ыдысты түтік қондырмасына енгізіп, жеткен жеріне дейін итеріңіз (16-сурет). Құрылғы дыбысты сигнал шығарады (жабдықталған болса);



7. Кофе және көпіршітілген сүт шүмектерінің (A9) астына жеткілікті көлемдегі үлкен (D5) кесені қойыңыз. Сүт шүмегінің ұзындығын реттеңіз. Оны кесеге жақындату үшін төмен басыңыз (17-сурет).
8. Әрбір функцияға қатысты төмендегі нұсқауларды орындаңыз.

14.2 Көпіршік мөлшерін реттеу

Капучино және сүт негізіндегі кофе түрлерін (18-сурет) дайындау барысында құйылатын сүттегі көпіршік мөлшерін реттеу үшін көпіршікті реттеу дөңгелегін (D1) бұраңыз.



Дөңгелек бағыты	Сипаттамасы	Келесі үшін ұсынылады...
	Көбіксіз	HOT MILK (көбіксіз)
	Ең аз мөлшердегі көпіршік	LATTE MACCHIATO
	Ең көп мөлшердегі көпіршік	CAPPUCCINO / HOT MILK (көпіршікті)

14.3 Сүт сусындарын автоматты түрде жасау

1. Сүт ыдысын (D) толтырыңыз және жоғарыда сипатталғандай етіп бекітіңіз;
2. Қажетті сусынды таңдаңыз:
 - ☕: Cappuccino (B12)
 - ☕: Macchiato (B13)
 - ☕: Hot Milk (B14)
3. Бірнеше секундтан соң құрылғы кофе дайындауды автоматты түрде бастайды.
4. Таңдалған сусынға қарай, құрылғы бір немесе екі ингредиентті автоматты түрде құяды.

Есіңізде болсын:

- Дайындауды және құюды тоқтату үшін, егер осыны қаласаңыз, кез келген басқа сусынның белгішесін басыңыз. Керісінше, бірінші қадамды тоқтатып, екіншісіне тікелей өту үшін таңдалған сусынның белгішесін басыңыз.
- Сүт ыдысын тоңазытқыштың сыртында ұзақ уақытқа қалдырмаңыз. Сүт неғұрлым жылы болса (5 °C – ең оңтайлысы), шығарылған көпіршік сапасы соғұрлым нашар болады.

14.4 Сүт сусындарын реттеу

Сүт сусындарын реттеу үшін мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Кофе шүмектерінің (A19) астына жеткілікті үлкен кесені немесе шыныаяқты қою;
2. Реттелетін сусынның белгішесін басып тұру: белгіше де, барлық дабыл индикатор шамдары да жыпылықтайды;
3. Белгішені жіберу: белгіше жыпылықтап, құрылғы сусын құюды бастайды;
4. Кеседегі сұйықтық (сүт және/немесе кофе) мөлшері қалаған деңгейге жеткен соң, таңдалған белгішені екінші рет басу: ағу тоқтайды.

Осыдан кейін кеседегі орнатылған сусын мөлшері бағдарламаланған болады.

14.5 Сүт ыдысын пайдаланған соң тазалау

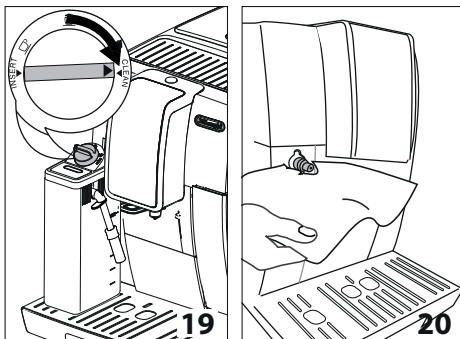
Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар

Сүт ыдысының (D) ішкі түтіктерін тазалап жатқан кезде, сүт шүмегінен (D5) шамалы ыстық су шығады. Су шашырандыларынан абай болыңыз.

Сүттен сусын дайындалған соң, сүт ыдысының (D2) қақпағы әрқашан тазалануы тиіс. Барлық сүт қалдықтарын кетіру үшін нұсқаулықта түсіндірілгендей тазалаңыз (немесе тазалауды кейінге қалдыру үшін  ESC (B14) түймесін басыңыз):

1. Сүт ыдысын (D) құрылғыда қалдырыңыз (оны босатудың қажеті жоқ);
2. Көпіршітілген сүт шүмегінің астына кесені немесе басқа ыдысты қойыңыз;

3. Көпіршікті реттеу дөңгелегін (D1) "CLEAN" бағытына бұраңыз (19-сурет). Тазалау автоматты түрде тоқтайды;



4. Дөңгелекті көпіршік түрлерінің біріне қайта бұраңыз;
5. Сүт ыдысын алып, бу түтігінің қондырмасын (A8) әрқашан губкамен тазалаңыз (20-сурет).

Есіңізде болсын!

- Бірнеше капучино немесе сүт негізіндегі кофелерді жасау үшін сүт ыдысын ең соңғы сусын жасалған соң тазалаңыз: бұл жағдайда негізгі мәзірге оралу үшін  ESC түймесін (B14) басыңыз.
- Сүт ыдысын тоңазытқышта сақтауға болады.
- Кейбір жағдайларда ыдысты тазаламай тұрып құрылғыны қыздыру қажет болады.

15. ЫСТЫҚ СУ ҚҰЮ

Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар.

Ыстық су құю барысында құрылғыны ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.

1. Ыстық су шүмегінің (C6) дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз;
2. Су шүмегі астына ыдыс қойыңыз (шашыраудың алдын алу үшін барынша жақын қойыңыз) (5-сурет);
3.  ESC түймесін (B14) басыңыз;
4. Құрылғы шамамен 250 мл ыстық су құйып, автоматты түрде тоқтайды. Құю кезінде белгіше жыпылықтайды. Шүмектен ыстық су аққанын тоқтату үшін  ESC түймесін (B14) басыңыз.

Есіңізде болсын:

- Егер "Қуат үнемдеу" режимі қосұлы болса, ыстық су құйылғанша бірнеше секундтың үзіліс болуы мүмкін.

16. ТАЗАЛАУ

16.1 Құрылғыны тазалау

Құрылғының мына бөліктерін тұрақты түрде тазалап отыру керек:

- құрылғының ішкі айналымы;

- ұнтақ кофе ыдысы (A11);
- тамшы науасы (A15) және конденсация науасы (A10);
- су ыдысы (A17);
- кофе шүмектері (A9);
- ұнтақ кофе воронкасы (A4);
- демдеу торы (A20), демдеу торының қақпағын (A19) ашқан соң қол жетімді болады;
- сүт ыдысы (D);
- ыстық суды жалғау қондырмасы (A8);

Маңызды!

- Кофе құрылғысын тазалау үшін еріткіштерді, қырғыш заттарды немесе спиртті пайдаланбаңыз. De'Longhi суперавтоматты кофе машиналарымен тазалау мақсаты үшін ешбір химиялық заттың қажеті жоқ.
- Тамшы науа торынан (A14) және сүт ыдысынан (D) басқа құрылғының кез келген құрамдас бөлшегін ыдыс аяқ жуғышта жууға болмайды.
- Қоқымдарды және кофе қалдықтарын кетіру үшін металдан жасалған заттарды пайдаланбаңыз, себебі олар құрылғының металл немесе пластмасса бөліктерін сырып тастауы мүмкін.

16.2 Ішкі айналымды тазалау

Құрылғы 3/4 күн бойына қолданылмайтын болса, оны қайтадан қолданбас бұрын, оны қайта қосуды және мына әрекеттерді орындауды ұсынамыз:

-  түймесін (B15) басу арқылы 2/3 шау циклін орындау;
- бірнеше секунд ыстық су ағызыңыз ("15. Ыстық су құю" бөлімі).

Есіңізде болсын:

Жоғарыда сипатталған шаю процедурасы барысында ұнтақ кофе ыдысына (A11) су кіріу мүмкін.

16.3 Ұнтақ кофе ыдысын тазалау

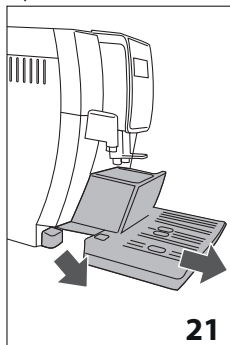
Сенсорлы экранда  индикатор шамы (B2) пайда болған кезде, ыдыс босатылуы және тазалануы керек. Ұнтақ кофе ыдысы (A11) тазаланбайынша, құрылғыны тағы бір кофе жасау үшін пайдалану мүмкін болмайды. Дән ыдысы толық болмаса да, оны босату туралы хабар бірінші кофе жасалған соң 72 сағаттан кейін көрсетіледі (72 сағатты дұрыс есептелуі үшін құрылғы розеткадан ешқашан ажыратылмауы керек).

Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар

Егер бірнеше капучиноны бірінен соң бірін жасасаңыз, металдан жасалған кесе науасы (A12) қызады. Оны ұстамас бұрын суығанын күтіп, тек алдынан ғана ұстаңыз.

Тазалау үшін (тек құрылғы қосулы болғанда):

- Тамшы науасын (A15) шығарыңыз (21-сурет), босатыңыз және тазалаңыз.



- Ұнтақ кофе ыдысын (A11) босатып, түбінде қалған барлық қалдықтарды кетіру үшін мұқият тазалаңыз. Оны берілген щетка (C5) мен қырғышты бірге қолдануға болады.
- Қызыл су жиналу науасын (A10) тексеріңіз және қажет болса босатыңыз;

Маңызды!

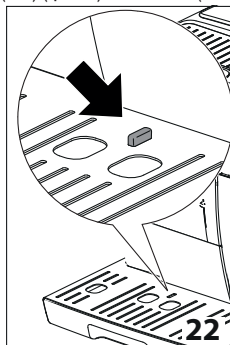
Тамшы науасын алып жатқан кезде ұнтақ кофе ыдысын тіпті онда шамалы кофе қалса да босату КЕРЕК.

Егер босатылмаса, келесі кофелерді жасаған кезде, ұнтақ кофе ыдысы шамадан тыс толып кетіп, құрылғы арналарын бітейді.

16.4 Тамшы науасын және су жиналу науасын тазалау

Маңызды!

Тамшы науасы (A15) ондағы су деңгейін көрсететін мөлшер көрсеткішімен (A13) (қызыл) белгіленген (22-сурет).



Тамшы науасын (A12) индикатор кесе науасынан шығып тұрғанға дейін босату керек, әйтпесе, су науа жиегінен асып шығып, құрылғыны, құрылғы орналасқан жерді немесе оның айналасын бүлдіруі мүмкін.

Тамшы науасын алу үшін:

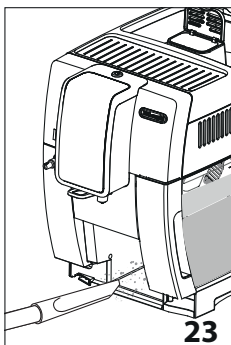
1. Тамшы науасын және ұнтақ кофе ыдысын (A11) (21-сурет) шығарыңыз;
2. Кеселер науасын (A12) және тапшы науасының торын (A14) шығарып, тамшы науасы мен ұнтақ кофе ыдысын босатыңыз да, барлық бөлшектерді жуыңыз;
3. Қызыл су жиналу науасын (A10) тексеріңіз және қажет болса босатыңыз;
4. Болған соң торы бар тамшы науасы мен ұнтақ кофе ыдысын орындарына салыңыз.

16.5 Құрылғының ішін тазалау

Ток соғу қаупі бар!

Ішкі бөліктерді тазаламас бұрын, құрылғыны өшіру ("5. Құрылғыны ажырату үшін" бөлімін көріңіз) және розеткадан ажырату керек. Құрылғыны ешқашан суға батырмаңыз.

1. Құрылғының іші (тамшы науасын (A15) алған соң қол жетімді болады) кірлемегенін тұрақты түрде (шамамен аптасына бір рет) тексеріп отырыңыз. Қажет болса, кофе қалдықтарын щеткамен (C5) және губкамен тазалаңыз;
2. Барлық қалдықтарды шаңсорғышпен тазалаңыз (23-сурет).



16.6 Су ыдысын тазалау

1. Су ыдысын (A17) тұрақты түрде (шамамен айына бір рет және су жұмартқыш сүзгіні (C4) ауыстырған сайын) дымқыл шүберекпен және шамалы жұмсақ ыдыс жуғыш сұйық затпен тазалап отырыңыз;
2. Сүзгіні алыңыз (C4) және ағынды су астында шайыңыз;
3. Сүзгіні орнына салыңыз (орнатылған болса), ыдысты таза сумен толтырып, орнына салыңыз;
4. 100 мл су ағызыңыз.

16.7 Кофе шүмектерін тазалау

1. Кофе шүмектерін (A9) губкамен немесе шүберекпен тұрақты түрде тазалап отырыңыз (24А сурет);



2. Кофе шүмегіндегі тесіктердің бітеліп қалмағанын тексеріңіз. Қажет болса, кофе қалдықтарын тіс тазартқышпен кетіріңіз (24В сур.).

16.8 Ұнтақ кофе воронкасын тазалау

Ұнтақ кофе воронкасының (A4) бітелмегенін тұрақты түрде (шамамен айына бір рет) тексеріп тұрыңыз. Қажет болса, кофе қалдықтарын берілген щеткамен (C5) тазалаңыз.

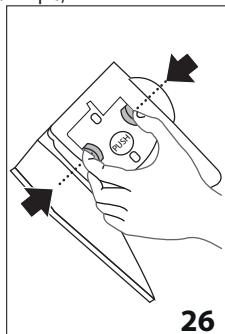
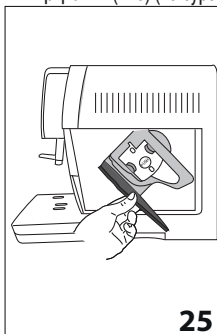
16.9 Демдеуішті тазалау

Демдеуішті (A20) кемінде айына бір рет тазалап отыру керек.

Маңызды!

Құрылғы іске қосылу болған кезде демдеу торын шығарып алуға болмайды.

1. Құрылғының дұрыс өшірілгеніне көз жеткізіңіз ("5. Құрылғыны ажырату үшін" бөлімін қараңыз);
2. Су ыдысын (A17) шығарыңыз;
3. Құрылғының оң жағындағы демдеу торы орнының қақпағын (A19) (25-сурет) ашыңыз;



4. Екі түрлі-түсті босату түймелерін ішке қарай басып тұрып, демдеу торын сыртқа қарай тартып шығарыңыз (26-сурет);
5. Демдеу торын суға шамамен 5 минут батырып қойып, ағынды су астында шайыңыз;

Маңызды!

ТЕК СУМЕН ШАЙЫҢЫЗ

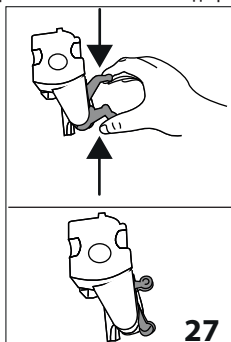
ЕШБІР ЖУҒЫШ ҚОСПАЛАРДЫ ЖӘНЕ ЫДЫС ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ

Демдеу торын тазалаған кезде жуғыш сұйықтықтарды пайдаланбаңыз, себебі олар оны зақымдауы мүмкін.

6. Демдеу торының корпусында (демдеу торы орнының қақпағы арқылы көрінеді) қалған кез келген кофе қалдығын кетіру үшін арнайы щетканы (C5) пайдаланыңыз;
7. Тазалаған соң демдеу торын ішкі тірекке қарай сырғыту арқылы орнына салып, «сырт» етіп орнына түскенше PUSH белгісін толық енгенше ішке қарай басыңыз;

Есіңізде болсын:

Егер демдеу торын енгізу қиын болса, енгізбес бұрын оны екі ілгекті басу арқылы тиісті өлшемге бейімдеңіз (27-сурет).

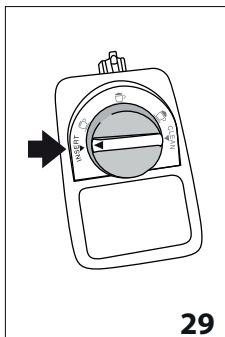
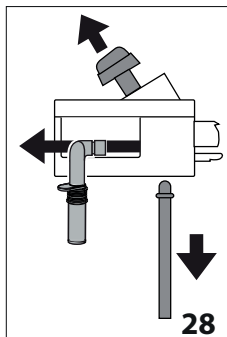


8. Салынған соң, екі түсті түйменің шыққанына көз жеткізіңіз;
9. Демдеуіш қақпағын жабыңыз;
10. Су ыдысын орнына салыңыз.

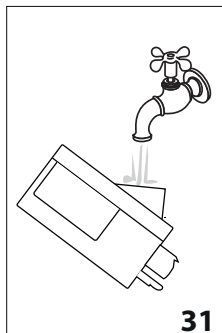
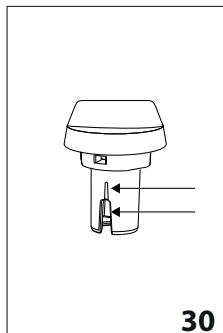
16.10 Сүт ыдысын тазалау

Сүт ыдысын (D) төменде сипатталғандай әдіспен әрбір сүт дайындаудан кейін тазалаңыз:

1. Қақпақты (D2) ашыңыз;
2. Сүт шүмегі (D5) мен ішке тарту түтігін (D4) алыңыз (28-сурет);



3. Көпіршікті реттеу дөңгелегін (D1) сағат тіліне қарсы бағытпен "INSERT" бағытына қарай бұрап (29-сурет), жоғары қарай тартып шығарыңыз;
4. Ыдыс жуу машинасында (ұсынылады): Барлық құрамдастарды және ыдысты ыстық ағын сумен (кемінде 40°C) шайып, оларды ыдыс жуу машинасының жоғарғы сәресіне салыңыз да, 50°C температуралық бағдарламаны, мысалы, әдеттегі ECO бағдарламасын іске қосыңыз. Қолмен жуу: Барлық құрамдастарды және ыдысты ыстық ағын сумен (кемінде 40°C) шайып, сосын барлық құрамдас бөлшектерді ыстық кран суына (кемінде 40°C) жұмсақ/бейтарап жуу сұйықтығын қоса отырып, кемінде 30 минут батырып қойыңыз. Ыстық ағын сумен мұқият шайыңыз.



5. Көпіршікті реттеу дөңгелегі орнының ішкі жағын ағынды сумен шайыңыз (31-сурет);
6. Ішке тарту түтігі мен сүт шүмегінің сүт қалдықтарымен бітеліп қалмағанын тексеріңіз;
7. Дөңгелекті, шүмекті және сүт сору түтігін орнына салыңыз ("INSERT" сөзіне сәйкестендіріп);
8. Қақпақты ыдысқа (D3) қайта орналастырыңыз.

16.11 Ыстық су қондырмасын тазалау

Сүт дайындаған сайын түтік қондырмасын (A8) губкамен шайбалардағы сүт қалдықтарын кетіру үшін тазалап отырыңыз (20-сурет).

17. ҚАҚ ТАЗАЛАУ

Маңызды!

- Қолдану алдында қақ тазалағыш өнімнің қаптамасында көрсетілген нұсқаулар мен жапсырмаларды оқыңыз (кейбір модельдермен бірге келеді немесе ресми қызмет орталықтарынан сатып алуға болады).
- Тек De'Longhi қақ тазалағышын пайдаланыңыз. Басқа қақ тазалағышты пайдалану және/немесе қақ тазалауды дұрыс орындамау өнім жасаушысының кепілдігінде қаралмаған ақаулықтарға себеп болуы мүмкін.

Қақ тазалағыш нәзік беттерді зақымдауы мүмкін.
Егер бұл өнім байқаусызда төгіліп кетсе, оны дереу құрғатыңыз.

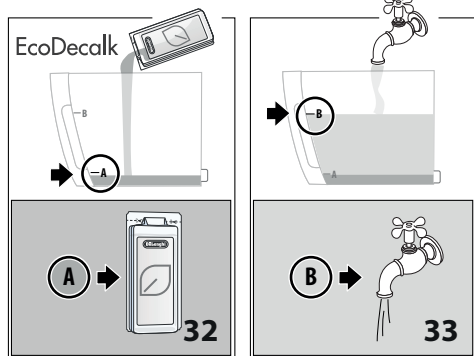
Қақ тазалау	
Қақ тазартқыш	De'Longhi "EcoDecalk" қақ тазартқышы
Ыдыс	Ұсынылған сыйымдылық: 1,8
Уақыты	~45 мин

Панельде индикатор  (B5) жанған кезде құрылғыны қақтан тазалаңыз.

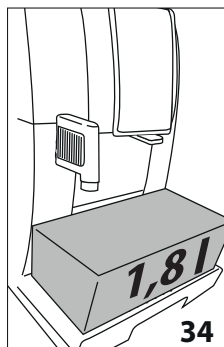
Қақ тазалауға дереу көшу үшін, егер қаласаңыз, нұсқауларды 1-қадамнан бастап орындаңыз. Қақ тазалау процедурасын кейінге қалдыру үшін  ESC (B14) түймесін басыңыз: сенсорлы экрандағы индикатор  (B5) қақ тазалау керектігін еске салу үшін жанған күйде қалады.

Қақ тазалау процедурасын бастау үшін:

1. Су ыдысын (A17) шығарып алып, су жұмсартқыш сүзгіні (C4) алып, су ыдысын судан босатыңыз.
2. Қақ тазалағышты ыдыстың (32-сурет) ішкі беткі жағында белгіленген А деңгейіне дейін құйып (100 мл орамына қатысты), сосын В деңгейіне (33-сурет) дейін су (1 литр) құйыңыз да, су ыдысын орнына салыңыз.



3. Тамшы науасын (A15) және ұнтақ кофе ыдысын (A11) алып, босатыңыз да, ауыстырыңыз.
4. Көлемі кемінде 1,8 литр болатын бос ыдысты ыстық су шүмегінің (C6) және кофе шүмегінің (A9) астына қойыңыз (34-сурет);  OK түймесін (B15) басыңыз;



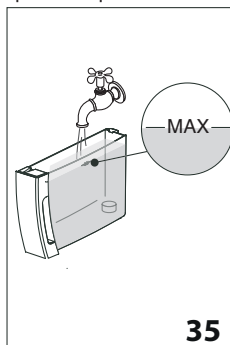
Маңызды! Күйіп қалу қаупі бар

Кофе шүмегінен және ыстық су шүмегінен құрамында қышқылы бар ыстық су ағады. Осы ерітінді шашырандысынан абай болыңыз.

5. Қақ тазалау бағдарламасы басталады және ыстық су және кофе шүмектерінен қақ тазалағыш сұйық зат шығады. Бірнеше шау циклі кофе құрылғысының ішіндегі барлық қақ қалдықтарын кетіру үшін автоматты түрде орындалады. Бұл – ең ұзақ цикл, ол жалпы қақ тазалау уақытының жартысынан көбін алуы мүмкін.

Қақ тазалау циклін аяқтаған соң, құрылғы таза сумен шайылуға дайын болады.

6. Қақты тазалау ерітіндісін жинау үшін қолданылатын контейнерді босатыңыз. Су ыдысын құрылғыдан шығарыңыз, оны босатып, ағын су астында шайыңыз да, таза сумен MAX деңгейіне (35-сурет) дейін толтырып, құрылғыға қайта салыңыз.



7. Қақты тазалау ерітіндісін жинау үшін қолданылатын ыдысты босатып, оны кофе шүмектерінің және ыстық су шүмегінің астына қойыңыз (34-сурет);
8.  OK түймесін (B15) басыңыз;
9. Ыстық су кофе шүмектерінен, сосын ыстық су шүмегінен құйылады;
10. Ыдыстағы су таусылған кезде, шайылатын суды жинақтау үшін қолданылатын контейнерді босатыңыз;

11. Су ыдысын шығарып алып, MAX деңгейіне дейін таза сумен толтырыңыз.
12. Егер су жұмсартқыш сүзгі шығарып алынған болса, оны су ыдысындағы корпусына қайта салыңыз да, ыдысты құрылғыға қайта салыңыз;
13. Қақ тазалағыш ерітіндіні жинау үшін пайдаланылған ыдысты ыстық су шүмегінің астына қайта салыңыз.
14.  OK түймесін (B15) басыңыз.
15. Ыстық су шүмегінен ыстық су шығады;
16. Екінші рет шаюдың соңында, тамшы науасын (A15) және ұнтақ кофе ыдысын (A11) алыңыз, босатып, орнына салыңыз.
17. Шаю үшін пайдаланылған суды жинайтын ыдысты босатып, су ыдысын құрылғыдан шығарыңыз, оны босатып, ағын су астында шайыңыз да, таза сумен MAX деңгейіне дейін толтырып, құрылғыға қайта салыңыз.

Қақ тазалау циклі осымен бітеді.

Есіңізде болсын!

- Егер қақ тазалау циклі аяқталмай қалса (мысалы, қуат іркілісі болса немесе қуат көзінен күтпеген жерден ажыраса), құрылғыны қайта қосқан кезде ол қақ тазалауды тағы орындауды сұрайды.
- ҚАҚ тазалау барысында дән ыдысына (A11) су кіруі мүмкін; бұл – қалыпты нәрсе;
- Су ыдысы MAX деңгейіне дейін толтырылатын болса, қақты тазалау соңында құрылғының ішкі айналымынан қақ тазалағыш ерітінді толығымен жойылмайтынына кепілдеме беру үшін үшінші рет шаюды сұрайды.
- Құрылғы қақ тазалау циклдерін өте қысқа уақыт аралықтарында орындауды сұрауы мүмкін. Бұл – қалыпты нәрсе және ол құрылғының кеңейтілген басқару жүйесінің болуына байланысты.
- ҚАҚ тазалау процедурасын бастау үшін  белгішесін (B8) басса да болады.

18. СУ ҚАТТЫЛЫҒЫН ОРНАТУ

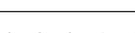
Бір кезеңдік уақыт өткен соң су қаттылығына сай қақ тазалау ескертуі көрсетіледі.

Құрылғы әдепкі параметр бойынша су қаттылығының 4-деңгейіне орнатылады. Бұл құрылғыны сіз тұратын жердегі нақты су қаттылығына сай бағдарламалауға да болады, сонда қақ тазалау процедурасы сирегірек орындады.

18.1 Су қаттылығын өлшеу

1. "TOTAL HARDNESS TEST" (ТОЛЫҚ ҚАТТЫЛЫҚТЫ ТЕКСЕРУ) реагент жолағын (C1) қаптамасынан шығарыңыз;
2. Жолақты стакандағы суға бір секундтай толық батырып алыңыз;
3. Жолақшаны судан шығарып, жайлап сілкіңіз. Шамамен бір минуттан соң 1, 2, 3 немесе 4 қызыл шаршы судың

қаттылығының деңгейіне қарай көрінеді. Әрбір шаршы 1 деңгей болып есептеледі;

Реагент жолағы	Су	Тиісті параметр
	төмен	
	орташа	
	жоғары	
	ең жоғары	

18.2 Су қаттылығын орнату

1. Құрылғы өшірулі (күту режимінде), бірақ розеткаға әлі қосұлы болғанда;
2.  белгішесін (B9) сенсорлы экрандағы индикатор (B) жанғанша басып тұрыңыз;
3.  белгішесін (B8) басыңыз;
4. Су қаттылығы деңгейін таңдау үшін  белгішесін тағы да басыңыз;
5. Растау үшін  OK белгішесін (B15) басыңыз (немесе ешбір өзгеріс енгізусіз шығу үшін  ESC (B14) белгішесін). Шамдар сөнеді.

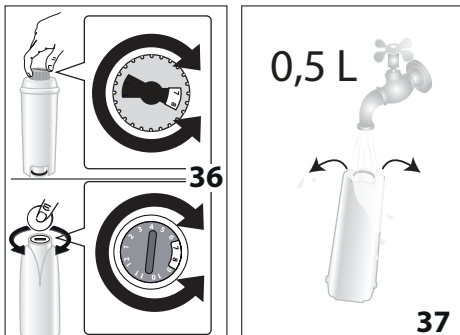
Құрылғы сол кезде жаңа су қаттылығының параметрімен бағдарламаланады.

19. СУ ЖҰМСАРТҚЫШ СҮЗГІ

Сүзгіні дұрыс пайдалану үшін, төмендегі нұсқаларды орындандыз.

19.1 Сүзгіні орнату

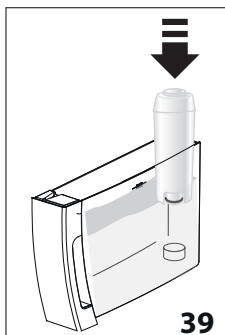
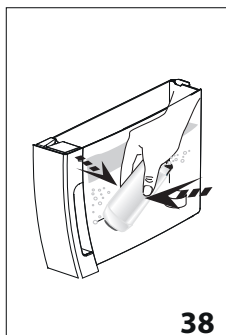
1. Сүзгіні (C4) орамынан шығарыңыз. Күн индикаторының дискі берілген сүзгіге байланысты өзгереді.
2. Күн көрсеткішінің дискісін (36-суретті көріңіз) қолданудың келесі екі айы көрінгенше бұраңыз.



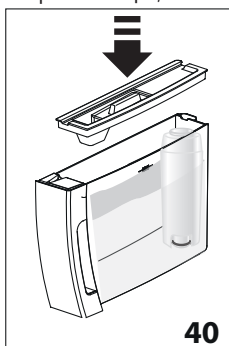
Есіңізде болсын

Құрылғы дұрыс пайдаланылса, бұл сүзгі екі айға жарамды болады. Егер кофе құрылғысы сүзгісі енгізілген күйде пайдаланылмай қалса, сүзгі тек 3 аптаға дейін жарамды болады.

3. Сүзгіні іске қосу үшін, 37-суретте көрсетілгендей етіп сүзгі ішіндегі тесік арқылы су ағызыңыз, су бүйірдегі тесіктерден бір минуттан астам ағуы керек;
4. Ыдысты (A17) құрылғыдан шығарып, сумен толтырыңыз;
5. Сүзгіні су ыдысына салып, шамамен он секундтай толық батырыңыз да, ауа көпіршіктерін шығарып жіберу үшін абайлап құсайтыңыз және басыңыз (38-сурет).



6. Сүзгіні корпусына (A18) салып, орнына түскенше басыңыз (39-сурет);
7. Ыдыстың қақпағын (A16) (40-сурет) жауып, ыдысты құрылғыдағы орнына салыңыз;



8. Ыстық су шүмегін (C6) бекітіңіз. Ыдысты (кемінде 500 мл су сыятын) ыстық су шүмегінің (A20) астына қойыңыз
9. Ыстық су құю үшін  ESC белгішесін (B14) басыңыз.
10. Кемінде 500 мл су ағызып, ағынды тоқтату үшін  ESC түймесін (B14) басыңыз.

Одан кейін сүзгі белсенді болады және кофе құрылғысы пайдалануға дайын болады.

19.2 Сүзгіні ауыстыру

Екі айдан соң (күн көрсеткішін көріңіз) немесе құрылғы 3 апта бойы пайдаланылмаса, сүзгіні ауыстырыңыз:

1. Ыдысты (A17) және бітеліп қалған сүзгіні (C4) шығарыңыз;
2. Жаңа сүзгіні орамынан шығарыңыз және алдыңғы бөлімнің 2-10 тарауларында көрсетілгендей жалғастырыңыз.

Одан кейін жаңа сүзгі белсенді болады және кофе құрылғысы пайдалануға дайын болады.

20. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР

Кернеу:	220-240 В~ 50/60 Гц макс. 10 А
Жұтылатын қуат:	1450 Вт
Қысым:	1,5 МПа (15 бар)
Су ыдысының ең жоғарғы сыйымдылығы:	1,8 л
ҰхДхБ өлшемі:	240х440х360 мм
Сым ұзындығы:	1250 мм
Салмағы:	9,5 кг
Кофе дәндері ыдысының ең жоғарғы сыйымдылығы:	300 г

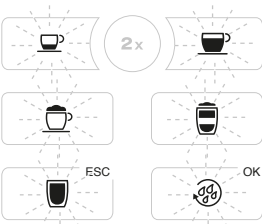
De'Longhi компаниясында өз өнімдерінің техникалық сипаттамалары мен құрылымын кез келген уақытта олардың функциясы мен сапасына өш өзгеріс жасамай өзгерту құқығы бар.

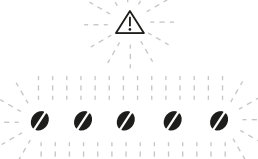
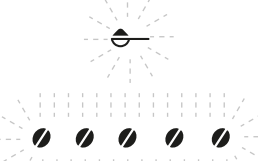
20.1 Қуат үнемдеу жолдары туралы кеңестер

Қуат тұтыну мөлшерін азайту үшін, бір не бірнеше сусын құйған соң:

- сүт ыдысын немесе керек-жарақтарды шығарып алыңыз.
- Авто өшуді 15 минутқа орнату
- Қуат үнемдеу режимін іске қосу
- Машина сұраған кезде, әрдайым қақ тазалау циклін орындап отырыңыз.

21. ШАМДАР ТҮСІНДІРМЕСІ

КӨРСЕТИЛЕТІН ШАМДАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
 ЖЫПЫЛЫҚТАУ	Машина қызуда немесе салқындауда.	Күтіңіз
 ТҮРАҚТЫ ЖАНУ	Кофе машинасы пайдалануға дайын.	Қалаған сусындарды және тиісті опцияларды таңдауға көшіңіз.
 ТҮРАҚТЫ ЖАНУ	Ыдыстағы су жеткіліксіз (A17).	Ыдысты толтырып, оны орнына "сырт" етіп түскенше дұрыстап салыңыз.
 ЖЫПЫЛЫҚТАУ	Ыдыс (A17) орнында жоқ немесе дұрыс салынбаған.	Ыдысты орнына "сырт" етіп толық түскенше дұрыстап салыңыз.
 ТҮРАҚТЫ ЖАНУ	Ұнтақ кофе ыдысы толып кеткен.	Ұнтақ кофе ыдысы мен тамшы науасын (A15) босатыңыз, тазалаңыз да, құрылғыдағы орындарына салыңыз (16-сурет). Маңызды: тамшы науасын алып жатқан кезде, ұнтақ кофе ыдысында тіпті аз кофе қалса да әрқашан босатылуы тиіс. Егер бұлай етілмесе, ұнтақ кофе ыдысы келесіде кофе жасаған кезде күткендегіден аса толып, құрылғыны бітеуі мүмкін.
 ЖЫПЫЛЫҚТАУ	Дән ыдысы орнында жоқ немесе дұрыс салынбаған.	Тамшы науасын (A15) және дән ыдысын салып, орнына толық түскенше итеріңіз.
 ЖЫПЫЛЫҚТАУ	Ыстық су шүмегі енгізілмеген немесе дұрыс енгізілмеген.	Су шүмегін орнына толық түсіріп мықтап салыңыз.

КӨРСЕТИЛЕТІН ШАМДАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
 ЖЫПЫЛЫҚТАУ	Сүт ыдысы дұрыс салынбаған.	Сүт ыдысын орнына толық түсіріп мықтап салыңыз.
	Сүт ыдысы көпіршікті реттеу тетігі CLEAN қалпында тұрғанда салынған.	Көпіршікті реттеу тетігін сүт көпіршігін таңдау күйлерінің біріне қайта бұраңыз.
 ЖЫПЫЛЫҚТАУ	Ұнтақ кофе тым майда және кофе өте жай құйылуда немесе мүлдем құйылмауда.	Кофені тағы да құйып көріңіз және кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін сағат тілі бағытымен 7 санына қарай бұраңыз (A5) (8-сурет). Егер 2 кесе кофе құйылғаннан кейін әлі де жай құйылса, тартуды реттеу дөңгелегін құйылу дұрысталғанша тағы бір рет “сырт” еткізіп бұрау арқылы дұрыстау процедурасын қайталаңыз (мына бөлімді қараңыз: “13.1 Кофе тартқышты реттеу”). Проблема шешілмесе, ыстық су шүмегін бекітіп,  ESC түймесін (B14) басу арқылы біраз су ағызып, ағын тұрақты және біркелкі болғанша ағызыңыз.
	Егер су жұмсартқыш сүзгі (C4) болса, түтіктерден ауа көбігі шығып, құюға кедергі жасауы мүмкін	 ESC түймесін (B14) басу арқылы біраз су ағызып, ағын тұрақты және біркелкі болғанша ағызыңыз.
 ЖЫПЫЛЫҚТАУ	Пайдаланылған ұнтақ кофе тым майда және кофе өте жай құйылуда немесе мүлдем құйылмауда	Кофені азырақ ұнтақ кофе салу немесе басқа кофе түрін пайдалану арқылы тағы да жасаңыз. Проблема шешілмесе, ыстық су шүмегін бекітіп,  ESC түймесін (B14) басу арқылы біраз су ағызып, ағын тұрақты және біркелкі болғанша ағызыңыз.
	Егер су жұмсартқыш сүзгі (C4) болса, түтіктерден ауа көбігі шығып, құюға кедергі жасауы мүмкін	 ESC түймесін (B14) басу арқылы біраз су ағызып, ағын тұрақты және біркелкі болғанша ағызыңыз.
 ТҰРАҚТЫ ЖАНУ  ЖЫПЫЛЫҚТАУ	Өте көп мөлшердегі кофе пайдаланылған	 (B8) түймесін басу арқылы жеңілдірек дәмді таңдаңыз немесе алдын ала ұнтақ кофе мөлшерін азайтыңыз.

КӨРСЕТІЛЕТІН ШАМДАРЫ	ИНДИКАТОР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
 ТҰРАҚТЫ ЖАНУ  ЖЫПЫЛЫҚТАУ	 ТҰРАҚТЫ ЖАНУ  ЖЫПЫЛЫҚТАУ	Кофе дәндері таусылған	Дәндер ыдысын (A3) толтырыңыз (9-сурет).
		Ұнтақ кофе воронкасы бітеліп қалған (A2).	Воронканы "16.8 Ұнтақ кофе воронкасын тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп щеткамен (C5) босатыңыз.
 ТҰРАҚТЫ ЖАНУ  ЖЫПЫЛЫҚТАУ	 ТҰРАҚТЫ ЖАНУ  ЖЫПЫЛЫҚТАУ	Воронкаға ұнтақ кофе салынбаса да ұнтақ кофе жасау функциясы таңдалған	Воронкаға ұнтақ кофе салыңыз немесе pre-ground (ұнтақ кофе) функциясының (12-сурет) таңдауын алыңыз.
		Ұнтақ кофе воронкасы бітеліп қалған.	Воронканы "16.8 Ұнтақ кофе воронкасын тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп щеткамен (C5) босатыңыз.
 ЖЫПЫЛЫҚТАУ		Су жүйесі бос	Су жүйесін толтыру үшін  OK белгішесін (B15) басыңыз.
 ТҰРАҚТЫ ЖАНУ		Құрылғының іші өте лас	Құрылғы "16. Тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп мұқият тазалаңыз. Бұл хабар тазаланған соң да көрсетілсе, тұтынушыларға қызмет көрсету орталығымен хабарласыңыз.
 ЖЫПЫЛЫҚТАУ		Тазаланғаннан кейін, демдеуіш (A8) орнына салынбаған	Демдеуішті "16.9 Демдеуішті тазалау" тарауында сипатталғандай етіп енгізіңіз.
 ТҰРАҚТЫ ЖАНУ		Құрылғының тазалануы керектігін көрсетеді	Қақ тазалау қажет етіледі. Қақ тазалауды кейінге қалдыру үшін  ESC (B14) түймесін басыңыз немесе процедураны бастау үшін  OK белгішесін (B15) басыңыз ("17. "Қақ тазалау" бөлімін қараңыз).
 ТҰРАҚТЫ ЖАНУ		Құрылғының тазалануы керектігін көрсетеді	Қақ тазалау процедурасын тез арада орындау қажет ("17. "Қақ тазалау" бөлімін қараңыз).
 ЖЫПЫЛЫҚТАУ		Қақ тазалаудың жүріп жатқанын көрсетеді.	Процедура аяқталғанша күтіңіз ("17. "Қақ тазалау" бөлімін қараңыз).

КӨРСЕТИЛЕТІН ШАМДАРЫ	ИНДИКАТОР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
 ТҰРАҚТЫ ЖАНУ  ЖЫПЫЛЫҚТАУ 		Қақ тазалау тоқтатылды.	Бұл процедура құрылғыны қолданғанға дейін аяқталуы тиіс. Процедураны бастау үшін  OK белгішесін (B15) басыңыз.

22. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Төменде кейбір ықтимал ақаулықтар көрсетілген.
Егер проблема сипатталғандай әдіспен шешілмесе, тұтынушыларды қолдау қызметтерімен хабарласыңыз.

МӘСЕЛЕ	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Құрылғы іске қосылмайды	Ол розеткаға қосылмаған.	Ашаны розеткаға қосыңыз.
Кофе ыстық емес.	Кеселер алдын ала қыздырылмайды.	Кеселерді ыстық сумен шаю арқылы алдын ала жылытыңыз (Есіңізде болсын: ыстық су функциясын пайдалана аласыз).
	Құрылғының ішкі айналымдары суып қалған, себебі соңғы кофе жасалғалы 2/3 минут өткен.	Кофе жасамас бұрын ішкі айналымдарды қыздыру мақсатында  OK түймесін (B15) басу арқылы шаю циклін орындаңыз.
	Кофе температурасының параметрі тым төменге орнатылған.	Мәзірден жоғарырақ кофе температурасын орнатыңыз.
Кофе сұйық немесе жеткілікті кілегейлі емес.	Кофе тым ірі етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу дөңгелегін (A5) сағат тілі бағытына қарсы 1 санына қарай бір рет бұраңыз (7-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе жасаған соң ғана беріледі (мына бөлімді қараңыз: "13.1 Кофе тартқышты реттеу").
	Кофе жарамсыз.	Эспрессо құрылғыларына арналған кофені пайдаланыңыз.
	Кофе жаңадан ұнтақталмаған.	Кофе қаптамасы тым ұзақ уақыт ашық тұрған және оның дәмі жоғалған.
→		

МӘСЕЛЕ	ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Кофе тым баяу құйылады немесе тамшылап тұрады.	Кофе тым майда етіліп тартылған.	Кофе тартқыш жұмыс істеп тұрған кезде тартуды реттеу деңгелегін (A5) сағат тілі бағытымен 7 санына қарай бір рет бұраңыз (7-сурет). Кофе қанағаттанарлықтай тартылмайынша сыртылдата бұрауды жалғастырыңыз. Нәтиже тек 2 кофе жасаған соң ғана беріледі (мына бөлімді қараңыз: "13.1 Кофе тартқышты реттеу").
Құрылғы кофе жасамайды	Құрылғы өзінің ішкі айналымында ластықты анықтады.	Құрылғының қайта пайдалануға дайындығын тексеріп, қажетті сұйықтықты қайта таңдаңыз. Егер проблема жойылмаса, тұтынушыларды қолдау қызметімен хабарласыңыз.
Шүмектердің біреуінен немесе екеуінен кофе ақпайды.	Кофе шүмектері (A9) бітеліп қалған.	Саптамаларды шүберекпен тазалаңыз. Қажет болса, кез келген қатқан қалдықтарды тіс шұқығышпен алып тастауға болады.
Демдеуіш (A20) алынбайды	Құрылғы дұрыс ажыратылмаған	 түймесін (A7) (6-сурет) басу арқылы құрылғыны өшіріңіз ("5. Құрылғыны ажырату үшін" бөлімін қараңыз).
Қақты тазалау соңында құрылғы үшінші шаюды талап етеді	Екі шаю циклі барысында су ыдысы MAX деңгейіне дейін толтырылмаған.	Құрылғы көрсететін нұсқауларды орындаңыз, бірақ алдымен су тасып кетпес үшін тамшы науасын (A15) босатыңыз.
Көпіршітілген сүтте үлкен көбіктер бар	Сүт жеткілікті деңгейде салқын емес немесе ол жартылай шайқалмаған.	Тоңазытқыш температурасындағы (шамамен 5°C) шайқалған немесе жартылай шайқалған сүтті пайдаланыңыз. Егер нәтиже сіз қалағандай болмаса, басқа компанияның сүтін пайдаланып көріңіз.
	Көпіршікті реттеу деңгелегі (D1) дұрыс реттелмеген.	"14.2 Көпіршік мөлшерін реттеу" бөліміндегі нұсқаулар бойынша реттеңіз
	Сүт ыдысының қақпағы (D2) немесе көпіршікті реттеу деңгелегі (D1) кірлеген	Сүт ыдысының қақпағын және басқару тетігін "16.10 Сүт ыдысын тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз.
	Ыстық су түтігінің қондырмасы (A8) кірлеген	Байланыс түтікшесін "16.11 Ыстық су қондырмасын тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз
Сүт шүмегінен (D5) сүт ақпайды	Сүт ыдысының қақпағы (D2) кірлеген	Сүт ыдысының қақпағын "16.10 Сүт ыдысын тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз

ÖSSZEFOGLALÓ

1. BEVEZETŐ.....	46
1.1 A zárójelben olvasható betűk	46
1.2 Problémák és javítások.....	46
2. LEÍRÁS	46
2.1 A készülék leírása	46
2.2 A kezelőfelület leírása	46
2.3 A tartozékok leírása.....	46
2.4 A tejtartály leírása.....	46
3. A KÉSZÜLÉK ELSŐ BEINDÍTÁSA.....	47
4. A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA.....	47
5. A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA	48
6. A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK BEÁLLÍTÁSA.....	48
7. HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA	48
8. AUTOMATA KIKAPCSOLÁS.....	48
9. ENERGIATAKARÉKOSSÁG	48
10. AKUSZTIKUS HANGJELZÉS	49
11. GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK (REZET)	49
12. ÖBLÍTÉS	49
13. KÁVÉFŐZÉS.....	49
13.1 A kávédaráló beállítása	49
13.2 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez	50
13.3 Kávéfőzés szemes kávéból	50
13.4 A kávé aromájának átmeneti megváltoztatása	51
13.5 Kávékészítés őrölt kávéból	51
13.6 Aroma és mennyiség személyre szabása	51
14. TEJES ITALOK KÉSZÍTÉSE.....	52
14.1 Töltse fel és akassza be a tejtartályt	52
14.2 A tejhab mennyiségének a beállítása	52
14.3 Tejes italok automatikus készítése.....	53
14.4 Tejes alapú italok testre szabása	53
14.5 A tejtartály tisztítása minden használat után .	53
15. FORRÓ VÍZ ADAGOLÁS	53
16. TISZTÍTÁS.....	53
16.1 A készülék tisztítása	53
16.2 A készülék belső hidr. rendszerének tisztítása .	54
16.3 A zacctartó tisztítása	54
16.4 A csepptálca tisztítása és a kondenzvíz-gyűjtő tartály tisztítása	54
16.5 A készülék belsejének tisztítása	55
16.6 A víztartály tisztítása.....	55
16.7 A kávé adagoló csőrök tisztítása	55
16.8 Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása	55
16.9 A kávéfőző egység tisztítása	55
16.10A tejtartály tisztítása	56
16.11Forró víz adagoló tisztítása	56
17. VÍZKŐOLDÁS.....	57
18. A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK PROGRAMOZÁSA ..	58
18.1 A vízkeménység mérése	58
18.2 A vízkeménység beállítása	58
19. VÍZLAGYÍTÓ SZŰRŐ	58
19.1 A szűrő telepítése	58
19.2 A szűrő cseréje.....	59
20. MŰSZAKI ADATOK	59
20.1 Az Energiatakarékosságra vonatkozó tanácsok	59
21. A JELZŐFÉNYEK JELENTÉSE	60
22. A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA	63

1. BEVEZETŐ

Köszönjük, hogy automata kávé- és cappuccino készítő gépünket választotta.

Reméljük, sok öröme lesz új készülékében. Szájon néhány perccel a felhasználási útmutató elolvasására. Ezzel megelőzheti a veszélyeket és elkerülheti a gép sérülését.

1.1 A zárójelben olvasható betűk

A zárójelben olvasható betűk a Készülék leírása című fejezetben olvasható információkra vonatkoznak (2-3. old.).

1.2 Problémák és javítások

Problémák esetén először mindig próbálja megoldani azokat a „22. A problémák megoldása” fejezetben felsorolt észrevételek betartásával.

Amennyiben nem sikerül megoldani a problémát, vagy további információra van szüksége, kérjük, hívja a vevőszolgálatot a mellékelt "Ügyfélszolgálati" dokumentumon feltüntetett telefonszámon.

Amennyiben az Ön országa nem szerepel a felsoroltak között, hívja a jótállási jegyen feltüntetett telefonszámot. Az esetleges javításokért kizárólag a De'Longhi műszaki ügyfélszolgálatához forduljon. A márkaszervizek címét a készülékhez mellékelt jótállási jegyen találja.

2. LEÍRÁS

2.1 A készülék leírása

(2. old. - A)

- A1. Szemes kávé tároló fedele
- A2. Őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser fedele
- A3. Szemes kávé tároló
- A4. Őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser
- A5. Az őrlés finomságát szabályozó gomb
- A6. Csészetartó
- A7. gomb: a gép be- és kikapcsolásához (standby)
- A8. Forró víz csőr
- A9. Kávéadagoló (állítható magasságú)
- A10. Kondenzvíz gyűjtő tálca
- A11. Zaccartató
- A12. Csészetartó tálca
- A13. A cseptálcában lévő víz szintjét mutató piros úszó
- A14. Cseptálca rács
- A15. Cseptálca
- A16. Víztartály fedél
- A17. Víztartály
- A18. Vízlágyító szűrő helye
- A19. A kávéfőző egység zárólapja
- A20. Kávéfőző egység
- A21. Tápkábel

2.2 A kezelőfelület leírása

(2 old. - B)

A kezelőpulton lévő néhány gombnak kettős funkciója van: ezt zárójellel jelezzük a leírason belül.

- B1. Jelzőfény :
 - 5 másodpercig villog, majd fixen világít: el kell végezni a kancsó tisztítását
 - villog: állítsa a tejhab szabályozó gombot CLEAN-re / a kancsó tisztítása folyamatban van
- B2. Jelzőfény :
 - villog: helyezze be a zaccartót (A11)
 - folyamatosan világít: ki kell üríteni a zaccartót
- B3. Jelzőfény :
 - villog: helyezze be a víztartályt (A17)
 - folyamatosan világít: nincs elég víz a tartályban
- B4. Jelzőfény : általános riasztást jelez, lásd a „21. A jelzőfények jelentése” fejezetet
- B5. Jelzőfény :
 - villog: a vízköoldás folyamatban van
 - folyamatosan világít: el kell végezni a vízköoldást
- B6. Jelzőfény : őrlött kávé funkció
- B7. Jelzőfény : kávé aroma
- B8. ikon: aroma kiválasztás
- B9. ikon: 2 csésze presszó kávé adagolásához
- B10. ikon: presszó kávé adagolás
- B11. ikon: kávé adagolás
- B12. ikon: „Cappuccino” adagolás
- B13. ikon: „Latte macchiato” adagolás
- B14. ESC ikon:
 - Forró tej adagolás: behelyezett tejtartállyal
 - Forró víz adagolás: behelyezett forró víz adagolóval(ESC: meg kell nyomni a folyamatban lévő funkcióból való kilépéshez)
- B15. OK ikon: az öblítéshez.
(OK: meg kell nyomni a funkció megerősítéséhez)

2.3 A tartozékok leírása

(3 - C old.)

- C1. Reaktív csík (*ha van)
- C2. Őrölt kávé adagolókanál (*ha van)
- C3. Vízköoldószer (*ha van)
- C4. Vízlágyító szűrő (*ha van)
- C5. Tisztító ecset (*ha van)
- C6. Forró víz adagoló

2.4 A tejtartály leírása

(3 - D old.)

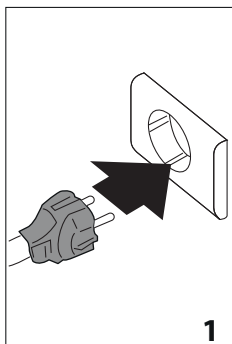
- D1. Hab szabályozógomb és CLEAN funkció
- D2. Tejtartály fedele
- D3. Tejtartály

- D4. Tejfelszívó cső
D5. Habosított tejadagoló cső (állítható)

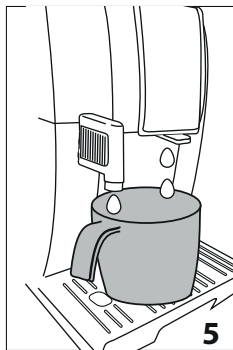
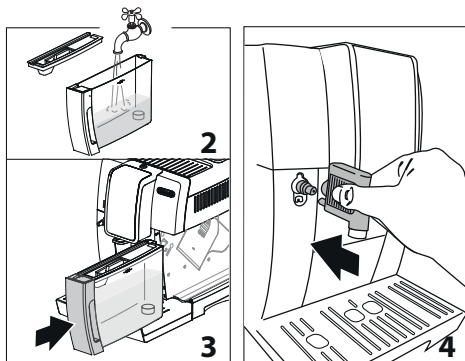
3. A KÉSZÜLÉK ELSŐ BEINDÍTÁSA

Megjegyzés:

- Az első használatkor forró vízzel öblítse le az összes eltávolítható tartozékot, amelyik vízzel vagy tejjel érintkezik.
- A kávéadarálóban lévő esetleges kávényomok a gép kereskedelmi forgalomba kerülése előtt végzett működési próbából származnak, és a termékkel szembeni gondosságunkról tanúskodnak.
- Tanácsos minél előbb beállítani a víz keménységét a „18. A víz keménységének programozása” című fejezetben leírtak szerint.



1. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz (1. ábra).
2. Vegye ki a víztartályt (A17), töltsze fel friss vízzel a MAX szintig (2. ábr.), majd tegye vissza a víztartályt (3. ábr.);
3. Ellenőrizze, hogy a forró víz adagoló (C6) megfelelően van-e beakasztva (A8) (4. ábr.) és a forró víz és a kávéadagoló alá tegyen a legalább 200 ml űrtartalmú edényt (5. ábr.);



4. A jelzőfény $\triangle$ (B4) és az ikon  OK (B15) villognak. Nyomja meg az ikont  OK (B15): a készülék forró vizet adagol.

A készülék készen áll a használatra.

Megjegyzés:

- Az első használat során legalább 4-5 csésze lefőzésére van szükség, mielőtt a készülék elfogadható cappuccinót készítené.
- Az első 4-5 cappuccino készítése során normális, ha a forrásban lévő víz hangját hallja: a későbbiekben a zaj csökkenni fog.
- A még finomabb kávé és a gép jobb teljesítménye érdekében azt tanácsoljuk, hogy telepítse a vízlágyító szűrőt (C4) a „19. Vízlágyító szűrő” c. fejezetben leírtakat követve. Ha az Ön által vásárolt modell nem rendelkezik szűrővel, vásárolhat egyet a De'Longhi vevőszolgálatnál.

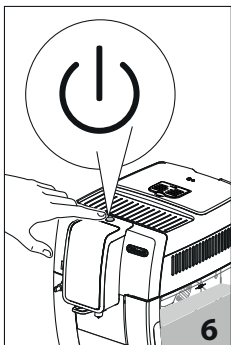
4. A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA

Minden egyes bekapcsolásnál, a gomb  (A7) révén, a készülék automatikusan elvéggez egy előmelegítő és egy öblítő ciklust, amint nem szabad megszakítani. A készülék csak ezen ciklus elvégzését követően áll használatra készen.

Égési sérülés veszélye!

Az öblítés során a kávéadagoló csőreiből (A9) néhány csepp forró víz távozik, amelyet az alá helyezett cseptálca (A15) fog fel. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  (A7) gombot (6. ábr.). A kezelőpulton felgyullad az összes jelzőfény és ikon, majd az italokhoz tartozó ikonok villognak.



A gép öblítést végez; így, a kazán felmelegítésén túl, a készülék forró vizet juttat a belső csövekbe azért, hogy azok is felmelegedjenek.

A melegítés végeztével a kávé alapú italok és az OK (B15) ikon aktívak és a hozzájuk tartozó ikonok égne; ha a tejtartály (D3) be van helyezve, a tej alapú italokhoz tartozó ikonok is aktívak.

5. A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA

Amennyiben a használat során a készülék kávéfőzött, a készülék minden kikapcsoláskor elvégze egy automatikus öblítő programot.

Égési sérülés veszélye!

Az öblítés során a kávéadagoló csőreiből (A9) néhány csepp forró víz távozik. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

- A készülék kikapcsolásához nyomja meg a (A7) gombot (6. ábr.);
- Ha be van tervezve, a készülék öblítést végez, majd automatikusan kikapcsol (stand-by).

Megjegyzés:

Ha a készüléket huzamosabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozót:

- először kapcsolja ki a készüléket a gomb megnyomásával (6. ábra);

6. A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK BEÁLLÍTÁSA

A vízkeménység beállításával kapcsolatos utasításokért olvassa el a „18. A víz keménységének programozása” fejezetet.

7. HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

Amennyiben a kávé elkészítéséhez használt víz hőmérsékletét (alacsony, közepes, magas) módosítani szeretné, járjon el az alábbiak szerint:

1. Kapcsolja ki a gépet (készenlét), de a tápkábel legyen az elektromos hálózatra csatlakoztatva;
2. Tartsa lenyomva az ikont (B9) a kezelőpulton levő jelzőfények bekapcsolásáig (B);
3. Nyomja meg az ikont (B10);

4. Válassza ki a kívánt hőmérsékletet az ikon újbóli megnyomásával:

	alacsony
	közepes
	magas

5. Nyomja meg az ikont OK (B15) a jóváhagyáshoz (vagy ESC (B14) a módosítás nélküli kilépéshez).

A jelzőfények kikapcsolnak.

A készülék visszaáll "stand-by" állapotba és így a hőmérséklet újra lett programozva.

8. AUTOMATA KIKAPCSOLÁS

Lehetőség van az időtartam beállítására úgy, hogy a készülék 15 perc, 30 perc, 1, 2 vagy 3 óra tétlenség után kapcsoljon ki. Az automata kikapcsolás újbóli beállításához kövesse az alábbiakat:

1. Kapcsolja ki a gépet (készenlét), de a tápkábel legyen az elektromos hálózatra csatlakoztatva;
2. Tartsa lenyomva az ikont (B9) a kezelőpulton levő jelzőfények bekapcsolásáig (B);
3. Nyomja meg az ikont (B11);
4. Válassza ki a kívánt időtartamot az ikon ismételt megnyomásával:

	15 perc
	30 perc
	1 óra
	2 óra
	3 óra

5. Nyomja meg az ikont OK (B15) a megerősítéshez (vagy ESC (B14) a módosítás nélküli kilépéshez). A jelzőfények kikapcsolnak.

Az aut. kikapcsolás időtartama így újra lett programozva.,

9. ENERGIATAKARÉKOSSÁG

Ezzel a funkcióval aktiválhatja vagy inaktíválhatja az energiatakarékos üzemmódot. A készüléket a gyárban aktív üzemmódba állítják, alacsonyabb energiafogyasztást biztosítva a hatályos európai előírásoknak megfelelően. Ha módosítani szeretné a beállítást, az alábbiak szerint járjon el:

1. Kapcsolja ki a gépet (készenlét), de a tápkábel legyen az elektromos hálózatra csatlakoztatva;
2. Tartsa lenyomva az ikont (B9) a kezelőpulton levő jelzőfények bekapcsolásáig (B).

3. Nyomja meg az ikont  (B13);
4. Kapcsolja be/ki a funkciót az  ikon ismételt megnyomásával:
 -     a funkció aktív
 -     a funkció ki van kapcsolva
5. Nyomja meg az ikont  OK (B15) a megerősítéshez (vagy  ESC (B14) a módosítás nélküli kilépéshez). A jelzőfények kikapcsolnak.

Az energiatakarékos beállítás így be van programozva.

Megjegyzés:

- Energiatakarékos üzemmódban a gépnek szüksége lehet néhány másodpercre, mielőtt az első kávét lefőzné, mert fel kell melegednie.

10. AKUSZTIKUS HANGJELZÉS

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktíválni a hangjelzést. Az alábbiak szerint járjon el:

1. Kapcsolja ki a gépet (készénlet), de a tápkábel legyen az elektromos hálózatra csatlakoztatva;
2. Tartsa lenyomva az ikont  (B9) a kezelőpulton levő jelzőfények bekapcsolásáig (B).
3. Nyomja meg az ikont  a funkció be-/kikapcsolásához:
 -     a funkció aktív
 -     a funkció ki van kapcsolva
4. Nyomja meg az ikont  OK (B15) a megerősítéshez (vagy  ESC (B14) a módosítás nélküli kilépéshez). A jelzőfények kikapcsolnak.

A hangjelzés így be van programozva.

11. GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK (REZET)

Ezzel a funkcióval visszaállítható az összes beállítás (hőmérséklet, aut. kikapcs., vízkeménység, energiatakarékosság és a mennyiségek beállításai visszaállnak a gyári beállításokra).

1. Kapcsolja ki a gépet (készénlet), de a tápkábel legyen az elektromos hálózatra csatlakoztatva;
2. Tartsa lenyomva az ikont  (B9) a kezelőpulton levő jelzőfények bekapcsolásáig (B).
3. Nyomja meg az ikont  (B12): a kávészemek (B7) villogni kezdenek a kezelőpulton;
4. Nyomja meg az ikont  OK (B15) a gyári beállításokhoz való visszatéréshez (vagy  ESC (B14) a módosítás nélküli kilépéshez). A jelzőfények kikapcsolnak.

A beállítások és az italok mennyiségei így visszaállnak a gyári beállításokra.

12. ÖBLÍTÉS

Ezzel a funkcióval lehet kiengedni a forró vizet a kávé adagolóból (A9), így lehetővé válik a gép belsejének tisztítása és felmelegítése.

Tegyen egy edényt a kávé és forró víz adagoló alá.

Figyelem! Égési sérülés veszélye.

A forró víz adagolása közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.

- 1) Ennek a funkciónak az aktiválásához nyomjon  OK (B15);
- 2) Néhány másodperc elteltével a kávé adagolóból forró víz távozik, mely megtisztítja és felmelegíti a készülék belsejét.
- 3) A funkció kézzel történő megszakításához ismét nyomjon  OK.

Megjegyzés:

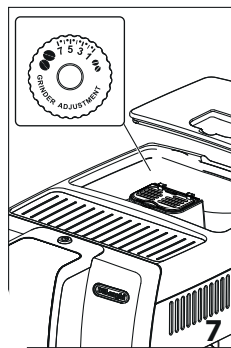
- Ha a készüléket 3-4 napnál hosszabb ideig nem használja, a készülék újbóli bekapcsolásakor végezzen 2/3 öblítést a használat megkezdése előtt;
- TELJESEN természetes, hogy ezen funkció elvégzését követően víz marad a zacstartóban (A11).

13. KÁVÉFŐZÉS

13.1 A kávédaráló beállítása

A kávédarálón – legalábbis kezdetben – nem kell beállításokat végezni, mert azt már a gyárban beállították úgy, hogy a kávé adagolása megfelelően történjen.

Az első néhány kávéfőzést követően azonban, ha a kávé túl híg, kevés rajta a hab vagy túl lassan folyik le (csöpög), állítsa be a kávéőrlés finomságát a szabályozógomb segítségével (A5) (7. ábr.).



Megjegyzés:

A kávéőrlés finomságát szabályozó gombot csak akkor forgassa, amikor a kávédaráló működik.



Ha a kávé túl lassan vagy egyáltalán nem folyik ki, forgassa el egy kattánással, az óramutató járásával megegyező irányban a 7 szám felé.

A testesebb kávé vagy nagyobb mennyiségű hab érdekében pedig fordítsa a gombot az óramutató járásával ellentétes irányba az 1 szám felé (de egyszerre csak egy fokozattal, máskülönben előfordulhat, hogy a kávé csak csöpög).

A beállítás hatása csak legalább 2 kávé lefőzése után érezhető. Ha a beállítás nem hozza meg a kívánt eredményt, forgassa a szabályozógombot a kívánt irányba még egy osztással.

13.2 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez

Melegebb kávé készítéséhez a következőket javasolt tenni:

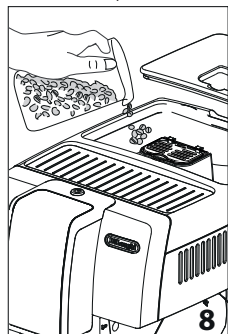
- végezzen öblítést a gomb OK (B15) megnyomásával;
- a forró víz funkciót használva forró vízzel melegítse fel a csészéket (lásd a „15. Forró víz adagolás” fejezetet);
- növelje a kávé hőmérsékletét (lásd a „18. A víz keménységének programozása” fejezetet).

13.3 Kávéfőzés szemes kávéból

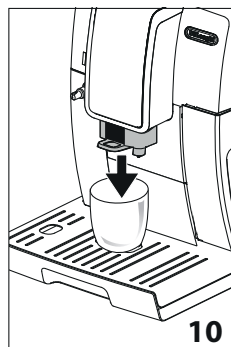
Figyelem!

Ne használjon zöld, karamellizált vagy cukrozott kávészemeket, mert beleragadhatnak a kávédarálóba, és tönkretelhetik azt.

1. Töltse be a szemes kávé a megfelelő tartályba (A3) (8. ábr.);
2. A kávé adagoló csőrei (A19) alá helyezzen:
 - 1 csészét, ha 1 kávé kíván elkészíteni (9. ábr.);
 - 2 csészét, ha 2 kávé kíván elkészíteni.



3. Engedje le a kávé kieresztőt úgy, hogy az a lehető legközelebb legyen a csészékhez: ezáltal krémesebb lesz a kávé (10. ábr.);



4. Válassza ki a kívánt kávé:

Recept	Mennyiség	Beállítható mennyiség	Előre meghatározott aroma
Espresso (B10)	≈ 40 ml	≈ 20-tól ≈ 180 ml-ig	
Kávé (B11)	≈ 180 ml	≈ 100-tól ≈ 240ml-ig	
2x (B9) + Espresso (B10)	≈ 40 ml x 2 csésze	--	

5. Kezdetét veszi az adagolás és a kezelőpulton (B) villog a kiválasztott ikonhoz tartozó jelzőfény.

Megjegyzés:

- 2 csésze presszó kávé készítéséhez egyidejűleg:
 - Nyomja meg az ikont **2x** (B9): felgyulladnak a választható italokhoz tartozó ikonok és az ikon **2x** villog. Nyomjon (B10): kezdetét veszi az italkészítés. Másik lehetőségként az alábbiak szerint járjon el:
 - Nyomjon : kezdetét veszi az italkészítés és az ikon **2x** néhány másodpercig villog. Nyomja meg az ikont **2x**, miközben villog.
- Miközben a gép készíti a kávé, bármely pillanatban meg lehet állítani az adagolást az adagoló ikon megnyomásával.
- Az adagolás befejeztével, ha növelni szeretné a csészében lévő kávé mennyiségét, elegendő a kiválasztott italhoz tartozó ikont lenyomva tartani. A kiválasztott ikon gyorsan villog.

A kávéfőzés végén a készülék készen áll az újabb használatra.

Megjegyzés:

- Használat során a kezelőpulton (B) bekapcsolhatnak a jelzőfények, melyek jelentése a „21. A jelzőfények jelentése” fejezetben olvasható.
- Ha melegebb kávé szeretne, olvassa el a „13.2 Tanácsok melegebb kávé főzéséhez” fejezetben leírtakat.
- Ha a kávé cseppenként folyik, vagy nem elég sűrű kevés krémmel, vagy túl hideg, olvassa el a vonatkozó javaslatokat a „22. A problémák megoldása” szakaszban.
- Annak érdekében, hogy az italokat saját ízlésének megfelelően állítsa be, olvassa el a „13.6 Aroma és mennyiség személyre szabása” bekezdésben leírt tanácsokat.

13.4 A kávé aromájának átmeneti megváltoztatása

Ha szeretné átmenetileg megváltoztatni a kávé ízét, akkor nyomja meg a gombot (B8):

	EXTRA LÁGY
	GYENGE
	KÖZEPES
	ERŐS
	EXTRA ERŐS
	(lásd a „13.5 Kávékészítés őrlött kávéból”)

Megjegyzés:

- A gép nem menti el az íz megváltoztatását, hanem a következő italkészítéskor az előre beállított értéket választja.
- Ha az íz átmeneti megváltoztatását követő néhány másodpercben nem kerül sor a kávé készítésére, a gép visszaáll az előre beállított értékre.

13.5 Kávékészítés őrlött kávéból

Figyelem!

- Kikapcsolt gépbe soha ne öntsön őrlött kávé, mert az szétzöröghat a gép belsejében, bepiszkítva azt. Ez károkat okozhat a készülékben.
- Soha ne tegyen be a gépbe 1 csapott adagoló kanálnyinál (C2) több kávé, mert a gép bepiszkolódhat, a tölcser (A4) pedig eltömődhet.

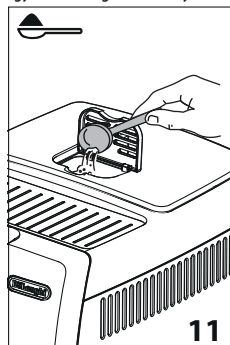


Megjegyzés:

Amikor előre őrlött kávé használ, egyszerre csak egy csésze kávé főzhető.

1. Ismételten nyomja meg a gombot (B8), amíg a jelzőfény (B6) fel nem gyullad.

2. Győződjön meg arról, hogy a tölcser nincs eltömődve, majd tegyen be egy sima adagolókanálnyi őrlött kávé (11. ábr.).



3. Tegyen egy csészét a kávé kieresztő csőrk alá (A9) (9. ábr.).
4. Válassza ki a kívánt kávé:

Recept	Mennyiség
Espresso (B10)	≈ 40 ml
Kávé (B11)	≈ 180 ml

5. Kezdetét veszi a kávé készítés és a kezelőpulton (B) égve marad a választott ikonnak megfelelő jelzőfény.

Megjegyzés:

Ha az „Energiatakarékosság” funkció aktív, az első kávé elkészítése előtt lehet, hogy várni kell néhány másodpercet.

13.6 Aroma és mennyiség személyre szabása

A gépet a gyárban előre beállították, hogy szabványos aromájú és mennyiségű kávé készítsen (lásd a táblázatot a „13.3 Kávéfőzés szemes kávéból” bekezdésben).

A kávé személyre szabásához az alábbiak szerint járjon el:

1. Tegyen egy elég nagy csészét vagy poharat a kávé adagoló (A19) csőrei alá;
2. Nyomjon (B8) a kiválasztott aroma kiválasztásáig (lásd a „13.4 A kávé aromájának átmeneti megváltoztatása” bek.);
3. Nyomja meg és tartsa lenyomva a testre szabni kívánt kávé ikonját: az ikon villog és az összes riasztófény villog;
4. Engedje fel az ikont: az ikon villog és a készülék megkezdí a kávé adagolását;
5. Miután a csészében lévő kávé elérte a kívánt szintet, ismét nyomja meg a kávé ikonját.

Ekkor a csészében levő kávé aromája és mennyisége az új beállítás szerint van programozva.

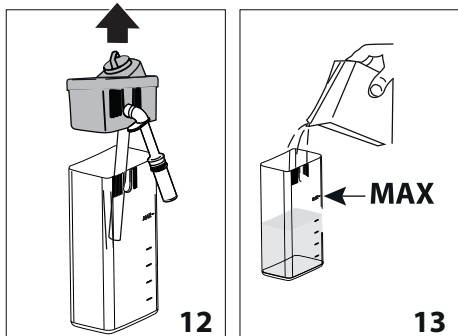
14. TEJES ITALOK KÉSZÍTÉSE

Megjegyzés:

- Annak elkerülése érdekében, hogy a kávé ne legyen kevéssé habos vagy ne legyenek benne túl nagy buborékok, mindig tisztítsa meg a tejtartály fedelét (D2) és a forró víz adagoló csőjét (A8) a „14.5 A tejtartály tisztítása minden használat után”, „16.10 A tejtartály tisztítása” és „16.11 Forró víz adagoló tisztítása” bekezdésekben leírtak szerint.

14.1 Töltse fel és akassza be a tejtartályt

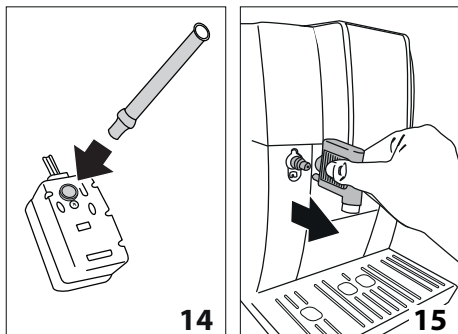
- Vegye le a fedelet (D2) (12. ábr.);



- Töltse fel a tejtartályt (D3) megfelelő mennyiségű tejjel, közben ne lépje túl a tartályon látható MAX szintet (13. ábr.). Ne felejtse el, hogy a tartály oldalán lévő minden egyes jel 100 ml tejnek felel meg;

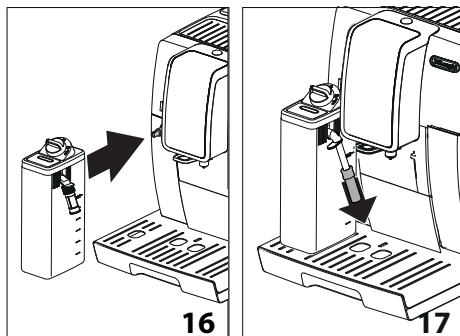
Megjegyzés:

- Sűrűbb és homogénebb tejhab készítéséhez használjon zsírszegény vagy félzsíros hűtő hideg tejet (kb. 5° C).
 - Ha az "Energiatakarékosság" funkció aktív, a cappuccino elkészítése néhány másodperc várakozási időt vehet igénybe.
- Győződjön meg arról, hogy a tejfelszívó cső (D4) jól van helyezve a tejtartály fedél alján kialakított helyre (14. ábr.);



- Tegye vissza a fedelet a tejtartályra;
- Vegye le a forró víz adagolót (C6) a fűvókáról (A8) (15. ábr.);

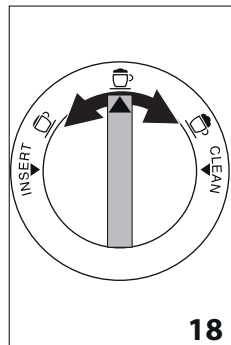
- A tartályt teljesen benyomva akassza rá a csőre (16. ábr.): ekkor a gép hangjelzést ad (ha az be van kapcsolva);



- Helyezzen egy megfelelő méretű csészét a kávéadagoló csőrei (A9) és a habosított tej adagoló cső (D5) alá; állítsa be a habosított tej adagoló cső hosszúságát úgy, hogy elég közel legyen a csészéhez. Ehhez elég, ha lefelé húzza az adagolót (17. ábr.);
- Minden funkcióhoz tekintse át az alábbi utasításokat.

14.2 A tejhab mennyiségének a beállítása

A hab szabályozógomb elforgatásával (D1) beállíthatja az ital elkészítése során a csészébe öntött tejhab mennyiségét (18. ábr.).



A gomb helyzete	Leírás	Javaslat...
	Nincs hab	FORRÓ TEJ (hab nélkül)
	Kevés tejhab	LATTE MACCHIATO
	Max. hab	CAPPUCCINO / FORRÓ TEJ (habosított)

14.3 Tejes italok automatikus készítése

1. Az előbbieken bemutatott módon tölts fel, majd akassza be a tejtartályt (D);
2. Válassza ki a kívánt italt:
 - : Cappuccino (B12)
 - : Latte Macchiato (B13)
 - : Forró tej (B14)
3. Néhány másodperc után a készülék automatikusan megkezdí a kiválasztott ital készítését.
4. A készülék automatikusan egy vagy két összetevőt adagol, a kiválasztott italtól függően.

Megjegyzés:

- Ha az adagolás során szeretné megszakítani a készítést, nyomja meg egy másik ital ikonját. Nyomja meg magát az ikont, ha meg akarja szakítani az első szakaszt és át szeretne térni a következőre.
- A tejtartályt ne hagyja hosszú ideig hűtőszekrényen kívül: minél melegebb a tej (5°C az ideális), annál rosszabb lesz a hab minősége.

14.4 Tejes alapú italok testre szabása

A tejes alapú italok testre szabásához az alábbiak szerint járjon el:

1. Tegyen egy elég nagy csészét vagy poharat a kávé adagoló (A19) csőre alá;
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a testre szabni kívánt italhoz tartozó ikont: maga az ikon villog és az összes riasztófény villog;
3. Engedje el az ikont: az ikon villog és a gép megkezdí az ital adagolását;
4. Amikor a csészében eléri a kívánt mennyiséget (akár tej, akár kávé), ismét nyomja meg a kiválasztott ikont: az adagolás megszakad.

Ekkor az egy csészényi ital mennyisége az új beállítás szerint kerül programozásra.

14.5 A tejtartály tisztítása minden használat után

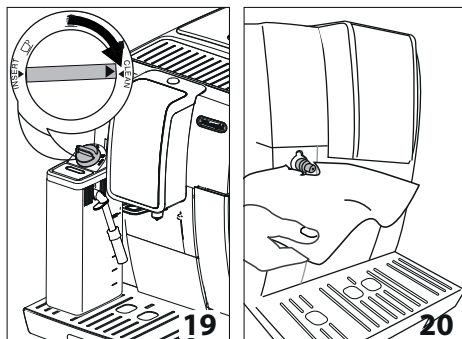
Figyelem! Forrázás veszélye

A tejtartó (D) belső csöveinek tisztítása közben a tejadagoló csőből (D5) némi forró víz és gőz távozik. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

A tejes funkciók minden egyes használata után meg kell tisztítani a tejtartály fedelét (D2). Ezen a módon végezze el a tisztítást a tejmaradványok eltávolításához (vagy nyomja meg az  ESC (B14) gombot a művelet késleltetéséhez):

1. Hagyja a tejtartályt (D) a gépben (nem kell kiüríteni);
2. Tegyen egy csészét vagy edényt a habosított tejadagoló cső alá;

3. Forgassa a hab szabályozógombot (D1) a "CLEAN" pozícióba (19. ábra). A tisztítás automatikusan leáll;



4. Állítsa vissza a beállításra szolgáló gombot a kívánt tejhab mennyiségére;
5. Vegye le a tejtartályt és egy szivacs segítségével tisztítsa meg a gőz adagoló csőrt (A8) (20. ábr.).

Megjegyzés!

- Ha több csésze tejes italt szeretne elkészíteni, akkor az utolsó készítés után tisztítsa ki a tejtartályt: ebben az esetben nyomja meg az  ESC (B14) gombot a fő menübe való visszatéréshez.
- A tejtartályban maradt tejet tárolja hűtőszekrényben.
- Néhány esetben a tisztítás elvégzéséhez meg kell várnia, hogy a készülék felmelegedjen.

15. FORRÓ VÍZ ADAGOLÁS

Figyelem! Égési sérülés veszélye.

A forró víz adagolása közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül.

1. Ellenőrizze, hogy a forró víz adagoló (C6) megfelelően van beakasztva;
2. Helyezzen egy edényt az adagoló alá (a lehető legközelebb, hogy a ne fröcsköljön) (5. ábr.);
3. Nyomjon  ESC (B14);
4. A készülék egyszerre kb. 250 ml forró vizet adagol, majd a folyamat automatikusan leáll. Adagolás közben az ikon villog. A forró víz adagolás megszakításához nyomjon  ESC (B14).

Megjegyzés:

- Ha az "Energiatakarékosság" üzemmód aktív, a forró víz elkészítése előtt lehet, hogy néhány másodpercet kell várni.

16. TISZTÍTÁS

16.1 A készülék tisztítása

A készülék alábbi részeit rendszeresen kell tisztítani:

- a gép belső hidr. rendszere;

- zacctartó (A11);
- cseptálcá (A15) és kondenzvíz gyűjtő tálca (A10);
- víztartály (A17);
- kávéadagoló csőrök (A9);
- az örlött kávé betöltésére szolgáló tölcser (A4);
- kávéfőző egység (A20), melyhez a szervíz ajtó (A19) nyitása után lehet hozzáférni;
- tejtartály (D);
- Forró víz csőr (A8);

Figyelem!

- A készülék tisztításához ne használjon oldószereket, súrolószereket vagy alkoholt. A szuperautomata De'Longhi készülékek tisztításához nincs szükség vegyszerek használatára.
- A készülék egyetlen alkatrésze sem mosható mosogatógépben, kivételt csak a tálca rács (A14) és a tejtartály (D) képez.
- A kávézacc vagy egyéb lerakódások eltávolításakor nem szabad fémtárgyakat használni, mert ezek megkarcolhatják a gép fém- vagy műanyag felületeit.

16.2 A készülék belső hidr. rendszerének tisztítása

3/4 napnál hosszabb állás esetén javasoljuk, hogy az újbóli használat előtt kapcsolja be a gépet és:

- 2/3 öblítés a  OK (B15) megnyomásával;
- adagoljon forró vizet néhány másodpercig („15. Forró víz adagolás” fejezet).

Megjegyzés:

Teljesen természetes, hogy a tisztítást követően víz marad a zacctartóban (A11).

16.3 A zacctartó tisztítása

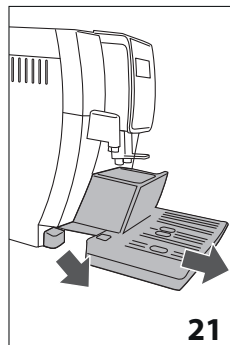
Amikor a vezérlőpulton felgyullad a jelzőfény  (B2), ki kell üríteni és meg kell tisztítani. Amíg meg nem tisztítja a zacctartót (A11), addig a készülék nem kezdi meg a kávé készítését. A készülék jelzi, hogy ki kell üríteni a tartályt még akkor is, ha az nem telt meg, ha az első elkészítés óta 72 óra telt el (a 72 óra helyes számolásának biztosítása érdekében a készüléket soha nem szabad a tápkábel kihúzásával kikapcsolni).

Figyelem! Forrázás veszélye

Ha egymás után több cappuccinót készít a fém csészetartó felület (A12) átmelegszik. Várja meg, hogy kihűljön mielőtt hozzáérne, és akkor is csak az első részénél fogja meg.

A tisztítás elvégzéséhez (bekapcsolt készülék mellett):

- Húzza ki a cseptálcát (A15) (21. ábr.), ürítse ki és tisztítsa meg.



- Gondosan ürítse ki és tisztítsa meg a zacctartót (A11), közben ügyeljen arra, hogy az összes lerakódott kávémaradvány eltávolításra kerül: az ecset (C5) ennek a műveletnek az elvégzésére alkalmas spatulával van ellátva.
- Ellenőrizze a kondenzvíz gyűjtő tartályt, (A10) (piros színű) és szükség esetén ürítse ki.

Figyelem!

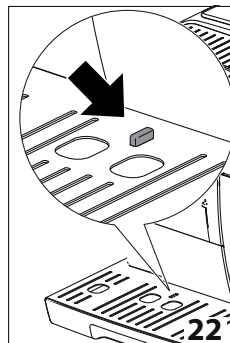
Amikor kiveszi a cseptálcát, a zacctartót is ki kell üríteni, még akkor is, ha nincs teljesen tele.

Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a következő kávék elkészítésénél a tartály a tervezettnél jobban megtelik, és a készülék eltömődik.

16.4 A cseptálcá tisztítása és a kondenzvíz-gyűjtő tartály tisztítása

Figyelem!

A cseptálcában (A15) van egy úszó (A13) (piros színű), amely a víz szintjét jelzi (22. ábr.).



Még mielőtt ez a jelző a csészetartó tálcán (A12) túlra lógna, ki kell üríteni a tálcát és meg kell tisztítani, ellenkező esetben a víz túlfolyhat a széleken és kárt okozhat a készülékben, a támasztó felületben vagy a környező területen.

A cseppgyűjtő tálca eltávolításához:

1. Vegye ki a cseptálcát és a zacctartót (A11) (21. ábr.);

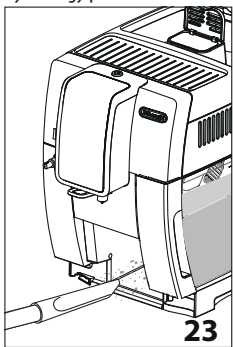
2. Vegye ki a csészetartó tálcat (A12) és a rácsot (A14), ürítse ki a cseppgyűjtő tálcat és a zacstartót, végül mossa el az összes alkotórészt;
3. Ellenőrizze a piros színű kondenzvíz gyűjtő tartályt (A10), és szükség esetén ürítse ki;
4. Tegye vissza a cseppgyűjtő tálcat, a rácsot és a zacstartót.

16.5 A készülék belsejének tisztítása

Áramütés veszély!

A belső részek tisztítása előtt a gépet kik kell kapcsolni (lásd „5. A készülék kikapcsolása”) és le kell választani az elektromos hálózatról. Soha ne merítse a készüléket vízbe.

1. Rendszeresen (kb. havonta egyszer) ellenőrizze, hogy a gép belseje nem piszkos-e (akkor lehet hozzáférni, ha a csepptálca (A15) ki van húzva). Szükség esetén távolítsa el a kávézaccot a tartozékok között található ecsettel (C5) és egy szivaccsal;
2. A maradványokat egy porszívóval távolítsa el (23. ábr.).



16.6 A víztartály tisztítása

1. Rendszeresen (kb. havonta egyszer) és a vízlágyító szűrő (C4) minden egyes cseréje alkalmával tisztítsa meg a víztartályt (A17) nedves ruhával és kímélő tisztítószerrel;
2. Vegye ki a szűrőt (C4) és folyó vízzel öblítse ki;
3. Tegye vissza a szűrőt (ha van), töltsen fel a tartályt friss vízzel és tegye vissza;
4. Adagoljon 100ml vizet.

16.7 A kávé adagoló csőrök tisztítása

1. Egy szivaccsal vagy ruhával (24A ábr.) tisztítsa meg a kávé kieresztő csőröket (A9);



2. Ellenőrizze, hogy a kávéadagoló nyílásai nincsenek eltömődve. Szükség esetén egy fogvájó segítségével távolítsa el a kávé maradványokat (24B ábr.).

16.8 Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása

Rendszeresen (kb. havonta egyszer) ellenőrizze, hogy az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser (A4) nem tömődött-e el. Szükség esetén tisztítsa ki a tölcseret a tartozékok között található ecsettel (C5).

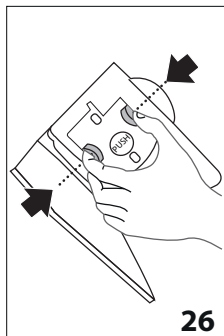
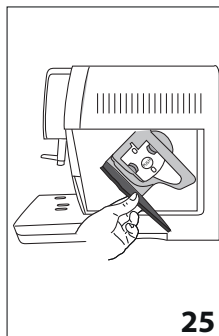
16.9 A kávéfőző egység tisztítása

A kávéfőző egységet (A20) havonta legalább egyszer meg kell tisztítani.

Figyelem!

A kávéfőző egységet nem lehet kivenni, amikor a készülék be van kapcsolva.

1. Ellenőrizni kell, hogy a gép a megfelelő módon végezte a kikapcsolást (lásd a „5. A készülék kikapcsolása” szakaszt);
2. Vegye ki a víztartályt (A17);
3. Nyissa ki a jobb oldalon található kávéfőző egység zárólapját (A19) (25. ábr.);



4. Nyomja be egyszerre a két színes kioldó gombot, és húzza kifelé a kávétartó szűrőt (26 ábra);

5. Mérítse a kávéfőző egységet vízbe kb. 5 percre, majd öblítse el folyóvíz alatt;

Figyelem!

CSAK VÍZZEL ÖBLÍTSE LE

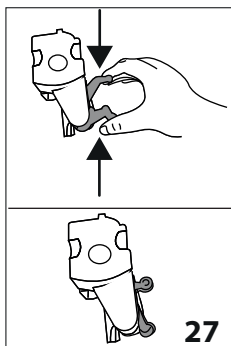
NE HASZNÁLJON TISZTÍTÓSZERT VAGY MOSOGATÓGÉPET

A kávéfőző egység tisztításához ne használjon tisztítószer, mert károsíthatja azt.

6. Az ecsettel (C5) távolítsa el a kávéfőző egység zárólapján keresztül látható kávémaradványokat;
7. A tisztítás után tegye vissza a helyére a kávétartó szűrőt; ezután nyomja meg a PUSH gombot úgy, hogy hallani lehessen a kattantást;

Megjegyzés:

Ha a kávéfőző egységet nehéz beilleszteni, a két kar megnyomásával megfelelő méretűre kell állítani (a beillesztés előtt) (27. ábra).

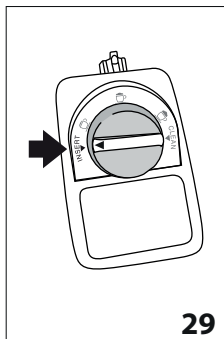
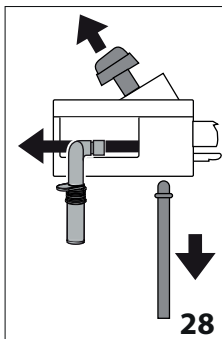


8. Miután a szűrőt behelyezte, ellenőrizze, hogy a színes gombok kiugrottak-e;
9. Zárja vissza a kávéfőző egység zárólapját;
10. Tegye vissza a víztartályt.

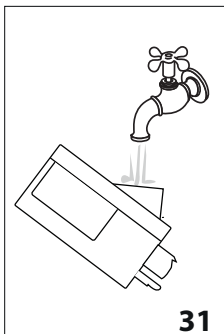
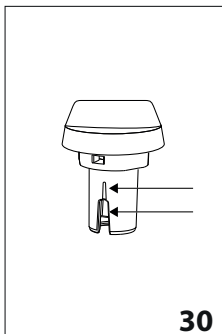
16.10 A tejtartály tisztítása

Minden használat után tisztítsa ki a tejtartályt (D) a következő módon:

1. Húzza ki a fedelet (D2);
2. Vegye ki a tejadagoló csövet (D5) és a tejfelszívó csövet (D4) (28 ábr.);



3. Forgassa el a tejhab szabályozó gombot (D1) az óramutató járásával ellentétes irányba az „INSERT” helyzetig (lásd 29. ábr.), majd húzza felfelé;
4. A mosogatógépben (javasolt): Öblítse el az összes alkatrészt és a tartályt meleg folyó víz alatt (legalább 40°C): majd tegye őket a mosogatógép felső kosarába és indítson el egy 50°C-os programot, például ECO standard. Kézzel: Öblítse el az összes alkatrészt és a tartályt meleg folyó víz alatt (legalább 40°C): majd mérítse az összes alkatrészt meleg ivóvízbe (legalább 40°C), melybe enyhé/semleges mosószert tett, legalább 30 percig, és alaposan öblítse le meleg ivóvízzel.



5. Folyóvíz alatt öblítse le a tejhab szabályozó gomb helyének belsejét (lásd 31. ábr.);
6. Ellenőrizze azt is, hogy a tej felszívó csőben és a tej adagoló csőben nincsenek tejmaradványok;
7. Tegye vissza a gombot úgy, hogy a nyíl az "INSERT" üzeneten álljon, és a tejadagoló csőve egy vonalban álljon a tejfelszívó csővel;
8. Tegye vissza a fedelet a tejtartályra (D3).

16.11 Forró víz adagoló tisztítása

A tejes italok készítését követően távolítsa el a csőr (A8) tömítéseiben található tejmaradványokat egy szivaccsal (20. ábr.).

17. VÍZKŐOLDÁS

Figyelem!

- A használat előtt olvassa el a vízkőoldó csomagolásán lévő utasításokat és címkéket (egyes modellekhez szállítva és/ vagy megvásárolható a hivatalos ügyfélszolgálatokon).
- Kizárólag De'Longhi vízkőoldó használatát javasoljuk. Nem megfelelő vízkőoldó használata, valamint a nem szabá- lyosan végzett vízkőoldás olyan károkat okozhat, melyek javítása nem tartozik a gyártó által vállalt garancia körébe.
- A vízkőoldó károkat okozhat a kényes felületekben. Ha a termék véletlenül kiömlik, azonnal törölje szárazra.

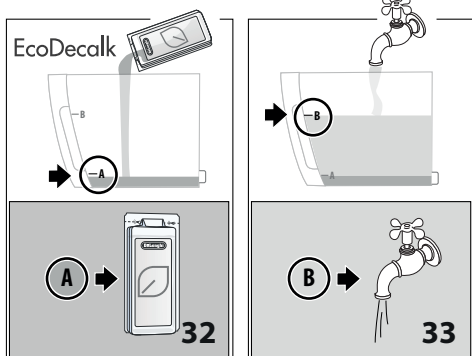
A vízkőoldás elvégzéséhez	
Vízkőoldószer	De'Longhi 'EcoDecalk' vízkőoldószer
Edény	Javasolt űrtartalom: 1,8
Idő	~45 perc

Végezzen vízkőoldást a gépen, amikor a vezérlőpulton a jelzőfény (B5) felgyullad.

Ha szeretné azonnal elvégezni a vízkőmentesítést, kövesse az 1. ponttól a műveleteket. Ha a vízkőmentesítést későbbi időpontra szeretné halasztani, nyomjon  **ESC** (B14): a vezérlőpulton a jelzőfény (B5) tovább világít emlékeztetve arra, hogy a készüléken vízkőmentesítést kell végezni.

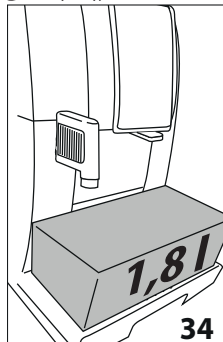
A vízkőmentesítés megkezdéséhez:

- Vegye ki a víztartályt (A17), távolítsa el a vízsűrőt (C4) , ürítse ki a víztartályt.
- Öntsön vízkőoldószert a víztartályba a tartály oldalán megjelölt (32. ábr.) A szintig (ez egy 100 ml-es csomagnak felel meg). Ezután adjon hozzá (egy liter) vizet úgy, hogy az elérje a **B** szintet (33. ábr.); tegye vissza a víztartályt.



- Távolítsa el, ürítse ki és tegye vissza a csepptálcát (A15) és a zacstartót (A11).

- A forró víz adagoló (C6) és a kávéadagoló (A9) alá tegyen egy legalább 1,8 liter űrtartalmú üres edényt (34.ábr.). Nyomjon  **OK** (B15);



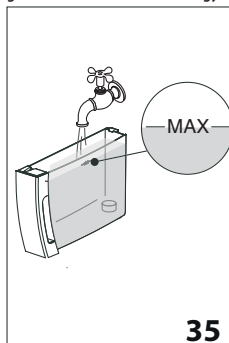
Figyelem! Égési sérülés veszélye

A kávé és a forró víz adagolóból savakat tartalmazó forró víz folyik ki. Ügyeljen arra, hogy ne érintkezzen az oldattal.

- Kezdetét veszi a vízkőoldó program és a vízkőoldó oldat mind a forró víz adagolón, mind a kávéadagolón keresztül távozik, automatikusan, meghatározott időközönként egy sor öblítést végezve a gép belsejében lévő vízkő maradványok eltávolításához. Ez a leghosszabb szakasz, és az időtartam a vízkőoldó ciklus teljes idejének több mint felének felel meg.

A vízkőoldó szakasz befejezése után a készülék készen áll a friss vízzel történő öblítésre.

- Ürítse ki a vízkőoldó oldat felfogásához használt tartályt és vegye ki a víztartályt, folyóvíz alatt öblítse ki, tölts fel a MAX. szintig friss vízzel (35. ábr.) és tegye vissza a gépbe;



- Tegye vissza a vízkőoldó oldat összegyűjtéséhez használt üres tartályt a kávéadagoló és a forró víz adagoló alá (34. ábr.);
- Nyomjon  **OK** (B15);
- A forró víz először a kávéadagolón, majd a forró víz adagolón keresztül távozik;

- Amikor elfogy a tartályban lévő víz, ürítse ki az öblítővíz összegyűjtéséhez használt tartályt;
 - Vegye ki a víztartályt és töltsse fel a MAX szintig friss vízzel.
 - Tegye vissza, ha előzetesen eltávolította a vízlágyítószűrőt a víztartályban kialakított helyére, tegye vissza a tartályt;
 - Tegye vissza üresen a vízkőoldó oldat összegyűjtéséhez használt tartályt a forró víz adagoló alá.
 - Nyomjon  OK (B15).
 - A forró víz kifolyik a forró víz adagolóból;
 - A második öblítés végén, vegye ki, ürítse ki és tegye vissza a cseptálcát (A15) és a zacstartót (A11).
 - Ürítse ki a vízkőoldó oldat összegyűjtésére használt edényt, vegye ki a víztartályt, töltsse fel friss vízzel MAX szintig, majd tegye vissza a gépbe.
- A vízkőoldás befejeződött.

Megjegyzés!

- A vízkőoldó ciklus nem fejeződik be megfelelően (pl. nincs elektromos áram adagolás) a gép az újraindításkor annak befejezését kéri.
- NORMÁLIS jelenség, ha a vízkőoldás után víz van a zacstartóban (A11);
- Ha a víztartály nincs feltöltve a MAX szintig, a készülék harmadik öblítést igényel: erre azért van szükség, hogy biztosan ne maradjon vízkőoldó oldat a készülék belső hídri. köreiben.
- Ha a gép két, egymáshoz nagyon közeli vízkőoldó ciklust igényel, ez normálisnak tekinthető, mint a gépbe telepített fejlett rendszer következménye.
- A vízkőoldást az ikon  (B8) megnyomásával is el lehet indítani.

18. A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK PROGRAMOZÁSA

A vízkőoldásra vonatkozó igény, a víz keménységétől függően, egy előre meghatározott időtartam elteltével jelenik meg a kijelzőn.

A készülékét gyárilag 4 vízkeménységi fokozatra állították be. Szükség esetén beállíthatja a készüléket a terület vízvezeték hálózata jellemző valós vízkeménységre, így a készülék ritkábban végez vízkőoldást.

18.1 A vízkeménység mérése

- Vegye ki a csomagolásból a készletben lévő vízkeménység mérő "TOTAL HARDNESS TEST" (C1) csíkot;
- Kb. egy másodpercre mártsa be a csíkot teljesen egy pohár vízbe;
- Vegye ki a csíkot a vízből és enyhén rázza meg. Kb. egy perc elteltével, a víz keménységétől függően, 1, 2, 3 vagy 4 piros négyzet jelenik meg. Minden egyes négyzet 1 vízkeménységi foknak felel meg;

Reaktív csík	Vízke- ménység	Megfelelő programozás
	alacsony	    
	közepes	    
	magas	    
	maximum	    

18.2 A vízkeménység beállítása

- Kapcsolja ki a gépet (készletét), de a tápkábel legyen az elektromos hálózatra csatlakoztatva;
- Tartsa lenyomva az ikont  (B9) a kezelőpulton levő jelzőfények bekapcsolásáig (B);
- Nyomja meg az ikont  (B8);
- Az  ikon ismételt megnyomásával válassza ki a vízkeménységet;
- Nyomja meg az ikont  OK (B15) a megerősítéshez (vagy  ESC (B14) a módosítás nélküli kilépéshez). A jelzőfények kikapcsolnak.

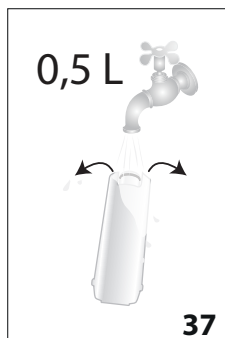
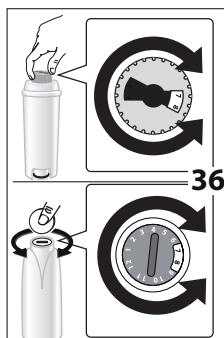
Ezzel a készülékét átállította az új vízkeménységi szintnek megfelelően.

19. VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ

A szűrő megfelelő használata érdekében kövesse az alábbi utasításokat.

19.1 A szűrő telepítése

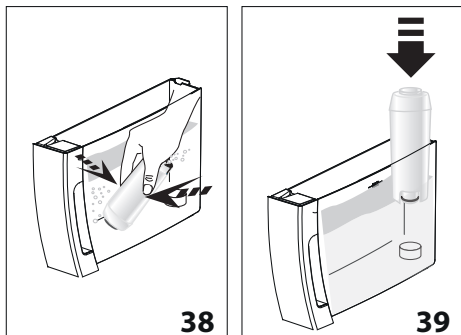
- Vegye ki a szűrőt (C4) a csomagolásból. A lapon lévő dátumjelző különböző lehet a szűrőtől függően.
- Forgassa el a dátumjelzőt úgy (36 ábr.) úgy, hogy a következő 2 havi használat jelenjen meg.



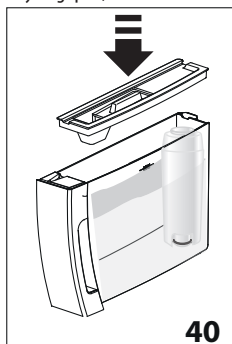
Megjegyzés

a kávéfőzőgép átlagos használata mellett a szűrő élettartama két hónap, ha azonban a készüléket nem használja, de a szűrő telepítve marad, a szűrő élettartama legfeljebb 3 hét.

3. A szűrő aktiválásához folyasson csapvizet a szűrőn található nyílásba a 37. ábrán jelölt módon addig, amíg a víz ki nem folyik a szűrő oldalsó nyílásain. Hagyja legalább egy percig, hogy a víz átmossa a szűrőt;
4. Húzza ki a tartályt (A17) a gépből és töltsse fel vízzel;
5. Helyezze be a szűrőt a víztartályba és teljesen merítse be kb. 10 másodpercre, döntse meg és finoman nyomja meg, hogy teljesen távozzanak a légbuborékok (38 ábr.).



6. Tegye vissza a szűrőt a helyére (A18) és ütközésig nyomja (39 ábr.);
7. Zárja vissza a tartály fedelét (A16) (40. ábr.), majd helyezze vissza a tartályt a gépbe;



8. Helyezze be a forró víz adagolót (C6). A forró víz adagoló (A20) alá helyezzen egy edényt (űrtartalom: min. 500 ml).
 9. Nyomja meg az  ESC (B14) ikont a forró víz adagolásához.
 10. Adagoljon legalább 500 ml vizet, majd nyomjon  ESC (B14) az adagolás megszakításához.
- Ekkor a szűrő aktív, használhatja a készüléket.

19.2 A szűrő cseréje

Amikor eltelt a két hónap (lásd a dátumjelzőt), vagy a készüléket három hétig nem használja, el kell végezni a szűrő cserét:

1. Vegye ki a víztartályt (A17) a benne lévő használt vízsűrővel (C4) együtt;
2. Vegye ki az új szűrőt a csomagolásból, és kövesse az előző szakasz 2-10 pontjait.

Ekkor az új szűrő aktív. Használhatja a készüléket.

20. MŰSZAKI ADATOK

Feszültség:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10 A
Felvett teljesítmény:	1450 W
Nyomás:	1,5MPa (15 bar)
A víztartály max. kapacitása:	1,8 l
Méretetek LxPxH:	240x440x360 mm
Kábel hossza:	1250 mm
Súly:	9,5 kg
Szemes kávé tartó befogadó képessége:	300 g

A De'Longhi fenntartja a jogot a műszaki és esztétikai jellemzők bármikor történő megváltoztatására, miközben megőrzi a termékek funkcionalitását és minőségét.

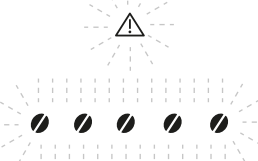
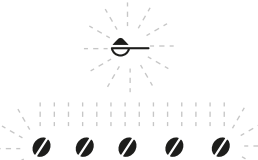
20.1 Az Energiatakarékosságra vonatkozó tanácsok

Az energiafogyasztás csökkentése érdekében, egy vagy több ital adagolása után:

- távolítsa el a tejtartályt vagy a tartozékokat.
- Állítsa be az automata kikapcsolást 15 percre
- Aktiválja az Energiatakarékosságot
- Amikor a gép jelzi, végezzen vízközlést.

21. A JELZŐFÉNYEK JELENTÉSE

MEGJELENÍTETT JELZŐFÉNYEK	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
   VILLOGÓ	A gép melegszik vagy hűl.	Várjon
    FOLYAMATOSAN ÉGŐ	A gép használatra készen áll.	Folytassa az adagolni kívánt ital és a vonatkozó opciók kiválasztásával.
 FOLYAMATOSAN VILÁGÍT	Nincs elég víz a tartályban (A17).	Töltse fel a tartályt és helyezze be megfelelően, ütközésig nyomva, amíg nem hallja, hogy beakadt.
 VILLOGÓ	A tartály (A17) nincs vagy nem megfelelően van behelyezve.	Helyezze be megfelelően a tartályt, ütközésig nyomja, amíg nem hallja, hogy beakadt.
 FOLYAMATOSAN VILÁGÍT	A zacstartó tele van.	Ürítse ki és tisztítsa ki a zacstartót, a csepptálcát (A15) és végezze el a tisztítást, majd helyezze őket vissza (16. ábr.). Fontos: amikor kiveszi a csepptálcát, a zacstartót is ki kell üríteni, még akkor is, ha nincs teljesen tele. Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a zacstartó a tervezettnél jobban megtelik, és a készülék eltömődik.
 VILLOGÓ	A zacstartó nincs vagy nem megfelelően van behelyezve.	Tegye be a csepptálcát (A15) a zacstartóval együtt, ütközésig nyomva.

MEGJELENÍTETT JELZŐFÉNYEK	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
 VILLOGÓ	A forró víz adagoló nincs vagy rosszul van betéve.	Tegye be a forró víz adagolót ütközésig nyomva.
 VILLOGÓ	A tejtartályt nem helyezte be megfelelően.	Tegye be a tejtartályt ütközésig nyomva.
	A tejtartály be van helyezve, de a tejhab szabályozó gomb CLEAN állásban van.	Forgassa el a tejhab szabályozó gombot valamelyik tejhab beállítási pozícióba.
 VILLOGÓ	A kávé túl finomra őrölte, ezért a kávé csak nagyon lassan vagy egyáltalán nem folyik le.	Főzön még egy kávé, és miközben a kávédaráló működik, forgassa a daráló finomságát szabályozó gombot (A5) (8. ábr.) az óramutató járásával megegyező irányba egy osztással a 7 szám felé. Amennyiben legalább 2 kávé lefőzése után a kávé még mindig túl lassan folyik le, fordítsa el a szabályozó gombot még egy fokozattal (lásd a „13.1 A kávédaráló beállítása” bek.). Ha a probléma továbbra is fennáll, tegye be a forró víz adagolót és adagoljon egy kis vizet, amíg az áramlás szabályos nem lesz, nyomjon  ESC (B14).
	Vízlagymű szűrő (C4) jelenléte esetén előfordulhat, hogy levegő buborék kerül a hidr. rendszerbe, mely gátolja az adagolást	Tegye be a forró víz adagolót és adagoljon egy kis vizet, amíg az áramlás szabályos nem lesz, nyomjon  ESC (B14).
 VILLOGÓ	A használt őrölt kávé túl finomra őrölte, így a kávé csak nagyon lassan vagy egyáltalán nem folyik le	Ismételje meg az adagolást kevésbé őrölt vagy más típusú kávé használva. Ha a probléma továbbra is fennáll, tegye be a forró víz adagolót és adagoljon egy kis vizet, amíg az áramlás szabályos nem lesz, nyomjon  ESC (B14).
	Vízlagymű szűrő (C4) jelenléte esetén előfordulhat, hogy levegő buborék kerül a hidr. rendszerbe, mely gátolja az adagolást	Tegye be a forró víz adagolót és adagoljon egy kis vizet, amíg az áramlás szabályos nem lesz, nyomjon  ESC (B14).
 FOLYAMATOSAN VILÁGÍT  VILLOGÓ	Túl sok kávé használt	Válasszon egy gyengébb ízt a  (B8) gomb megnyomásával, vagy csökkentse az őrölt kávé mennyiségét.

MEGJELENÍTETT JELZŐFÉNYEK	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
 FOLYAMATOSAN VILÁGÍT  VILLOGÓ	Elfogyott a szemes kávé Az őrölt kávé betöltését szolgáló tölcser eltömődött (A2).	Töltse fel a szemeskávé tartót (A3) (9. ábr.). Az ecset (C5) segítségével ürítse ki a tölcser a "16.8 Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása" c. szakaszban leírtak szerint.
 FOLYAMATOSAN VILÁGÍT  VILLOGÓ	Kiválasztotta az „őrölt kávé funkciót”, de nem tett őrölt kávé a tölcserbe Az őrölt kávé betöltését szolgáló tölcser eltömődött.	Tegyen előre őrölt kávé a tölcserbe (12. ábra) vagy kapcsolja ki az előre őrölt kávé funkciót. Az ecset (C5) segítségével ürítse ki a tölcser a "16.8 Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása" c. szakaszban leírtak szerint.
  VILLOGÓ	A hidr. rendszer üres	Nyomja meg az ikont  OK (B15) a hidr. Rendszer feltöltéséhez.
 FOLYAMATOSAN VILÁGÍT	A készülék belseje nagyon piszkos	Alaposan tisztítsa meg a készüléket a kézikönyv „16. Tisztítás” c. fejezete szerint. Ha a tisztítás után még mindig látható az üzenet, forduljon egy ügyfélszolgálathoz.
 VILLOGÓ	A tisztítást követően nem tette vissza a kávéfőző egységet (A8)	Tegye be a kávéfőző egységet a „16.9 A kávéfőző egység tisztítása” bek. leírtak szerint.
  FOLYAMATOSAN VILÁGÍT	Azt jelzi, hogy a készülékben vízköoldást kell végezni	Vízköoldást kell végezni. Nyomjon  ESC (B14) az eljárás késleltetéséhez vagy nyomja meg az ikont  OK (B15) annak indításához (lásd „17. Vízköoldás” c. fejezetet).
 FOLYAMATOSAN VILÁGÍT	Azt jelzi, hogy a készülékben vízköoldást kell végezni	A lehető leghamarabb el kell végezni a vízköoldást (lásd a „17. Vízköoldás” c. fejezetet).
 VILLOGÓ	Azt jelzi, hogy a vízköoldás folyamatban van.	Várjon az eljárás befejezéséig (lásd a „17. Vízköoldás” c. fejezetet).

MEGJELENÍTETT JELZŐFÉNYEK	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
 FOLYAMATOSAN VILÁGÍT  VILLOGÓ 	A vízkőoldást megszakították.	A gép használatához el kell végezni az eljárást. Nyomja meg az ikont  OK (B15) a folyamat indításához.

22. A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

Az alábbiakban olvashatja néhány esetleges meghibásodás felsorolását.

Ha a problémát nem lehet megoldani a leírtak alapján, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A készüléket nem sikerül bekapcsolni	Nem csatlakoztatta a készülék dugóját a hálózathoz.	Csatlakoztassa a villásdugót a fali konnektorba.
A kávé nem meleg.	Nem melegítette elő a csészéket.	A csészék előmelegítése forró vízzel (Megj.: használhatja a forró víz funkciót).
	A készülék belső rendszere lehűlt, mert 2-3 perc eltelt az utolsó kávéfőzést követően.	A kávé készítése előtt öblítéssel melegítse fel a belső köröket, az  OK (B15) gomb megnyomásával.
	A beállított kávé hőmérséklet túl alacsony.	A menüben állítson be egy magasabb hőmérsékletet.
A kávé túl híg vagy kevésbé krémes.	A kávé túl durvára őrölte.	A kávédaráló működése közben forgassa a kávédarálót szabályozó gombot (A5) az óramutató járásával ellentétes irányba egy fokozattal az 1 szám felé (7. ábra). A gombot osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak 2 kávé lefőzése után érezhető (lásd a „13.1 A kávédaráló beállítása” bek.).
	A kávé nem megfelelő.	Csak presszó kávéfőzőkhöz ajánlott kávé használjon.
	A kávé nem friss.	A kávé csomagot régen nyitotta ki és a kávé elvesztette az aromáját.
➔		

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A kávé túl lassan vagy csak cseppenként folyik le.	A kávé túl finomra őrölte.	A kávédaráló működése közben forgassa a kávédarálót szabályozó gombot (A5) a 7-es szám felé az óramutató járásával megegyező irányba egy fokozattal (7. ábr.). A gombot osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak 2 kávé lefőzése után érezhető (lásd a „13.1 A kávédaráló beállítása” bek.).
A készülék nem adagol kávé	A készülék szennyeződést érzékel a belsejében.	Várja meg, amíg a készülék ismét használatra készen áll és ismét válassza ki a kívánt italt. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon Szakszervizhez.
Nem folyik ki kávé az adagoló egyik csőréen vagy egyiken sem.	A kávé adagoló csőrei (A9) eltömődtek.	Tisztítsa meg a csőröket egy ruhával. Szükség esetén használjon fogpiszkálót az esetleges lerakódások eltávolításához.
Nem lehet kivenni a kávéfőző egységet (A20)	A kikapcsolást nem végezte el megfelelően	Végezze el a kikapcsolást a  (A7) (6 ábr.) gomb megnyomásával (lásd a „5. A készülék kikapcsolása” feje.).
A vízköoldás végén a készülék egy harmadik öblítést igényel	A két öblítési ciklus közben a tartály nem töltődött fel a MAX szintig.	A készülék igénye szerint járjon el, de előtte ürítse ki a cseptálcát (A15), nehogy túlcserdjuljon.
A habosított tejben nagy buborékok vannak	A tej nem elég hideg, vagy nem félszíros.	Főlőzött tejet vagy félszíros tejet használjon, hűtőszekrény hőmérsékleten (kb. 5°C). Ha az eredmény még mindig nem megfelelő, próbáljon ki egy másik márkájú tejet.
	A hab szabályozógomb (D1) beállítása nem megfelelő.	Állítsa be a következő részben leírtak szerint: bek. „14.2 A tejhab mennyiségének a beállítása”.
	A tejtartály fedele (D2) vagy a tejhab szabályozó gomb (D1) koszosak	Tisztítsa meg a tejtartály fedelet és fogantyúját a következő részben leírtak szerint: bek. „16.10 A tejtartály tisztítása”.
	A forró víz cső (A8) koszos	Tisztítsa meg a csőrt a „16.11 Forró víz adagoló tisztítása”.
Nem folyik tej az adagoló csőből (D5)	A tejtartály fedele (D2) piszkos	Tisztítsa meg a tej fedelét a következő részben leírtak szerint: bek. „16.10 A tejtartály tisztítása”.

SHRNUTÍ

1. ÚVOD	66
1.1 Písmena v závorkách	66
1.2 Problémy a opravy	66
2. POPIS	66
2.1 Popis přístroje	66
2.2 Popis ovládacího panelu	66
2.3 Popis příslušenství	66
2.4 Popis nádoby na mléko	66
3. PRVNÍ UVEDENÍ PŘÍSTROJE DO PROVOZU ..	67
4. ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE	67
5. VYPNUTÍ PŘÍSTROJE	68
6. NASTAVENÍ TVRDOSTI VODY	68
7. NASTAVENÍ TEPLOTY	68
8. AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ	68
9. ÚSPORA ENERGIE	68
10. ZVUKOVÉ HLÁŠENÍ	69
11. VÝCHOZÍ HODNOTY (RESET)	69
12. VYPLACHOVÁNÍ	69
13. PŘÍPRAVA KÁVY	69
13.1 Nastavení kávomlýnku	69
13.2 Rady pro teplejší kávu	69
13.3 Příprava kávy použitím zrnkové kávy	70
13.4 Dočasná změna aroma kávy	70
13.5 Příprava kávy použitím předemleté kávy	71
13.6 Osobní nastavení aroma a množství	71
14. PŘÍPRAVA NÁPOJŮ S MLÉKEM	71
14.1 Naplňte a zasuňte nádobku na mléko	71
14.2 Regulace množství pěny	72
14.3 Automatická příprava nápojů s mlékem	72
14.4 Osobní nastavení nápojů s mlékem	73
14.5 Čištění nádoby na mléko po každém použití	73
15. VÝDEJ HORKÉ VODY	73
16. ČIŠTĚNÍ	73
16.1 Čištění přístroje	73
16.2 Čištění vnitřního okruhu přístroje	74
16.3 Čištění zásobníku na kávové sedliny	74
16.4 Čištění odkapávací misky a misky na sběr kondenzátu	74
16.5 Čištění vnitřních částí přístroje	75
16.6 Čištění nádržky na vodu	75
16.7 Čištění ústí dávkovače kávy	75
16.8 Čištění násypky na vysypání předemleté kávy...	75
16.9 Čištění spařovací jednotky	75
16.10 Čištění nádoby na mléko	76
16.11 Čištění trysky horké vody	76
17. ODVÁPŇENÍ	76
18. NAPIROGRAMOVÁNÍ TVRDOSTI VODY	78
18.1 Měření tvrdosti vody	78
18.2 Nastavení tvrdosti vody	78
19. ZMĚKČOVACÍ FILTR	78
19.1 Instalace filtru	78
19.2 Výměna filtru	79
20. TECHNICKÉ ÚDAJE	79
20.1 Rady pro úsporu energie	79
21. VÝZNAM KONTROLEK	80
22. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	83

1. ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybrali automatický kávovar na přípravu kávy a cappuccina.

Přejeme Vám hodně příjemných chvil s Vaším novým přístrojem. Věnujte pár minut pročtení tohoto návodu k použití. Zamezíte tím možnému riziku nebo poškození přístroje.

1.1 Písmena v závorkách

Písmena v závorkách odpovídají vysvětlivkám uvedeným v Popisu přístroje (strana 2-3).

1.2 Problémy a opravy

V případě problémů se je nejprve pokuste vyřešit podle pokynů uvedených v kapitole „22. Řešení problémů“.

Pokud by tyto pokyny nevedly k nápravě a v případě žádosti o další informace, doporučujeme se obrátit telefonicky na asistenční zákaznickou službu na čísle uvedeném na přiloženém listu „Zákaznický servis“.

Pokud Vaše země není na tomto seznamu uvedena, zatelefonojte na číslo uvedené v záručním listu. Pro případné opravy se obraťte pouze na technický servis De'Longhi. Adresy jsou uvedeny v záručním listu přiloženém k přístroji.

2. POPIS

2.1 Popis přístroje

(str. 2 - A)

- A1. Víko zásobníku na zrnkovou kávu
- A2. Víko násypky pro předemletou kávu
- A3. Zásobník na zrnkovou kávu
- A4. Násypka na vyspání předemleté kávy
- A5. Otočný regulátor stupně hrubosti mletí kávy
- A6. Plocha na odkládání šálků
- A7. Tlačítko (L): pro zapnutí nebo vypnutí přístroje (stand-by)
- A8. Tryska horké vody
- A9. Dávkovač kávy (s nastavitelnou výškou)
- A10. Sběrná miska kondenzátu
- A11. Zásobník na sběr kávové sedliny
- A12. Tácek na odkládání šálků
- A13. Indikátor hladiny vody v odkapávací misce
- A14. Mřížka misky
- A15. Odkapávací miska
- A16. Víko nádržky na vodu
- A17. Nádržka na vodu
- A18. Uložení změkčovacího filtru vody
- A19. Dvířka spařovače
- A20. Spařovač
- A21. Napájecí kabel

2.2 Popis ovládacího panelu

(str. 2 - B)

Některé ikony na panelu mají dvojí funkci: tato funkce je uvedena v závorkách, uvnitř popisu.

- B1. Kontrolka :
 - bliká po dobu 5 sekund a poté zůstane rozsvícená: vyčistěte karafu
 - bliká: nastavte kolečko pro regulaci pěny na CLEAN / probíhá čištění karafy
- B2. Kontrolka :
 - bliká: vložte zásobník na sedliny (A11)
 - svítí: je nutné vyprázdnit zásobník na sedliny
- B3. Kontrolka :
 - bliká: zasuňte nádržku na vodu (A17)
 - svítí: v nádržce není dostatek vody
- B4. Kontrolka : ohlašuje obecný alarm, viz kapitola „21. Význam kontrolky“
- B5. Kontrolka :
 - bliká: probíhá odvápnění
 - svítí: je nutné provést odvápnění
- B6. Kontrolka : funkce předemleté kávy
- B7. Kontrolka    : aroma kávy
- B8. Ikona : výběr aroma
- B9. Ikona **2x**: pro výdej 2 šálků „espresso“
- B10. Ikona : výdej „Espresso“
- B11. Ikona : výdej „Coffee“
- B12. Ikona : výdej „Cappuccino“
- B13. Ikona : výdej „Latte macchiato“
- B14. Ikona  **ESC**:
 - výdej „Teplé mléko“: se zasunutou nádobkou na mléko
 - výdej „Horká voda“: se zasunutým dávkovačem horké vody(ESC: stiskněte pro výstup z probíhající funkce)
- B15. Ikona  **OK**: pro provedení vyplachování.
(OK: stiskněte pro potvrzení funkce)

2.3 Popis příslušenství

(str. 3 - C)

- C1. Testovací proužek (*je-li součástí dodávky)
- C2. Dávkový odměrka předemleté kávy (*je-li součástí dodávky)
- C3. Odvápnovací přípravek (*je-součástí dodávky)
- C4. Změkčovací filtr (*je-li součástí dodávky)
- C5. Štěteček na čištění (*je-li součástí dodávky)
- C6. Dávkovač horké vody

2.4 Popis nádobky na mléko

(str. 3 - D)

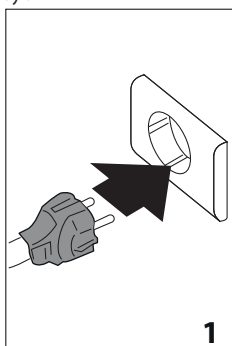
- D1. Kolečko pro regulaci pěny a funkce CLEAN
- D2. Víko nádobky na mléko

- D3. Nádobka na mléko
- D4. Hadička na nasávání mléka
- D5. Hadička pro výdej napěněného mléka (regulovatelná)

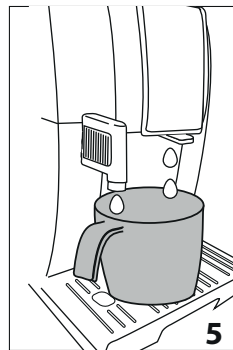
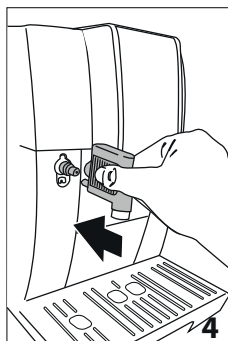
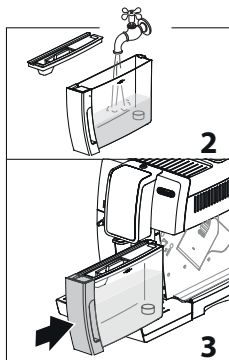
3. PRVNÍ UVEDENÍ PŘÍSTROJE DO PROVOZU

Poznámka:

- Při prvním použití opláchněte horkou vodou veškeré odnímatelné příslušenství určené pro kontakt s vodou nebo mlékem.
- Jakékoli stopy kávy v mlýnku jsou způsobeny provozními zkouškami přístroje před jeho uvedením na trh a jsou důkazem pečlivé péče o výrobek.
- Doporučujeme co nejdříve provést nastavení tvrdosti vody podle postupu popsáného v kapitole „18. Naprogramování tvrdosti vody“.



1. Připojte přístroj k elektrické síti (obr. 1).
2. Vyjměte nádržku na vodu (A17), naplňte ji až po rysku MAX čerstvou vodou (obr. 2), zasuňte nádržku zpět (obr. 3);
3. Zkontrolujte, zda je dávkovač horké vody (C6) zasunutý na trysce (A8) (obr. 4) a umístěte pod dávkovač horké vody a dávkovač kávy nádobu (obr. 5) o objemu min. 200 ml;



4. Kontrolka (B4) a ikona OK (B15) blikají. Stiskněte ikonu OK (B15): přístroj vydá horkou vodu. Nyní je kávovar připraven k běžnému použití.

Poznámka:

- Při prvním použití je třeba připravit 4-5 cappuccin, než přístroj dosáhne uspokojivého výsledku.
- Během přípravy prvních 4-5 cappuccin je normální, když je slyšet hluk vroucí vody: postupně se hluk snižuje.
- Pro ještě větší zážitek z kávy a lepší výkon přístroje se doporučuje nainstalovat změkčovací filtr (C4) v souladu s pokyny uvedenými v kapitole „19. Změkčovací filtr“. Pokud váš model není filtrem vybaven, je možné o něj požádat v autorizovaných servisních střediscích De'Longhi.

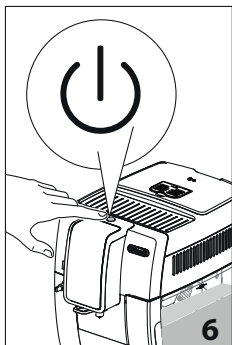
4. ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE

Při každém zapnutí, pomocí tlačítka (A7), přístroj automaticky provede cyklus předehřevu a vyplachování, který nelze přerušit. Přístroj je připraven k použití pouze po vykonání tohoto cyklu.

Nebezpečí opaření!

Během vyplachování vytéká z ústí dávkovače kávy (A9) trochu horké vody, která je zachycována do odkapávací misky (A15) umístěné pod ním. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali vodou.

- Pro zapnutí přístroje stiskněte tlačítko (A7) (obr. 6). Na ovládacím panelu se rozsvítí všechny kontrolky a ikony a poté blikají všechny ikony napojů.



Přístroj pokračuje ve vyplachování; tímto způsobem, kromě ohřevu kotle, přístroj zajistí protékání horké vody ve vnitřních trubkách, aby se také ohřály.

Po dokončení ohřevu jsou kávové nápoje a ikona **OK** (B15) aktivní a příslušné ikony svítí; pokud je vložena nádoba na mléko (D3), jsou aktivní také ikony týkající se nápojů s mlékem.

5. VYPNUTÍ PŘÍSTROJE

Při každém vypnutí vykoná přístroj automatické vyplachování, pokud byla připravena káva.

Nebezpečí opaření!

Během vyplachování vytéká z ústí dávkovače kávy (A9) trochu horké vody. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali vodou.

- Chcete-li přístroj vypnout, stiskněte tlačítko (A7) (obr. 6);
- Pokud je to předvídáno, přístroj provede vyplachování a poté se vypne (stand-by).

Poznámka:

Pokud přístroj nebudete používat delší dobu, odpojte jej z elektrické sítě:

- nejprve vypněte přístroj stisknutím tlačítka (obr. 6);

6. NASTAVENÍ TVRDOTI VODY

Pokyny týkající se nastavení tvrdosti vody si přečtěte v kapitole „18. Naprogramování tvrdosti vody“.

7. NASTAVENÍ TEPLoty

Pokud si přejete změnit teplotu vody (nízká, střední, vysoká), při které dochází k výdeji kávy, postupujte následovně:

1. Přístroj je vypnutý (pohotovostní režim), ale napájecí kabel je připojený k síti;
2. Držte stisknutou ikonu **2x** (B9) až do rozsvícení kontrolky na ovládacím panelu (B);
3. Stiskněte ikonu (B10);
4. Vyberte požadovanou teplotu opětovným stisknutím ikony :

	nízká
	střední
	vysoká

5. Stiskněte ikonu **OK** (B15) pro potvrzení (nebo **ESC** (B14) pro výstup bez provedení změny).

Kontrolky zhasnou.

Přístroj se vrátí zpět do „stand-by“ a teplota je tak naprogramována.

8. AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ

JÉ možné změnit časový interval tak, aby se přístroj vypnul po 15 nebo 30 minutách anebo po 1, 2 nebo 3 hodinách nepoužívání. Pro opětovné naprogramování automatického vypnutí postupujte následovně:

1. Přístroj je vypnutý (pohotovostní režim), ale napájecí kabel je připojený k síti;
2. Držte stisknutou ikonu **2x** (B9) až do rozsvícení ikon na ovládacím panelu (B);
3. Stiskněte ikonu (B11) ;
4. Vyberte požadovaný časový interval opětovným stisknutím ikony :

	15 min.
	30 min.
	1 hodina
	2 hodiny
	3 hodiny

5. Stiskněte ikonu **OK** (B15) pro potvrzení (nebo **ESC** (B14) pro výstup bez provedení změny). Kontrolky zhasnou.

Časový interval automatického vypnutí je tak naprogramován.,

9. ÚSPORA ENERGIE

Pomocí této funkce lze aktivovat nebo deaktivovat režim pro úsporu energie. Přístroj je z výrobního závodu přednastaven s aktivní funkcí, což zaručuje nižší spotřebu energie, v souladu s platnými evropskými normami. Pokud chcete změnit nastavení, postupujte následovně:

1. Přístroj je vypnutý (pohotovostní režim), ale napájecí kabel je připojený k síti;
2. Držte stisknutou ikonu **2x** (B9) až do rozsvícení kontrolky na ovládacím panelu (B).
3. Stiskněte ikonu (B13);
4. Aktivujte/deaktivujte funkci opětovným stisknutím ikony :

- ● ● ● ● ● aktivovaná funkce
- ● ● ● ● ● deaktivovaná funkce

5. Stiskněte ikonu  OK (B15) pro potvrzení (nebo  ESC (B14) pro výstup bez provedení změny). Kontrolky zhasnou.

Nastavení úspory energie je tak naprogramováno.

Poznámka:

- V režimu úspory energie vyžaduje kávovar několik sekund, než vydá první kávu, protože se musí předehřát.

10. ZVUKOVÉ HLÁŠENÍ

Touto funkcí se aktivuje nebo deaktivuje zvukové hlášení. Postupujte následovně:

1. Přístroj je vypnutý (pohotovostní režim), ale napájecí kabel je připojený k síti;
2. Držte stisknutou ikonu **2x** (B9) až do rozsvícení kontrolky na ovládacím panelu (B).
3. Stiskněte ikonu **2x** pro aktivaci/deaktivaci funkce:
 - ● ● ● ● ● aktivovaná funkce
 - ● ● ● ● ● deaktivovaná funkce
4. Stiskněte ikonu  OK (B15) pro potvrzení (nebo  ESC (B14) pro výstup bez provedení změny). Kontrolky zhasnou.

Zvukové hlášení je tak naprogramováno.

11. VÝCHOZÍ HODNOTY (RESET)

S touto funkcí jsou obnovena všechna nastavení (teplota, automatické vypnutí, tvrdost vody, úspora energie a všechna nastavení množství se vrátí na výchozí hodnoty).

1. Přístroj je vypnutý (pohotovostní režim), ale napájecí kabel je připojený k síti;
2. Držte stisknutou ikonu **2x** (B9) až do rozsvícení kontrolky na ovládacím panelu (B).
3. Stiskněte ikonu  (B12): zrnka (B7) na ovládacím panelu blikají;
4. Stiskněte ikonu  OK (B15) pro návrat na výchozí hodnoty (nebo  ESC (B14) pro výstup bez provedení změny). Kontrolky zhasnou.

Nastavení a množství nápojů se tak vrátí na výchozí hodnoty.

12. VYPLACHOVÁNÍ

Pomocí této funkce je možné vypustit horkou vodu z dávkovače kávy (A9) tak, aby se vyčistil a ohřál vnitřní okruh kávovaru. Postavte nádobu pod dávkovač kávy a horké vody.

Pozor! Nebezpečí opaření.

Při výdeji horké vody nenechávejte přístroj bez dozoru.

- 1) Pro aktivaci této funkce stiskněte  OK (B15);

- 2) Po několika vteřinách z dávkovače kávy vyteče horká voda, která vyčistí a ohřeje vnitřní okruh přístroje.
- 3) Pro ruční přerušení funkce znovu stiskněte  OK.

Poznámka:

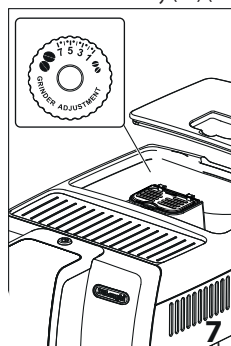
- V případě nečinnosti delší než 3 až 4 dny je důrazně doporučeno, jakmile je přístroj opět zapnutý, provést před jeho použitím 2-3 vyplachování;
- JE normální, že po provedení této funkce bude voda v zásobníku na kávové sedliny (A11).

13. PŘÍPRAVA KÁVY

13.1 Nastavení kávomlýnku

Mlýnek na kávu není třeba nastavovat, alespoň zpočátku, neboť byl výrobcem nastaven tak, aby bylo dosaženo správného vydání kávy.

Pokud však po prvních kávách dochází k výdeji nepříliš korpózní kávy s malým množstvím pěny nebo k příliš pomalému výdeji kávy (po kapkách), je třeba výdeji kávy upravit pomocí otočného regulátoru stupně hrubosti mletí kávy (A5) (obr. 7).



Poznámka:

Regulátorem je možné otáčet pouze tehdy, když je kávomlýnek v chodu.



Pokud káva vytéká pomalu nebo nevytéká vůbec, otočte o jednu aretační polohu ve směru hodinových ručiček k číslu 7.

Pro dosažení výdeje hustší kávy nebo pro zlepšení vzhledu pěny otáčejte proti směru hodinových ručiček o jednu aretační polohu k číslu 1 (ne více než jednu aretační polohu najednou, v opačném případě může káva vytékat po kapkách).

Tato změna se projeví teprve po výdeji nejméně 2 po sobě následujících káv. Pokud po této regulaci výsledek ještě není uspokojivý, je třeba zopakovat korekci otočením regulátoru o další cvaknutí.

Tato změna se projeví teprve po výdeji nejméně 2 po sobě následujících káv. Pokud po této regulaci výsledek ještě není uspokojivý, je třeba zopakovat korekci otočením regulátoru o další cvaknutí.

13.2 Rady pro teplejší kávu

Pro dosažení teplejší kávy se doporučuje:

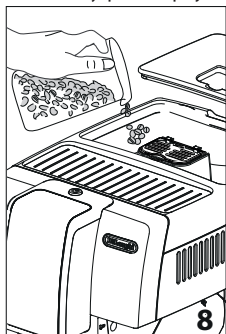
- provést vyplachování stisknutím  OK (B15);
- šálky nahřát horkou vodou použitím funkce horká voda (viz kapitola „15. Výdej horké vody“);
- zvýšit teplotu kávy (viz kapitola „18. Naprogramování tvrdosti vody“).

13.3 Příprava kávy použitím zrnkové kávy

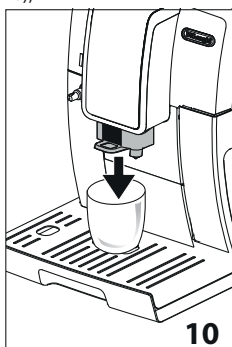
Pozor!

Nepoužívejte kávová zrna zelená, karamelizovaná nebo obalená v cukru, protože by se mohla nalepit do mlýnku na kávu a znemožnit jeho používání.

1. Nasypte zrnkovou kávu do příslušného zásobníku (A3) (obr. 8);
2. Umístěte pod ústí dávkovače kávy (A19):
 - 1 šálek, pokud si přejete 1 kávu (obr. 9);
 - 2 šálky, pokud si přejete 2 kávy.



3. Sklopte dávkovač co nejbližší k šálkům: tak získáte lepší pěnu (obr. 10);



4. Zvolte požadovanou kávu:

Recept	Množství	Nastavitel- né množství	Přednastavené aroma
 Espresso (B10)	≈ 40 ml	od ≈20 do ≈ 180ml	
 Coffee (B11)	≈ 180 ml	od ≈100 do ≈240ml	
2x (B9) +  Espresso (B10)	≈ 40 ml x 2 šálky	--	

5. Začne příprava a na ovládacím panelu (B) bude blikat kontrolka vybrané ikony.

Poznámka:

- Pro přípravu 2 šálků „espresso“ najednou:
 - Stiskněte ikonu **2x** (B9): rozsvítí se ikony vybraného nápoje a ikona **2x** bliká. Stiskněte  (B10): spustí se příprava.
- Alternativně postupujte následujícím způsobem:
 - Stiskněte : spustí se příprava a ikona **2x** bude blikat několik sekund. Stiskněte ikonu **2x**, zatímco bliká.
- Zatímco přístroj připravuje kávu, může být výdej zastaven v kterémkoli okamžiku opětovným stisknutím ikony výdeje.
- Jakmile je výdej dokončen, chcete-li zvýšit množství kávy v šálku, jednoduše stiskněte a podržte ikonu vybraného nápoje. Zvolená ikona rychle bliká.

Po dokončení přípravy je přístroj připraven pro další použití.

Poznámka:

- Během používání se na ovládacím panelu (B) mohou rozsvítit kontrolky, jejichž význam je uveden v kapitole „21. Význam kontrolky“.
- Pro získání teplejší kávy nahlédněte do odstavce „13.2 Rady pro teplejší kávu“.
- Pokud káva vytéká pouze po kapkách, s malým množstvím pěny nebo je příliš studená, prostudujte si pokyny uvedené v kapitole „22. Řešení problémů“.
- Pro vlastní nastavení nápojů podle osobních chutí nahlédněte do odstavce „13.6 Osobní nastavení aroma a množství“.

13.4 Dočasná změna aroma kávy

Pro dočasné přizpůsobení aroma kávy stiskněte  (B8):

● ● ● ● ●	X-SLABÉ
● ● ● ● ●	SLABÉ
● ● ● ● ●	STŘEDNÍ
● ● ● ● ●	SILNÉ
● ● ● ● ●	X-SILNÉ
☞	(viz „13.5 Příprava kávy použitím předemleté kávy“)

Poznámka:

- Změna aroma není uložena do paměti a při příštím automatickém výdeji přístroj zvolí přednastavenou hodnotu.
- Pokud výdej není proveden do několika sekund po osobním nastavení aroma, vrátí se aroma na přednastavenou hodnotu.

13.5 Příprava kávy použitím předemleté kávy

Pozor!

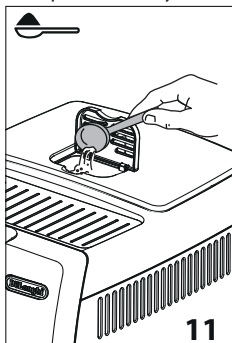
- Nikdy nesypte předemletou kávu do vypnutého kávovaru; zabrání se tím jejímu rozsypaní uvnitř přístroje a jeho znečištění. Přístroj by se takto mohl poškodit.
- Nesypte nikdy více než 1 zarovnanou odměrku (C2), jinak by mohlo dojít ke znečištění přístroje nebo k ucpaní násypky (A4).



Poznámka:

Pokud používáte předemletou kávu, je možné připravit vždy jen jeden šálek kávy.

1. Opakovaně stiskněte tlačítko ●● (B8), dokud se nerozsvítí kontrolka ☞ (B6).
2. Ujistěte se, že násypka není ucpaná, pak nasypte jednu rovnou odměrku předemleté kávy (obr. 11).



3. Umístěte šálek pod ústí dávkovače kávy (A9) (obr. 9).
4. Zvolte požadovanou kávu:

Recept	Množství
☞ Espresso (B10)	≈ 40 ml
☞ Coffee (B11)	≈ 180 ml

5. Příprava se zahájí a na ovládacím panelu (B) zůstane zapnutá kontrolka týkající se zvolené ikony.

Poznámka:

Pokud je aktivovaný režim “Úspora energie”, může trvat několik vteřin, než dojde k výdeji horké vody.

13.6 Osobní nastavení aroma a množství

Kávovar je z výroby přednastaven na výdej kávy se standardním aroma a množstvím (viz tabulka v odstavci „13.3 Příprava kávy použitím zrnkové kávy“).

Pro osobní nastavení kávy postupujte následovně:

1. Umístěte jeden šálek nebo dostatečně velkou sklenici pod ústí dávkovače kávy (A19);
2. Stiskněte ●● (B8), dokud není vybráno požadované aroma (viz odstavce „13.4 Dočasná změna aroma kávy“);
3. Stiskněte a držte stisknutou ikonu týkající se kávy, kterou chcete upravit: ikona bliká a blikají všechny výstražné kontrolky;
4. Znovu uvolněte ikonu: ikona bliká a přístroj zahájí výdej kávy;
5. Jakmile káva v šálku dosáhne požadované úrovně, znovu stiskněte ikonu kávy.

V tomto okamžiku jsou aroma a množství kávy v šálku naprogramovány podle nového nastavení.

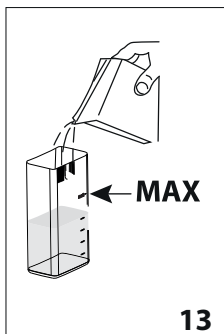
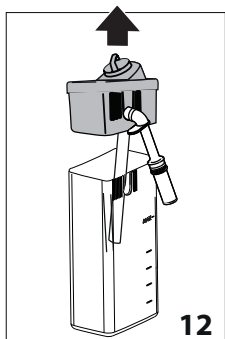
14. PŘÍPRAVA NÁPOJŮ S MLÉKEM

Poznámka:

- Aby se předešlo málo napěněnému mléku nebo mléku s velkými bublinami, vyčistěte vždy víko nádoby na mléko (D2) a trysku horké vody (A8), jak je popsáno v odstavcích „14.5 Čištění nádoby na mléko po každém použití“, „16.10 Čištění nádoby na mléko“ a „16.11 Čištění trysky horké vody“.

14.1 Naplňte a zasuňte nádobku na mléko

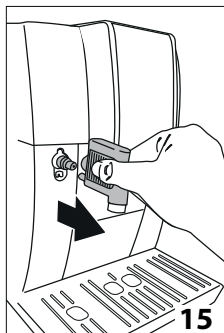
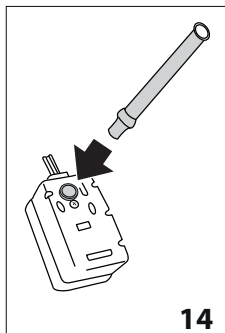
1. Odstraňte víko (D2) (obr. 12);



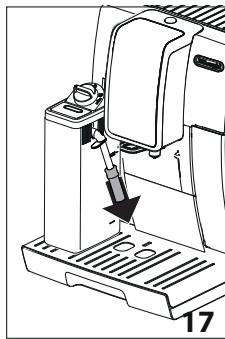
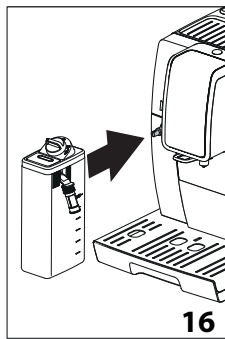
2. Naplňte nádobku na mléko (D3) potřebným množstvím mléka, nepřekročte hladinu MAX vyraženou na nádobce (obr. 13). Mějte na paměti, že každý zářez na straně nádobky odpovídá 100 ml mléka;

Poznámka:

- Pro dosažení hustší a rovnoměrnější pěny se doporučuje použít odtučněné nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v ledničce (cca 5 °C).
 - Pokud je aktivovaný režim "Úspora energie", může trvat několik vteřin, než dojde k výdeji cappuccina.
3. Ujistěte se, že hadička na nasávání mléka (D4) je pečlivě zasunuta do příslušného místa na dně víka nádobky na mléko (obr. 14);



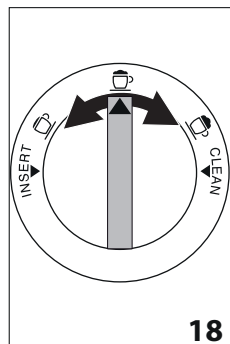
4. Nasadte zpět viko na nádobku na mléko;
5. Sejměte dávkovač horké vody (C6) z trysky (A8) (obr. 15);
6. Zasuňte nádobku až na doraz na trysku (obr. 16): přístroj vydá zvukové hlášení (je-li aktivní);



7. Umístěte dostatečně velký šálek pod ústí dávkovače kávy (A9) a pod hadičku pro výdej napěněného mléka (D5); nastavte délku hadičky pro výdej mléka tím, že ji přiblížíte k šálku jednoduchým potažením směrem dolů (obr. 17);
8. Dodržujte pokyny uvedené pro každou specifickou funkci.

14.2 Regulace množství pěny

Otáčením kolečkem pro regulaci pěny (D1) se volí množství mléčné pěny, které bude vydáno během přípravy nápojů s mlékem (obr. 18).



Poloha kolečka	Popis	Doporučeno pro...
	Bez pěny	TEPLÉ MLÉKO (nenapěněné)
	Málo pěny	LATTE MACCHIATO
	Max. pěny	CAPPUCCINO / LATTE CALDO (napěněné)

14.3 Automatická příprava nápojů s mlékem

1. Naplňte a zasuňte nádobku na mléko (D), jak je zobrazeno výše;
2. Zvolte požadovaný nápoj:

- : Cappuccino (B12)
 - : Latte Macchiato (B13)
 - : Teplé mléko (B14)
3. Po několika sekundách přístroj automaticky zahájí přípravu vybraného nápoje.
 4. Přístroj automaticky vydá jednu nebo dvě přísady v závislosti na vybraném nápoji.

Poznámka:

- Pokud chcete během výdeje přerušit přípravu, stiskněte ikonu jakéhokoliv jiného nápoje. Pokud stisknete stejnou ikonu, přerušíte první fázi a přejdete k další fázi.
- Nenechávejte nádobku s mlékem dlouho venku z lednice: čím více stoupne teplota mléka (ideálně 5°C), tím horší je kvalita pěny.

14.4 Osobní nastavení nápojů s mlékem

Pro osobní nastavení nápojů s mlékem postupujte následovně:

1. Umístíte jeden šálek nebo dostatečně velkou sklenici pod ústí dávkovače kávy (A19);
2. Stisknete a podržíte stisknutou ikonu nápoje, který chcete přizpůsobit: ikona bliká a blikají všechny výstražné kontrolky;
3. Uvolníte ikonu: ikona bliká a přístroj začne vydávat nápoj;
4. Po dosažení požadovaného množství v šálku (mléka i kávy) stisknete znovu vybranou ikonu: výdej se přeruší.

V tomto okamžiku se množství nápoje v šálku naprogramuje podle nového nastavení.

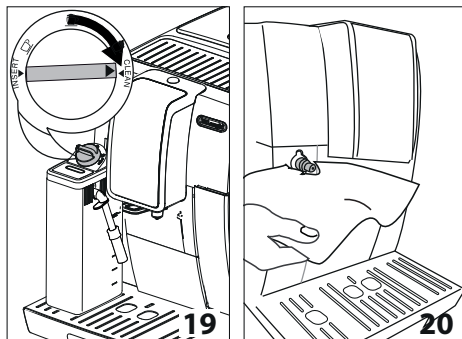
14.5 Čištění nádobky na mléko po každém použití

Pozor! Nebezpečí opaření

Během čištění vnitřních trubek nádobky na mléko (D) z hadičky pro výdej napěněného mléka (D5) vytéká malé množství horké vody a páry. Dávejte pozor, abyste se nepostříkali vodou.

Po každém použití funkcí mléka je nezbytné provést čištění víka nádobky na mléko (D2). Provedte čištění, abyste odstranili zbytky mléka, a to následujícím způsobem (nebo stisknutím  ESC (B14) pro odložení operace):

1. Ponechte nádobku na mléko (D) zasunutou v přístroji (není zapotřebí nádobku na mléko vyprázdnit);
2. Umístěte šálek nebo jinou nádobu pod dávkovací hadičku napěněného mléka;
3. Otočte kolečkem pro regulaci pěny (D1) na „CLEAN“ (obr. 19). Čištění se přeruší automaticky;



4. Umístíte kolečko pro regulaci do některé z poloh volby pěny;
5. Odstraňte nádobku na mléko a vyčistíte trysku páry (A8) pomocí houbičky (obr. 20).

Poznámka!

- Pokud potřebujete připravit několik šálků nápojů s mlékem, vyčistíte nádobku na mléko po poslední přípravě: v takovém případě stisknete  ESC (B14) pro návrat do hlavní nabídky.
- Nádobku s mlékem je možné uchovat v lednici.
- V některých případech, pro provedení čištění, je nutné počkat, dokud se přístroj nezahřeje.

15. VÝDEJ HORKÉ VODY

Pozor! Nebezpečí opaření.

Nenechávejte přístroj bez dozoru, když vydává horkou vodu.

1. Zkontrolujte, zda je dávkovač horké vody (C6) správně zaháknutý;
2. Umístíte pod dávkovač nádobu (co nejbližší, aby nedocházelo k rozstříkávání vody) (obr. 5);
3. Stisknete  ESC (B14);
4. Přístroj vydá zhruba 250 ml horké vody a poté automaticky přeruší výdej. Ikona během výdeje bliká. Pro přerušení výdeje horké vody stisknete  ESC (B14).

Poznámka:

- Pokud je aktivovaný režim „Úspora energie“, může trvat několik vteřin, než dojde k výdeji horké vody.

16. ČIŠTĚNÍ

16.1 Čištění přístroje

Následující části přístroje je nutné pravidelně čistit:

- vnitřní okruh kávovaru;
- zásobník na kávové sedliny (A11);
- odkapávací miska (A15) a miska na sběr kondenzátu (A10);
- nádržka na vodu (A17);
- ústí dávkovače kávy (A9);

- násypka na vysypání předemleté kávy (A4);
- spařovač (A20), přístupný po otevření servisních dvířek (A19);
- nádobka na mléko (D);
- tryska horké vody (A8);

Pozor!

- Na čištění přístroje nepoužívejte ředidla, abrazivní čisticí prostředky nebo alkohol. U superautomatických přístrojů De'Longhi není nutné používat k čištění přístroje chemické přísady.
- Žádná část přístroje se nesmí mýt v myčce na nádobí, kromě mřížky misky (A14) a nádobky na mléko (D).
- Na odstraňování vodního kamene nebo kávových usazenin nikdy nepoužívejte kovové předměty, protože by mohlo dojít k poškození kovového nebo plastového povrchu.

16.2 Čištění vnitřního okruhu přístroje

V případě nečinnosti vyšší než 3 až 4 dny je důrazně doporučeno, před jeho použitím, přístroj zapnout a provést výdej:

- 2-3 vyplachování stisknutím  OK (B15);
- horké vody, po dobu několika vteřin (kapitola „15. Výdej horké vody“).

Poznámka:

Je normální, že po provedení tohoto čištění bude voda v zásobníku na kávové sedliny (A11).

16.3 Čištění zásobníku na kávové sedliny

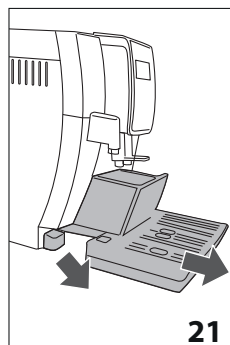
Když se na ovládacím panelu rozsvítí kontrolka  (B2), je nutné jej vyprázdnit a vyčistit. Dokud nedojde k vyčištění zásobníku na sedliny (A11), přístroj nebude schopen připravovat kávu. Přístroj signalizuje potřebu vyprázdnit nádobu, i když není plná, pokud od první provedené přípravy uplynulo 72 hodin (pro správné počítání 72 hodin nesmí být přístroj nikdy vypnut odpojením napájecího kabelu.

Pozor! Nebezpečí opaření

Pokud připravujete několik cappuccin najednou, tácek na odkládání šálků (A12) se zahřeje. Počkejte, až vychladne, a poté jej uchopte pouze za přední část.

Pro čištění (při zapnutém přístroji):

- Vyjměte odkapávací misku (A15) (obr. 21), vyprázdněte ji a vyčistěte.



- Vyprázdněte a pečlivě vyčistěte zásobník na sedliny (A11) a pečlivě odstraňte všechny zbytky, které se mohly usadit na dně: štetec (C5) je vybaven špachtlí vhodnou pro tento úkon.
- Zkontrolujte misku na sběr kondenzátu (A10) (červené barvy) a je-li plná, vyprázdněte ji.

Pozor!

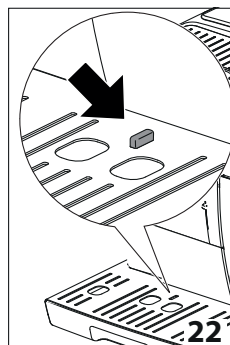
Při vyjmutí odkapávací misky je nutné vždy vyprázdnit zásobník na sedliny, i když není zcela zaplněný.

Pokud tento úkon neprovedete, může se stát, že při přípravě dalších káv se zásobník na sedliny naplní nadměrně a přístroj se zanesе zbytky použité kávy.

16.4 Čištění odkapávací misky a misky na sběr kondenzátu

Pozor!

Odkapávací miska (A15) je vybavena plovoucím indikátorem (A13) (červené barvy), který signalizuje hladinu vody uvnitř (obr. 22).



Dříve, než bude tento indikátor vyčnívat z táčku na odkládání šálků (A12), je nezbytné misku vyprázdnit a vyčistit, jinak by voda mohla přetéct a poškodit přístroj, opěrný pult nebo okolní prostor.

Při vyjmutí odkapávací misky postupujte následovně:

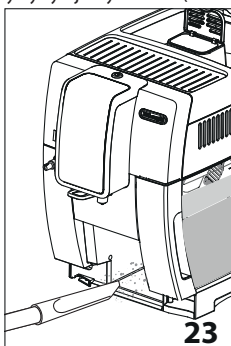
1. Vyjměte odkapávací misku a zásobník na kávové sedliny (A11) (obr. 21);
2. Odstraňte tácek na odkládání šálků (A12), mřížku misky (A14), poté vyprázdněte odkapávací misku a zásobník na sedliny a všechny součásti umyjte;
3. Zkontrolujte červenou misku na sběr kondenzátu (A10) a je-li plná, vyprázdněte ji;
4. Zasuňte zpět odkapávací misku spolu s mřížkou a zásobníkem na kávové sedliny.

16.5 Čištění vnitřních částí přístroje

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Před jakýmkoliv čištěním vnitřních částí přístroje musí být přístroj vypnutý (viz kapitola „5. Vypnutí přístroje“) a odpojený od elektrické sítě. Přístroj nikdy neponořujte do vody.

1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) kontrolujte, zda vnitřní prostor přístroje (přístupný po vyjmutí odkapávací misky) (A15) není znečištěný. V případě potřeby odstraňte usazeniny kávy pomocí štětečku (C5) a houbičky;
2. Všechny zbytky vysajte vysavačem (obr. 23).



23

16.6 Čištění nádržky na vodu

1. Čistěte pravidelně (přibližně jednou za měsíc) a pokaždé, když je vyměněn filtr změkčovače vody (C4) nádržku na vodu (A17) vlhkým hadříkem a trochou jemného čistícího prostředku;
2. Odstraňte filtr (C4) a vypláchněte jej pod tekoucí vodou;
3. Znovu vložte filtr zpět (je-li součástí vybavení), naplňte nádrž čerstvou vodou a zasuňte ji zpět;
4. Vydejte 100 ml vody.

16.7 Čištění ústí dávkovače kávy

1. Čistěte pravidelně ústí dávkovače kávy (A9) použitím houbičky nebo hadříku (obr. 24A);



24A

24B

2. Pravidelně kontrolujte, zda otvory dávkovače kávy nejsou zanesené. V případě potřeby odstraňte zbytky kávy pomocí prátky (obr. 24B).

16.8 Čištění násypky na vsypání předemleté kávy

Pravidelně kontrolujte (přibližně jednou za měsíc), zda násypka na vsypání předemleté kávy (A4) není ucpaná. V případě potřeby odstraňte kávovou sedlinu pomocí štětečku (C5), který je součástí vybavení.

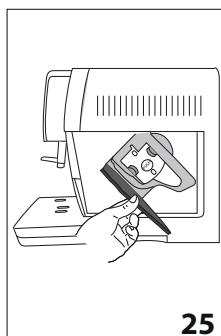
16.9 Čištění spařovací jednotky

Spařovač (A20) je třeba čistit alespoň jednou za měsíc.

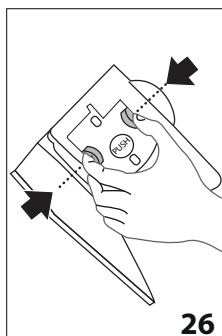
Pozor!

Spařovač nelze vytáhnout, pokud je přístroj zapnutý.

1. Ujistěte se, že byl přístroj správně vypnutý (viz kapitola „5. Vypnutí přístroje“);
2. Vyjměte nádržku na vodu (A17);
3. Otevřete dvířka spařovače (A19) (obr. 25) umístěná na pravém boku;



25



26

4. Dvě barevná uvolňovací tlačítka zatlačte směrem dovnitř a současně vyjměte spařovač směrem ven (obr. 26);
5. Spařovač ponořte na přibližně 5 minut do vody a potom opláchněte pod tekoucí vodou;

Pozor!

OPLÁCHŇTE POUZE VODOU

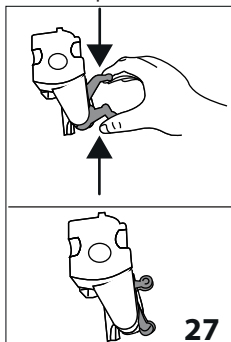
NE MYČÍ PROSTŘEDKY - NE MYČKA NA NÁDOBÍ

Vyčistěte spařovač bez mycích prostředků, které by jej mohly poškodit.

6. Pomocí štětečku (C5) vyčistěte případné zbytky kávy v uložení spařovače, které jsou vidět přes dvířka;
7. Po vyčištění zasuňte spařovač zpět do držáku; poté zatlačte na nápis PUSH, dokud neuslyšíte zavaknutí;

Poznámka:

Pokud spařovač nejde zasunout, je třeba jej (před zasunutím) správně zapolohovat dvěma páčkami (obr. 27).

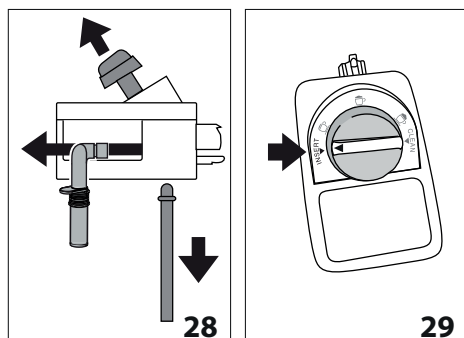


8. Po zasunutí zkontrolujte, zda se dvě barevná tlačítka vysunula směrem ven;
9. Zavřete dvířka spařovače;
10. Zasuňte zpět nádržku na vodu.

16.10 Čištění nádoby na mléko

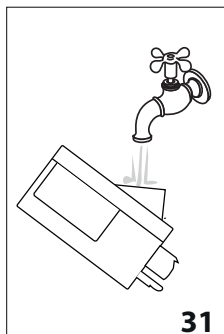
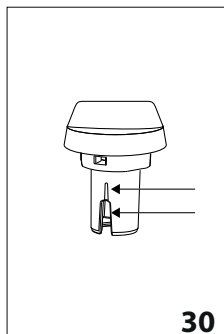
Čistěte nádobku na mléko (D) po každém použití tak, jak je popsáno následovně:

1. Sejměte víko (D2);
2. Sejměte hadičku pro výdej mléka (D5) a hadičku na nasávání (D4) (obr. 28);



3. Otočte kolečkem pro regulaci pěny (D1) proti směru hodinových ručiček do polohy "INSERT" (obr. 29) a vytáhněte jej směrem nahoru;

4. V myčce nádobí (doporučeno): Opláchněte všechny součásti a nádobku teplou tekoucí vodou (minimálně 40 °C): poté je položte na horní koš myčky a spusťte program na 50 °C, například ECO standard. Ručně: Opláchněte všechny součásti a nádobku teplou tekoucí vodou (alespoň 40 °C): poté všechny součásti ponořte do horké pitné vody (alespoň 40 °C) s jemným/neutrálním čisticím prostředkem po dobu nejméně 30 minut a důkladně opláchněte teplou pitnou vodou.



5. Opláchněte vnitřek uložení kolečka pro regulaci pěny pod tekoucí vodou (viz obr. 31);
6. Ujistěte se, že hadička pro nasávání a hadička pro výdej mléka nejsou zaneseny zbytky mléka;
7. Nasadte zpět kolečko tak, aby šipka odpovídala nápisu "INSERT", nasadte hadičku pro výdej a hadičku pro nasávání mléka;
8. Nasadte zpět víko na nádobku na mléko (D3).

16.11 Čištění trysky horké vody

Vyčistěte trysku (A8) pomocí houbičky po každé přípravě mléka za účelem odstranění zbytků mléka uložených na těsněních (obr. 20).

17. ODVÁPŇENÍ

Pozor!

- Před použitím si přečtěte pokyny a štítek odvápňovacího přípravku, které jsou uvedeny na obalu samotného odvápňovacího přípravku (dodáván u některých modelů a/nebo je k dispozici u autorizovaného servisního střediska).
- Doporučujeme používat výhradně odvápňovací přípravek De'Longhi. Použití nevhodných odvápňovacích přípravků nebo nesprávné provádění odvápňování by mohly vést ke vzniku závad, na které se nevztahuje záruka výrobce.
- Odvápňovací přípravek může poškodit jemné povrchy. Pokud dojde k náhodnému rozliti výrobku, okamžitě jej osušte.

Pro provedení odvápňení	
Odvápňovací přípravek	Odvápňovací přípravek De'Longhi 'EcoDecalk'
Nádoba	Doporučený objem: 1,8
Doba	~45min

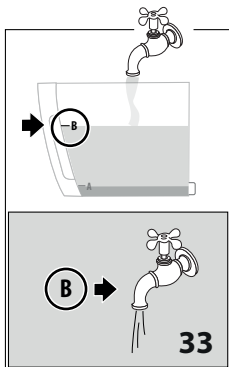
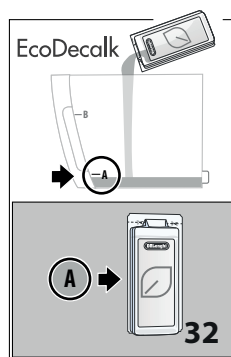
Odvápňte přístroj, jakmile se na ovládacím panelu rozsvítí kontrolka  (B5).

Chcete-li okamžitě provést odvápňení, postupujte podle pokynů od bodu 1. Chcete-li odvápňení odložit na jiný čas, stiskněte

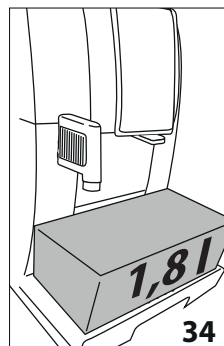
 **ESC** (B14): na ovládacím panelu kontrolka  (B5) zůstane rozsvícená, aby vám připomněla, že je třeba přístroj odvápnit.

Pro spuštění odvápňení:

1. Vytáhněte nádržku na vodu (A17), odstraňte vodní filtr (C4), vyprázdněte nádržku na vodu.
2. Nalijte do nádržky na vodu odvápňovač až do úrovně hladiny A (odpovídající jednomu balení o 100ml) vyražené na vnitřní straně nádržky (obr. 32); poté přidejte vodu (jeden litr) až do dosažení hladiny **B** (obr. 33); zasuňte zpět nádržku na vodu.



3. Vyměňte, vyprázdněte a zasuňte zpět odkapávací misku (A15) a zásobník na sedliny (A11).
4. Umístěte pod dávkovač horké vody (C6) a pod dávkovač kávy (A9) prázdnou nádobu s objemem 1,8 litru (obr. 34). Stiskněte  **OK** (B15);



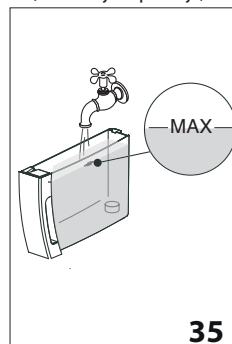
Pozor! Nebezpečí opaření

Z dávkovače kávy a dávkovače horké vody vytéká horká voda obsahující kyseliny. Dávajte tedy pozor, abyste nepřišli do kontaktu s tímto roztokem.

5. Program odvápňení se spustí a odvápňovací roztok vytéká jak z dávkovače horké vody, tak z dávkovače kávy a provede automaticky v intervalech celou řadu vyplachování za účelem odstranění zbytků vodního kamene z vnitřku přístroje. Toto je nejdelší fáze a doba trvání odpovídá více než polovině celkové doby odvápňovacího cyklu.

Jakmile je fáze odvápňení dokončena, je přístroj připraven na postup vyplachování čerstvou vodou.

6. Vyprázdněte nádobu na zachycení odvápňovacího roztoku a vyjměte nádržku na vodu, vyprázdněte ji, opláchněte ji tekoucí vodou, naplňte ji až po hladinu **MAX** čerstvou vodou (obr. 35) a vložte ji do přístroje;



7. Vložte zpět pod dávkovač kávy a dávkovač horké vody (obr. 34) prázdnou nádobu použitou na zachycení odvápňovacího roztoku;
8. Stiskněte  **OK** (B15);
9. Horká voda bude nejprve vytékat z dávkovače kávy a poté z dávkovače horké vody;
10. Když dojde voda v nádrže, vyprázdněte nádobu použitou k zachycení výplachové vody;

11. Vyjměte nádržku na vodu a naplňte ji až do úrovně MAX čerstvou vodou.
 12. Znovu vložte, pokud byl předtím odstraněn, změkčovací filtr na jeho místo v nádrži na vodu, zasuňte zpět nádržku;
 13. Znovu umístěte prázdnou nádobu použitou ke sběru odvápnovacího roztoku pod dávkovač horké vody.
 14. Stiskněte  **OK** (B15).
 15. Z dávkovače horké vody vytéká horká voda;
 16. Na konci druhého vyplachování odstraňte, vyprázdněte a znovu zasuňte odkapávací misku (A15) a zásobník na sedliny (A11).
 17. Vyprázdněte nádobu použitou k zachycení výplachové vody, vyjměte a doplňte nádržku na vodu čerstvou vodou až na úroveň MAX a vložte ji zpět do přístroje.
- Proces odvápnění je tak dokončen.

Poznámka!

- Pokud nebude odvápnovací cyklus dokončen správně (např. výpadek přívodu elektřiny), přístroj při opětovném zapnutí požádá o jeho dokončení.
- JE normální, že po provedení odvápnovacího cyklu bude voda v zásobníku na kávové sedliny (A11);
- Přístroj vyžaduje třetí opláchnutí v případě, že nádržka na vodu nebyla naplněna až do úrovně max: to aby bylo zaručeno, že se ve vnitřních trubkách přístroje nenachází odvápnovací roztok.
- Případný požadavek ze strany přístroje o provedení dvou odvápnovacích cyklů v rychlém sledu za sebou je třeba požadovat za normální. Jedná se o důsledek vyvinutého kontrolního systému implementovaného v přístroji.
- JE možné spustit odvápnění také podržením ikony  (B8).

18. NAPROGRAMOVÁNÍ TVRDOSTI VODY

Požadavek odvápnění se zobrazí po stanovené době používání, která závisí od tvrdosti vody.

Přístroj je z výroby nastaven na stupeň 4 tvrdosti. Podle potřeby je možné přístroj naprogramovat podle skutečné tvrdosti vody používané v různých oblastech a snížit tak interval odvápnění.

18.1 Měření tvrdosti vody

1. Vyjměte z obalu dodaný testovací proužek „TOTAL HARDNESS TEST“ (C1).
2. Přibližně na jednu vteřinu ponořte celý proužek do sklenice s vodou;
3. Vytáhněte proužek z vody a lehce jím zatřepejte. Přibližně po minutě se zobrazí 1, 2, 3 nebo 4 červené čtverečky podle tvrdosti vody, přičemž každý čtvereček odpovídá 1 stupni tvrdosti;

Reaktivní proužek	Tvrdost vody	Odpovídající nastavení
	nízká	    
	střední	    
	vysoká	    
	maximální	    

18.2 Nastavení tvrdosti vody

1. Přístroj je vypnutý (pohotovostní režim), ale napájecí kabel je připojený k síti;
2. Držte stisknutou ikonu **2x** (B9) až do rozsvícení kontrolky na ovládacím panelu (B);
3. Stiskněte ikonu  (B8);
4. Vyberte stupeň tvrdosti vody opětovným stisknutím ikony .
5. Stiskněte ikonu  **OK** (B15) pro potvrzení (nebo  **ESC** (B14) pro výstup bez provedení změny). Kontrolky zhasnou.

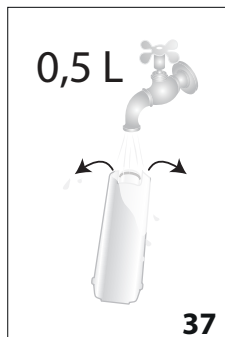
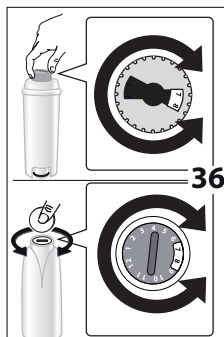
Od tohoto okamžiku je přístroj naprogramován podle nového nastavení tvrdosti vody.

19. ZMĚKČOVACÍ FILTR

Pro správné použití filtru dodržujte níže uvedené pokyny.

19.1 Instalace filtru

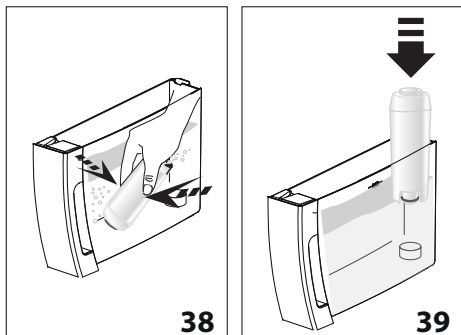
1. Vyjměte filtr (C4) z obalu. Datumovka disku se liší v závislosti na dodaném filtru.
2. Otočte diskem datumovky (obr. 36), dokud se nezobrazí další 2 měsíce používání.



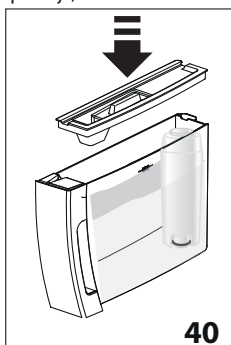
Poznámka

Při běžném používání přístroje je trvanlivost filtru dva měsíce; jestliže zůstane přístroj nepoužívaný s nainstalovaným filtrem, jeho trvanlivost je maximálně 3 týdny.

3. Pro aktivaci filtru nechte téct vodu z vodovodu do otvoru filtru, jak je znázorněno na obr. 37, dokud voda nebude vycházet z bočních otvorů po dobu více než jedné minuty;
4. Vyjměte nádržku (A17) z přístroje a naplňte ji vodou;
5. Zasuňte filtr do nádržky na vodu a úplně jej ponořte zhruba na deset vteřin, přitom jej nakloňte tak, aby se uvolnily vzduchové bubliny (obr. 38).



6. Zasuňte filtr do příslušného uložení (A18) a zatlačte až na doraz (obr. 39);
7. Zavřete nádržku víkem (A16) (obr. 40), poté znovu zasuňte nádržku do přístroje;



8. Zasuňte dávkovač horké vody (C6). Pod dávkovač horké vody (A20) postavte nádobu (objem: min. 500 ml).
9. Stiskněte ikonu ESC (B14) pro výdej horké vody.
10. Vydejte nejméně 500 ml vody, poté opět stiskněte ESC (B14) pro přerušení výdeje.

Nyní je filtr aktivovaný a je možné používat přístroj.

19.2 Výměna filtru

Když uběhly dva měsíce používání (viz datumovka), anebo když přístroj nebyl používán víc než 3 týdny, je zapotřebí provést výměnu filtru:

1. Vytáhněte nádržku (A17) a použitý filtr (C4);
2. Vyjměte nový filtr z obalu a postupujte, jak je ukázáno v bodech 2 až 10 předchozího odstavce.

Nyní je filtr aktivovaný a je možné používat přístroj.

20. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Příkon:	1450W
Tlak:	1,5 MPa (15 barů)
Max. kapacita nádržky na vodu:	1,8 l
Rozměry ŠxHxV:	240x440x360 mm
Délka kabelu:	1250 mm
Hmotnost:	9,5 kg
Max. kapacita zásobníku na kávová zrna:	300 g

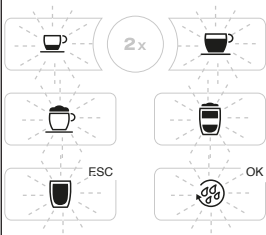
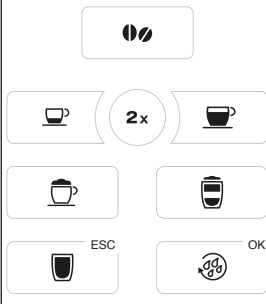
Společnost De'Longhi si vyhrazuje právo kdykoli změnit technické a estetické vlastnosti při zachování funkčnosti a kvality výrobků.

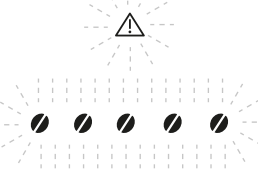
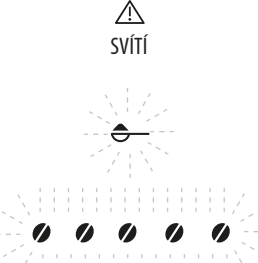
20.1 Rady pro úsporu energie

Pro snížení spotřeby energie po výdeji jednoho nebo více nápojů:

- odstraňte nádobku na mléko nebo příslušenství.
- Nastavte automatické vypnutí na 15 minut.
- Aktivujte Úsporu energie.
- Pokud to přístroj vyžaduje, proveďte cyklus odvápnění.

21. VÝZNAM KONTROLEK

ZOBRAZENÉ KONTROLKY	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
 BLIKÁ	Přístroj se ohřívá nebo ochlazuje.	Čekejte
 SVÍTÍ	Kávovar je připraven k použití.	Pokračujte výběrem nápoje, který má být vydán, a odpovídajícími možnostmi.
 SVÍTÍ	V nádržce (A17) není dostatečné množství vody.	Naplňte nádržku a správně ji zasuňte zatlačením dolů, dokud neuslyšíte zacvaknutí.
 BLIKÁ	Nádržka (A17) není vložena nebo je vložena nesprávně.	Vložte nádržku správně a zatlačte ji na doraz, dokud neuslyšíte zacvaknutí.
 SVÍTÍ	Zásobník na sedliny je plný.	Vyprázdněte zásobník na sedliny, odkapávací misku (A15) a vyčistěte je, pak je znovu zasuňte (obr.16). Důležité: při vyjmutí odkapávací misky je vždy nutné vyprázdnit zásobník na sedliny, i když není zcela zaplněný. Pokud tento úkon neprovedete, mohlo by se stát, že při dalších přípravách kávy se zásobník na sedliny příliš naplní a přístroj se zanes.
 BLIKÁ	Zásobník na sedliny nebyl vložen nebo je vložen nesprávně.	Vložte odkapávací misku (A15) včetně zásobníku na sedliny úplným zatlačením dolů.

ZOBRAZENÉ KONTROLKY	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
 BLIKÁ	Dávkovač horké vody není zasunutý nebo je zasunutý nesprávně.	Zasuňte dávkovač horké vody až na doraz.
 BLIKÁ	Nádobka na mléko není zasunutá správně.	Zasuňte nádobku na mléko až na doraz.
	Nádobka na mléko je zasunutá, ale knoflík pěny je v poloze CLEAN.	Otočte kolečkem pro regulaci pěny do jedné z poloh pro nastavení mléčné pěny.
 BLIKÁ	Mletí je příliš jemné, a proto káva vytéká příliš pomalu nebo nevytéká úplně.	Opakujte výdej kávy a otočte knoflíkem nastavení mletí (A5) (obr. 8) o jedno cvaknutí ve směru hodinových ručiček směrem k číslu 7, zatímco je mlýnek na kávu v chodu. Pokud je výdej i po 2 kávách stále příliš pomalý, opakujte korekci otočením nastavovacího knoflíku o další cvaknutí (viz odst. „13.1 Nastavení kávomlýnku“). Pokud problém přetrvává, vložte dávkovač horké vody a vydávejte trochu vody, dokud nebude průtok pravidelný, stisknutím  ESC (B14).
	Pokud je přítomen změkčovací filtr (C4), mohlo dojít k uvolnění vzduchové bubliny uvnitř okruhu, která zablokovala výdej	Vložte dávkovač horké vody a vydejte trochu vody, dokud nebude průtok pravidelný, stisknutím  ESC (B14).
 BLIKÁ	Použitá předemletá káva je příliš jemná, a proto káva vychází příliš pomalu nebo nevychází úplně	Opakujte výdej kávy použitím méně předemleté kávy nebo jiného druhu kávy. Pokud problém přetrvává, vložte dávkovač horké vody a vydávejte trochu vody, dokud nebude průtok pravidelný, stisknutím  ESC (B14).
	Pokud je přítomen změkčovací filtr (C4), mohlo dojít k uvolnění vzduchové bubliny uvnitř okruhu, která zablokovala výdej	Vložte dávkovač horké vody a vydejte trochu vody, dokud nebude průtok pravidelný, stisknutím  ESC (B14).
 BLIKÁ	Bylo použito příliš mnoho kávy	Zvolte lehčí chuť stisknutím  (B8) nebo snižte množství předemleté kávy.

ZOBRAZENÉ KONTROLKY	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
 SVÍTÍ  BLIKÁ	Káвовá zrnka jsou spotřebována Násypka na předemletou kávu je zanesená (A2).	Naplníte zásobník zrnkové kávy (A3) (obr. 9). Vyprázdníte násypku pomocí štětečku (C5) podle popisu v odst. "16.8 Čištění násypky na vypsání předemleté kávy".
 SVÍTÍ  BLIKÁ	Zvolili jste funkci „předemletá káva", ale nenasykali jste předemletou kávu do násypky. Násypka na předemletou kávu je zanesená.	Nasypte předemletou kávu do násypky (obr. 12) nebo zrušte funkci předemleté kávy. Vyprázdníte násypku pomocí štětečku (C5) podle popisu v odst. "16.8 Čištění násypky na vypsání předemleté kávy".
  BLIKÁ	Hydraulický okruh je prázdný	Stiskněte ikonu  OK (B15) k naplnění hydraulického okruhu.
 SVÍTÍ	Vnitřek přístroje je velmi znečištěn	Přístroj důkladně vyčistíte podle popisu v kapitole „16. Čištění". Pokud se tato zpráva bude na displeji zobrazovat i po čištění, obraťte se na servisní středisko.
 BLIKÁ	Po vyčištění nebyla zasunuta zpět spařovací jednotka (A8)	Zasuňte spařovací jednotku, jak je popsáno v odst. „16.9 Čištění spařovací jednotky".
  SVÍTÍ	Označuje, že je třeba přístroj odvápnit	Je nutné odvápnění. Stiskněte  ESC (B14) pro odložení procedury nebo stiskněte ikonu  OK (B15) pro její spuštění (viz kap. „17. Odvápnění").
 SVÍTÍ	Označuje, že je třeba přístroj odvápnit	Musí být provedeno co nejdříve odvápnění (viz část „17. Odvápnění").
 BLIKÁ	Označuje, že probíhá odvápnění.	Počkejte, až bude procedura dokončena (viz část „17. Odvápnění").

ZOBRAZENÉ KONTROLKY	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
 SVÍTÍ  BLIKÁ  OK	Odvápňení bylo přerušeno.	Procedura musí být dokončena, aby bylo možné přístroj používat. Stiskněte ikonu  OK (B15) pro spuštění postupu.

22. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Níže jsou uvedeny některé chybné funkce.

Pokud problém nebude možné odstranit popsaným způsobem, obraťte se na středisko technické asistence.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
Přístroj se nezapíná	Zástrčka není zapojena do zásuvky.	Připojte zástrčku do zásuvky.
Káva není teplá.	Šálky nebyly předehřáty.	Opláchněte šálky v horké vodě, aby se zahřály (pozn. je možné použít funkci horké vody).
	Vnitřní okruhy se ochladily, protože od přípravy poslední kávy uplynuly 2-3 minuty.	Před přípravou kávy ohřejte vnitřní okruhy vyplachováním, stisknutím tlačítka  OK (B15).
	Nastavená teplota kávy je nízká.	Nastavte z menu vyšší teplotu kávy.
Káva je málo objemná nebo má málo pěny.	Káva je namleta příliš hrubě.	Otočte otočným regulátorem stupně hrubosti mletí kávy (A5) o jedno cvaknutí směrem k číslu 1 proti směru hodinových ručiček, dokud je mlýnek na kávu v provozu (obr. 7). Posunujte se vždy o jedno cvaknutí, dokud nedosáhnete požadovaného výdeje. Efekt je viditelný pouze po 2 vydáních kávy (viz odst. „13.1 Nastavení kávomlýnku“).
	Káva není vhodná.	Použijte kávu určenou pro použití v kávovarech na espresso.
	Káva není čerstvá.	Balení s kávou je otevřené příliš dlouho a káva ztratila svou chuť.
→		

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	NÁPRAVA
Káva vytéká příliš pomalu nebo kape.	Káva je namleta příliš jemně.	Otočte otočným regulátorem stupně hrubosti mletí kávy (A5) o jednu aretační polohu směrem k číslu 7 ve směru hodinových ručiček, dokud je mlýnek na kávu v provozu (obr. 7). Posunujte se vždy o jedno cvaknutí, dokud nedosáhnete požadovaného výdeje. Efekt je viditelný pouze po 2 vydáních kávy (viz odst. „13.1 Nastavení kávomlýnku“).
Přístroj nevydává kávu	Přístroj detekuje nečistoty uvnitř.	Počkejte, až je přístroj opět připraven k použití a znovu zvolte požadovaný nápoj. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.
Z jednoho nebo z obou ústí dávkovače nevytéká káva.	Ústí dávkovače kávy (A9) jsou zanesená.	Vyčistěte trysky hadříkem. V případě potřeby odstraňte případné usazeniny pomocí párátko.
Spařovač (A20) nelze vytáhnout	Vypnutí nebylo provedeno správně	Provedte vypnutí stisknutím tlačítka  (A7) (obr. 6) (viz kap. „5. Vypnutí přístroje“).
Po dokončení odvápnění si přístroj vyžádá třetí vyplachování	Během dvou cyklů vyplachování nebyla nádržka naplněna až do úrovně MAX.	Postupujte podle požadavku přístroje, ale vyprázdněte předtím odkapávací mřížku (A15), aby se zabránilo přetečení vody.
Našlehané mléko má velké bubliny	Mléko není dostatečně studené nebo není polotučné.	Používejte odtučněné nebo polotučné mléko při teplotě v chladničce (přibližně 5 °C). Pokud výsledek není podle vašeho přání, zkuste změnit značku mléka.
	Kolečko pro regulaci pěny (D1) je nesprávně nastavené.	Nastavte podle pokynů v odst. „14.2 Regulace množství pěny“.
	Víko (D2) nebo knoflík regulace pěny (D1) nádobky na mléko jsou špinavé	Vyčistěte víko a kolečko nádobky na mléko podle popisu v odst. „16.10 Čištění nádobky na mléko“.
	Tryska horké vody (A8) je špinavá	Pečlivě vyčistěte trysku, jak je popsáno v odst. „16.11 Čištění trysky horké vody“.
Mléko nevytéká z hadičky dávkovače (D5)	Víko (D2) nádobky na mléko je znečištěné	Vyčistěte víko nádobky na mléko podle popisu v odst. „16.10 Čištění nádobky na mléko“.

SÚHRN

1. ÚVOD	86
1.1 Písmená v zátvorkách	86
1.2 Problémy a opravy	86
2. OPIS	86
2.1 Opis spotrebiča	86
2.2 Opis ovládacieho panela	86
2.3 Opis príslušenstva	86
2.4 Opis nádržky na mlieko	86
3. PRVÉ UVEDENIE SPOTREBIČA DO PREVÁDZKY	87
4. ZAPNUTIE SPOTREBIČA	87
5. VYPNUTIE SPOTREBIČA	88
6. NASTAVENIE TVRDOSTI VODY	88
7. NASTAVENIE TEPLoty	88
8. AUTOMATICKÉ VYPNUTIE	88
9. ÚSPORA ENERGIE	88
10. SIGNÁLNY TÓN	89
11. HODNOTY Z VÝROBY (RESET)	89
12. PREPLACHOVANIE	89
13. PRÍPRAVA KÁVY	89
13.1 Nastavenie kávového mlynčeka	89
13.2 Odporúčania pre dosiahnutie horúcejšej kávy .	90
13.3 Príprava kávy použitím zrnkovej kávy	90
13.4 Dočasná zmena arómy kávy	90
13.5 Príprava kávy použitím mletej kávy	91
13.6 Osobné nastavenie arómy a množstva	91
14. PRÍPRAVA NÁPOJOV S MLIEKOM	91
14.1 Naplňte a zasuňte nádržku na mlieko	91
14.2 Regulácia množstva peny	92
14.3 Automatická príprava nápojov s mliekom	92
14.4 Osobné nastavenie nápojov s mliekom	93
14.5 Čistenie nádržky na mlieko po každom použití	93
15. VÝDAJ HORÚCEJ VODY	93
16. ČISTENIE	93
16.1 Čistenie spotrebiča	93
16.2 Čistenie vnútorného obvodu spotrebiča	94
16.3 Čistenie nádoby na zvyšky kávy	94
16.4 Čistenie odkvapkávacej misky a nádoby na	94
zber kondenzácie	94
16.5 Čistenie vnútra spotrebiča	95
16.6 Čistenie nádržky na vodu	95

16.7 Čistenie ústí výdavača kávy	95
16.8 Čistenie násypky na vsypanie mletej kávy	95
16.9 Čistenie vylúhovača	95
16.10 Čistenie nádržky na mlieko	96
16.11 Čistenie trysky horúcej vody	96
17. ODVÁPŇOVANIE	96
18. PROGRAMOVANIE TVRDOSTI VODY	98
18.1 Meranie tvrdosti vody	98
18.2 Nastavenie tvrdosti vody	98
19. ZMÄKČOVACÍ FILTER	98
19.1 Inštalácia filtra	98
19.2 Výmena filtra	99
20. TECHNICKÉ ÚDAJE	99
20.1 Odporúčania pre úsporu energie	99
21. VÝZNAM KONTROLIEK	101
22. RIEŠENIE PROBLÉMOV	104

1. ÚVOD

Ďakujeme, že ste si vybrali automatický kávovar na prípravu kávy a cappuccina.

Prajeme vám veľa radosti z vášho nového spotrebiča. Nechajte si niekoľko voľných minút na prečítanie tohto návodu na použitie. Zabráňte tak možnému riziku alebo poškodeniu spotrebiča.

1.1 Písmená v zátvorkách

Písmená v zátvorkách zodpovedajú legende uvedenej v Opise spotrebiča (str. 2-3).

1.2 Problémy a opravy

V prípade problémov sa ich najprv snažte vyriešiť podľa varovaní uvedených v kapitole „22. Riešenie problémov“.

Pokiaľ by tieto pokyny nevedli k náprave alebo pre získanie ďalších informácií odporúčame obrátiť sa telefonicky na asistenčnú zákaznícku službu na čísle uvedenom na liste „Zákaznícky servis“. Ak sa vaša krajina nenachádza na tomto zozname, zatelefonojte na číslo uvedené v záručnom liste. Pre prípadné opravy je potrebné sa skontaktovať výhradne s Technickou Asistenciou De'Longhi. Adresy sú uvedené v záručnom liste, ktorý je priložený k spotrebiču.

2. OPIS

2.1 Opis spotrebiča

(str. 2 - A)

- A1. Veko zásobníka na zrnkovú kávu
- A2. Vrchnák násypky na mletú kávu
- A3. Zásobník zrnkovej kávy
- A4. Násypka na mletú kávu
- A5. Otočný gombík na reguláciu stupňa namletia kávy
- A6. Odkladacia plocha na šálky
- A7. Tlačidlo (L): na zapnutie alebo vypnutie spotrebiča (pohotovostný režim)
- A8. Tryska horúcej vody
- A9. Vydávač kávy (s nastaviteľnou výškou)
- A10. Nádobka na zber kondenzácie
- A11. Nádobka na zvyšky kávy
- A12. Podložka na šálky
- A13. Indikátor hladiny vody v odkvapkávacej miske
- A14. Mriežka odkvapkávacej misky
- A15. Odkvapkávacia miska
- A16. Vrchnák nádržky na vodu
- A17. Nádržka na vodu
- A18. Úložné miesto pre zmäčkovací filter vody
- A19. Dvierka vylúhovača
- A20. Vylúhovač
- A21. Napájací kábel

2.2 Opis ovládacieho panela

(str. 2 - B)

Niektoré ikony na paneli majú dvojitú funkciu: tá je uvedená v zátvorkách vnútri opisu.

- B1. Kontrolka :
 - blikajúca 5 sekúnd, potom bude svietiť napevno: vykonajte čistenie kanvice
 - blikajúca: gombík regulácie peny uvedte do polohy CLEAN / čistenie kanvice prebieha
- B2. Kontrolka :
 - blikajúca: založte nádobku na zvyšky kávy (A11)
 - pevná: je potrebné vyprázdniť nádobku na zvyšky kávy
- B3. Kontrolka :
 - blikajúca: vložte nádržku na vodu (A17)
 - pevná: v nádržke nie je dostatok vody
- B4. Kontrolka : signalizuje všeobecný alarm, pozri kapitolu „21. Význam kontroliek“
- B5. Kontrolka :
 - blikajúca: prebieha odvápnovanie
 - pevná: je potrebné vykonať odvápnovanie
- B6. Kontrolka : funkcia mletej kávy
- B7. Kontrolka    : aróma kávy
- B8. Ikona : voľba arómy
- B9. Ikona **2x**: na výdaj 2 šálok kávy „espresso“
- B10. Ikona : výdaj kávy „Espresso“
- B11. Ikona : výdaj „Coffee“
- B12. Ikona : výdaj kávy „Cappuccino“
- B13. Ikona : výdaj kávy „Latte macchiato“
- B14. Ikona  **ESC**:
 - výdaj „Horúceho mlieka“: so založenou nádržkou na mlieko
 - výdaj „Horúcej vody“: so založeným vydávačom horúcej vody(ESC: stlačte pre výstup z prebiehajúcej funkcie)
- B15. Ikona  **OK**: pre vykonanie preplachovania.
(OK: stlačte pre potvrdenie funkcie)

2.3 Opis príslušenstva

(str. 3 - C)

- C1. Reakčný prúžok (*ak sa používa)
- C2. Dávkovacia odmerka mletej kávy (*ak sa používa)
- C3. Odvápnovací prostriedok (*ak sa používa)
- C4. Zmäčkovací filter (*ak sa používa)
- C5. Štetec na čistenie (*ak sa používa)
- C6. Vydávač horúcej vody

2.4 Opis nádržky na mlieko

(str. 3 - D)

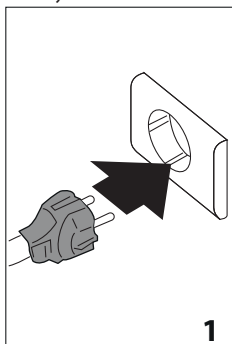
- D1. Gombík na reguláciu peny a funkcia CLEAN
- D2. Kryt nádržky na mlieko

- D3. Nádržka na mlieko
- D4. Nasávacia hadička na mlieko
- D5. Hadička na vydávanie napeneného mlieka (regulovateľná)

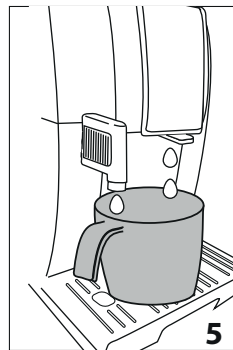
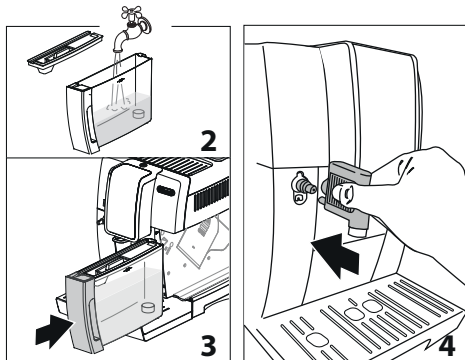
3. PRVÉ UVEDENIE SPOTREBIČA DO PREVÁDZKY

Poznámka:

- Pri prvom použití vypláchnite horúcou vodou všetky odstrániteľné prídavné zariadenia, ktoré sú určené na kontakt s vodou alebo mliekom.
- Prípadné stopy kávy v mlynčeku sú spôsobené funkčnými skúškami spotrebiča pred jeho uvedením do predaja a dokazujú, že o kvalitu výrobku sa dôkladne staráme.
- Odporúčame vám čo najskôr vykonať nastavenie tvrdosti vody podľa postupu opísaného v kapitole „18. Programovanie tvrdosti vody“.



1. Spotrebič pripojte do elektrickej siete (obr. 1).
2. Vytiahnite nádržku na vodu (A17), naplňte ju až po rysku MAX čerstvou vodou (obr. 2), potom nádržku znova založte (obr. 3);
3. Skontrolujte, či vydávač horúcej vody (C6) je založený na tryske (A8) (obr. 4) a pod vydávač horúcej vody a pod vydávač kávy umiestnite nádobu (obr. 5) s minimálnym objemom 200 ml;



4. Kontrolka (B4) a ikona OK (B15) blikajú. Stlačte ikonu OK (B15): spotrebič vydá horúcu vodu.

Teraz je kávovar pripravený na normálne používanie.

Poznámka:

- Pri prvom použití je potrebné urobiť 4 - 5 káv cappuccino pred tým, ako spotrebič začne podávať uspokojivý výsledok.
- Počas prípravy prvých 4 - 5 káv cappuccino je normálne, keď počúť hluk viacej vody.
- Pre potešenie z ešte lepšej kávy a pre lepší výkon spotrebiča odporúčame nainštalovať zmäčkovací filter (C4) podľa pokynov uvedených v kapitole „19. Zmäčkovací filter“. Pokiaľ váš model nemá filter vo vybavení, je možné oň požiadať v autorizovaných strediskách asistencie De'Longhi.

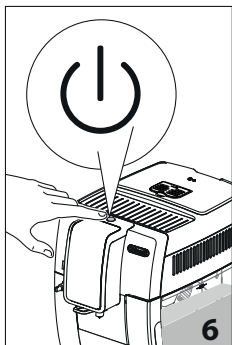
4. ZAPNUTIE SPOTREBIČA

Pri každom zapnutí, prostredníctvom tlačidla (A7), spotrebič automaticky vykoná cyklus predhrievania a preplachovania, ktorý sa nemôže prerušiť. Spotrebič je pripravený na použitie až po vykonaní tohto cyklu.

Nebezpečenstvo popálení!

Počas preplachovania vyteká z ústí vydávača kávy (A9) trochu horúcej vody, ktorá sa zachytáva do odkvapkávacej mriežky (A15) umiestnenej pod ním. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekli horúcou vodou.

- Spotrebič zapnite stlačením tlačidla (A7) (obr. 6). Na ovládacom paneli sa zapnú všetky kontrolky a ikony, a potom budú blikáť všetky ikony nápojov.



Spotrebič vykoná preplachovanie; týmto spôsobom, okrem toho, že sa zohreje kotol, spotrebič nechá pretekať horúcu vodu vo vnútorných potrubíach, aby sa aj tieto zohriali.

Po dokončení zohrievania budú kávové nápoje a ikona OK aktívne a zapnú sa príslušné ikony; ak je založená nádržka na mlieko (D3), aj ikony týkajúce sa nápojov s mliekom, sú aktívne.

5. VYPNUTIE SPOTREBIČA

Pri každom vypnutí spotrebič vykoná automatické preplachovanie, pokiaľ bola predtým pripravená káva.

Nebezpečenstvo popálenín!

Počas preplachovania vytečie z ústí výdavača kávy (A9) trochu horúcej vody. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou.

- Spotrebič vypnete stlačením tlačidla (A7) (obr. 6);
- Ak je to stanovené, spotrebič vykoná preplachovanie, a potom sa vypne (stand-by).

Poznámka:

Pokiaľ spotrebič nebude dlhšiu dobu používaný, odpojte ho od elektrickej siete:

- najprv spotrebič vypnite stlačením tlačidla (obr. 6);

6. NASTAVENIE TVRDOSTI VODY

Popyny týkajúce sa nastavenia tvrdosti vody nájdete v kapitole „18. Programovanie tvrdosti vody“.

7. NASTAVENIE TEPLOTY

Ak chcete zmeniť teplotu vody (nízka, stredná, vysoká), s ktorou sa vydá káva, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. S vypnutým strojom (standby), ale s napájacím káblom pripojeným do elektrickej siete;
2. Podržte stlačenú ikonu (B9), kým sa nezapnú kontrolky na ovládacom paneli (B);
3. Stlačte ikonu (B10);
4. Zvoľte požadovanú teplotu opätovným stlačením ikony :

	nízka
	stredná
	vysoká

5. Stlačte ikonu OK (B15) pre potvrdenie (alebo ESC (B14) pre výstup bez vykonania zmeny).

Kontrolky sa vypnú.

Spotrebič sa vráti do pohovostného režimu a teplota je takto preprogramovaná.

8. AUTOMATICKÉ VYPNUTIE

JE možno zmeniť časový interval tak, aby sa spotrebič vypol po 15 alebo 30 minútach alebo po 1, 2 alebo 3 hodinách nepoužívania.

Pre opätovné naprogramovanie automatického vypnutia postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. S vypnutým strojom (standby), ale s napájacím káblom pripojeným do elektrickej siete;
2. Podržte stlačenú ikonu (B9), kým sa nezapnú kontrolky na ovládacom paneli (B);
3. Stlačte ikonu (B11) ;
4. Zvoľte požadovaný časový interval opätovným stlačením ikony :

	15 min.
	30 min.
	1 hodina
	2 hodiny
	3 hodiny

5. Stlačte ikonu OK (B15) pre potvrdenie (alebo ESC (B14) pre výstup bez vykonania zmeny). Kontrolky sa vypnú.

Časový interval automatického vypnutia je takto preprogramovaný.

9. ÚSPORA ENERGIE

Pomocou tejto funkcie je možné aktivovať alebo deaktivovať režim úspory energie. Spotrebič je prednastavený výrobcom v aktívnom režime, zaručujúci pri zapnutom spotrebiči úsporu energie, v súlade s platnými európskymi normami. Ak chcete toto nastavenie zmeniť, postupujte nasledovne

1. S vypnutým strojom (standby), ale s napájacím káblom pripojeným do elektrickej siete;
2. Podržte stlačenú ikonu (B9), kým sa nezapnú kontrolky na ovládacom paneli (B).
3. Stlačte ikonu (B13);

- Aktivujte/vypnite funkciu opätovným stlačením ikony :
 -     funkcia zapnutá
 -     funkcia vypnutá
- Stlačte ikonu  OK (B15) pre potvrdenie (alebo  ESC (B14) pre výstup bez vykonania zmeny). Kontrolky sa vypnú.

Nastavenie úspory je takto preprogramované.

Poznámka:

- V režime úspory energie si spotrebič vyžaduje počkať niekoľko sekúnd pred výdajom prvej kávy, pretože sa musí predhriať.

10. SIGNÁLNY TÓN

Pomocou tejto funkcie je možné aktivovať alebo deaktivovať zvukový signál. Postupujte nasledovne:

- S vypnutým strojom (standby), ale s napájacím káblom pripojeným do elektrickej siete;
- Podržte stlačenú ikonu **2x** (B9), kým sa nezapnú kontrolky na ovládacom paneli (B).
- Stlačte ikonu **2x** pre zapnutie/vypnutie funkcie:
 -     funkcia zapnutá
 -     funkcia vypnutá
- Stlačte ikonu  OK (B15) pre potvrdenie (alebo  ESC (B14) pre výstup bez vykonania zmeny). Kontrolky sa vypnú.

Zvukový signál je takto preprogramovaný.

11. HODNOTY Z VÝROBY (RESET)

Touto funkciou sa obnovia všetky nastavenia (teplota, automatické vypnutie, tvrdosť vody, úspora energie a všetky naprogramovania množstiev, ktoré sa vracia do hodnôt z výroby).

- S vypnutým strojom (standby), ale s napájacím káblom pripojeným do elektrickej siete;
- Podržte stlačenú ikonu **2x** (B9), kým sa nezapnú kontrolky na ovládacom paneli (B).
- Stlačte ikonu  (B12): zrnká (B7) na ovládacom paneli blikajú;
- Stlačte ikonu  OK (B15) pre návrat na hodnoty z výroby (alebo  ESC (B14) pre výstup bez vykonania zmeny). Kontrolky sa vypnú.

Nastavenia a množstvá sa tak vracia do hodnôt z výroby.

12. PREPLACHOVANIE

S touto funkciou je možné nechať vytekať vodu z vydávača kávy (A9), aby sa vyčistil a zohrial vnútorný okruh spotrebiča.

Pod vydávač kávy a horúcej vody umiestnite nádobu.

Pozor! Nebezpečenstvo popálenín.

Spotrebič počas výdaja horúcej vody nenechávajte bez dozoru.

- Pre zapnutie tejto funkcie stlačte  OK (B15);
- po niekoľkých sekundách z vydávača kávy vyteká horúca voda, ktorá čistí a zohrieva vnútorný okruh spotrebiča.
- Pre ručné prerušenie funkcie znovu stlačte  OK.

Poznámka:

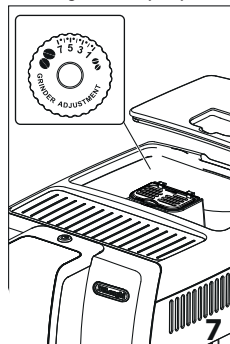
- Pre obdobia nepoužívania presahujúce 3 - 4 dni sa dôrazne odporúča po opätovnom zapnutí spotrebiča vykonať 2 - 3 preplachovania ešte pred použitím.
- JE bežné, keď sa po vykonaní takéhoto čistenia v nádobe na zvyšky kávy (A11) nachádza voda.

13. PRÍPRAVA KÁVY

13.1 Nastavenie kávového mlynčeka

Mlynček na kávu nie je treba regulovať, aspoň spočiatku, pretože bol výrobcom nastavený tak, aby bolo dosiahnuté správne vydávanie kávy.

Pokiaľ však po príprave prvých káv dochádza k nepríliš hmotnému výdaju s malým množstvom peny, alebo príliš pomalému výdaju kávy (po kvapkách), je treba výdaj kávy upraviť pomocou gombíka určeného na reguláciu stupňa pomletia (A5) (obr. 7).



Poznámka:

Regulačný gombík je možné otočiť, len kým je kávový mlynček v chode.



Ak káva vyteká pomaly alebo nevyteká vôbec, otočte o jedno cvaknutie v smere otáčania hodinových ručičiek smerom k číslu 7.

Naopak, pre získanie hustejšej kávy a pre zlepšenie vzhľadu peny otočte o jedno cvaknutie doľava smerom k číslu 1 (nie viac ako o jedno cvaknutie naraz, pretože ináč by káva mohla vychádzať po kvapkách). Efekt tejto úpravy sa prejaví až po výdaji najmenej 2 káv za sebou. Ak sa po tejto úprave nedosiahne požadovaného výsledku, je potrebné zopakovať úpravu otáčaním gombíka vždy o jedno cvaknutie.

13.2 Odporúčania pre dosiahnutie horúcejšej kávy

Horúcejšiu kávu dosiahnete aj nasledujúcim postupom:

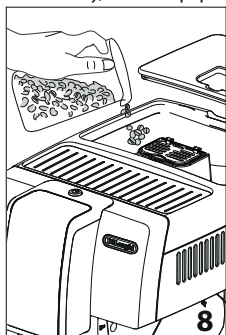
- vykonajte preplachovanie stlačením  OK (B15);
- nahrejte šálky horúcou vodou použitím funkcie horúca voda (pozri kapitolu „15. Výdaj horúcej vody“);
- zvýšte teplotu kávy (pozri kapitolu „18. Programovanie tvrdosti vody“).

13.3 Príprava kávy použitím zrnkovej kávy

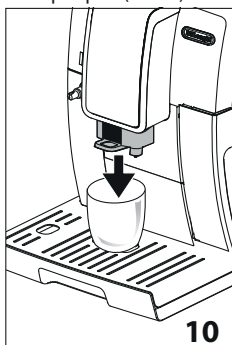
Pozor!

Nepoužívajte zelené alebo karamelizované kávové zrnká alebo kávové zrnká obalené v cukre, pretože by sa mohli nalepiť do mlynčeka na kávu a znemožniť jeho používanie.

1. Nasypete zrnkovú kávu do príslušného zásobníka (A3) (obr. 8).
2. Pod ústia vydávača kávy (A19) umiestnite:
 - 1 šálku, ak chcete pripraviť 1 kávu (obr. 9),
 - 2 šálky, ak chcete pripraviť 2 kávy.



3. Vydávač kávy znížte tak, aby bol čo najbližšie k šálkam: dosiahnete tak lepšiu penu (obr. 10).



4. Zvoľte požadovanú kávu:

Recept	Množstvo	Programovateľné množstvo	Predvolená aróma
 Espresso (B10)	≈ 40 ml	od ≈20 do ≈ 180ml	    
 Coffee (B11)	≈ 180 ml	od ≈100 do ≈240 ml	    
2x (B9) +  Espresso (B10)	≈ 40 ml x 2 šálky	--	    

5. Príprava sa začne a na ovládacom paneli (B) bliká kontrolka týkajúca sa zvolenej ikony.

Poznámka:

- Pre prípravu 2 šálok kávy „espresso“ súčasne:
 - Stlačte ikonu **2x** (B9): zapnú sa ikony týkajúce sa voľiteľného nápoja a ikona **2x** bliká. Stlačte  (B10): príprava sa spustí.
 - Alternatívne postupujte nasledujúcim spôsobom:
 - Stlačte : príprava sa spustí a ikona **2x** bliká niekoľko sekúnd. Stlačte ikonu **2x**, kým bliká.
- Kým spotrebič pripravuje kávu, výdaj je možné kedykoľvek zastaviť opätovným stlačením ikony výdaja.
- Okamžite po dokončení výdaja, ak chcete zvýšiť množstvo kávy v šálke, stačí podržať stlačenú ikonu zvoleného nápoja. Zvolená ikona rýchlo bliká.

Po dokončení prípravy je spotrebič pripravený pre ďalšie použitie.

Poznámka:

- Počas použitia sa na ovládacom paneli (B) môžu zapnúť kontrolky, ktorých význam je uvedený v kapitole „21. Význam kontroliek“.
- Horúcejšiu kávu dosiahnete postupujte spôsobom uvedeným v odseku „13.2 Odporúčania pre dosiahnutie horúcejšej kávy“.
- Ak káva vyteká po kvapkách alebo je málo hustá s malým množstvom peny alebo príliš studená, prečítajte si rady uvedené v kapitole „22. Riešenie problémov“.
- Informácie o osobnom nastavení nápojov podľa vlastnej chuti nájdete v oddiele „13.6 Osobné nastavenie arómy a množstva“.

13.4 Dočasná zmena arómy kávy

Pre dočasné osobné nastavenie arómy kávy stlačte  (B8):

● ● ● ● ●	VEĽMI JEMNÁ
● ● ● ● ●	JEMNÁ
● ● ● ● ●	STREDNÁ
● ● ● ● ●	VÝRAZNÁ
● ● ● ● ●	VEĽMI VÝRAZNÁ
☞	(pozri „13.5 Príprava kávy použitím mletej kávy“)

Poznámka:

- Zmena arómy sa neuoží do pamäte a pri nasledujúcom automatickom výdaji spotrebič vyberie predvolenú hodnotu.
- Ak sa výdaj neuskutoční po niekoľkých sekundách od dočasného osobného nastavenia arómy, nastavenie sa vráti do predvolenej hodnoty.

13.5 Príprava kávy použitím mletej kávy

Pozor!

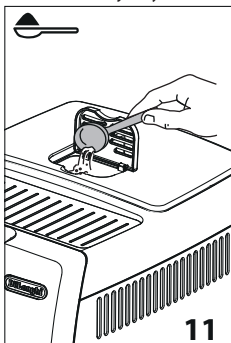
- Nikdy do spotrebiča nesypete mletú kávu, keď je spotrebič vypnutý, aby ste tak zabránili rozsypaniu kávy vnútri a znečisteniu spotrebiča. Spotrebič by sa týmto spôsobom mohol poškodiť.
- Nikdy nesypete viac ako 1 zarovnanú odmerku (C2), inak by mohlo dôjsť ku znečisteniu spotrebiča alebo k upchatiu násypky (A4).



Poznámka:

Ak sa používa namletá káva, je možné pripraviť iba jednu kávu naraz.

1. Opakovane stláčajte tlačidlo ●● (B8), kým sa nezapne kontrolka ☞ (B6).
2. Ubezpečte sa, že násypka nie je upchaná, potom nasypete zarovnanú odmerku mletej kávy (obr. 11).



3. Umiestnite jednu šálku pod ústia vydávaca kávy (A9) (obr. 9).

4. Zvoľte požadovanú kávu:

Recept	Množstvo
☞ Espresso (B10)	≈ 40 ml
☞ Coffee (B11)	≈ 180 ml

5. Príprava sa začne a na ovládacom paneli (B) zostane zapnutá kontrolka týkajúca sa zvolenej ikony.

Poznámka:

Ak je režim „Úspora energie“ aktivovaný, výdaj prvej kávy by si mohol vyžadovať niekoľko sekúnd čakania.

13.6 Osobné nastavenie arómy a množstva

Spotrebič je z výroby prednastavený na výdaj kávy so štandardnom arómou a v štandardnom množstve (pozri tabuľku v oddiele „13.3 Príprava kávy použitím zrnkovej kávy“).

Pre osobné nastavenie kávy postupujte nasledovne:

1. Pod ústia vydávaca kávy (A19) umiestnite jednu šálku alebo dostatočne veľký pohár.
2. Stláčajte ●● (B8), kým nezvolíte požadovanú arómu (pozri oddiel „13.4 Dočasná zmena arómy kávy“);
3. Stlačte a podržte stlačenú ikonu týkajúcu sa kávy, ktorú chcete osobne nastaviť: samotná ikona bliká a blikajú všetky kontrolky alarmu;
4. Uvoľnite ikonu: ikona bliká a spotrebič začne vydávať kávu.
5. Akonáhle káva v šálke dosiahne požadovanú hladinu, znovu stlačte ikonu kávy.

Od tohto momentu je aróma a množstvo kávy v šálke naprogramované podľa nového nastavenia.

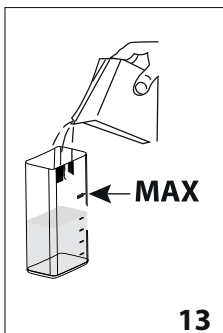
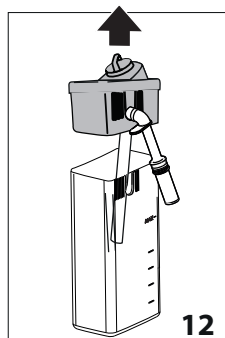
14. PRÍPRAVA NÁPOJOV S MLIEKOM

Poznámka:

- Aby sa zabránilo dosiahnutiu málo napeneného mlieka alebo veľkých bublín, vždy vyčistite veko nádržky na mlieko (D2) a trysku horúcej vody (A8) podľa opisu v odsekoch „14.5 Čistenie nádržky na mlieko po každom použití“, „16.10 Čistenie nádržky na mlieko“ a „16.11 Čistenie trysky horúcej vody“.

14.1 Naplňte a zasuňte nádržku na mlieko

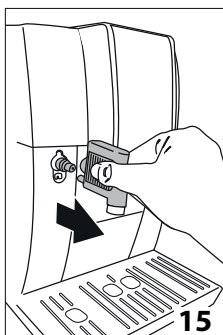
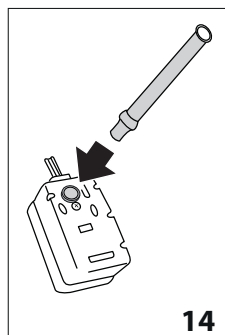
1. Odoberte veko (D2) (obr. 12);



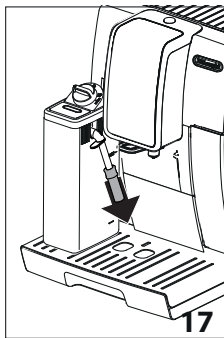
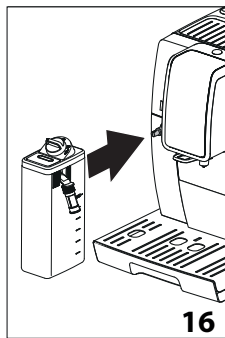
2. Naplňte nádržku na mlieko (D3) potrebným množstvom mlieka, neprevyšujúc hladinu po rysku MAX vytlačenú na nádržke (obr. 13). Nezabudnite, že každá čiarka vytlačená na boku nádržky zodpovedá 100 ml mlieka.

Poznámka:

- Pre dosiahnutie hustejšej a rovnomernejšej peny použite celkom odtučnené mlieko alebo polotučné mlieko s teplotou, ktorú má v chladničke (cca 5° C).
 - Ak je aktívny režim „Úspora energie“, výdaj kávy cappuccino si môže vyžadovať niekoľko sekúnd.
3. Uistite sa, že hadička na nasávanie mlieka (D4) je starostlivo zasunutá do príslušného miesta na spodku veka nádržky na mlieko (obr. 14);



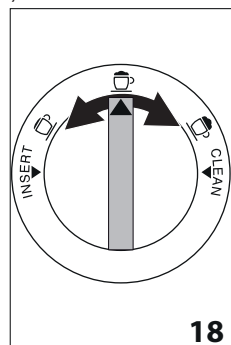
4. Nasadíte naspäť veko na nádržku na mlieko;
5. Vydávač horúcej vody vyberte (C6) z trysky (A8) (obr. 15);
6. Zatlačte nádržku na mlieko na trysku až na doraz (obr. 16): spotrebič vydá signálny tón (ak je funkcia zvukového signálu aktívna).



7. Umiestnite dostatočne veľkú šálku pod ústia vydávača kávy (A9) a pod hadičku vydávača napeneného mlieka (D5); regulujú dĺžku hadičky výdaja mlieka tak, že ju priblížite k šálke jednoduchým potiahnutím smerom dole (obr. 17);
8. Dodržujte pokyny uvedené pre každú špecifickú funkciu.

14.2 Regulácia množstva peny

Otáčaním gombíka pre reguláciu peny (D1), sa volí množstvo peny v mlieku, ktorá bude vydaná počas prípravy mliečnych nápojov (obr. 18).



Poloha gombíka	Opis	Odporúčame pre...
	Žiadna pena	HORÚCE MLIEKO (nenapenené)
	Málo peny	LATTE MACCHIATO
	Max. pena	CAPPUCCINO / HORÚCE MLIEKO (napenené)

14.3 Automatická príprava nápojov s mliekom

1. Naplňte a zasunúť nádržku na mlieko (D) ako je to uvedené na predchádzajúcom obrázku;
2. Vyberte požadovaný nápoj:

- : Cappuccino (B12)
 - : Latte Macchiato (B13)
 - : Horúce mlieko (B14)
3. Po niekoľkých sekundách spotrebič automaticky spustí prípravu zvoleného nápoja.
 4. Spotrebič automaticky vydá jednu alebo dve ingrediencie, podľa zvoleného nápoja.

Poznámka:

- Ak, počas výdaja, chcete prerušiť prípravu, stlačte ikonu ktoréhokolvek iného nápoja. Stlačte tú istú ikonu pre prerušenie prvej fázy a prejdite k výdaju nasledujúcej fázy.
- Nenechávajte nádržku s mliekom príliš dlho vonku z chladničky: čím viac sa zvyšuje teplota mlieka (5 °C ideálna), tým viac sa zhoršuje kvalita peny.

14.4 Osobné nastavenie nápojov s mliekom

Pre osobné nastavenie nápojov s mliekom postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Pod ústia vydávачa kávy (A19) umiestnite jednu šálku alebo dostatočne veľký pohár.
2. Stlačte a podržte stlačenú ikonu týkajúcu sa nápoja, ktorý chcete osobne nastaviť: samotná ikona bliká a blikajú všetky kontrolky alarmu;
3. Uvoľníte ikonu: ikona bliká a spotrebič začne vydávať nápoj;
4. Po dosiahnutí požadovaného množstva v šálke (mlieka, ako aj kávy), znovu stlačte zvolenú ikonu: výdaj sa preruší.

V tejto chvíli je množstvo nápoja v šálke naprogramované podľa nového nastavenia.

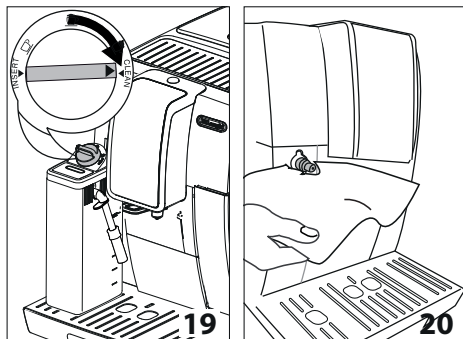
14.5 Čistenie nádržky na mlieko po každom použití

Pozor! Nebezpečenstvo popálenín

Počas čistenia vnútorných vedení nádržky na mlieko (D) z hadičky vydávачa napeneného mlieka (D5) vyteká trochu horúcej vody a pary. Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou.

Po každom použití funkcie mlieka je potrebné vyčistiť veko nádržky na mlieko (D2). Vykonajte čistenie na odstránenie zvyškov mlieka nasledujúcim spôsobom (alebo stlačte  ESC (B14) pre odloženie úkonu):

1. Nádobu na mlieko (D) nechajte vloženú v stroji (nie je potrebné vyprázdňovať nádobu na mlieko);
2. Umiestnite šálku alebo inú nádobu pod hadičku vydávачa napeneného mlieka;
3. Otočte gombík na reguláciu peny (D1) na „CLEAN“ (obr. 19). Čistenie sa preruší automaticky.



4. Nastavte gombík regulácie peny na jednu z volieb typu peny;
5. Odstráňte nádržku na mlieko a vyčistite trysku pary (A8) pomocou špongie (obr. 20).

Poznámka!

- Ak sa musí pripraviť viac šálok nápoja na báze mlieka, vykonajte čistenie nádržky na mlieko po poslednej príprave: v tomto prípade stlačte  ESC (B14) pre návrat do hlavného menu.
- Nádržka so zvyšným mliekom sa môže uchovávať v chladničke.
- V niektorých prípadoch pre vykonanie čistenia je nutné počkať, kým sa spotrebič nezohreje.

15. VÝDAJ HORÚCEJ VODY

Pozor! Nebezpečenstvo popálenín.

Nenechajte spotrebič bez dozoru, pokiaľ vydáva horúcu vodu.

1. Skontrolujte, či je vydávач horúcej vody (C6) správne zasunutý;
2. Umiestnite pod vydávач nádobu (čo najbližšie, aby nedochádzalo k rozstrekovaniu vody) (obr. 5).
3. Stlačte  ESC (B14);
4. Spotrebič vydá asi 250 ml horúcej vody, a potom automaticky výdaj preruší. Počas výdaja ikona bliká. Pre prerušenie výdaja horúcej vody stlačte  ESC (B14).

Poznámka:

- Ak je aktívny režim „Úspora energie“, výdaj horúcej vody by si mohol vyžadovať niekoľko sekúnd.

16. ČISTENIE

16.1 Čistenie spotrebiča

Nasledujúce časti spotrebiča je treba pravidelne čistiť:

- vnútorný okruh stroja;
- nádobku na zvyšky kávy (A11);
- odkvapkávacu misku (A15) a nádobku na zber kondenzácie (A10);

- nádržku na vodu (A17);
- ústia vydávača kávy (A9);
- násypku na vsypanie mletej kávy (A4);
- vylúhovač (A20), prístupný po otvorení servisných dvierok (A19);
- nádržku na mlieko (D);
- trysku horúcej vody (A8);

Pozor!

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá, drsné čistiace prostriedky, ani alkohol. Pri plnoautomatických spotrebičoch De'Longhi nie je potrebné používať na čistenie spotrebiča chemické príslady.
- Žiadna časť spotrebiča sa nesmie umývať v umývačke riadu, okrem mriežky odkvapkávacej misky (A14) a nádržky na mlieko (D).
- Na odstraňovanie vodného kameňa alebo kávových usadenín nikdy nepoužívajte kovové predmety, pretože by tak mohlo dôjsť k poškrabaniu kovového alebo plastového povrchu.

16.2 Čistenie vnútorného obvodu spotrebiča

Pri obdobiach nečinnosti dlhších ako 3-4 dni silno odporúčame pred použitím spotrebiča ho najprv zapnúť a vypustiť:

- 2 - 3 prepláchnutia stlačením  **OK** (B15);
- horúcou vodou, na niekoľko sekúnd (kapitola „15. Výdaj horúcej vody“).

Poznámka:

Je bežné, keď sa po vykonaní takéhoto čistenia v nádobke na zvyšky kávy nachádza voda (A11).

16.3 Čistenie nádoby na zvyšky kávy

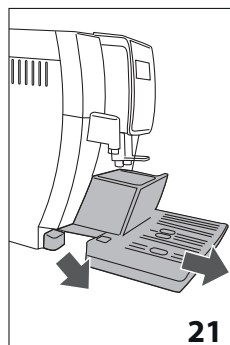
Keď sa na ovládacom paneli zapne kontrolka  (B2), je potrebné ju vyprázdniť a vyčistiť. Kým sa nádobka na zvyšky kávy (A11) nevyčistí, spotrebič nemôže pripraviť kávu. Spotrebič signalizuje potrebu vyprázdniť nádobu, aj keď ešte nie je plná, v prípade, ak uplynulo 72 hodín od prvej vykonanej prípravy (aby sa výpočet 72 hodín vykonal správne, spotrebič sa nikdy nesmie vypnúť vytiahnutím napájacieho kábla).

Pozor! Nebezpečenstvo popálenín

Ak sa pripravuje niekoľko káv cappuccino naraz, kovová tácka na odkladanie šálok (A12) sa zahrieva. Počkajte, kým nevychladne a potom ju uchyťte len za prednú časť.

Na vykonanie čistenia (pri zapnutom spotrebiči):

- Vytiahnite odkvapkávaciu misku (A15) (obr. 21), vyprázdňte ju a vyčistite.



- Vyprázdňte a starostlivo vyčistite nádobku na zvyšky kávy (A11), pričom starostlivo odstraňujte všetky zvyšky, ktoré sa môžu uložiť na dne: štetec (C5) je vybavený špachtľou vhodnou pre tento úkon.
- Skontrolujte nádobku na zber kondenzácie (A10) (červenej farby), a ak je plná, vyprázdňte ju.

Pozor!

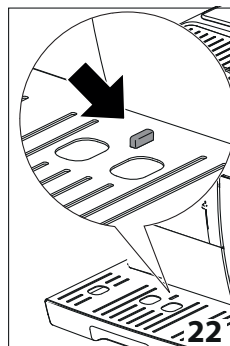
Keď vytiahnete odkvapkávaciu misku, je povinnosťou vždy vyprázdniť nádobku na zvyšky kávy, aj keď nebude úplne naplnená.

Pokiaľ tento úkon nevykonáte, môže sa stať, že pri príprave ďalších káv sa nádobka na zvyšky kávy naplní viac, ako sa očakáva, a spotrebič sa upcháva zvyškami použitej kávy.

16.4 Čistenie odkvapkávacej misky a nádoby na zber kondenzácie

Pozor!

Odkvapkávacia mriežka (A15) je vybavená plávajúcím indikátorom (A13) (červenej farby), ktorý označuje hladinu vody (obr. 22).



Skôr ako sa tento indikátor začne znečisťovať od odkladacej plochy na šálky (A12), je potrebné odkvapkávaciu misku vyprázdniť a vyčistiť, inak by voda mohla pretiecť a poškodiť kávovar, oporný pult alebo okolitý priestor.

Pre odstránenie odkvapkávacej misky:

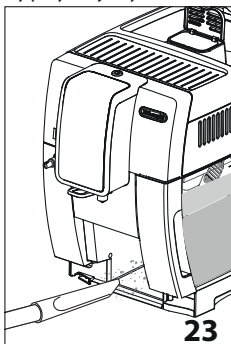
1. Vyberte odkvapkávacia misku a nádobku na zvyšky kávy (A11) (obr. 21);
2. Odoberte tácku na odkladanie šálok (A12), odkvapkávacia mriežku (A14), potom vyprázdňte odkvapkávacia misku a nádobku na zvyšky kávy a všetky komponenty umyte;
3. Skontrolujte nádobku na zber kondenzácie červenej farby (A10) a, ak je plná, vyprázdnite ju;
4. Znovu založte odkvapkávacia misku a nádobku na zvyšky kávy.

16.5 Čistenie vnútra spotrebiča

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Pred akýmkoľvek čistením vnútorných častí spotrebiča musí byť spotrebič vypnutý (pozri kapitolu „5. Vypnutie spotrebiča“) a odpojený od elektrickej siete. Spotrebič nikdy neponárajte do vody.

1. Pravidelne (približne raz do mesiaca) skontrolujte, či vnútorný priestor spotrebiča (prístupný po vybratí odkvapkávacej misky) (A15) nie je znečistený. V prípade potreby odstráňte usadeniny kávy pomocou štetca (C5) a špongiu;
2. Všetky zvyšky povysávajú vysávačom (obr. 23).



16.6 Čistenie nádržky na vodu

1. Pravidelne (približne raz za mesiac) a pri každej výmene zmäčkovacieho filtra (C4) vyčistite nádržku na vodu (A17) vlhkou handrou a malým množstvom jemného čistiacieho prostriedku;
2. Odoberte filter (C4) a vypláchnite ho pod tečúcou vodou;
3. Zasuňte naspäť filter (*ak je vo vybavení), naplňte nádrž čerstvou vodou a zasuňte ju;
4. Vydajte 100 ml vody.

16.7 Čistenie ústí vydávača kávy

1. Pravidelne čistite ústia vydávača kávy (A9) pomocou špongie alebo handričky (obr. 24A);



2. Kontrolujte, či nie sú upchaté otvory vydávača kávy. Podľa potreby odstráňte usadeniny kávy pomocou špáradla (obr. 24B).

16.8 Čistenie násyvky na vsypanie mletej kávy

Pravidelne kontrolujte (približne raz za mesiac), či nie je upchatá násyпка na vopred namletú kávu(A4) . V prípade potreby odstráňte usadeniny kávy pomocou štetca (C5) vo výbeve.

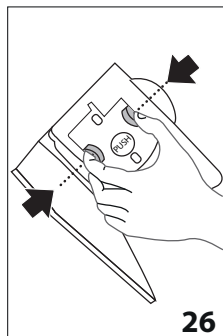
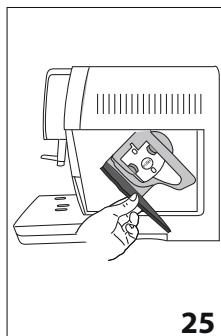
16.9 Čistenie vylúhovača

Vylúhovač (A20) je potrebné vyčistiť aspoň raz za mesiac.

Pozor!

Vylúhovač sa nedá vytiahnuť, ak je spotrebič zapnutý.

1. Ubezpečte sa, či bol spotrebič správne vypnutý (pozri kapitolu „5. Vypnutie spotrebiča“).
2. Vytiahnite zásobník na vodu (A17);
3. Otvorte dverka vylúhovača (A19) (obr. 25) nachádzajúce sa na pravom boku;



4. Stlačte smerom dovnútra dve farebné uvoľňovacie tlačidlá a súčasne vytiahnite vylúhovač smerom von (obr. 26).
5. Ponorte vylúhovač približne na 5 minút do vody, a potom ho opláchnite pod tečúcou vodou;

Pozor!

VYPLÁCHNITE IBA VODOU

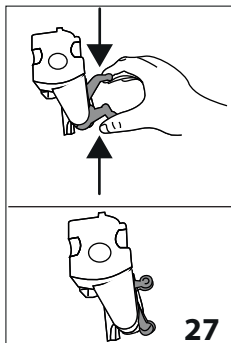
ŽIADNE ČISTIACE PROSTRIEDKY - ŽIADNA UMÝVAČKA RIADU

Čistite vylúhovač bez použitia saponátov, pretože by ho mohli poškodiť.

6. Pomocou štetca (C5), vyčistíte eventuálne zvyšky kávy v sídle vylúhovača, viditeľné cez dvierka;
7. Po vyčistení zasuníte vylúhovač na svoje miesto; potom stlačíte nápis PUSH, až kým nebudete počuť zvuk zasunutia na doraz.

Poznámka:

Ak je ťažké zasunúť vylúhovač späť, je treba ho nastaviť (pred jeho zasunutím) na správny rozmer stlačením dvoch páčok (obr. 27).

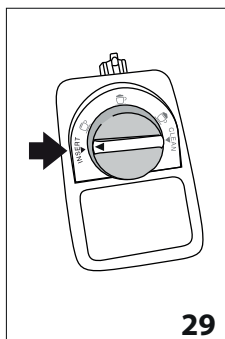
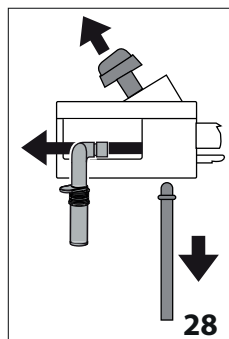


8. Po zasunutí skontrolujte, či sa obe farebné tlačidlá vysunuli smerom von;
9. Zavrite kryt vylúhovača;
10. Opäť vložte nádržku na vodu.

16.10 Čistenie nádržky na mlieko

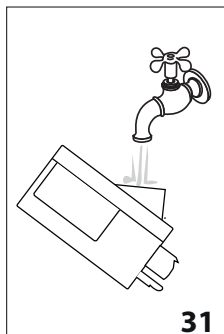
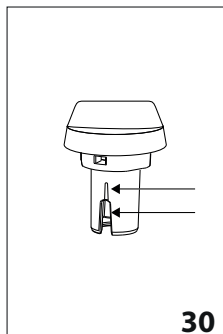
Nádržku na mlieko (D) vyčistíte po každej príprave mlieka podľa nasledujúceho opisu:

1. Vytiahnite veko (D2);
2. Stiahnite hadicu vydávачa mlieka (D5) a hadicu nasávača (D4) (obr. 28);



3. Otočte proti smeru otáčania hodinových ručičiek gombík regulácie peny (D1) do polohy „VLOŽIŤ“ (pozri obr. 29) a vytiahnite ho smerom nahor;

4. V umývačke riadu (odporúča sa): Vypláchnite všetky komponenty a nádržku pod tečúcou horúcou vodou (aspoň 40 °C); potom ich uložte na horný košík umývačky riadu a spustíte program na 50 °C, napríklad, ECO štandard. Ručne: Vypláchnite všetky komponenty a nádržku pod tečúcou horúcou vodou (aspoň 40 °C); potom všetky komponenty ponorte do horúcej pitnej vody (aspoň 40 °C) s jemným/neutrálnym čistiacim prostriedkom aspoň na 30 minút a vypáchnite hojným množstvom horúcej pitnej vody.



5. Opláchnite vnútro umiestnenia gombíka regulácie peny pod tečúcou vodou (pozri obr. 31).
6. Skontrolujte, či nasávačia hadička na mlieko a hadička na výdaj neostali upchané zvyškami mlieka.
7. Nasadte späť gombík tak, aby šípka zodpovedala nápisu „INSERT“, nasadte hadičku vydávачa a hadičku nasávača mlieka;
8. Nasadte naspäť veko na nádržku na mlieko (D3).

16.11 Čistenie trysky horúcej vody

Vyčistite trysku (A8) po každej príprave mlieka odstránením zvyškov mlieka uložených na tesneniach pomocou špongie (obr. 20).

17. ODVÁPŇOVANIE

Pozor!

- Pred použitím si prečítajte pokyny a označenie odvápnovacieho prípravku uvedené na obale samotného odvápnovacieho prípravku (dodáva sa pri niektorých modeloch a/alebo si ho môžete kúpiť v autorizovaných strediskách asistencie).
- Odporúča sa používať výhradne odvápnovacie prípravky De'Longhi. Použitie nevhodných odvápnovacích prípravkov rovnako ako nesprávne vykonané odvápnovanie môžu viesť k nezrovnalostiam, na ktoré sa nevzťahuje záruka výrobcu.
- Odvápnovací prípravok môže poškodiť jemné plochy. Ak sa produkt náhodne vyleje, okamžite ho osušte.

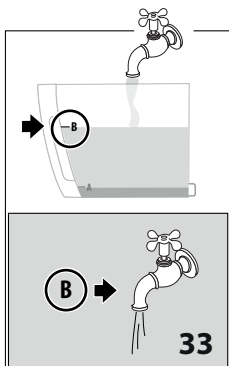
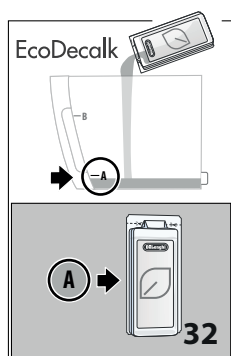
Pre vykonanie odvápnovania	
Odvápňovač	Odvápňovač De'Longhi „EcoDecalk“
Nádoba	Odporúčaný objem: 1,8
Čas	~45 min

Spotrebič odvápnite, keď sa na ovládacom paneli zapne kontrolka  (B5).

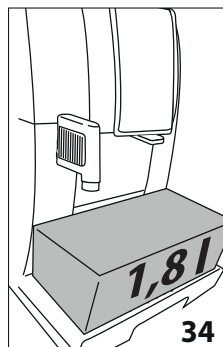
Ak chcete okamžite vykonať odvápnovanie, postupujte podľa úkonov od bodu 1. Pre odloženie odvápnovania na inokedy stlačte  **ESC** (B14): na ovládacom paneli kontrolka  (B5) zostane zapnutá a pripomína, že je potrebné spotrebič odvápnit.

Pre spustenie odvápnovania:

1. Vytiahnite nádržku na vodu (A17), odoberte filter vody (C4), nádržku na vodu vyprázdnite.
2. Do nádržky na vodu nalejte odvápnovací prípravok až po hladinu **A** (zodpovedá jednému 100 ml baleniu) vytlačenej na vnútornej strane nádržky (obr. 32); potom pridajte vodu (liter), až kým nedosiahnete hladinu **B** (obr. 33); znovu zasuniete nádržku na vodu.



3. Odoberte, vyprázdnite a znovu založte odkvapkávaci misku (A15) a nádobku na zvyšky kávy (A11).
4. Pod vydávač horúcej vody (C6) a pod vydávač kávy (A9) umiestnite nádobu s minimálnym objemom 1,8 litra (obr. 34). Stlačte  **OK** (B15);



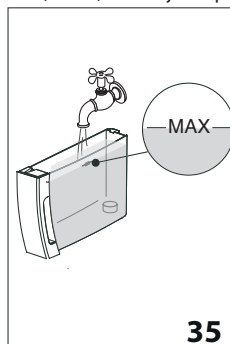
Pozor! Nebezpečenstvo popálenín

Z vydávača vody a z vydávača kávy vyteká horúca voda obsahujúca kyseliny. Dávajte pozor, aby ste sa týmto roztokom nepostriekali.

5. Odvápnovací program sa spustí a odvápnovací roztok vyteká z vydávača horúcej vody aj z vydávača kávy, pričom automaticky vykonáva celý rad preplachovaní v intervaloch na odstránenie zvyškov vodného kameňa vnútri spotrebiča. Toto je najdlhšia fáza a trvanie zodpovedá polovici celkového času odvápnovacieho cyklu.

Po dokončení odvápnovacej fázy je spotrebič pripravený na proces preplachovania čerstvou vodou.

6. Vyprázdnite nádobu použitú na zber odvápnovacieho roztoku a vytiahnite nádržku na vodu, vyprázdnite ju, prepláchnite pod tečúcou vodou, naplňte ju až po rysku **MAX** čerstvou vodou (obr. 35) a vložte ju do spotrebiča;



7. Znovu umiestnite prázdnu nádobu použitú na zber odvápnovacieho roztoku, pod vydávač kávy a vydávač horúcej vody (obr. 34);
8. Stlačte  **OK** (B15);
9. Horúca voda vyteká najprv z vydávača kávy a následne aj z vydávača horúcej vody;
10. Keď sa voda z nádržky vyprázdni, vyprázdnite nádobu použitú na zber preplachovacej vody.

11. Vytiahnite nádržku na vodu a naplňte ju čerstvou vodou až po rysku MAX.
12. Znovuvložte, ak bol predtým odobratý, zmäčkovací filter na jeho miesto v nádržke na vodu, nádržku znovu založte;
13. Znovupoložte prázdnu nádobu použitú na zber odvápnovacieho roztoku pod vydávač horúcej vody.
14. Stlačte  OK (B15).
15. Horúca voda vyteká z vydávača horúcej vody;
16. Po dokončení druhého preplachovania odoberte, vyprázdnite a znova založte odkvapkavicu misku (A15) a nádobku na zvyšky kávy (A11).
17. Vyprázdnite nádobu použitú na zber odvápnovacieho roztoku, vytiahnite nádržku na vodu a naplňte ju čerstvou vodou až po rysku MAX a vložte ju späť do spotrebiča.

Operácia odvápnovania je takto dokončená.

Poznámka!

- Ak by sa cyklus odvápnovania neukončil správne (napr. chýba výdaj, elektrická energia), spotrebič si vyžiada dokončenie pri opätovnom zapnutí.
- JE bežné, keď sa po vykonaní cyklu odvápnovania v nádobke na zvyšky kávy (A11) nachádza voda;
- Spotrebič potrebuje tretie prepláchnutie, ak nádrž na vodu nebola naplnená po maximálnu hladinu: slúži to na zaistenie toho, aby sa vo vnútorných obvodoch spotrebiča nenachádzal odvápnovací roztok.
- Prípadná požiadavka, zo strany spotrebiča, dvoch cyklov odvápnovania veľmi rýchlo po sebe, sa považuje za normálnu, ako dôsledok zdokonaleného systému kontroly implementovaného v spotrebiči.
- JE možné spustiť odvápnovanie aj podržaním stlačenej ikony  (B8).

18. PROGRAMOVANIE TVRDOSTI VODY

Požiadavka na odvápnenie sa zobrazí po predvolenom období prevádzky, ktoré závisí od tvrdosti vody.

Spotrebič je z výroby nastavený na stupeň tvrdosti vody 4. Podľa potreby môžete spotrebič naprogramovať v závislosti od skutočnej tvrdosti vody používanej v rôznych regiónoch a upraviť tak frekvenciu odvápnovania.

18.1 Meranie tvrdosti vody

1. Vytiahnite z obalu reakčný prúžok vo výbave (C1) „TOTAL HARDNESS TEST“;
2. Ponorte celý prúžok do pohára s vodou približne na jednu sekundu;
3. Vytiahnite prúžok z vody a zľahka ním zatrasť. Asi po jednej minúte sa objavia 1, 2, 3 alebo 4 štvorce červenej farby v závislosti od tvrdosti vody, pričom každý štvorek zodpovedá 1 stupňu úrovne tvrdosti;

Reakčný prúžok	Tvrdosť vody	Zodpovedajúce naprogramovanie
	nízka	    
	stredná	    
	vysoká	    
	maximálna	    

18.2 Nastavenie tvrdosti vody

1. S vypnutým strojom (standby), ale s napájacím káblom pripojeným do elektrickej siete;
2. Podržte stlačenú ikonu **2x** (B9), kým sa nezapnú kontrolky na ovládacom paneli (B);
3. Stlačte ikonu  (B8) ;
4. Zvoľte úroveň tvrdosti vody opätovným stlačením ikony  ;
5. Stlačte ikonu  OK (B15) pre potvrdenie (alebo  ESC (B14) pre výstup bez vykonania zmeny). Kontrolky sa vypnú.

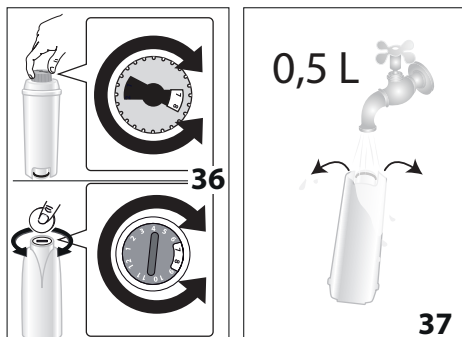
Od tejto chvíle je spotrebič naprogramovaný na nové nastavenie tvrdosti vody.

19. ZMÄKČOVACÍ FILTER

Pre správne použitie filtra sa riadte pokynmi uvedenými nižšie.

19.1 Inštalácia filtra

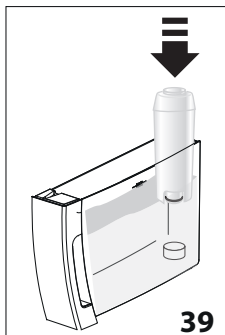
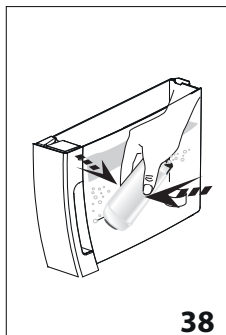
1. Vyberte filter (C4) z obalu. Dátumovník kurzora je rôzny podľa filtra vo výbave.
2. Otočte kurzorom dátumovníka (obr. 36), až kým sa nezobrazia 2 nasledujúce mesiace použitia.



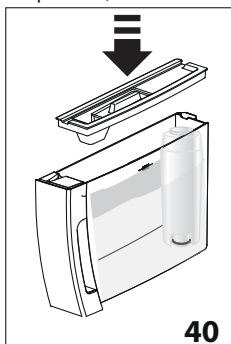
Poznámka

Trvanlivosť filtra je dva mesiace pri bežnom použití spotrebiča, ak spotrebič zostane nepoužívaný s inštalovaným filtrom, jeho trvanlivosť je maximálne 3 týždne.

3. Pre aktiváciu filtra nechajte tiecť vodu z vodovodu do otvoru filtra, ako je znázornené na obr. 37, tak dlho, kým voda nevychádza z bočných otvorov po dobu viacej ako jednu minútu;
4. Vyberte nádržku (A17) zo spotrebiča a naplňte ju vodou.
5. Zasuňte filter do nádržky s vodou a úplne ho ponorte asi na desať sekúnd, pričom ho nakláňajte tak, aby z neho vyšli vzduchové bubliny (obr. 38).



6. Vložte filter do príslušného miesta (A18) a zatlačte až na doraz (obr. 39);
7. Uzavrite nádržku vekom (A16) (obr. 40), potom ju opätovne zasuňte do spotrebiča;



8. Vložte vydávač horúcej vody (C6). Pod vydávač horúcej vody (A20) umiestnite nádobu (objem: min. 500 ml).
9. Stlačte ikonu  ESC (B14) pre výdaj horúcej vody.
10. Vydajte aspoň 500 ml vody, potom znovu stlačte  ESC (B14) pre prerušenie výdaja.

Teraz je nový filter aktívny a môže sa pokračovať v používaní spotrebiča.

19.2 Výmena filtra

Ak ubehli dva mesiace používania (pozri dátumovník), ak sa spotrebič nepoužíval viac ako 3 týždne, je potrebné vykonať výmenu filtra:

1. Vytiahnite nádržku (A17) a opotrebovaný filter (C4).
2. Vyberte nový filter z obalu a pokračujte podľa bodov 2 až 10 v predchádzajúcom odseku.

Teraz je nový filter aktívny a môže sa pokračovať v používaní spotrebiča.

20. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Príkon:	1450 W
Tlak:	1,5 MPa (15 bar)
Max. objem nádržky na vodu:	1,8 l
Rozmery ŠxVxH:	240 x 440 x 360 mm
Dĺžka kábla:	1250 mm
Hmotnosť:	9,5 kg
Max. objem zásobníka zrnkovej kávy:	300 g

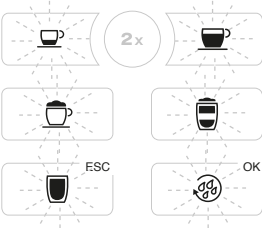
Spoločnosť De'Longhi si vyhradzuje právo kedykoľvek meniť technické a estetické vlastnosti svojich výrobkov, pričom zostáva nezmenená ich funkčnosť a kvalita.

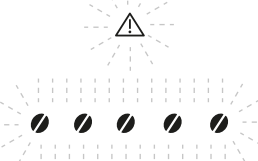
20.1 Odporúčania pre úsporu energie

Pre zníženie spotreby energie po výdaji jedného alebo viacerých nápojov:

- Odoberte nádržku na mlieko alebo príslušenstvo.
- Nastavte automatické vypnutie na 15 minút
- Aktivujte Úsporu energie
- Keď si to spotrebič vyžaduje, vykonajte cyklus odváňovania.

21. VÝZNAM KONTROLIEK

ZOBRAZENÉ KONTROLKY	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
 BLIKAJÚCA	Spotrebič sa zohrieva alebo chladne.	Počkajte
 PEVNÉ	Stroj je pripravený na použitie.	Postupujte voľbou nápoja, ktorý sa má vydať a príslušných volieb.
 PEVNÁ	V nádržke (A17) nie je dosť vody.	Nádržku naplňte a vložte správne zatlačením až na doraz, kým nebudete počuť zakliknutie.
 BLIKAJÚCA	Nádržka (A17) nie je vložená alebo nie je vložená správne.	Nádržku vložte správne zatlačením až na doraz, kým nebudete počuť zakliknutie.
 PEVNÁ	Nádobka na zvyšky kávy je plná.	Vyprázdnite nádobku na zvyšky kávy, odkvapkávaciu mriežku (A15) a vyčistite, potom ich znovu zasunite (obr.16). Dôležité: pri vybratí odkvapkávacej misky musíte vždy vyprázdniť aj nádobu na zvyšky kávy, aj keď nie je úplne plná. Pokiaľ tento úkon nevykonáte, môže sa stať, že pri príprave ďalších káv sa nádobka na zvyšky kávy naplní viac, ako sa očakáva, a spotrebič sa upcháva zvyškami použitej kávy.
 BLIKAJÚCA	Nádobka na zvyšky kávy nebola vložená alebo nebola vložená správne.	Vložte odkvapkávaciu misku (A15) spolu s nádobkou na zvyšky kávy zatlačením až na doraz.

ZOBRAZENÉ KONTROLKY	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
 BLIKAJÚCA	Vydávač horúcej vody nie je vložený alebo je zle vložený.	Vydávač horúcej vody vložte na doraz.
 BLIKAJÚCA	Nádržka na mlieko nie je zasunutá správne.	Nádržku na mlieko zasunite na doraz.
	Nádržka na mlieko je zasunutá, ale gombík pary je v polohe CLEAN.	Gombík regulácie peny otočte do jednej z polôh regulácie mliečnej peny.
 BLIKAJÚCA	Kávový mlynček melie príliš jemne, a preto káva vyteká veľmi pomaly alebo nevyteká vôbec.	Zopakujte výdaj kávy a otočte gombík regulácie mletia (A5) (obr. 8) o jedno cvaknutie smerom k číslu 7 v smere otáčania hodinových ručičiek, kým kávový mlynček je v prevádzke. Ak je po príprave najmenej 2 káv výdaj stále príliš pomalý, zopakujte korekciu otočením regulačného gombíka o ďalší stupeň (pozri ods. „13.1 Nastavenie kávového mlynčeka“). Ak problém pretrváva, vložte vydávač horúcej vody a vydajte trochu vody, kým prietok nebude pravidelný, stlačením  ESC (B14).
	Ak je prítomný zmäčkovací filter (C4), mohlo by dôjsť k uvoľneniu vzduchovej bubliny vnútri okruhu, ktorá zablokuje výdaj.	Vložte vydávač horúcej vody a vydajte trochu vody, kým prietok nebude pravidelný, stlačením  ESC (B14).
 BLIKAJÚCA	Použitá mletá káva je príliš jemná, a preto káva vyteká príliš pomaly alebo nevyteká vôbec	Zopakujte výdaj kávy použitím menšieho množstva mletej kávy alebo iného typu kávy. Ak problém pretrváva, vložte vydávač horúcej vody a vydajte trochu vody, kým prietok nebude pravidelný, stlačením  ESC (B14).
	Ak je prítomný zmäčkovací filter (C4), mohlo by dôjsť k uvoľneniu vzduchovej bubliny vnútri okruhu, ktorá zablokuje výdaj.	Vložte vydávač horúcej vody a vydajte trochu vody, kým prietok nebude pravidelný, stlačením  ESC (B14).
 PEVNÁ  BLIKAJÚCA	Použili ste príliš veľké množstvo kávy	Zvoľte jemnejšiu chuť stlačením  (B8) alebo znížte množstvo mletej kávy.

ZOBRAZENÉ KONTROLKY	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
 PEVNÁ  BLIKAJÚCA	Zrnká kávy skončili Násypka na mletú kávu je upchatá (A2).	Naplňte zásobník na zrnkovú kávu (A3) (obr. 9). Vyprázdňte násypku pomocou štetca (C5), ako je to opísané v odst. „16.8 Čistenie násypky na vsypanie vopred namletej kávy“.
 PEVNÁ  BLIKAJÚCA	Bola zvolená funkcia „mletej kávy“, ale mletá káva nebola nasýpaná do násypky Násypka na mletú kávu je upchatá.	Nasypte mletú kávu do násypky (obr. 12) alebo zrušte funkciu mletej kávy. Vyprázdňte násypku pomocou štetca (C5), ako je to opísané v odst. „16.8 Čistenie násypky na vsypanie vopred namletej kávy“.
  BLIKAJÚCA	Hydraulický okruh je prázdny	Stlačte ikonu  OK (B15) pre naplnenie hydraulického okruhu.
 PEVNÁ	Vnútro spotrebiča je veľmi znečistené	Spotrebič starostlivo vyčistite, ako je to opísané v kap. „16. Čistenie“. Ak správa na displeji pretrváva ešte po čistení, obráťte sa na stredisko servisnej služby.
 BLIKAJÚCA	Po čistení nebol znovu zasunutý vylúhovač (A8)	Zasuňte vylúhovač podľa opisu v ods. „16.9 Čistenie vylúhovača“.
  PEVNÁ	Signalizuje, že je nutné prístroj odvápníť	Je potrebné odvápnovanie. Stlačte  ESC (B14) pre odloženie postupu na neskôr alebo stlačte ikonu  OK (B15) pre spustenie postupu (pozri kap. „17. Odvápnovanie“).
 PEVNÁ	Signalizuje, že je nutné prístroj odvápníť	Je potrebné čo najskôr vykonať odvápnovanie (pozri kap. „17. Odvápnovanie“).
 BLIKAJÚCA	Signalizuje, že odvápnovanie prebieha.	Počkajte na dokončenie postupu (pozri kap. „17. Odvápnovanie“).

ZOBRAZENÉ KONTROLKY	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
 PEVNÁ  BLIKAJÚCA 	Odvápňovanie bolo prerušené.	Aby ste spotrebič mohli používať, je potrebné dokončiť postup. Stlačte ikonu  OK (B15) pre spustenie postupu.

22. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Nižšie sú uvedené niektoré príklady chybného fungovania.

Ak sa problém nebude dať odstrániť opísaným spôsobom, skontaktujte sa s Technickou Asistenciou.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
Spotrebič sa nezapína	Zástrčka nie je zapojená do zásuvky.	Zástrčku zapojte do napájacej zásuvky.
Káva nie je horúca.	Šálky neboli predhriate.	Zohrejte šálky ich prepláchnutím horúcou vodou (Poznámka: môže sa použiť funkcia horúcej vody).
	Vnútrné obvody spotrebiča ochladli, pretože od poslednej kávy uplynuli 2 - 3 minúty.	Pred prípravou kávy zohrejte vnútorné okruhy preplachovaním, stlačením tlačidla  OK (B15).
	Nastavená teplota kávy je nízka.	Z ponuky nastavte vyššiu teplotu.
Káva je málo objemná alebo má málo peny.	Káva je zomletá príliš hrubo.	Otočte regulačným gombíkom mletia kávy (A5) o jeden stupeň smerom k číslu 1 v protismere hodinových ručičiek, kým je mlynček na kávu vo funkcii (obr. 7). Otáčajte gombíkom vždy o jeden stupeň až dovtedy, kým nedôjde k uspokojivému výdaju kávy. Efekt je viditeľný až po 2 vydaniach kávy (pozri ods. 13.1 Nastavenie kávového mlynčeka“).
	Káva nie je vhodná.	Používajte kávu pre použitie v kávovaroch na espresso.
	Káva nie je čerstvá.	Balenie kávy je otvorené dlhý čas a káva strاتیla chuť.
		➔

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	NÁPRAVA
Káva vyteká príliš pomaly alebo po kvapkách.	Káva bola zomletá príliš jemne.	Otočte regulačným gombíkom mletia kávy (A5) o jeden stupeň smerom k číslu 7 v smere otáčania hodinových ručičiek, kým je mlynček na kávu zapnutý (obr. 7). Otáčajte gombíkom vždy o jeden stupeň až dovtedy, kým nedôjde k uspokojivému výdaju kávy. Efekt je viditeľný až po 2 vydaniach kávy (pozri ods. „13.1 Nastavenie kávového mlynčeka“).
Spotrebič nevydáva kávu	Spotrebič zistil nečistoty vo vnútri.	Počkajte, kým sa spotrebič vráti do stavu pripravený na použitie a znovu vyberte požadovaný nápoj. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Káva nevyteká z jedného alebo ani z jedného ústia vydávača kávy.	Ústia vydávača kávy (A9) sú upchaté.	Trysky vyčistite handrou. V prípade potreby na odstránenie usadenín použite špáradlo.
Vylúhovač (A20) sa nedá vytiahnuť	Vypnutie nebolo vykonané správne	Vykonajte vypnutie stlačením tlačidla  (A7) (obr. 6) (pozri kap. „5. Vypnutie spotrebiča“).
Po dokončení odvápnovania si spotrebič vyžaduje tretie preplachovanie	Počas dvoch cyklov preplachovania sa nádržka nenaplnila až po rysku MAX.	Postupujte podľa požiadavky spotrebiča, avšak najprv vyprázdnite odkvapkavaciu mriežku (A15), aby sa zabránilo pretečeniu vody.
Napenené mlieko má veľké bubliny.	Mlieko nie je dostatočne studené alebo nie je polotučné.	Použite úplne odtučnené mlieko alebo polotučné mlieko s teplotou, ktorú má v chladničke (cca 5 °C). Ak výsledok stále nie je uspokojivý, skúste použiť inú značku mlieka.
	Gombík regulácie peny (D1) je nesprávne nastavený.	Nastavte podľa pokynov v ods. „14.2 Regulácia množstva peny“.
	Veko (D2) alebo gombík regulácie peny (D1) nádržky na mlieko sú špinavé	Vyčistite veko a gombík nádržky na mlieko ako je to opísané v ods. „16.10 Čistenie nádržky na mlieko“.
	Tryska horúcej vody (A8) je špinavá	Trysku vyčistite podľa opisu v ods. „16.11 Čistenie trysky horúcej vody“.
Mlieko nevyteká z hadičky na výdaj mlieka (D5).	Veko (D2) nádržky na mlieko je špinavé	Vyčistite veko nádržky na mlieko tak, ako je opísané v ods. „16.10 Čistenie nádržky na mlieko“.

SPIS TREŚCI

1. WPROWADZENIE	106
1.1 Litery w nawiasach	106
1.2 Problemy i naprawy	106
2. OPIS.....	106
2.1 Opis urządzenia	106
2.2 Opis panelu sterowania	106
2.3 Opis akcesoriów	106
2.4 Opis pojemnika na mleko	106
3. PIERWSZE WŁĄCZENIE URZĄDZENIA	107
4. WŁĄCZANIE URZĄDZENIA	107
5. WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA	108
6. USTAWIENIE TWARDOŚCI WODY.....	108
7. USTAWIENIE TEMPERATURY	108
8. AUTOMAT. WYŁĄCZANIE	108
9. OSZCZĘDNOŚĆ ENERGETYCZNA	109
10. SYGNAŁ DŹWIĘKOWY	109
11. USTAWIENIA FABRYCZNE (RESET)	109
12. PŁUKANIE	109
13. PRZYGOTOWANIE KAWY	109
13.1 Regulacja młynka do kawy.....	109
13.2 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze	110
13.3 Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach	110
13.4 Tymczasowa zmiana smaku kawy	111
13.5 Przygotowanie kawy z kawy mielonej	111
13.6 Spersonalizować smak oraz ilość	112
14. PRZYGOTOWANIE NAPOJÓW MLECZNYCH 112	
14.1 Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko	112
14.2 Regulacja ilości pianki	113
14.3 Automatyczne przygotowywanie napojów mlecznych	113
14.4 Personalizacja napoju mlecznego	113
14.5 Czyszczenie pojemnika na mleko po każdym użyciu	113
15. WYTWARZANIE GORĄCEJ WODY	114
16. CZYSZCZENIE	114
16.1 Czyszczenie ekspresu.....	114
16.2 Czyszczenie wewnętrznego obwodu ekspresu	114
16.3 Czyszczenie pojemnika na fusy.....	114
16.4 Czyszczenie tacki na skropliny i zbiornika na skropliny	115
16.5 Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy.....	115
16.6 Czyszczenie zbiornika na wodę	115
16.7 Czyszczenie otworów dozownika kawy	115
16.8 Czyszczenie lejka do wsypywania kawy mielonej.....	116
16.9 Czyszczenie automatu zaparzającego.....	116
16.10 Czyszczenie pojemnika na mleko	116
16.11 Czyszczenie rurki gorącej wody	117
17. ODKAMIENIANIE.....	117
18. PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY.....	118
18.1 Pomiar twardości wody.....	118
18.2 Ustawienie twardości wody	118
19. FILTR ZMIĘKZAJĄCY	119
19.1 Montaż filtra	119
19.2 Wymiana filtra	119
20. DANE TECHNICZNE	120
20.1 Zalecenia dotyczące Oszczędności energetycznej.....	120
21. ZNACZENIE KONTROLEK	121
22. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	124

1. WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie automatycznego ekspresu do kawy i kawy cappuccino.

Życzymy udanego korzystania z Waszego nowego urządzenia. Prosimy o poświęcenie kilku minut na przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi. W ten sposób unikniecie niebezpieczeństwa lub uszkodzenia urządzenia.

1.1 Litery w nawiasach

Litery w nawiasach odpowiadają legendzie podanej w Opisie urządzenia (str. 2-3).

1.2 Problemy i naprawy

W przypadku problemów, należy spróbować je rozwiązać, stosując się do wskazówek z rozdziału „22. Rozwiązywanie problemów”.

Jeżeli próby rozwiązania problemu okażą się nieskuteczne lub w razie konieczności uzyskania dodatkowych wyjaśnień, skontaktować się biurem obsługi klienta, dzwoniąc pod numer podany w załączniku „Biuro Obsługi Klienta”.

Jeżeli Waszego kraju nie ma na liście, należy zadzwonić pod numer podany w karcie gwarancji. W przypadku konieczności naprawy zwrócić się wyłącznie do Biura Obsługi Klienta firmy De'Longhi. Adresy zostały podane w karcie gwarancji załączonej do urządzenia.

2. OPIS

2.1 Opis urządzenia

(str. 2 - A)

- A1. Pokrywa pojemnika na ziarna kawy
- A2. Pokrywa lejka do kawy mielonej
- A3. Pojemnik na ziarna
- A4. Lejek do wsypywania kawy mielonej
- A5. Pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy
- A6. Tacka na filiżanki
- A7. Przycisk : aby włączyć lub wyłączyć ekspres (stand by)
- A8. Rurka gorącej wody
- A9. Dozownik kawy (z regulowaną wysokością)
- A10. Zbiornik na skropliny
- A11. Pojemnik na fusy
- A12. Podstawa na filiżanki
- A13. Wskaźnik poziomu wody w tacce na skropliny
- A14. Kratka tacki
- A15. Tacka na skropliny
- A16. Pokrywka zbiornika na wodę
- A17. Zbiornik na wodę
- A18. Miejsce na filtr zmiękczający wodę
- A19. Drzwiczki automatu zaparzającego
- A20. Automat zaparzający
- A21. Kabel zasilający

2.2 Opis panelu sterowania

(str. 2 - B)

Niektóre przyciski panelu pełnią podwójną funkcję: wskazano ją w nawiasach, w opisie.

- B1. Kontrolka 
 - miga przez 5 sekund, następnie włącza się na stałe: wy-czyścić karafkę
 - miga: ustawić pokrętko regulacji pianki na CLEAN / czyszczenie karafki w toku
- B2. Kontrolka 
 - miga: włożyć pojemnik na fusy (A11)
 - stała: należy opróżnić pojemnik na fusy
- B3. Kontrolka 
 - miga: włożyć zbiornik na wodę (A17)
 - stała: niewystarczająca ilość wody w zbiorniku
- B4. Kontrolka : sygnalizuje ogólny alarm, patrz rozdział „21. Znaczenie kontroltek”
- B5. Kontrolka 
 - miga: trwa proces odkamieniania
 - stała: należy przeprowadzić proces odkamieniania
- B6. Kontrolka : funkcja kawy mielonej
- B7. Kontrolka    : smak kawy
- B8. Ikona : wybór smaku
- B9. Ikona **2x**: przygotowanie 2 filiżanek kawy „espresso”
- B10. Ikona : przygotowanie kawy „Espresso”
- B11. Ikona : przygotowanie „Coffee”
- B12. Ikona : przygotowanie „Cappuccino”
- B13. Ikona : przygotowanie „Latte macchiato”
- B14. Ikona  **ESC**:
 - przygotowanie „Gorącego mleka”: w włożonym pojem-nikiem na mleko
 - przygotowanie „Gorącej wody”: z założoną dyszą gorącej wody(ESC: wcisnąć, aby wyjść z trwającej funkcji)
- B15. Ikona  **OK**: aby wykonać płukanie.
(OK: wcisnąć, aby potwierdzić funkcję)

2.3 Opis akcesoriów

(str. 3 - C)

- C1. Pasek kontrolny (*jeżeli przewidziano)
- C2. Miarka do kawy mielonej (*jeżeli przewidziano)
- C3. Odkamieniacz (*jeżeli przewidziano)
- C4. Filtr zmiękczający (jeżeli przewidziano)
- C5. Pędzelek do czyszczenia (*jeżeli przewidziano)
- C6. Dysza gorącej wody

2.4 Opis pojemnika na mleko

(str. 3 - D)

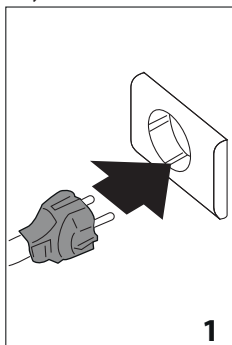
- D1. Pokrętko regulacji pianki i funkcji CLEAN
- D2. Pokrywka pojemnika na mleko

- D3. Pojemnik na mleko
- D4. Rurka zanurzana w mleku
- D5. Rurka wytwarzania spienionego mleka (regulowana)

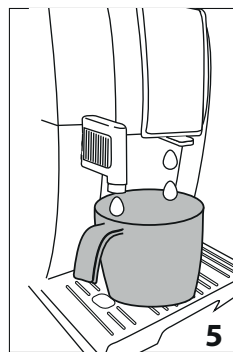
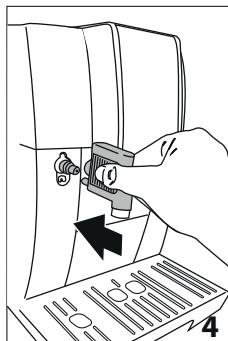
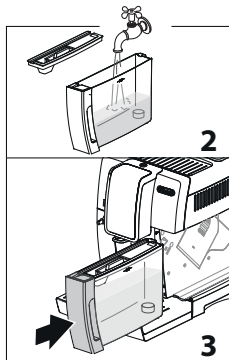
3. PIERWSZE WŁĄCZENIE URZĄDZENIA

Zwróć uwagę:

- Przy pierwszym użyciu wypłukać pod gorącą wodą wszystkie zdejmowane akcesoria, przeznaczone do kontaktu z wodą lub mlekiem.
- Ekspres został sprawdzony przez producenta przy użyciu kawy, dlatego jest rzeczą całkowicie normalną, że w młynku znajdują się jej ślady i świadczą o naszej dbałości o dostarczanie jak najwyższej jakości produktów.
- Zaleca się jak najszybsze ustawienie twardości wody zgodnie z procedurą opisaną w rozdziale „18. Programowanie twardości wody”.



1. Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej (rys. 1).
2. Wyjąć zbiornik na wodę (A17), napełnić świeżą wodą do linii MAX (rys. 2) i ponownie włożyć na miejsce (rys. 3);
3. Sprawdzić, czy dysza gorącej wody została (C6) założona na odpowiadającą jej rurkę (A8) (rys. 4) i ustawić pod dyszą gorącej wody i dozownikiem kawy pojemnik (rys. 5) o minimalnej pojemności 200 ml;



4. Kontrolka (B4) i ikona OK (B15) migają. Wcisnąć ikonę OK (B15): urządzenie wytworzy gorącą wodę. W tym momencie, ekspres jest gotowy do normalnego użytkowania.

Zwróć uwagę:

- Przy pierwszym użyciu należy zaparzyć 4-5 kaw cappuccino celem uzyskania zadowalającego efektu.
- Podczas przygotowania pierwszych 4-5 kaw cappuccino, normalną rzeczą jest hałas gotującej się wody: z czasem hałas się zmniejszy.
- Aby kawa była jeszcze lepsza oraz dla lepszego funkcjonowania urządzenia, zaleca się zainstalowanie filtra zmiękczającego (C4) według wskazówek przedstawionych w rozdziale „19. Filtr zmiękczający”. Jeżeli Wasz model nie posiada filtra, można go dostać w Autoryzowanym Centrum Serwisowym firmy De'Longhi.

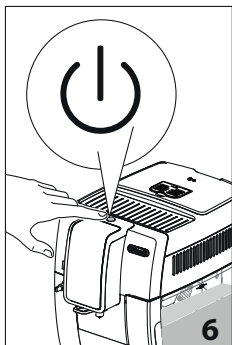
4. WŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Przy każdym włączeniu za pomocą przycisku (A7), urządzenie automatycznie przeprowadzi cykl nagrzewania i płukania, którego nie można przerwać. Będzie gotowe do użycia wyłączenie po zakończeniu takiego cyklu.

Ryzyko oparzenia!

Podczas płukania, z otworów dozownika kawy (A9) wypływa niewielka ilość gorącej wody, zbieranej do znajdującej się na dole tacki na skropliny (A15). Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

- W celu wyłączenia urządzenia wcisnąć przycisk (A7) (rys. 6). Na panelu sterowania włączą się wszystkie kontrolki i ikony, migają wszystkie ikony napojów.



Urządzenie przeprowadza płukanie; w ten sposób, poza nagrzaniem bojlera, nagrzewają się również wewnętrzne przewody dzięki przepływającej przez nie wodzie.

Po nagraniu, napoje na bazie **OK** (B15) są aktywne, a ich ikony włączone; jeżeli pojemnik na mleko (D3) jest założony, są aktywne również ikony odnoszące się do napojów na bazie mleka.

5. WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Przy każdym wyłączeniu, jeżeli wcześniej przygotowano kawę, urządzenie wykonuje automatyczny cykl płukania.

Ryzyko oparzenia!

W czasie płukania z otworów dozownika do kawy (A9) wypływa niewielka ilość gorącej wody. Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

- W celu wyłączenia urządzenia, nacisnąć na przycisk (A7) (rys. 6);
- Jeżeli przewidziano, urządzenie przeprowadzi płukanie i wyłączy się (stand-by).

Zwróć uwagę:

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy je odłączyć od sieci elektrycznej:

- wyłączyć urządzenie, wciskając przycisk (rys. 6);

6. USTAWIENIE TWARDOŚCI WODY

Instrukcje dotyczące ustawiania twardości wody znajdują się w rozdziale „18. Programowanie twardości wody”.

7. USTAWIENIE TEMPERATURY

Jeżeli chce się zmienić temperaturę (niska, średnia, wysoka) wody do przygotowania kawy, należy postępować w następujący sposób:

1. Gdy urządzenie jest wyłączone (standby), ale z kablem zasilania podłączonym do sieci elektrycznej;
2. Przytrzymać wciśniętą ikonę **2x** (B9) do momentu włączenia się kontrolki na panelu sterowania (B);
3. Wcisnąć ikonę (B10);

4. Wybrać żądaną temperaturę, ponownie wciskając ikonę :

					niska
					średnia
					wysoka

5. Potwierdzić wciskając ikonę **OK** (B15) (lub **ESC** (B14), aby wyjść bez zapisywania zmian).

Kontrolki wyłączą się.

Urządzenie powróci do stanu „stand-by” a temperatura będzie zaprogramowana.

8. AUTOMAT. WYŁĄCZANIE

Można zaprogramować czas, aby urządzenie wyłączyło się po 15 lub 30 minutach albo po 1, 2 lub 3 godzinach nieużywania.

Aby ponownie zaprogramować automatyczne wyłączanie, postępować w następujący sposób:

1. Gdy urządzenie jest wyłączone (standby), ale z kablem zasilania podłączonym do sieci elektrycznej;
2. Przytrzymać wciśniętą ikonę **2x** (B9) do momentu włączenia się ikon na panelu sterowania (B);
3. Wcisnąć ikonę (B11);
4. Wybrać żądany przedział czasu ponownie wciskając ikonę .

					15 min.
					30 min.
					1 godz.
					2 godz.
					3 godz.

5. Potwierdzić wciskając ikonę **OK** (B15) (lub **ESC** (B14), aby wyjść bez zapisywania zmian). Kontrolki wyłączą się.

Czas automatycznego wyłączania został zaprogramowany.,

9. OSZCZĘDNOŚĆ ENERGETYCZNA

Dzięki tej funkcji możliwe jest uaktywnienie lub dezaktywacja trybu oszczędności energetycznej. Maszyna została ustawiona fabrycznie w trybie aktywnym, co gwarantuje mniejsze zużycie energii podczas funkcjonowania, zgodnie z obowiązującymi przepisami europejskimi. Jeżeli chce się zmienić ustawienie należy postępować w następujący sposób:

1. Gdy urządzenie jest wyłączone (standby), ale z kablem zasilania podłączonym do sieci elektrycznej;
2. Przytrzymać wciśniętą ikonę **2x** (B9) do momentu włączenia się kontrolki na panelu sterowania (B).

3. Wcisnąć ikonę  (B13);
4. Włączyć/wyłączyć funkcję ponownie wciskając ikonę :
 -      funkcja aktywna
 -      funkcja nieaktywna
5. Potwierdzić wciskając ikonę  OK (B15) (lub  ESC (B14), aby wyjść bez zapisywania zmian). Kontrolki wyłączą się.

Tryb oszczędności energii został zaprogramowany.

Zwróć uwagę:

- W trybie oszczędności energetycznej, ekspres potrzebuje kilku sekund na wytworzenie pierwszej kawy, ponieważ nagrzanie zajmuje więcej czasu.

10. SYGNAŁ DŹWIĘKOWY

Dzięki tej funkcji możliwe jest uaktywnienie lub dezaktywacja sygnału dźwiękowego. Postępować w następujący sposób:

1. Gdy urządzenie jest wyłączone (standby), ale z kablem zasilania podłączonym do sieci elektrycznej;
2. Przytrzymać wciśniętą ikonę **2x** (B9) do momentu włączenia się kontrolki na panelu sterowania (B).
3. Wcisnąć ikonę **2x** aby uaktywnić/dezaktywować funkcję:
 -      funkcja aktywna
 -      funkcja nieaktywna
4. Potwierdzić wciskając ikonę  OK (B15) (lub  ESC (B14), aby wyjść bez zapisywania zmian). Kontrolki wyłączą się.

Sygnał dźwiękowy został zaprogramowany.

11. USTAWIENIA FABRYCZNE (RESET)

Za pomocą tej funkcji przywraca się wszystkie ustawienia fabryczne (temperatura, automatyczne wyłączanie, twardość wody, oszczędność energii i inne ustawienia ilości powracają do wartości fabrycznych).

1. Gdy urządzenie jest wyłączone (standby), ale z kablem zasilania podłączonym do sieci elektrycznej;
2. Przytrzymać wciśniętą ikonę **2x** (B9) do momentu włączenia się kontrolki na panelu sterowania (B).
3. Wcisnąć ikonę  (B12): migają ziarna (B7) na panelu sterowania;
4. Wcisnąć ikonę  OK (B15), aby powrócić do ustawień fabrycznych (lub  ESC (B14), aby wyjść bez zapisywania zmian). Kontrolki wyłączą się.

Ustawienia i ilość napojów powróciły do ustawień fabrycznych.

12. PŁUKANIE

Za pomocą tej funkcji można wytworzyć gorącą wodę z dozownika kawy (A9) w celu wymycia i podgrzania wewnętrznego obwodu urządzenia.

Ustawić pojemnik pod dozownikiem kawy i dyszą gorącej wody.

Uwaga! Ryzyko oparzenia.

Podczas wytwarzania gorącej wody nie zostawiać urządzenia bez nadzoru.

- 1) Aby uaktywnić tę funkcję wcisnąć  OK (B15);
- 2) Po kilku sekundach z dozownika kawy wypłynie gorąca woda, która wymyje i podgrzeje wewnętrzny obwód urządzenia.
- 3) Aby ręcznie przerwać funkcję ponownie wcisnąć  OK.

Zwróć uwagę:

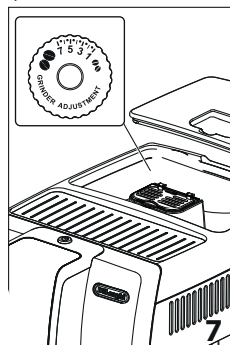
- Jeżeli nie stosuje się ekspresu przez dłuższy niż 3-4 dni, przed ponownym użyciem, po jego włączeniu zalecane jest przeprowadzenie 2-3 płukań;
- JEST normalne, że po takiej funkcji, w pojemniku na fusy (A11) znajduje się woda.

13. PRZYGOTOWANIE KAWY

13.1 Regulacja młynka do kawy

Nie należy regulować młynka do kawy, przynajmniej początkowo, ponieważ jest on fabrycznie ustawiony na odpowiednie wytwarzanie kawy.

Jeżeli jednak, po zaparzeniu pierwszych kaw okaże się, że wytwarzanie kawy jest zbyt słabe i z małą ilością pianki lub jest wytwarzana zbyt wolno (kropla za kroplą), należy poprawić ustawienie przy pomocy pokrętła regulacji stopnia zmielenia kawy (A5) (rys. 7).



Zwróć uwagę:

Pokrętło regulacji może być używane wyłącznie podczas pracy młynka do kawy.



Jeżeli kawa wypływa zbyt wolno lub nie wypływa wcale, przekręć pokrętło zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara o jeden przeskok w stronę numeru 7.

Natomiast, aby uzyskać wytwarzanie mocniejszej kawy oraz poprawić wygląd pianki, przekręć je

w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara o jeden przeskok do 1 (nie więcej niż jeden przeskok na raz, w przeciwnym wypadku kawa może wypływać kroplami). Efekt tej zmiany widoczny jest dopiero po przygotowaniu co najmniej 2 kolejnych kaw. Jeżeli po takiej regulacji nie uzyska siężądanego rezultatu, konieczne będzie powtórzenie korekty, obracając pokrętkę o jeden przeskok.

13.2 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze

Aby uzyskać bardziej gorącą kawę zaleca się:

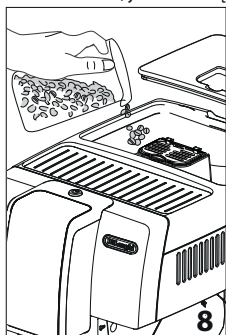
- przeprowadzić płukanie, wciskając  OK (B15);
- ogrzać gorącą wodą filiżanki za pomocą funkcji gorącej wody (patrz rozdział „15. Wytwarzanie gorącej wody”);
- zwiększyć temperaturę kawy (patrz rozdział „18. Programowanie twardości wody”).

13.3 Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach

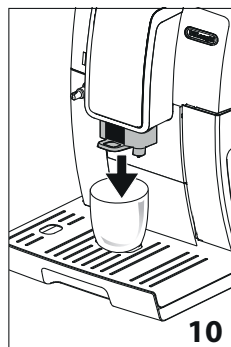
Uwaga!

Nie używać zielonych, karmelizowanych lub kandyzowanych ziaren kawy, ponieważ mogą się przykleić do młynka i sprawić, że nie będzie się nadawał do użytku.

1. Wsypać kawę w ziarnach do odpowiedniego pojemnika (A3) (rys. 8);
2. Pod otworami dozownika kawy (A19) należy ustawić:
 - 1 filiżankę, jeżeli chce się przygotować 1 kawę (rys. 9);
 - 2 filiżanki, jeżeli chce się przygotować 2 kawy.



3. Obniżyć dozownik, aby znalazł się jak najbliżej filiżanki: w ten sposób uzyska się lepszą piankę (rys. 10);



4. Wybrać żądany rodzaj kawy:

Przepis	Ilość	Ilość możliwa do zaprogramowania	Ustalony aromat
 Espresso (B10)	≈ 40 ml	od ≈20 do ≈ 180ml	● ● ● ● ●
 Coffee (B11)	≈ 180 ml	od ≈100 do ≈240 ml	● ● ● ● ●
2x (B9) +  Espresso (B10)	≈ 40 ml na 2 filiżanki	--	● ● ● ● ●

5. Rozpoczyna się przygotowanie i na panelu sterowania (B) miga kontrolka odnosząca się do wybranej ikony.

Zwróć uwagę:

- Aby jednocześnie przygotować 2 filiżanki „espresso”:
 - Wcisnąć ikonę 2x (B9): włączają się ikony odpowiadające wybranemu napojowi i miga ikona 2x. Wcisnąć  (B10): rozpocznie się przygotowywanie.
- Alternatywnie, postępować w następujący sposób:
 - Wcisnąć  : rozpocznie się przygotowywanie i przez kilka sekund będzie migać ikona 2x. Wcisnąć migającą ikonę 2x.
- Gdy ekspres przygotowuje kawę, można w dowolnym momencie przerwać jej wytwarzanie poprzez ponowne wciśnięcie ikony wytwarzania kawy.
- Jeżeli po przygotowaniu napoju chce się zwiększyć ilość kawy w filiżance, wystarczy przytrzymać wciśniętą ikonę wybranego napoju. Wybrana ikona szybko miga.

Po zakończeniu parzenia, urządzenie jest gotowe do kolejnego użycia.

Zwróć uwagę:

- Podczas użytkowania, na panelu sterowania (B) mogą się włączyć kontrolki, których znaczenie wskazano w rozdziale „21. Znaczenie kontroltek”.
- Aby uzyskać kawę o wyższej temperaturze, należy zapoznać się z paragrafem „13.2 Porady w celu uzyskania kawy o wyższej temperaturze”.
- Jeżeli kawa wypływa kroplą za kroplą, jest zbyt słaba, z małą pianką lub jest zbyt zimna, należy przeczytać wskazówki podane w rozdziale „22. Rozwiązywanie problemów”.
- Aby spersonalizować napoje według własnych upodobań, skonsultować paragraf „13.6 Spersonalizować smak oraz ilość”.

13.4 Tymczasowa zmiana smaku kawy

Aby tymczasowo spersonalizować smak kawy wcisnąć  (B8):

					SMAK B. ŁAGODNY
					SMAK ŁAGODNY
					ŚREDNI
					MOCNY
					SMAK BARDZO MOCNY
					(patrz „13.5 Przygotowanie kawy z kawy mielonej”)

Zwróć uwagę:

- Zmiana smaku nie zostanie zapisana i przy kolejnym automatycznym wytwarzaniu urządzenie wybierze ustawienia początkowe.
- Jeżeli po kilku sekundach od tymczasowego spersonalizowania smaku, nastąpi powrót do ustawień początkowych.

13.5 Przygotowanie kawy z kawy mielonej

Uwaga!

- Nie wsypywać kawy mielonej do wyłączonego urządzenia, aby jej w nim nie rozsypać i nie zabrudzić ekspresu. W takim przypadku ekspres mógłby ulec uszkodzeniu.
- Wsypywać zawsze tylko 1 płaską miarkę kawy (C2), w przeciwnym wypadku wewnątrz urządzenia mogłoby się zabrudzić lub zapchać lejek (A4).

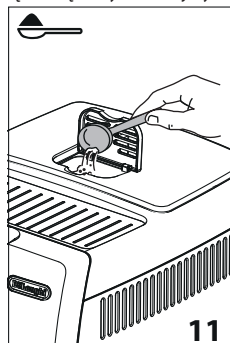


Zwróć uwagę:

Używając kawy mielonej, można jednorazowo przygotować tylko jedną filiżankę kawy.

1. Kilkakrotnie wcisnąć przycisk  (B8), dopóki nie włączy się kontrolka  (B6).

2. Upewnić się, że lejek nie jest zapchany, następnie wsypać jedną płaską miarkę kawy mielonej (rys. 11).



3. Ustawić filiżankę pod otworem dozownika kawy (A9) (rys. 9).
4. Wybrać żądany rodzaj kawy:

Przepis	Ilość
 Espresso (B10)	≈ 40 ml
 Coffee (B11)	≈ 180 ml

5. Rozpoczyna się przygotowywanie kawy i na panelu sterowania (B) kontrolka wybranej ikony pozostaje włączona.

Zwróć uwagę:

Jeśli tryb „Oszczędność energetyczna” jest aktywny, wytwarzanie pierwszej kawy może wymagać kilku sekund.

13.6 Spersonalizować smak oraz ilość

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na wytwarzanie kawy o standardowym smaku i ilości (patrz tabela w paragrafie „13.3 Przygotowanie kawy przy użyciu kawy w ziarnach”).

Aby spersonalizować kawę, postępować w następujący sposób:

1. Ustawić filiżankę lub odpowiednio dużą szklankę pod otworem dozownika kawy (A19);
2. Wcisnąć  (B8) do momentu wybraniażądanego smaku (patrz paragraf „13.4 Tymczasowa zmiana smaku kawy”);
3. Wcisnąć i przytrzymać ikonę odpowiadającą kawie, którą chce się spersonalizować: miga ikona oraz wszystkie kontrolki alarmowe;
4. Puścić ikonę: ikona będzie migać a ekspres rozpocznie wytwarzanie kawy;
5. Jak tylko ilość kawy w filiżance osiągnie żądany poziom ponownie wcisnąć ikonę kawy.

W tym momencie smak i ilość kawy w filiżance zostały zaprogramowane zgodnie z nowym ustawieniem.

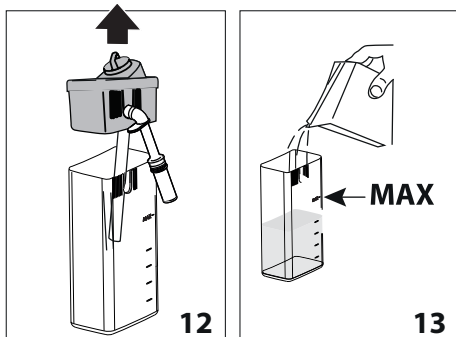
14. PRZYGOTOWANIE NAPOJÓW MLECZNYCH

Zwróć uwagę:

- Aby nie uzyskać mało spienionego mleka lub pianki z dużymi pęcherzykami, zawsze wyczyścić pokrywę pojemnika na mleko (D2) i dyszę gorącej wody (A8) jak opisano w paragrafach „14.5 Czyszczenie pojemnika na mleko po każdym użyciu”, „16.10 Czyszczenie pojemnika na mleko” i „16.11 Czyszczenie rurki gorącej wody”.

14.1 Napełnianie i mocowanie pojemnika na mleko

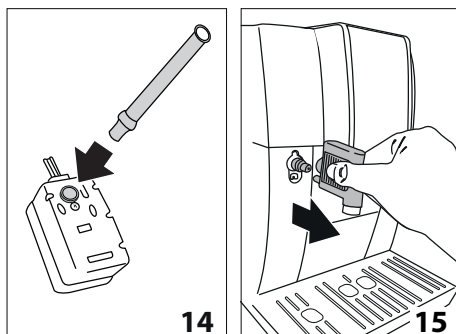
1. Zdjąć pokrywę (D2) (rys. 12);



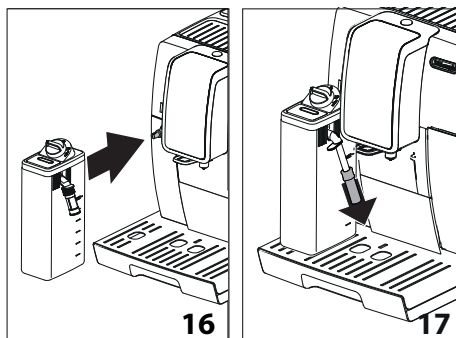
2. Napełnić pojemnik (D3) wystarczającą ilością mleka, nie przekraczając umieszczonego na nim wskaźnika MAX (rys. 13). Należy pamiętać, że każda kreska z boku pojemnika odpowiada 100 ml mleka;

Zwróć uwagę:

- Aby uzyskać bardziej gęstą i obfitą piankę, należy użyć mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5°C).
 - Jeżeli tryb „Oszczędność energetyczna” jest aktywny, wytwarzanie cappuccino może wymagać kilku sekund oczekiwania.
3. Upewnić się, że rurka zanurzana w mleku (D4) znajduje się na prawidłowym miejscu, na dole pokrywki pojemnika na mleko (rys. 14);



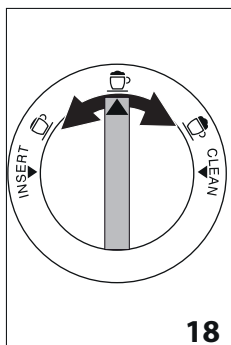
4. Ponownie założyć pokrywę na pojemnik na mleko;
5. Zdjąć dyszę gorącej wody (C6) z dyszy (A8) (rys. 15);
6. Popychając do końca, zaczepić pojemnik na dyszy (rys. 16): urządzenie wyda sygnał dźwiękowy (jeżeli aktywny);



7. Ustawić wystarczająco dużą filizankę pod otworami dozownika kawy (A9) i pod rurką wytwarzania spienionego mleka (D5); wyregulować długość rurki wytwarzania mleka, w celu zbliżenia jej do filizanki, pociągając na dół (rys. 17);
8. Śledzić wskazówki przedstawione dla każdej konkretnej funkcji.

14.2 Regulacja ilości pianki

Przekręcając pokrętkę regulowania pianki (D1), ustawia się ilość pianki, która zostanie wytworzona podczas przygotowywania napojów na bazie mleka (rys. 18).



Pozycja pokrętki	Opis	Zalecana do...
	Bez pianki	GORĄCE MLEKO (bez pianki)
	Mało pianki	LATTE MACCHIATO
	Max ilość pianki	CAPPUCCINO/ GORĄCE MLEKO (spienione)

14.3 Automatyczne przygotowywanie napojów mlecznych

1. Napełnić i zamknąć pojemnik na mleko (D), jak wskazano wcześniej;
2. Wybrać żądany napój:
 - : Cappuccino (B12)
 - : Latte Macchiato (B13)
 - : Gorące Mleko (B14)
3. Po kilku sekundach, urządzenie rozpocznie automatyczne przygotowywanie wybranego napoju.
4. Ekspres automatycznie wyda jeden lub dwa składniki, w zależności od wybranego napoju.

Zwróć uwagę:

- Jeśli podczas wytwarzania zechce się przerwać przygotowywanie, wcisnąć ikonę jakiegokolwiek innego napoju. Natomiast wcisnąć daną ikonę, aby przerwać pierwszy etap i przejść do kolejnego.
- Nie pozostawiać na długo naczynia z mlekiem poza lodówką: im wyższa jest temperatura mleka (idealna to 5°C), tym jakość pianki jest gorsza.

14.4 Personalizacja napoju mlecznego

Aby spersonalizować napój mleczny, należy postępować następująco:

1. Ustawić filiżankę lub odpowiednio dużą szklankę pod otworem dozownika kawy (A19);

2. Wcisnąć i przytrzymać ikonę odpowiadającą napojowi, który chce się spersonalizować: miga ikona oraz wszystkie kontrolki alarmowe;
3. Puścić ikonę: ikona miga, a urządzenie rozpoczyna przygotowywanie napoju;
4. Po uzyskaniu żądanej ilości w filiżance (zarówno mleka jak i kawy), ponownie wcisnąć wybraną ikonę: wytwarzanie zostanie przerwane.

W tym momencie ilość napoju w filiżance została zaprogramowana zgodnie z nowym ustawieniem.

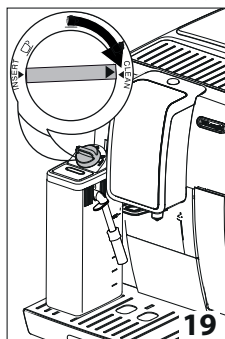
14.5 Czyszczenie pojemnika na mleko po każdym użyciu

Uwaga! Ryzyko oparzenia

Podczas czyszczenia wewnętrznych przewodów pojemnika na mleko (D), z rurki wytwarzania mleka (D5) wydobywa się gorąca woda i para. Należy uważać, by nie poparzyć się rozpryskującą się wodą.

Po każdym użyciu funkcji z zastosowaniem mleka, należy wyczyścić pokrywę pojemnika na mleko (D2). Wykonać czyszczenie w celu usunięcia pozostałości z mleka w następujący sposób (lub wcisnąć  ESC (B14), aby odłożyć czynność na później):

1. Pozostawić pojemnik na mleko (D) w urządzeniu (nie jest konieczne jego opróżnienie);
2. Umieścić filiżankę lub inny pojemnik pod rurką wytwarzania spienionego mleka;
3. Przekręcić pokrętkę regulacji pianki (D1) na „CLEAN” (rys. 19). Czyszczenie kończy się automatycznie;



4. Ustawić pokrętkę regulacji na jedną z pozycji stopnia regulacji pianki;
5. Zdjąć pojemnik na mleko i wyczyścić gąbką rurkę pary (A8) (rys. 20).

Zwróć uwagę!

- Jeśli chce się przygotować kilka filiżanek napojów mlecznych, po przygotowaniu ostatniego napoju należy wyczyścić pojemnik na mleko: wcisnąć  ESC (B14), aby powrócić do menu głównego.

- Pojemnik może być przechowywany w lodówce.
- W niektórych przypadkach, aby wykonać czyszczenie, należy poczekać na nagrzanie się ekspresu.

15. WYTWARZANIE GORĄCEJ WODY

Uwaga! Ryzyko oparzenia.

Podczas wytwarzania gorącej wody nie zostawiać urządzenia bez nadzoru.

1. Sprawdzić, czy dysza gorącej wody (C6) jest prawidłowo przymocowana;
2. Ustawić pojemnik pod dyszą (możliwie jak najbliżej, aby uniknąć jej rozpryskiwania) (rys. 5);
3. Wcisnąć  **ESC** (B14);
4. Urządzenie wytwarza 250 ml gorącej wody, a następnie automatycznie przerywa wytwarzanie. Ikona miga podczas wytwarzania. Aby przerwać wytwarzanie gorącej wody wcisnąć  **ESC** (B14).

Zwróć uwagę:

- Jeżeli tryb "Oszczędność energetyczna" jest aktywny, wytwarzanie gorącej wody może wymagać kilku sekund oczekiwania.

16. CZYSZCZENIE

16.1 Czyszczenie ekspresu

Należy okresowo myć następujące części ekspresu:

- wewnętrzny obwód;
- pojemnik na fusy (A11);
- Tacka na skropliny (A15) i zbiornik na skropliny (A10);
- zbiornik na wodę (A17);
- otwory dozownika kawy (A9);
- lejek do wsypywania kawy mielonej (A4);
- automat zaparzający (A20), dostępny po otwarciu drzwi-
czek serwisowych (A19);
- pojemnik na mleko (D);
- dysza gorącej wody (A8);

Uwaga!

- Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników, ściernych środków czyszczących lub alkoholu. Do czyszczenia automatycznych ekspresów firmy De'Longhi nie jest konieczne stosowanie środków chemicznych.
- Nie wolno myć w zmywarce do naczyń elementów ekspresu, z wyjątkiem kratki tacki (A14) i pojemnika na mleko (D).
- Do usuwania kamienia osadowego lub osadów z kawy nie należy używać metalowych przedmiotów, mogłyby one zarysować metalowe lub plastikowe powierzchnie.

16.2 Czyszczenie wewnętrznego obwodu ekspresu

Po okresach nieużytkowania trwających dłużej niż 3-4 dni, przed ponownym użyciem zaleca się włączenie urządzenia i wykonanie:

- 2-3 płukania, wciskając  **OK** (B15);
- wytworzenie gorącej wody przez kilka sekund (rozdział „15. Wytwarzanie gorącej wody”).

Zwróć uwagę:

Jest normalne, że po takim czyszczeniu, w pojemniku na fusy (A11) znajduje się woda.

16.3 Czyszczenie pojemnika na fusy

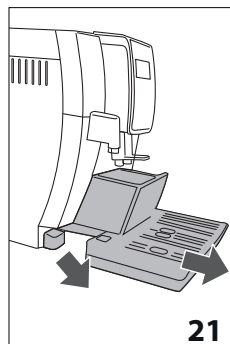
Gdy na panelu sterowania włączy się kontrolka  (B2), należy go opróżnić i wyczyścić. Dopóki pojemnik na fusy (A11) nie zostanie wyczyszczony, urządzenie nie może przygotować kawy. Po upływie 72 godzin od pierwszego przygotowania, urządzenie sygnalizuje konieczność opróżnienia pojemnika nawet, jeżeli nie jest pełny (aby urządzenie mogło odliczyć 72 godziny, nie wolno go wyłączyć poprzez odłączenie kabla zasilającego).

Uwaga! Ryzyko oparzenia

Jeżeli przygotowuje się kilka kolejnych cappuccino, metalowa podstawa na filizanki (A12) nagrzewa się. Przed jej dotknięciem poczekać aż wystygnie, chwycić tylko za przednią część.

Aby przeprowadzić czyszczenie (gdy ekspres jest wyłączony):

- Wyjąć tackę na skropliny (A15) (rys. 21), opróżnić ją i wyczyścić.



- Opróżnić i dokładnie wyczyścić pojemnik na fusy (A11) uważając, aby usunąć wszystkie nagromadzone na dnie pozostałości: pędzelek (C5) posiada łopatkę idealnie nadającą się do takiej czynności.
- Sprawdzić (czerwony) zbiornik na skropliny (A10), jeżeli jest pełen.

Uwaga!

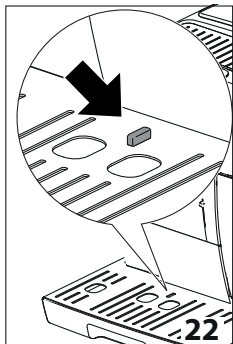
Gdy wyjmuje się tackę na skropliny należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fusy nawet, jeśli nie jest pełny.

Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw pojemnik na fusy wypełni się nadmiernie i ekspres zostanie zablokowany.

16.4 Czyszczenie tacki na skropliny i zbiornika na skropliny

Uwaga!

Tacka na skropliny (A15) wyposażona jest w pływakowy wskaźnik poziomu (A13) (czerwony) znajdującej się w nim wody (rys. 22).



Zanim wskaźnik wydobędzie się z podstawki na filiżanki (A12), należy koniecznie opróżnić i wyczyścić tackę, w przeciwnym wypadku woda może wyciekać i uszkodzić urządzenie, blat lub otaczającą strefę.

W celu wyjęcia tacki na skropliny:

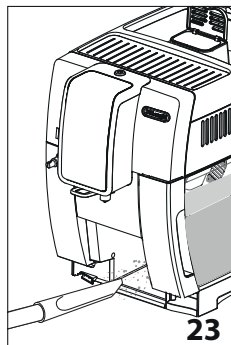
1. Wyjąć tackę na skropliny i pojemnik na fusy (A11) (rys. 21);
2. Zdjąć podstawkę na filiżanki (A12) i kratkę tacki (A14), następnie opróżnić tackę na skropliny i pojemnik na fusy, a następnie je umyć;
3. Sprawdzić czerwony zbiornik na skropliny (A10), jeżeli jest pełen, opróżnić;
4. Ponownie włożyć tackę na skropliny z kratką oraz pojemnik na fusy.

16.5 Czyszczenie wnętrza ekspresu do kawy

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Przed przystąpieniem do czyszczenia wewnętrznych części należy wyłączyć urządzenie (patrz rozdział „5. Wyłączanie urządzenia”) i odłączyć je od sieci elektrycznej. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.

1. Okresowo sprawdzić (raz w miesiącu) czy wnętrze urządzenia (dostępne po wyjęciu tacki na skropliny) (A15) nie jest zabrudzone. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy pędzelka (C5) i gąbki;
2. Przy pomocy odkurzacza usunąć wszelkie pozostałości (rys. 23).



16.6 Czyszczenie zbiornika na wodę

1. Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) i zawsze po wymianie filtra zmiękczającego (C4), wyczyścić zbiornik na wodę (A17) za pomocą wilgotnej szmatki i odrobiny delikatnego środka;
2. Wyjąć filtr (C4) i wypłukać go pod bieżącą wodą;
3. Ponownie zamontować filtr (jeśli przewidziany), napęlnić zbiornik świeżą wodą i ponownie go założyć;
4. Wytworzyć 100 ml wody.

16.7 Czyszczenie otworów dozownika kawy

1. Za pomocą gąbki lub szmatki okresowo czyścić otwory dyszy kawy (A9) (rys. 24A);



2. Sprawdzić, czy nie są zapchane. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy wykałaczki (rys. 24B).

16.8 Czyszczenie lejka do wysypywania kawy mielonej

Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) sprawdzać, czy lejek (A4) do wysypywania kawy mielonej nie jest zapchany. W razie potrzeby, usunąć osady z kawy przy pomocy pędzelka (C5) znajdującego się w wyposażeniu.

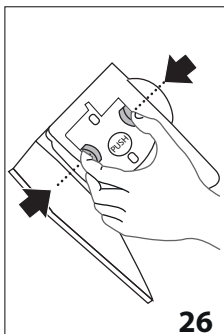
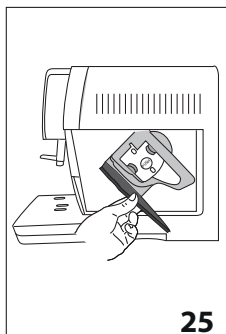
16.9 Czyszczenie automatu zaparzającego

Automat zaparzający (A20) należy czyścić przynajmniej raz w miesiącu.

Uwaga!

Nie należy wyjmować automatu zaparzającego, gdy urządzenie jest włączone.

1. Upewnić się, że ekspres właściwie wykonał wyłączenie (patrz rozdział „5. Wyłączanie urządzenia”);
2. Wyjąć zbiornik wody (A17);
3. Otworzyć drzwiczki automatu zaparzającego (A19) (rys. 25) znajdujące się na prawym boku;



4. Wcisnąć do środka dwa kolorowe przyciski zwalnijące i równocześnie wyjąć automat zaparzający na zewnątrz (rys. 26);
5. Zanurzyć automat zaparzający w wodzie na ok. 5 minut, a następnie opłukać pod kranem;

Uwaga!

PRZEPŁUKAĆ WYŁĄCZNIE WODĄ

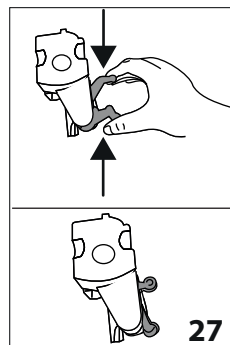
NIE UŻYWAĆ ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH I NIE WKŁADAĆ DO ZMYWARKI

Czyścić automat zaparzający bez użycia środków czyszczących, ponieważ mogą go uszkodzić.

6. Za pomocą pędzelka (C5) wyczyścić ewentualne pozostałości z kawy w miejscu zaczepienia automatu zaparzającego, widoczne przez drzwiczki;
7. Po wyczyszczeniu, ponownie założyć automat zaparzający wkładając go do wspornika; następnie wcisnąć napis PUSH, dopóki nie usłyszysz się kliknięcia przymocowania;

Zwróć uwagę:

Jeżeli zamocowanie automatu zaparzającego sprawia trudności, należy (przed jego założeniem) doprowadzić go do właściwych rozmiarów naciskając na dwie dźwignie (rys. 27).

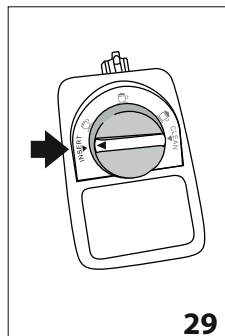
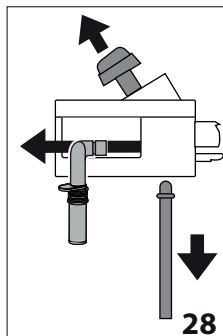


8. Po założeniu automatu zaparzającego należy się upewnić, że obydwa kolorowe przyciski zaskoczyły na zewnątrz;
9. Zamknąć drzwiczki automatu zaparzającego;
10. Napełnić zbiornik wodą.

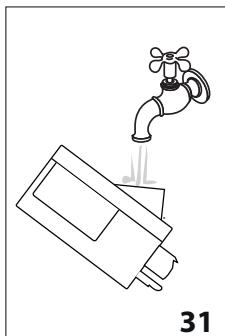
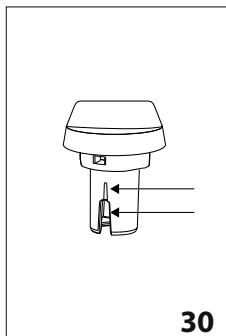
16.10 Czyszczenie pojemnika na mleko

Czyścić pojemnik na mleko (D) po każdym przygotowaniu mleka, jak opisano poniżej:

1. Wyjąć pokrywę (D2);
2. Wyjąć rurkę wytwarzania mleka (D5) i rurkę zanurzaną w mleku (D4) (rys. 28);



3. Przekręcić w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara pokrętko regulacji pianki (D1) na pozycję „INSERT” (patrz rys. 29) i ściągnąć je, przesuwając w górę;
4. W zmywarce do naczyń (zalecane): Wypłukać wszystkie komponenty i pojemnik pod bieżącą wodą (przynajmniej 40°C): następnie umieścić je w górnym koszu zmywarki do naczyń i uruchomić program z temp. 50°C, na przykład ECO standard. Ręcznie: Wypłukać wszystkie komponenty i pojemnik pod bieżącą wodą (przynajmniej 40°C): zanurzyć wszystkie komponenty w ciepłej wodzie pitnej (przynajmniej 40°C) z delikatnym/neutralnym płynem do naczyń na przynajmniej 30 minut; następnie dokładnie wypłukać w ciepłej wodzie pitnej.



5. Wyplukać wewnątrz gniazda na pokrętkę regulacji pianki pod bieżącą wodą (patrz rys. 31);
6. Sprawdzić również, czy rurka zanurzana w mleku i rurka do wytwarzania mleka nie są zatkane resztkami mleka;
7. Ponownie zamocować pokrętkę tak, aby strzałka odpowiadała napisowi „INSERT”, zamocować rurkę do wytwarzania mleka i rurkę zanurzoną w mleku;
8. Ponownie założyć pokrywę na pojemnik na mleko (D3).

16.11 Czyszczenie rurki gorącej wody

Za pomocą gąbki czyścić rurkę (A8) po każdym przygotowaniu mleka, usuwając jego resztki znajdujące się na uszczelkach (rys. 20).

17. ODKAMNIENIANIE

Uwaga!

- Przed użyciem, przeczytać instrukcję i etykietę odkamieniacza, znajdujące się na jego opakowaniu (dołączony do niektórych modeli lub do zakupienia w autoryzowanym centrum serwisowym).
- Zaleca się stosowanie wyłącznie odkamieniacza firmy De'Longhi. Użycie nieodpowiednich odkamieniaczy, jak również nieregularnie wykonywane odkamienianie może doprowadzić do usterek, których gwarancja producenta nie obejmuje.
- Odkamieniacz może uszkodzić delikatne powierzchnie. Jeżeli produkt wyleje się, należy go natychmiast wytrzeć.

Aby przeprowadzić odkamienianie	
Odkamieniacz	Odkamieniacz De'Longhi „EcoDecalk”
Pojemnik	Zalecana pojemność: 1,8
Czas	~45min

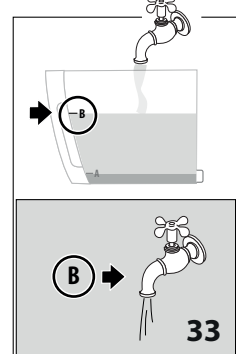
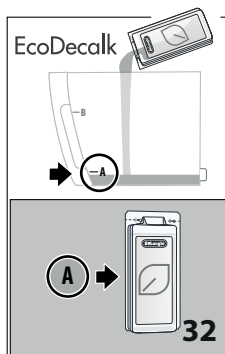
Przeprowadzić odkamienianie urządzenia, gdy na panelu sterowania włączy się kontrolka (B5).

Jeżeli chce się wykonać odkamienianie natychmiast, wykonać czynności od punktu 1. Aby przesunąć odkamienianie na póź-

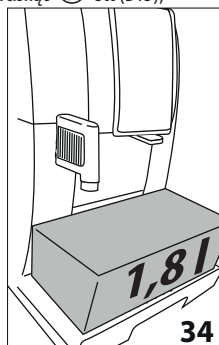
niej, wcisnąć **ESC** (B14): kontrolka (B5) na panelu sterowania pozostanie włączona na stałe, przypominając że należy przeprowadzić odkamienianie urządzenia.

Aby uaktywnić odkamienianie:

1. Wyjąć zbiornik na wodę (A17), wyjąć filtr wody (C4), opróżnić zbiornik.
2. Włożyć do zbiornika na wodę odkamieniacz, do wskazanego poziomu A (opakowanie 100 ml) zaznaczonego wewnątrz zbiornika (rys. 32); następnie dolać wody (jeden litr) do poziomu B (rys. 33); ponownie włożyć zbiornik na wodę.



3. Wyjąć, opróżnić i ponownie włożyć tackę na skropliny (A15) i pojemnik na fusy (A11).
4. Pod dyszą gorącej wody (C6) i dozownikiem kawy (A9) umieścić pusty pojemnik o minimalnej pojemności 1,8 litra (rys. 34). Wcisnąć **OK** (B15);



Uwaga! Ryzyko oparzenia

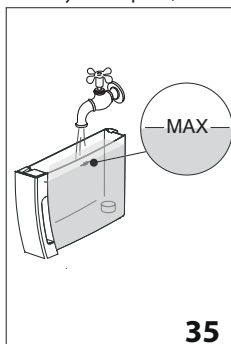
Z dozownika kawy i dyszy gorącej wody wypłynie gorąca woda zawierająca kwasy. Należy uważać, by nie wejść w kontakt z takim roztworem.

5. Uruchamia się program odkamieniania i roztwór odkamieniaczy wypływa zarówno z dyszy gorącej wody jak i z dozownika kawy automatycznie przeprowadzając szereg płukań z przerwami, usuwających resztki kamienia z

urządzenia. Ten etap jest najdłuższy, a jego czas trwania stanowi ponad połowę całkowitego czasu trwania cyklu odkamieniania.

Po zakończeniu etapu odkamieniania, urządzenie jest gotowe do procesu płukania świeżą wodą.

6. Opróżnić pojemnik zastosowany do zebrania roztworu odkamieniającego i wyjąć zbiornik na wodę, wypłukać pod bieżącą wodą, napełnić zimną wodą do poziomu MAX, (rys. 35) ponownie włożyć do ekspresu;



7. Pod dozownikiem kawy i dyszą gorącej wody umieścić pusty pojemnik zastosowany do zebrania roztworu odkamieniającego (rys. 34);
8. Wcisnąć OK (B15);
9. Gorąca woda wypływa najpierw z dozownika kawy a następnie z dyszy gorącej wody;
10. Gdy w zbiorniku skończy się woda, wypłukać pojemnik zastosowany do zebrania wody z płukania;
11. Wyjąć zbiornik na wodę i napełnić świeżą wodą do poziomu MAX.
12. Ponownie włożyć, jeżeli został wcześniej wyjęty, filtr zmiękczający do zbiornika na wodę, włożyć zbiornik;
13. Pod dyszą gorącej wody ustawić pusty pojemnik zastosowany do zebrania roztworu odkamieniającego.
14. Wcisnąć OK (B15).
15. Z dyszy gorącej wody wypłynie gorąca woda;
16. Po zakończeniu drugiego płukania wyjąć, opróżnić i ponownie włożyć tackę na skropliny (A15) i pojemnik na fusy (A11).
17. Opróżnić pojemnik zastosowany do zebrania wody z płukania, wyjąć go i dołączyć zimnej wody do poziomu MAX, ponownie włożyć do urządzenia.

Odkamienianie zostało zakończone.

Zwróć uwagę!

- Jeżeli cykl odkamieniania nie zakończy się prawidłowo (np.: brak energii elektrycznej), po ponownym włączeniu urządzenie zarządza jego zakończenia.

- Jest normalne, że po wykonaniu cyklu odkamieniania, w pojemniku na fusy (A11) znajduje się woda;
- W przypadku, gdy zbiornika na wodę nie został napełniony do poziomu max, urządzenie wymaga trzeciego płukania: zagwarantuje to całkowite usunięcie roztworu odkamieniającego z jego wewnętrznych obwodów.
- Urządzenie może w krótkim okresie czasu zażądać dwóch cykli odkamieniania, co jest rzeczą normalną i wynika nowocześnieści jego systemu kontroli.
- Można również uruchomić odkamienianie, trzymając wciśniętą ikonę (B8).

18. PROGRAMOWANIE TWARDOŚCI WODY

Żądanie odkamieniania jest wyświetlane po ustalonym wcześniej okresie działania, który zależy od twardości wody.

Ekspres jest fabrycznie ustawiony na 4 poziom twardości wody. Ewentualnie, można zaprogramować ekspres na podstawie twardości wody z sieci wodociągowej różnych regionów, zmniejszając w ten sposób częstotliwość wykonywania odkamieniania.

18.1 Pomiar twardości wody

1. Wyjąć z opakowania dołączony do urządzenia pasek kontrolny (C1) „TOTAL HARDNESS TEST”;
2. Całkowicie zanurzyć pasek w szklance wody z kranu na około jedną sekundę;
3. Wyjąć pasek z wody i lekko nim potrząsnąć. Po upływie około minuty pojawiają się 1, 2, 3 lub 4 czerwone kwadraciki. W zależności od twardości wody jeden kwadracik odpowiada 1 poziomowi;

Pasek kontrolny	Twardość wody	Odpowiadające zaprogramowanie
	niska	
	średnia	
	wysoka	
	małska ymalna	

18.2 Ustawienie twardości wody

1. Gdy urządzenie jest wyłączone (standby), ale z kablem zasilania podłączonym do sieci elektrycznej;
2. Przytrzymać ikonę 2x (B9) do momentu włączenia się kontrolki na panelu sterowania (B);
3. Wcisnąć ikonę (B8) ;

- Wybrać poziom twardości wody ponownie wciskając ikonę :
- Potwierdzić wciskając ikonę  OK (B15) (lub  ESC (B14), aby wyjść bez zapisywania zmian). Kontrolki wyłączy się.

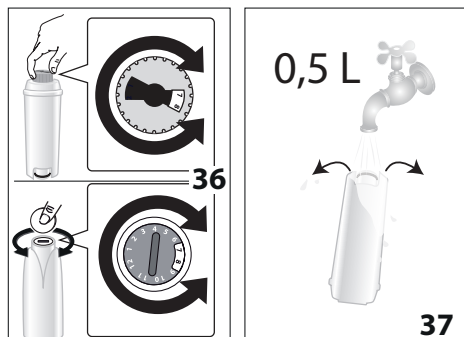
W tym momencie urządzenie jest zaprogramowane według nowego ustawienia twardości wody.

19. FILTR ZMIĘKCZAJĄCY

W celu poprawnego użycia filtra należy się zastosować do podanych poniżej instrukcji.

19.1 Montaż filtra

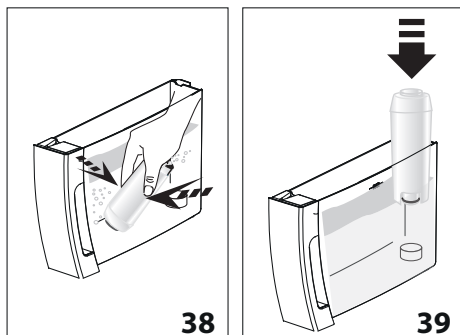
- Wyjąć filtr (C4) z opakowania. Datownik tarczy może być różny, w zależności od filtra znajdującego się w wyposażeniu.
- Obracać tarczę z datą (rys. 36), dopóki nie zostaną pokazane kolejne 2 miesiące użycia.



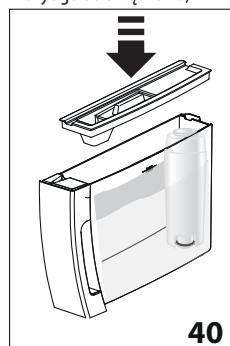
Zwróć uwagę

czas użytkowania filtra wynosi dwa miesiące, jeżeli urządzenie jest użytkowane w normalny sposób. Jeżeli natomiast ekspres z zainstalowanym filtrem nie jest używany, czas przydatności filtra wynosi maksymalnie 3 tygodnie.

- Aby aktywować filtr, należy wlewać wodę z kranu do otworu filtra, jak pokazano na rys. 37, do momentu gdy woda nie zacznie wypływać z jego bocznych otworów przez co najmniej 1 minutę;
- Wyjąć zbiornik (A17) z urządzenia i napełnić go wodą;
- Włożyć filtr do zbiornika na wodę i całkowicie zanurzyć na kilkanaście sekund, pochylając go i delikatnie przyciskając, aby umożliwić wydobyć się pęcherzyków powietrza (rys. 38).



- Włożyć filtr na miejsce (A18) i docisnąć do końca (rys. 39);
- Zamknąć zbiornik pokrywką (A16) (rys. 40), a następnie ponownie włożyć go do urządzenia;



- Włożyć dyszę gorącej wody (C6). Pod dyszą gorącej wody (A20) umieścić pojemnik (o pojemności: min. 500 ml).
 - Wcisnąć ikonę  ESC (B14), aby wytworzyć wodę.
 - Wytworzyć przynajmniej 500 ml wody, następnie ponownie wcisnąć  ESC (B14), aby przerwać wytwarzanie.
- Filtr został aktywowany i można przystąpić do używania ekspresu.

19.2 Wymiana filtra

Po upływie dwóch miesięcy (patrz tarcza daty) lub, gdy urządzenie nie było używane przez 3 tygodnie konieczna jest wymiana filtra:

- Wyjąć zbiornik (A17) i zużyty filtr (C4);
- Wyjąć nowy filtr z opakowania i wykonać czynności z punktów od 2 do 10 z poprzedniego paragrafu.

Filtr został aktywowany i można przystąpić do używania ekspresu.

20. DANE TECHNICZNE

Napięcie:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Pobierana moc:	1450W
Ciśnienie:	1,5MPa (15 bar)
Max pojemność zbiornika na wodę:	1,8 l
Wymiary dłxgłxh:	240x440x360 mm
Długość kabla:	1250 mm
Waga:	9,5 kg
Max pojemność pojemnika na ziarna:	300 g

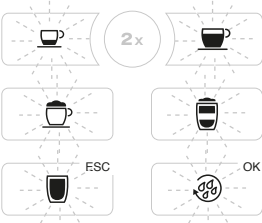
Firma De'Longhi zastrzega sobie prawo do nanoszenia zmian, w każdej chwili, do właściwości technicznych i wyglądu, z zachowaniem niezmiennych funkcji i jakości produktów.

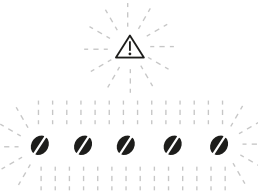
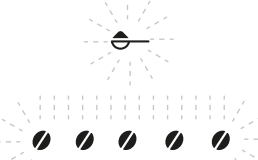
20.1 Zalecenia dotyczące Oszczędności energetycznej

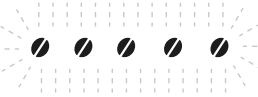
Aby zredukować zużycie energii, po przygotowaniu jednego lub kilku napojów:

- wyjąć pojemnik na mleko lub akcesoria.
- Ustawić automatyczne wyłączanie na 15 minut
- Uaktywnić Oszczędność Energetyczną
- Gdy urządzenie tego wymaga, przeprowadzić cykl odkamieniania.

21. ZNACZENIE KONTROLEK

WYŚWIETLANA KONTROLKA	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
 MIGAJĄCA	Urządzenie nagrzewa się lub chłodzi.	Czekać
 STAŁA	Urządzenie jest gotowe do użytku.	Wybrać napój do przygotowania i odpowiednie opcje.
 STAŁA	Niewystarczający poziom wody w zbiorniku (A17).	Napełnić zbiornik i prawidłowo go włożyć, wciskając do oporu, dopóki nie usłyszysz kliknięcia.
 MIGAJĄCA	Zbiornik (A17) nie został włożony lub jest włożony nieprawidłowo.	Prawidłowo włożyć zbiornik dociskając go do końca, dopóki nie usłyszysz kliknięcia.
 STAŁA	Pojemnik na fusy po kawie jest pełny.	Opróżnić pojemnik na fusy po kawie, tackę na skropliny (A15) i wykonać czyszczenie, następnie ponownie założyć (rys. 16). Ważne: gdy wymuje się tackę na skropliny należy obowiązkowo opróżnić pojemnik na fusy nawet, jeśli nie jest pełny. Jeżeli czynność ta nie zostanie wykonana, może się zdarzyć, że podczas przygotowywania kolejnych kaw, pojemnik na fusy wypełni się nadmiernie i ekspres się zablokuje.
 MIGAJĄCA	Pojemnik na fusy nie został włożony lub jest włożony nieprawidłowo.	Włożyć tackę na skropliny (A15) wraz z pojemnikiem na fusy, dociskając do oporu.

WYŚWIELANA KONTROLKA	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
 MIGAJĄCA	Dysza do gorącej wody nie została włożona lub jest włożona nieprawidłowo.	Włożyć dyszę gorącej wody do oporu.
 MIGAJĄCA	Pojemnik na mleko nie został prawidłowo założony.	Włożyć do końca pojemnik na mleko.
	Pojemnik na mleko jest włożony, ale pokrętko pianki znajduje się na pozycji CLEAN.	Ustawić pokrętko regulacji pianki na jednej z pozycji regulacji pianki mleka.
 MIGAJĄCA	Ziarna są zbyt drobno zmielone i dlatego kawa wypływa zbyt wolno i nie do końca.	Powtórzyć wytwarzanie kawy i przekręcić pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy (A5) (rys. 8) o jeden przeskok w stronę numeru 7, gdy trwa praca młynka. Jeżeli po zaparzeniu przy najmniej 2 kaw, wytwarzanie jest jeszcze zbyt wolne, powtórzyć korektę za pomocą pokrętła regulacji o kolejny przeskok (patrz pkt. „13.1 Regulacja młynka do kawy”). Jeżeli problem trwa, włożyć dyszę gorącej wody i wytworzyć odrobinę wody, dopóki strumień nie będzie regularny, wciskając  ESC (B14).
	Jeżeli urządzenie posiada filtr zmiękczający (C4) mogło nastąpić uwolnienie pęcherzyka powietrza w obwodzie, co zablokowało wytwarzanie	Włożyć dyszę gorącej wody i wytworzyć odrobinę wody, dopóki strumień nie będzie regularny, wciskając  ESC (B14).
 MIGAJĄCA	Użyte ziarna kawy są zbyt drobno zmielone i dlatego kawa wypływa zbyt wolno i nie do końca	Powtórzyć przygotowywanie kawy używając mniej kawy mielonej lub innego rodzaju. Jeżeli problem trwa, włożyć dyszę gorącej wody i wytworzyć odrobinę wody, dopóki strumień nie będzie regularny, wciskając  ESC (B14).
	Jeżeli urządzenie posiada filtr zmiękczający (C4) mogło nastąpić uwolnienie pęcherzyka powietrza w obwodzie, co zablokowało wytwarzanie	Włożyć dyszę gorącej wody i wytworzyć odrobinę wody, dopóki strumień nie będzie regularny, wciskając  ESC (B14).
 STAŁA  MIGAJĄCA	Użyto zbyt dużo kawy	Wybrać lżejszy smak wciskając  (B8) lub zmniejszyć ilość kawy mielonej.

WYŚWIELANA KONTROLKA	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
 STAŁA  MIGAJĄCA	Ziarna kawy skończyły się	Napełnić pojemnik ziarnami (A3) (rys. 9).
	Lejek do mielonej kawy jest zatkany (A2).	Opróżnić lejek przy pomocy pędzelka (C5), jak opisano w par. „16.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej”.
 STAŁA  MIGAJĄCA	Wybrano funkcję „kawa mielona”, ale nie wysypano kawy mielonej do lejka	Wyspać kawę mieloną do lejka (rys. 12) lub wyłączyć funkcję kawy mielonej.
	Lejek do mielonej kawy jest zatkany.	Opróżnić lejek przy pomocy pędzelka (C5), jak opisano w par. „16.8 Czyszczenie lejka do kawy mielonej”.
 MIGAJĄCA 	Obwód hydrauliczny jest pusty	Wcisnąć ikonę  OK (B15), aby napełnić obwód hydrauliczny.
 STAŁA	Wnętrze ekspresu jest bardzo brudne	Wyczyścić dokładnie ekspres, jak opisano w rozdz. „16. Czyszczenie”. Jeżeli po wyczyszczeniu, ekspres wciąż wyświetla komunikat, należy się zwrócić do serwisu technicznego.
 MIGAJĄCA	Po wykonaniu czyszczenia automat zaporzający (A8) nie został zamocowany	Zamocować automat zaporzający jak opisano w par. „16.9 Czyszczenie automatu zaporzającego”.
 ESC STAŁA  OK	Wskazuje, że konieczne jest odkamienienie urządzenia	Należy przeprowadzić odkamienianie. Wcisnąć  ESC (B14), aby przesunąć procedurę na później lub ikonę  OK (B15), aby ją uaktywnić (patrz rozdz. „17. Odkamienianie”).
 STAŁA	Wskazuje, że konieczne jest odkamienienie urządzenia	Należy jak najszybciej przeprowadzić odkamienianie (patrz rozdz. „17. Odkamienianie”).
 MIGAJĄCA	Wskazuje, że trwa proces odkamieniania.	Począkać na zakończenie procedury (patrz rozdz. „17. Odkamienianie”).

WYŚWIETLANA KONTROLKA	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
 STAŁA  MIGAJĄCA 	Odkamienianie zostało przerwane.	Aby móc użyć ekspresu, należy zakończyć procedurę. Wcisnąć ikonę  OK (B15), aby uaktywnić proces.

22. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniżej podano kilka możliwych nieprawidłowości.

Jeżeli problemu nie można rozwiązać w poniżej opisany sposób, należy się skontaktować z Serwisem Technicznym.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nie włącza się	Nie włożono wtyczki do gniazdka.	Włożyć wtyczkę do gniazdka zasilania.
Kawa nie jest gorąca.	Filizanki nie zostały podgrzane.	Podgrzać filizanki pukając je gorącą wodą (NB: można użyć funkcji gorącej wody).
	Wewnętrzne obwody urządzenia ochłodziły się, ponieważ od ostatniego zaparzenia kawy upłynęły 2-3 minuty.	Przed przygotowaniem kawy, nagrzać wewnętrzne obwody wykonując płukanie za pomocą przycisku  OK (B15).
	Ustawiona temperatura kawy jest zbyt niska.	Ustawić wyższą temperaturę w menu.
Kawa nie jest zbyt mocna i jest na niej mało pianki.	Kawa jest zbyt grubo zmielona.	Przesunąć pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy (A5) o jeden rowek w stronę cyfry 1 w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara, gdy młynek do kawy jest włączony (rys. 7). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego rezultatu. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz pkt. „13.1 Regulacja młynka do kawy”).
	Nieodpowiedni rodzaj kawy.	Używać kawy przeznaczonej do ekspresów do kawy espresso.
	Kawa nie jest świeża.	Opakowanie z kawą jest otwarte od dawna i kawa straciła swój smak.
		→

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa wypływa zbyt powoli lub sączy się kroplami.	Kawa jest zbyt drobno zmielona.	Przesunąć pokrętkę regulacji stopnia zmielenia kawy (A5) o jeden przeskok w stronę cyfry 7, w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchem wskazówek zegara, gdy młynek do kawy jest włączony (rys. 7). Przesuwać o jeden przeskok, aż do osiągnięcia zadowalającego rezultatu. Efekt jest widoczny dopiero po zaparzeniu 2 kaw (patrz pkt. „13.1 Regulacja młynka do kawy”).
Urządzenie nie wytwarza kawy	Urządzenie wykryło wewnętrzne zanieczyszczenia.	Poczekać na jego gotowość do użytku i ponownie wybrać żądany napój. Jeżeli problem trwa, zwrócić się do Autoryzowanego Centrum Serwisowego.
Kawa nie wypływa z jednego lub z obydwu otworów dozownika.	Otwory dozownika kawy (A9) są zatkane.	Wyczyścić dysze szmatką. Jeżeli konieczne, użyć wykałaczki w celu usunięcia ewentualnego osadu.
Nie można wyjąć automatu zaparzającego (A20)	Wyłączenie nie zostało wykonane prawidłowo	Wyłączyć, wciskając przycisk  (A7) (rys. 6) (patrz rozdz. „5. Wyłączanie urządzenia”).
Po zakończeniu odkamieniania, urządzenie wymaga trzeciego płukania	Podczas dwóch cykli płukania, zbiornik nie został napełniony do poziomu MAX.	Postępować jak wskazano na urządzeniu, opróżniając wcześniej tackę na skropliny (A15), aby woda nie przelewała się.
Na spienionym mleku są duże pęcherzyki	Mleko nie jest wystarczająco zimne lub nie jest półtłuste.	Zaleca się używanie mleka odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5°C). Jeżeli uzyskany rezultat jest ciągle niezadowalający, należy spróbować zmienić rodzaj mleka.
	Pokrętkę regulacji pianki (D1) zostało nieprawidłowo wyregulowane.	Wyregulować zgodnie ze wskazówkami z pkt. „14.2 Regulacja ilości pianki”.
	Pokrywa (D2) lub pokrętkę regulacji pianki (D1) pojemnika na mleko są brudne	Wyczyścić pokrywę pojemnika na mleko i pokrętkę, jak opisano w par. „16.10 Czyszczenie pojemnika na mleko”.
	Rurka gorącej wody (A8) jest brudna	Wyczyścić dyszę, jak opisano w par. „16.11 Czyszczenie rurki gorącej wody”.
Mleko nie wypływa z rurki wytwarzania (D5)	Pokrywa (D2) pojemnika na mleko jest brudna	Wyczyścić pokrywę pojemnika na mleko, jak opisano w pkt. „16.10 Czyszczenie pojemnika na mleko”.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ВЪВЕДЕНИЕ.....	127
1.1 Букви в скоби.....	127
1.2 Проблеми и ремонти	127
2. ОПИСАНИЕ.....	127
2.1 Описание на уреда	127
2.2 Описание на контролния панел.....	127
2.3 Описание на аксесоарите	127
2.4 Описание на контейнера за мляко	128
3. ПЪРВО ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА УРЕДА.....	128
4. ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	128
5. ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	129
6. НАСТРОЙКА НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА129	
7. НАСТРОЙКА НА ТЕМПЕРАТУРА.....	129
8. АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ.....	129
9. ЕНЕРГОСПЕСТЯВАНЕ	130
10. АКУСТИЧЕН СИГНАЛ	130
11. ФАБРИЧНИ СТОЙНОСТИ (RESET).....	130
12. ИЗПЛАКВАНЕ.....	130
13. ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ	130
13.1 Настройка на кафемелачката.....	130
13.2 Съвети за по-топло кафе.....	131
13.3 Приготвяне на кафе, използвайки кафе на зърна.....	131
13.4 Временна промяна на вкуса на кафето ..	132
13.5 Приготвяне на кафе с предв. смляно кафе ..	132
13.6 Персонализиране на вкуса и количеството	133
14. ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ С МЛЯКО	133
14.1 Напълнете и поставете контейнера за мляко	133
14.2 Регулиране на количеството на пияната..	134
14.3 Автоматично приготвяне на напитки на млечна основа.....	134
14.4 Персонализиране на напитки с мляко ..	134
14.5 Почистване на контейнера за мляко след всяка употреба	134
15. ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА.....	135
16. ПОЧИСТВАНЕ.....	135
16.1 Почистване на машината	135
16.2 Почистване на вътрешната верига на машината.....	135
16.3 Почистване на контейнера за утайка от кафе.....	136
16.4 Почистване на ваничката за събиране на капки и ваничката за събиране на конденз	136
16.5 Почистване на машината отвътре	136
16.6 Почистване на резервоара за вода.....	137
16.7 Почистване на дюзите на струйника за кафе.....	137
16.8 Почистване на фунията за въвеждане на предв.смляно кафе	137
16.9 Почистване на инфузора	137
16.10Почистване на контейнера за мляко	138
16.11Почистване на дюзата за топла вода	138
17. ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК.....	138
18. ПРОГРАМИРАНЕ НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА.....	140
18.1 Измерване на твърдостта на водата.....	140
18.2 Задаване на твърдостта на водата	140
19. ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР	140
19.1 Монтиране на филтъра	140
19.2 Монтиране на филтъра	141
20. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ.....	141
20.1 Съвети за Енергоспестяване	141
21. ЗНАЧЕНИЕ НА ИНДИКАТОРИТЕ.....	142
22. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	145

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим Ви, че избрахте автоматичната машина за кафе и капучино.

Пожелаваме Ви приятни минути с вашия нов уред. Отделете няколко минути и прочетете инструкциите за употреба. Това ще ви предпази от евентуални рискове и повреждане на машината.

1.1 Букви в скоби

Буквите в скоби отговарят на легендата представена в Описанието на уреда (стр. 2-3).

1.2 Проблеми и ремонти

При проблеми, опитайте се да ги отстраните, като следвайте указанията, включени в раздел „22. Отстраняване на проблеми“.

Ако те се оказат без ефект или с цел допълнителни уточнения, се препоръчва да се свържете с обслужване на клиенти, на телефонният номер, указан на приложението лист “Обслужване клиенти”.

Ако вашата държава не е включена в предоставения списък, обадете се на телефонният номер, указан на гаранцията. За евентуални ремонти, се обръщайте само към Отдел Техническо Обслужване De'Longhi. Адресите са предоставени на сертификата за гаранция, приложен към машината.

2. ОПИСАНИЕ

2.1 Описание на уреда

(стр. 2 - А)

- A1. Капак на контейнера за кафе на зърна
- A2. Капак на фуния за предв.смляно кафе
- A3. Контейнер за кафе на зърна
- A4. Фуния за поставяне на предв. смляно кафе
- A5. Ръкохватка за регулиране на степента на смилане
- A6. Плът за чаши
- A7. Бутон : за включване или изключване на машината (standby)
- A8. Дюза за топла вода
- A9. Струйник за кафе (с регулиране на височината)
- A10. Ваничка за събиране на конденз
- A11. Контейнер за утайка от кафе
- A12. Табла за поставяне на чаши
- A13. Индикатор за ниво на водата във ваничката за събиране на капки
- A14. Решетка на ваничка
- A15. Ваничка за събиране на капки
- A16. Капак на резервоар за вода
- A17. Резервоар за вода
- A18. Място за филтър за омекотяване на вода
- A19. Люк на инфузор
- A20. Инфузор

A21. Захранващ кабел

2.2 Описание на контролния панел

(стр. 2 - В)

Някои икони на панела имат двойна функция: тя се посочва в скоби в самото описание.

B1. Индикатор 

- мигаща за 5 секунди и след това преминава във фиксирана: извършете почистване на каната
- мигаща: позиционирайте регулатора за пяна на CLEAN / в процес на почистване на каната

B2. Светлинен индикатор 

- мигаща: поставете контейнера за утайка (A11)
- фиксирана светлина: необходимо е да се да се изпразни съда за утайка от кафе

B3. Светлинен индикатор 

- мигаща: поставете резервоара за вода (A17)
- фиксирана: водата в резервоара не е достатъчна

B4. Индикатор : сигнализира обща аларма, виж раздел „21. Значение на индикаторите“

B5. Индикатор 

- мигаща: в процес на отстраняване на котлен камък
- фиксирана: необходимо е да се извърши отстраняване на котлен камък

B6. Светлинен индикатор : функция предв. смляно

B7. Светлинен индикатор     : вкус на кафе

B8. Икона : избор на вкус

B9. Икона  x 2: за да пригответе 2 чаши “espresso”

B10. Икона : приготвяне “Espresso”

B11. Икона : приготвяне “Coffee”

B12. Икона : приготвяне “Cappuccino”

B13. Икона : приготвяне “Latte macchiato”

B14. Икона  ESC:

- приготвяне на “Hot milk”: с поставен контейнер за мляко
- приготвяне “Hot water”: с поставен контейнер за топла вода

(ESC: натиснете за да излезете от изпълняваната функция)

B15. Икона  OK: за извършване на изплакване.

(OK: натиснете за да потвърдите функцията)

2.3 Описание на аксесоарите

(стр. 3 - C)

C1. Реактивна лентичка (*ако е предвидена)

C2. Мярка дозатор на предв. смляно кафе (*ако е предвидена)

- C3. Препарат за отстраняване на котлен камък (*ако е предвиден)
- C4. Оमेкоотяващ филтър (*ако е предвиден)
- C5. Четка за почистване (*ако е предвидена)
- C6. Струйник за топла вода

2.4 Описание на контейнера за мляко

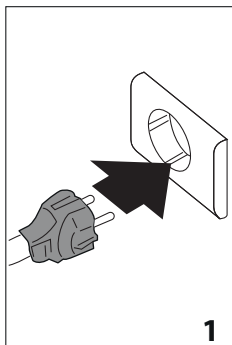
(стр. 3 - D)

- D1. Ръкохватка за регулиране на пена и функция CLEAN
- D2. Капак на контейнера за мляко
- D3. Контейнер за мляко
- D4. Тръба за засмукване на мляко
- D5. Тръба за приготвяне на мляко на пена (с регулиране)

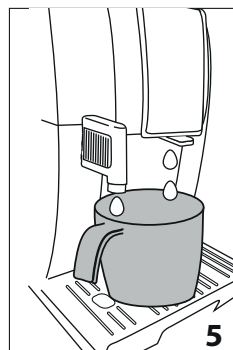
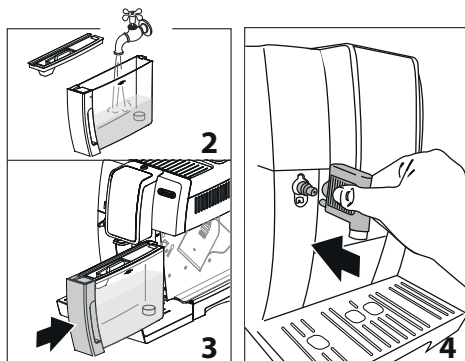
3. ПЪРВО ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА УРЕДА

Забележка:

- При първа употреба, изплакнете с топла вода всички разглобяеми аксесоари, които са предназначени за контакт с вода или мляко.
- Евентуални следи от кафе в мелачката се дължат на тестовите за функциониране на машината, преди да бъде пусната в търговската мрежа и са доказателство за щателната грижа, която имаме за продукта.
- Препоръчваме ви възможно най-бързо да зададете твърдостта на водата, като следвате процедурата, описана в раздел „18. Програмиране на твърдостта на водата“.



1. Свържете уреда към електрическата мрежа (фиг. 1).
2. Извадете резервоара за вода (A17), напълнете до линията MAX с прясна вода (фиг. 2), след това поставете отново резервоара (фиг. 3);
3. Проверете дали струйникът за топла вода (C6) е поставен върху дюзата (A8) (фиг. 4) и позиционирайте под струйника за топла вода и струйника за кафе един контейнер (фиг. 5) с вместимост минимум 200 ml;



4. Индикаторът (B4) и иконата OK (B15) мигат. Натиснете иконата OK (B15): уредът приготвя топла вода.

В този момент машината за кафе е готова за използване.

Забележка:

- При първото използване, трябва да се приготвят 4-5 капучино, преди да се постигне добро качество.
- По време на приготвяне на първите 4-5 капучино, е нормално да се чува малко шум от кипене на водата: в последствие шумът ще намалее.
- За още по-голямо удоволствие от кафето и за по-добра работа на машината, се препоръчва монтиране на омекоотяващ филтър (C4), следвайки указанията в раздел „19. Омекоотяващ филтър“. Ако вашият модел няма включен филтър в доставката, може да го изискате от Оторизирани центрове за Обслужване на De'Longhi.

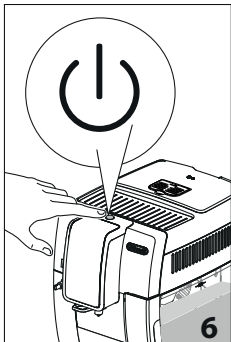
4. ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

При всяко включване, посредством бутон (A7), уредът извършва автоматичен цикъл на загряване и изплакване, който не може да се прекъсва. Уредът е готов за използване, едва след приключване на този цикъл.

Опасност от изгаряния!

По време на изплакването, от дюзите на струйника за кафе (A9) изтича малко топла вода, която се събира във ваничка за събиране на капки (A15) поставената отдолу. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

- За включване на уреда, натиснете бутона  (A7) (фиг. 6). На контролния панел светват всички индикатори и икони и след това мигат всички икони на напитки.



Машината пристъпва към изплакване; по този начин, освен че става загряване на топлогенератора, уредът започва да пуска топла вода по вътрешните тръби за да се загреят. След като е извършено загряването, напитките с кафе и иконата  **OK** са активни и съответните икони включени; ако контейнерът за мляко (D3) е поставен, също и иконите, съответстващи на напитките с мляко са активни.

5. ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

При всяко изключване на уреда, се извършва автоматично изплакване, което не може да бъде прекъснато.

Опасност от изгаряния!

По време на изплакването, от дюзите на струйника за кафе (A9) изтича малко топла вода. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

- За да изключите уреда, натиснете бутон  (A7) (фиг. 6);
- Ако се предвижда, уредът извършва едно изплакване и след това изключва (stand-by).

Забележка:

Когато уредът не се използва за дълъг период от време, изключете уреда от електрическата мрежа:

- първо изключете уреда с натискане на бутона  (фиг. 6);

6. НАСТРОЙКА НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА

Относно инструкциите за задаване на твърдостта на водата, направете справка с раздел „18. Програмиране на твърдостта на водата“.

7. НАСТРОЙКА НА ТЕМПЕРАТУРА

Ако желаете да промените температурата на водата (ниска, средна, висока) за приготвяне на кафе, процедирайте, както следва:

- При изключена машина (standby) но със захранващ кабел, включен към електрическата мрежа;
- Задържете натисната иконата **2x** (B9) до включване на иконите на контролния панел (B);
- Натиснете иконата  (B10);
- Изберете желаната температура чрез повторно натискане на иконата .

    	ниска
    	средна
    	висока

- Натиснете иконата  **OK** (B15) за да потвърдите (или  **ESC** (B14) за да излезете от менюто без да извършвате промяна).

Индикаторите се изключват.

Машината се връща в режим готовност "stand-by" и по този начин температурата е отново програмирана.

8. АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ

възможно е да се промени интервала от време така, че да може уредът да се изключи след 15 или 30 минути или след 1, 2 или 3 часа при липса на употреба.

За препрограмиране на автоматичното изключване, направете следното:

- При изключена машина (standby) но със захранващ кабел, включен към електрическата мрежа;
- Задържете натисната иконата **2x** (B9) до включване на иконите на контролния панел (B);
- Натиснете иконата  (B11);
- Изберете желания интервал от време, чрез повторно натискане на иконата .

    	15 мин.
    	30 мин.
    	1 час
    	2 часа
    	3 часа

5. Натиснете иконата  **OK** (B15) за да потвърдите (или  **ESC** (B14) за да излезете от менюто без да извършвате промяна). Индикаторите се изключват. Интервалът от време за автоматично изключване е програмиран.

9. ЕНЕРГОСПЕСТЯВАНЕ

С тази функция може да се активира или деактивира режим на енергоспестяване. Машината е предварително настроена в завода в активен режим, което гарантира на включената машина по-ниска консумация на енергия, в съответствие с европейските стандарти в сила. Ако желаете да промените настройката, процедирайте както следва:

1. При изключена машина (standby) но със захранващ кабел, включен към електрическата мрежа;
2. Задръжте натиснатата иконата **2x** (B9) до включване на иконите на контролния панел (B).
3. Натиснете иконата  (B13);
4. Активиране/деактивиране на функцията чрез повторно натискане на иконата :
 -      активирана функция
 -      деактивирана функция
5. Натиснете иконата  **OK** (B15) за да потвърдите (или  **ESC** (B14) за да излезете от менюто без да извършвате промяна). Индикаторите се изключват.

По този начин настройката за енергоспестяване е препрограмирана.

Забележка:

- В режим енергоспестяване до приготвяне на първото кафе, на машината са необходими няколко секунди изчакване за да може да загрее.

10. АКУСТИЧЕН СИГНАЛ

С тази функция е възможно да се активира или деактивира акустичния сигнал. Процедирайте, както е описано в последствие:

1. При изключена машина (standby) но със захранващ кабел, включен към електрическата мрежа;
2. Задръжте натиснатата иконата **2x** (B9) до включване на индикаторите на контролния панел (B).
3. Натиснете иконата **2x** за да деактивирате или активирате функцията:
 -      активирана функция
 -      деактивирана функция
4. Натиснете иконата  **OK** (B15) за да потвърдите (или  **ESC** (B14) за да излезете от менюто без да извършвате промяна). Индикаторите се изключват.

Акустичният сигнал по този начин е отново програмиран.

11. ФАБРИЧНИ СТОЙНОСТИ (RESET)

С тази функция се възстановяват всички настройки (температура, автоматично изключване, твърдост на водата, енергоспестяване и всички програми за количество, връщайки се към фабричните стойности).

1. При изключена машина (standby) но със захранващ кабел, включен към електрическата мрежа;
2. Задръжте натиснатата иконата **2x** (B9) до включване на иконите на контролния панел (B).
3. Натиснете иконата  (B12): зрънцата кафе (B7) на контролния панел мигат;
4. Натиснете иконата  **OK** (B15) за да се върнете към фабричните стойности (или  **ESC** (B14) за да излезете от менюто без да извършвате промени). Индикаторите се изключват.

Настройките и количеството на напитките по този начин са върнати към фабричните настройки.

12. ИЗПЛАКВАНЕ

С тази функция е възможно да изтече топла вода от струйника за кафе (A9), за да се почисти и загрее вътрешна верига на машината.

Позиционирайте един съд под струйника за кафе и топла вода.

Внимание! Опасност от изгаряния.

Не оставяйте машината без наблюдение по време на приготвянето на гореща вода.

- 1) За да активирате тази функция, натиснете  **OK** (B15);
- 2) След няколко минути от струйника за кафе изтича топла вода, която почиства и затопля вътрешната верига на машината.
- 3) За да прекъснете ръчно функцията, натиснете отново  **OK**.

Забележка:

- За периоди на неизползване повече от 3-4 дни силно се препоръчва, след включването на машината, да се извършат 2/3 промивки преди тя да бъде употребявана;
- нормално е, след извършването на функцията, да има вода в контейнера за утайка от кафе (A11).

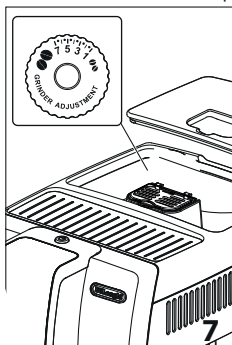
13. ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ

13.1 Настройка на кафемелачката

Поне в началото, не се налага регулиране на смилането на кафе, предвид, че то е предварително зададено, за да се постигне правилно изтичане на кафе.

Независимо от това, ако след приготвянето на първите кафета, се забележи много бързо или много бавно изтичане

(на капки), се налага извършване на корекция, с регулатора за настройка на степента на смилане (A5) (фиг. 7).



Забележка:

Ръкохватката за настройка трябва да се върти, само когато се извършва смилане на кафе.



Когато кафето изтича много бавно или въобще не изтича, завъртете по посока на часовниковата стрелка, с една степен към цифрата 7.

За получаване на по-плътно изтичане на кафе и за по-добър каймак, завъртете в посока, обратна на часовниковата стрелка, с една степен към позиция 1 (не повече от една степен на завъртане, в противен случай кафето може да изтича на капки).

Ефектът от тази промяна настъпва едва след приготвяне на 2 последователни кафета. Ако след тези промени не се получи желаният резултат, трябва да се повтори промяната, като се завърти регулатора с още една степен.

13.2 Съвети за по-топло кафе

За приготвяне на по-топло кафе, ви препоръчваме:

- извършете изплакване чрез натискане на  ОК (B15);
- загрейте чашите с топла вода, като използвате функцията топла вода (виж раздел „15. Приготвяне на топла вода“);
- увеличете температурата на кафето (виж раздел „18. Програмиране на твърдостта на водата“).

13.3 Приготвяне на кафе, използвайки кафе на зърна

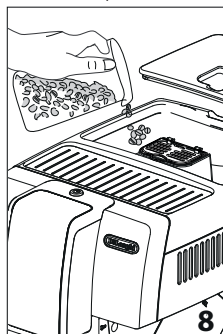
Внимание!

Да не се използва зелено кафе на зърна, карамелизирано или захаросано кафе, тъй като то може да се полепи по мелачката за кафе, което ще я направи неизползваема.

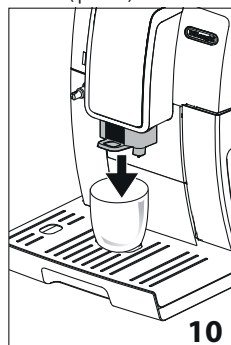
- Поставете кафе на зърна в съответния контейнер (A3) (фиг. 8);

- Позиционирайте под дюзите на струйника за кафе (A19):

- 1 чаша, ако желаете 1 кафе (фиг. 9);
- 2 чаши, ако желаете 2 кафета.



- Снижете струйника за да го доближите, колкото е възможно по-близо до чашата: по този начин се постига по-добър каймак (фиг. 10).



- Изберете желаното кафе:

Рецепта	Количество	Количество, подлежащо на програмиране	Предварително определен вкус
 Espresso (B10)	≈ 40 ml	от ≈20 до ≈ 180ml	● ● ● ● ●
 Coffee (B11)	≈ 180 ml	от ≈100 до ≈240ml	● ● ● ● ●
2x (B9) +  Espresso (B10)	≈ 40 ml x 2 чаши	--	● ● ● ● ●

- Приготвянето започва и на контролния панел (В) мига индикаторът, съответстващ на избраната икона.

Забележка:

- За да пригответе 2 чаши “espresso” едновременно:
 - Натиснете иконата **2x** (B9): светват иконите, съответстващи на напитката, подлежаща на избор и иконата **2x** мига. Натиснете  (B10): Приготвянето се стартира.

В противен случай, процедирайте по следния начин:

- Натиснете : приготвянето започва и иконата **2x** мига за няколко секунди. Натиснете иконата **2x** докато мига.
- Докато машината приготвя кафе, приготвянето може да се спре по всяко време чрез повторно натискане на иконата за приготвяне.
- След завършване на приготвянето, ако желаете да увеличите количеството кафе в чашата, е достатъчно да задържите натисната иконата на избраната напитка. Избраната икона мига бързо.

След приключване на приготвянето, уредът е готов отново за употреба.

Забележка:

- По време на употреба, на контролния панел (В) могат да се включат индикатори, значението на които е изложено в раздел „21. Значение на индикаторите“.
- За да се приготи по-горещо кафе, консултирайте параграф „13.2 Съвети за по-топло кафе“.
- Ако кафето изтича на капки или много бързо с малък каймак или пък е много студено, прочетете съветите включени в раздел „22. Отстраняване на проблеми“.
- За да персонализирате напитките според вашия вкус, консултирайте параграф „13.6 Персонализиране на вкуса и количеството“.

13.4 Временна промяна на вкуса на кафето

За временно персонализиране на вкуса на кафето, натиснете  (B8):

    	EXTRA LIGHT
    	LIGHT
    	MEDIUM
    	STRONG
    	EXTRA STRONG
	(виж: „13.5 Приготвяне на кафе с предв. смляно кафе“)

Забележка:

- Промяната на вкуса не се запаметява и при следващото автоматично приготвяне уредът избира предопределената стойност.
- Ако приготвянето не се извърши след няколко секунди от временното персонализиране на вкуса, уредът се връща към предопределената стойност.

13.5 Приготвяне на кафе с предв. смляно кафе

Внимание!

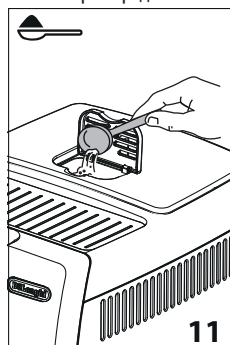
- Никога не поставяйте предв. смляно кафе при спрена машина, за да не се разнесе отвътре по машината и да я замърси. При това положение машината може да се повреди.
- Никога не поставяйте повече от 1 мярка запълнена до ръба (C2), това може да замърси машината отвътре или фунията (A4) може да се запуши.



Забележка:

При използване на предв. смляно кафе, може да се приготви само една чаша кафе наведнъж.

- Натиснете многократно бутона  (B8) докато се включи индикатора  (B6).
- Проверете дали фунията е запушена, след това поставете една пълна мярка предв. смляно кафе (фиг. 11).



- Поставете една чаша под дюзите на струйника за кафе (A9) (фиг. 9).
- Изберете желаното кафе:

Рецепта	Количество
 Espresso (B10)	≈ 40 ml
 Coffee (B11)	≈ 180 ml

5. Приготвянето започва и на контролния панел (В) остава включен индикаторът, съответстващ на избраната икона.

Забележка:

Ако режим "Енергоспестяване" е активиран, приготвянето на първото кафе може да изисква няколко секунди изчакване.

13.6 Персонализиране на вкуса и количеството

Машината е настроена фабрично да приготвя кафе със стандартен вкус и количество (виж таблицата в параграф „13.3 Приготвяне на кафе, използвайки кафе на зърна“).

За да се персонализира кафето, да се процедира, както следва:

1. Позиционирайте една чаша или една достатъчно голяма стъклена чаша под дюзите на струйника за кафе (A19);
2. Натиснете  (B8) докато се избере желаният вкус (виж параграф „13.4 Временна промяна на вкуса на кафето“);
3. Натиснете и задръжте натисната иконата, съответстваща на кафето, което да се персонализира: самата икона мига и мигат всички индикатори на аларма;
4. Отпуснете иконата: иконата мига и машината започва приготвяне на кафе;
5. След като кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете отново иконата на кафе.

При това положение, вкусът и количеството на кафе в чашата са програмирани, според новата настройка.

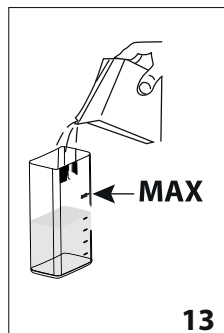
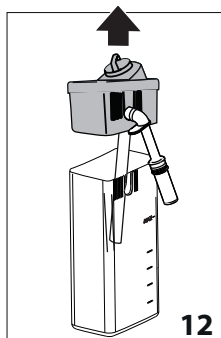
14. ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ С МЛЯКО

Забележка:

- За да избегнете приготвянето на мляко с малко пяна или с големи мехурчета, винаги почиствайте капака на контейнера за мляко (D2) и дюзата за топла вода (A8), както е описано в параграфи „14.5 Почистване на контейнера за мляко след всяка употреба“ и „16.10 Почистване на контейнера за мляко“ и „16.11 Почистване на дюзата за топла вода“.

14.1 Напълнете и поставете контейнера за мляко

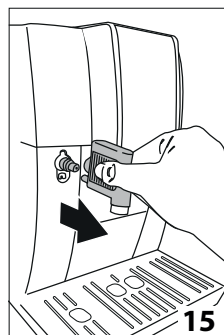
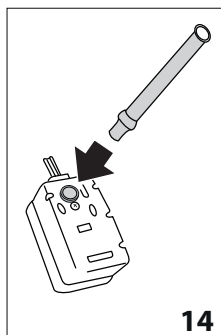
1. Свалете капака (D2) (фиг. 12);



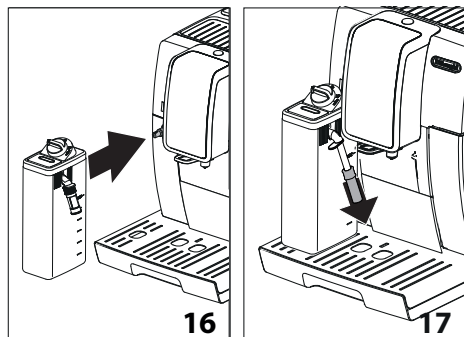
2. Напълнете контейнера за мляко (D3) с достатъчно количество мляко, не надвишавайте нивото MAX, обозначено на контейнера (фиг. 13). Имайте предвид, че всяко обозначение отстрани на контейнера, отговаря на 100 ml мляко;

Забележка:

- За получаване на по-плътна и богата пяна, използвайте обезмаслено мляко или частично обезмаслено мляко при хладилна температура (около 5° C).
 - Ако режим "Energy saving" е активен, приготвянето на капучино може да изисква няколко секунди изчакване.
3. Проверете дали тръбата за засмукване на млякото (D4) е поставена добре на съответното предвидено място, на дъното на капака на контейнера (фиг. 14);



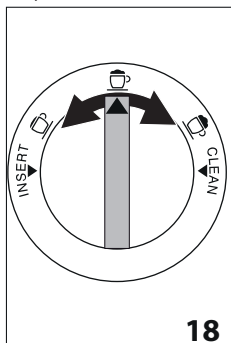
4. Поставете отново капака на контейнера за мляко;
5. Свалете струйника за топла вода (C6) от дюзата (A8) (фиг. 15).
6. Закачете, натискайки докрай контейнера към дюзата (фиг. 16): машината издава звуков сигнал (ако е активен);



7. Поставете достатъчно голяма чаша под дюзите на струйника за кафе (A9) и под тръбата за приготвяне на мляко на пяна (D5); настройте дължината на тръбата за изтичане на мляко, за да я приблизите до чашата, като дърпате надолу (фиг. 17)
8. Следвайте указанията, включени по-долу за всяка отделна функция.

14.2 Регулиране на количеството на пяната

Със завъртане на регулатора за пяна (D1), се избира количеството пяна, което изтича по време на приготвяне на напитки с мляко (фиг. 18).



Позиция на	Описание	Препоръчва се за...
	Без пяна	HOT MILK (без пяна)
	Малко пяна	ЛАТЕ МАКЯТО
	Макс. пяна	CAPPUCCINO / HOT MILK (с пяна)

14.3 Автоматично приготвяне на напитки на млечна основа

1. Напълнете и поставете контейнера за мляко (D), както е описано по-горе.
2. Изберете желаната напитка:
 - : Cappuccino (B12)
 - : Latte Macchiato (B13)
 - : Hot Milk (B14)
3. След няколко секунди, уредът започва автоматично приготвянето на избраната напитка.
4. Уредът подава автоматично една или две съставки, в зависимост от избраната напитка.

Забележка:

- Ако по време на изтичане на напитката, желаете да прекъснете приготвянето, натиснете иконата на друга произволна напитка. Натиснете същата икона за да прекъснете първата фаза и за да преминете към приготвяне на следващата фаза.
- Не оставяйте за дълго време контейнера с млякото извън хладилника: колкото повече се покачва температурата на млякото (идеална 5°C), толкова повече се влошава качеството на пяната.

14.4 Персонализиране на напитки с мляко

За да персонализирате напитките с мляко, процедирайте по следния начин:

1. Позиционирайте една чаша или една достатъчно голяма стъклена чаша под дюзите на струйника за кафе (A19);
2. Натиснете и задръжте натиснатата иконата, съответстваща на напитката, което да се персонализира: самата икона мига и мигат всички индикатори на аларма;
3. Отпуснете иконата: иконата мига и машината започва приготвяне на напитката;
4. При достигане на желаното количество в чашата (както мляко, така и кафе), натиснете повторно избраната икона: приготвянето се прекъсва.

При това положение, количеството на напитката в чашата е програмирано, съгласно новото задание.

14.5 Почистване на контейнера за мляко след всяка употреба

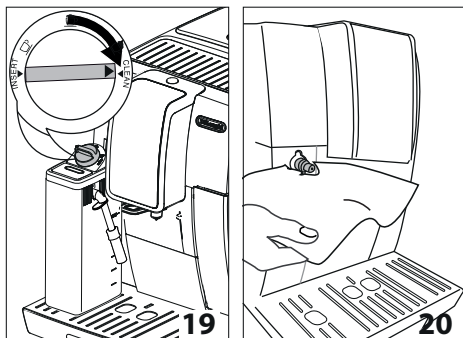
Внимание! Опасност от изгаряне

По време на почистването на вътрешните тръби на контейнера за мляко (D), от тръбата за изтичане на мляко (D5) изтича малко гореща вода и пара. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

След всяка употреба на функциите с мляко, е необходимо да се пристъпи към почистване на капака за контейнера за

мляко (D2). Извършете почистване за да отстраните остатъците от мляко, като процедурите по следния начин (или натиснете  **ESC** (B14) за да отложите операцията):

1. Оставете контейнера за мляко (D), както е поставен на машината (не е необходимо да се изпразни контейнера за мляко);
2. Поставете чаша или друг съд под тръбата за изтичане на мляко на пана;
3. Завъртете регулатора за пана (D1) su "CLEAN" (фиг. 19). Почистването спира автоматично;



4. Завъртете ръкохватката за регулиране на едно от положенията за пана;
5. Свалете контейнера за мляко и почиствайте винаги дюзата за пара (A8) с гъбичка (фиг. 20).

Важно!

- Когато трябва да се приготвят повече чаши с напитки на базата на мляко, извършете почистване на контейнера за мляко, след последното приготвяне: в този случай натиснете  **ESC** (B14) за да се върнете към главното меню.
- Контейнерът с мляко може да се съхранява в хладилника.
- В някои случаи, за извършване на почистване, трябва да се изчака загряване на машината.

15. ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА

Внимание! Опасност от изгаряния.

Не оставяйте машината без наблюдение, когато се приготвя гореща вода или пара.

1. Проверете дали струйника за топла вода (C6) е поставен правилно;
2. Поставете контейнер под струйника (възможно най-близо за да се избегнат пръски) (фиг. 5);
3. Натиснете  **ESC** (B14);
4. Машината приготвя около 250 ml топла вода, след което прекъсва автоматично приготвянето. По време

на приготвяне иконата мига. За да прекъснете изтичането на топла вода, натиснете  **ESC** (B14).

Забележка:

- Ако режимът "Energy saving" е активиран, при приготвянето на топла вода може да изисква няколко секунди изчакване.

16. ПОЧИСТВАНЕ

16.1 Почистване на машината

Следните части на машината, трябва да се почистват редовно:

- вътрешна верига на машината;
- контейнер за утайка от кафе (A11);
- ваничка за събиране на капки (A15) и ваничка за събиране на конденз (A10);
- резервоара за вода (A17);
- накрайници за приготвяне на кафе (A9);
- фуния за въвеждане на предв. смляно кафе (A4);
- инфузор (A20), достъпен след отваряне на люка за обслужване (A19);
- контейнер за мляко (D);
- дюза за топла вода (A8);

Внимание!

- За почистването на машината не използвайте разтворители, абразивни почистващи препарати или спирт. Със супер автоматизирани машини De'Longhi не се налага употреба на химически добавки при почистването на машината.
- Нито една част на уреда не може да се мие в миялна машина, с изключение на решетката на ваничката (A14) и контейнера за мляко (D).
- Не използвайте метални предмети за премахване на налепите или остатъците от кафе, тъй като това може да надраска металните или пластмасови повърхности.

16.2 Почистване на вътрешната верига на машината

За периоди на неизползване над 3/4 дни горещо се препоръчва, преди да се използва, да се включи и да се приготви:

- 2/3 изплаквания, натискайки  **OK** (B15);
- гореща вода за няколко секунди (раздел „15. Приготвяне на топла вода“).

Забележка:

Нормално е, след извършването на почистване, да има вода в контейнера за утайка от кафе (A11).

16.3 Почистване на контейнера за утайка от кафе

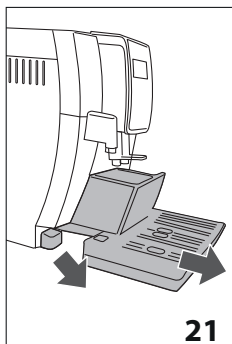
Когато на контролния панел се включи индикаторът (B2), е необходимо да се изпразни и почисти. Докато не се почисти контейнера за утайка (A11), машината не може да приготвя кафе. Уредът сигнализира нуждата от изпразване на контейнера, дори ако не е пълен, ако са изминали 72 часа от първото приготвяне (за да може отброяването на 72 часа да бъде извършено правилно, машината никога не трябва да бъде изключвана, изключвайки кабела на захранването).

Внимание! Опасност от изгаряне

При приготвяне на няколко напитки капучино една след друга, металната поставка за чаши (A12) от метал се затопля. Изчакайте да изстине, преди да я пипате и я хващайте само за предната част.

За извършване на почистването (при включена машина):

- Извадете ваничката за събиране на капки (A15) (фиг. 21), изпразнете я и я почистете.



- Изпразнете и старателно почистете контейнера за утайката от кафе (A11), като внимавате да се отстранят всички остатъци, които може да са се насложили върху дъното: четката (C5) е оборудвана с шпакла, подходяща за тази операция.
- Проверете ваничката за събиране на конденз (A10) (с червен цвят) и ако е пълна я изпразнете.

Внимание!

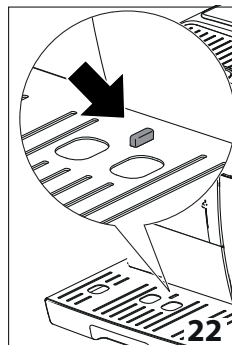
При изваждане на ваничката за събиране на капки, е задължително винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, дори и когато не е пълен до горе.

Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнерът за отработено кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да доведе до запушване на машината.

16.4 Почистване на ваничката за събиране на капки и ваничката за събиране на конденз

Внимание!

Ваничката за събиране на капки (A15) има плаващ индикатор (A13) (червен на цвят) за нивото на съдържаната вода (фиг. 22).



Преди показването на този индикатор от таблата за поставяне на чаши (A12), трябва да се изпразни ваничката и да се почисти, в противен случай, водата може да прелее от ръба и да повреди машината, плота за поставяне или околната зона.

За да извадите ваничката за събиране на капки:

1. Извадете ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка от кафе (A11) (фиг. 21);
2. Отстранете тавата за поставяне на чаши (A12), решетката на ваничката (A14), след това изпразнете ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка и измийте всички компоненти;
3. Проверете ваничката за събиране на конденз с червен цвят (A10) и ако е пълна я изпразнете;
4. Поставете отново ваничката за събиране на капки, заедно с решетката и контейнера за утайка от кафе.

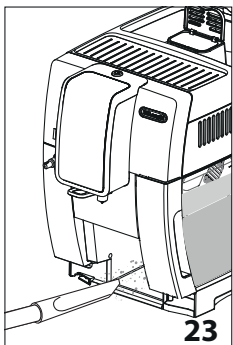
16.5 Почистване на машината отвътре

Опасност от токов удар!

Преди извършване на някаква операция по почистване на вътрешните части, машината трябва да се изключи (виж раздел „5. Изключване на уреда“) и да се разкачи от мрежата за електрическо напрежение. Никога не потапяйте машината във вода.

1. Проверявайте редовно (приблизително един път на месец) дали вътрешността на машината (достъпна след изваждане на ваничката за събиране на капки) (A15) не е замърсена. Ако е необходимо, отстранете остатъците от кафе с четката (C5) и една гъбичка;

2. Почистете всички наслагвания с прахосмукачка (фиг. 23).



16.6 Почистване на резервоара за вода

1. Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца) и при всяка смяна на омекотяващия филтър (C4), резервоара за вода (A17) с влажна кърпа и с малко деликатен почистващ препарат;
2. Отстранете филтъра (C4) и го изплакнете с течаща вода;
3. Поставете филтъра (ако е предвиден), напълнете резервоара с прясна вода и поставете отново резервоара;
4. Пригответе 100ml вода.

16.7 Почистване на дюзите на струйника за кафе

1. Почиствайте редовно дюзите за изтичане на кафе (A9), като използвате гъба или кърпа (фиг. 24A);



2. Проверете дали отворите за изтичане на кафе са запушени. Ако се налага отстранете остатъците от кафе, с помощта на клечка за зъби (фиг. 24B).

16.8 Почистване на фунията за въвеждане на предв.смялно кафе

Проверявайте редовно (поне веднъж в месеца) дали фунията за поставяне на предв.смялно кафе (A4) е запушена.

Ако се налага, отстранете остатъците от кафе с четката (C5), включена в доставката.

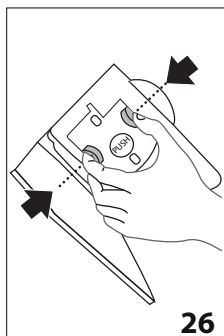
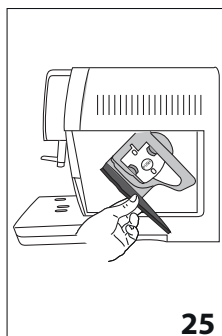
16.9 Почистване на инфузора

Инфузорът (A20) трябва да се почиства поне веднъж на месец.

Внимание!

Инфузорът не може да се изважда, когато машината е включена.

1. Проверете дали машината е изпълнила правилно изключването (виж раздел „5. Изключване на уреда“);
2. Извадете резервоара за вода (A17);
3. Отворете люка на инфузора (A19) (фиг. 25) разположен от дясната страна;



4. Натиснете навътре двата цветни бутона за откачване и едновременно с това издърпайте инфузора навън (фиг. 26);
5. Потопете инфузора за около 5 минути във вода, след което го изплакнете на чешмата;

Внимание!

ИЗПЛАКВАЙТЕ САМО С ВОДА

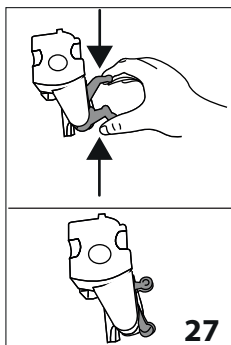
БЕЗ ПОЧИСТВАЩИ ПРЕПАРАТИ - БЕЗ МИЯЛНИ МАШИНИ

Почиствайте инфузора без да използвате почистващи препарати, защото могат да го повредят.

6. С помощта на четката (C5), почистете наличните остатъци от кафе от седалището на инфузора, видими от люка на инфузора;
7. След почистването, поставете отново инфузора, като го поставите в приставката; следователно натиснете върху надписа PUSH докато чуете щракване на езичето;

Забележка:

Ако е трудно поставянето на инфузора, трябва (преди поставянето) да го нагласите по размера, като натиснете двата лоста (фиг. 27).

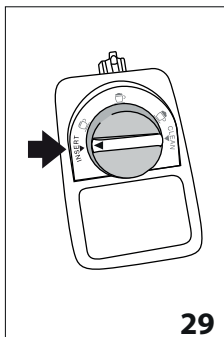
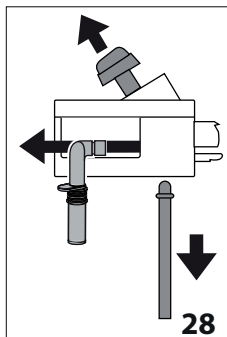


8. След поставянето, проверете дали двата цветни бутона са изскочили навън;
9. Затворете люка за обслужване на инфузора;
10. Поставете отново резервоара за вода.

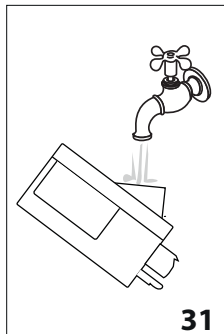
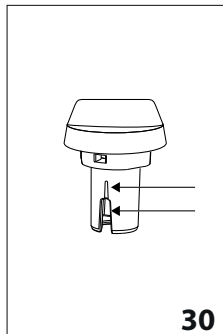
16.10 Почистване на контейнера за мляко

Почиствайте контейнера за мляко (D) след всяко приготвяне на напитка с мляко, както е описано по-долу:

1. Свалете капака (D2);
2. Извадете тръбата за изтичане на мляко (D5) и тръбата за засмукване (D4) (фиг. 28);



3. Завъртете по посока обратна на часовниковата стрелка регулатора за пяна (D1) до позицията "INSERT" (виж фиг. 29) и го измъкнете нагоре;
4. Е миялна машина (препоръчително): Изплакнете всички компоненти и контейнера с топла течаща вода (поне 40°C): след това ги позиционирайте върху горния кош на миялната машина и стартирайте една програма на 50°C, например ECO стандартна. На ръка: Изплакнете всички компоненти и контейнера с топла течаща вода (поне 40°C): след това потопете всички компоненти в топла питейна вода (поне 40°C) с деликатен/неутрален препарат за поне 30 минути и изплакнете обилно с питейна вода.



5. Изплакнете отвътре седалището на регулатора за пяна с течаща вода (виж фиг. 31);
6. Проверете също дали тръбата за засмукване и тръбата за приготвяне на мляко не са запушени с остатъци от мляко;
7. Монтирайте отново ръкохватката, като я поставите така, че да съвпада с надписа "INSERT", тръбата за подаване и тръбата за засмукване на млякото;
8. Поставете отново капака на контейнера за мляко (D3).

16.11 Почистване на дюзата за топла вода

Почистете дюзата (A8) след всяко приготвяне на мляко с една гъба, отстранете остатъците от мляко от уплътненията (фиг. 20).

17. ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК

Внимание!

- Преди употреба, прочетете инструкциите и етикетите на препарата за отстраняване на котлен камък, представени на опаковката на самия препарат за отстраняване на котлен камък (доставен в някои модели и/или с възможност за закупуване в оторизираните центрове за техническо обслужване).
- Препоръчва се използване само на препарат за почистване на котлен камък De'Longhi. Използването на неподходящи препарати за отстраняване на котлен камък и нередовно почистване, може да доведе до дефекти, непокрити от гаранция на производителя.
- Препаратът за отстраняване на котлен камък може да повреди деликатните повърхности. Ако продуктът се разсипе случайно, подсушете незабавно.

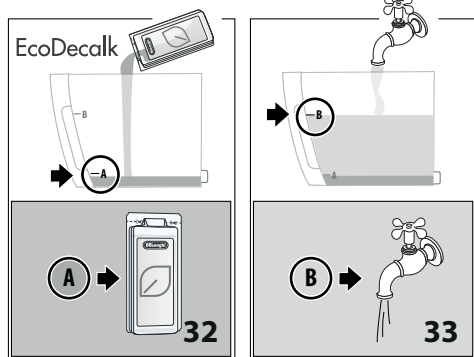
За да се извърши отстраняването на котлен камък

Препарат за отстраняване на котлен камък	Препарат за отстраняване на котлен камък De'Longhi 'EcoDecalk'
Съд	Препоръчан капацитет: 1,8
Време	~45min

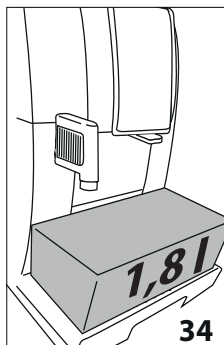
Извършете отстраняване на котлен камък на машината, когато на контролния панел индикаторът  (B5) се включи. Ако желаете да пристъпите веднага към отстраняване на котлен камък, следвайте операциите от точка 1. За да отложите отстраняването на котлен камък за друг момент, натиснете  ESC (B14): на контролния панел индикаторът  (B5) остава включен, за да напомни, че на уреда трябва да бъде извършено отстраняване на котлен камък.

За да стартирате отстраняването на котлен камък:

1. Измъкнете резервоара за вода (A17), отстранете филтъра за вода (C4), изпразнете резервоара за вода.
2. Налейте в резервоара за вода препарат за отстраняване на котлен камък до ниво A (отговарящо на една опаковка от 100ml) отбелязано от вътрешната страна на резервоара (фиг. 32); след това допълнете вода (един литър) до достигане на нивото B (фиг. 33); поставете отново резервоара за вода.



3. Отстранете, изпразнете и поставете отново ваничката за събиране на капки (A15) и контейнера за утайка (A11).
4. Поставете под струйника за топла вода (C6) и под струйника за кафе (A9) един празен съд с минимален капацитет от 1,8 литра (фиг. 34). Натиснете  OK (B15);



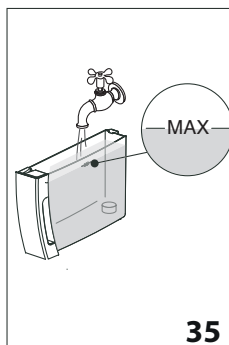
Внимание! Опасност от изгаряне

От струйника за кафе и от струйника за топла вода изтича топла вода, съдържаща киселини. Обърнете внимание да не докосвате тази течност.

5. Програмата за отстраняване на котлен камък се активира и разтворът за отстраняване на котлен камък изтича, както от струйника за топла вода, така и от дюзата за кафе, като извършва автоматично на интервали, поредица от изплаквания, за да отстрани остатъците от котлен камък от вътрешността на машината. Това е най-дългата фаза и продължителността, съответстваща на повече от половината от общото време на цикъла за отстраняване на котлен камък.

След завършване на фазата за отстраняване на котлен камък, уредът е готов за един процес на изплакване с прясна вода.

6. Изпразнете контейнера, използван за събиране на разтвора за отстраняване на котлен камък, извадете резервоара за вода, изпразнете го, изплакнете го с течаща вода, напълнете го до ниво MAX с прясна вода (фиг. 35) и го поставете в машината.



7. Поставете изпразнен контейнера, използван за събиране на разтвора за отстраняване на котлен камък под струйника за кафе и струйника за топла вода (фиг. 34);
8. Натиснете  OK (B15);
9. Топлата вода изтича първа от струйника за кафе и в последствие от струйника за топла вода;
10. Когато водата в резервоара свърши, изпразнете съда, използван за събиране на водата от промиване;
11. Извадете резервоара за вода и го напълнете до нивото MAX с прясна вода.
12. Поставете отново, ако е отстранен преди това, филтъра за омекотяване на водата и неговото седалище в резервоара за вода, поставете отново резервоара;
13. Поставете отново изпразнения контейнер, използван за събиране на разтвора за отстраняване на котлен камък под струйника за топла вода.

14. Натиснете  **OK** (B15).
15. Топлата вода изтича от струйника за топла вода;
16. След края на второто изплакване, отстранете, изпразнете и поставете отново ваничката за събиране на капки (A15) и контейнера за утайка (A11).
17. Изпразнете съда, използван за събиране на водата от изплакване, измъкнете и допълнете резервоара за вода с прясна вода до нивото MAX и го поставете отново в машината.

Операцията за отстраняване на котлен камък е завършена.

Важно!

- Ако цикълът за отстраняване на котлен камък не е завършен правилно (напр. липса на подаване на електрическа енергия) машината ще изисква завършване-то при повторното включване.
- нормално е, след извършване на цикъла за отстраняване на котлен камък, да има вода в контейнера за утайка от кафе (A11);
- Уредът изисква трето изплакване, в случай, в който резервоарът за вода не е пълен до ниво max: това е необходимо за да се гарантира, е няма наличен препарат за отстраняване на котлен камък във вътрешните вериги на уреда.
- Евентуалното запитване, от страна на машината, на два много близки цикъла за отстраняване на котлен камък, трябва да се счита за нормално, като следствие на усъвършенстваната система за контрол, вградена в машината.
- ВЪЗМОЖНО е да се стартира цикъл за отстраняване на котлен камък също и държейки натисната иконата  (B8).

18. ПРОГРАМИРАНЕ НА ТЪВРДОСТТА НА ВОДАТА

Запитването за отстраняване на котлен камък се визуализира след предварително определен период на функциониране, който зависи от твърдостта на водата.

Фабрично машината е настроена на 4-то ниво на твърдост. По желание може да се програмира машината, въз основа на реалната твърдост, на използваната в различните региони вода, като по този начин се намалява честотата на изпълнение на операцията за отстраняване на котлен камък.

18.1 Измерване на твърдостта на водата

1. Извадете от опаковката реактивната лентичка (C1), съдържаща се в комплекта "TOTAL HARDNESS TEST";
2. Потопете цялата лентичка в чаша с вода за около една секунда;
3. Извадете лентичката от водата и я изтръскайте леко. След около една минута се образуват 1, 2, 3 или 4 ква-

дратчета с червен цвят, в зависимост от твърдостта на водата, всеки квадрат отговаря на 1 ниво;

Реактивна лентичка	Твърдост на водата	Съответстващо програмиране
	ниска	    
	средна	    
	висока	    
	максимална	    

18.2 Задаване на твърдостта на водата

1. При изключена машина (standby) но със захранващ кабел, включен към електрическата мрежа;
2. Задръжте натисната иконата **2x** (B9) до включване на иконите на контролния панел (B);
3. Натиснете иконата  (B8);
4. Изберете нивото на твърдост на водата, чрез повторно натискане на иконата ;
5. Натиснете иконата  **OK** (B15) за да потвърдите (или  **ESC** (B14) за да излезете от менюто без да извършвате промяна). Индикаторите се изключват.

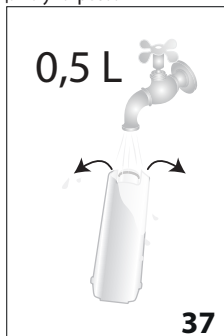
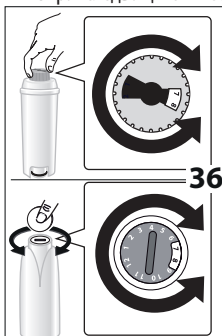
При това положение машината е програмирана съгласно новата настройка на твърдост на водата.

19. ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР

За правилно използване на филтъра, следвайте указанията посочени по-долу.

19.1 Монтиране на филтъра

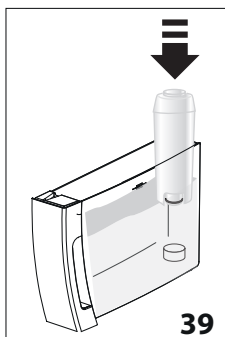
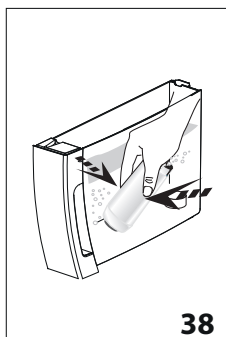
1. Извадете филтъра (C4) от опаковката. Датникът на диска е различен според приложения филтър.
2. Завъртете диска на датата (фиг. 36), докато се визуализират следващите 2 месеца на употреба.



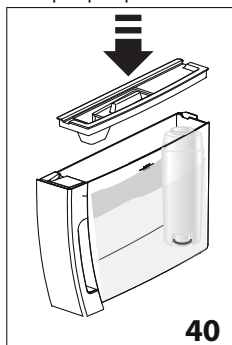
Забелжка

Филтърът има трайност два месеца, ако уредът е използван нормално, ако машината не бъде използвана с монтиран филтър, той има трайност максимум 3 седмици.

3. За активиране на филтъра, пуснете вода от чешмата през отвора на филтъра, както е показано на фиг. 37, докато водата започне да изтича от страничните отвори за повече от една минута;
4. Извадете резервоара (A17) от машината и го напълнете с вода;
5. Поставете филтъра в резервоара за вода и го потопете напълно за около десет секунди, накланяйки го леко за извеждане на мехурчетата въздух (фиг. 38).



6. Поставете филтъра в съответното седалище (A18) и го натиснете докрай (фиг. 39);
7. Затворете резервоара с капака (A16) (фиг. 40), след което поставете резервоара в машината;



8. Поставете струйника за топла вода (C6). Поставете под струйника за топла вода (A20) един контейнер (капацитет: мин. 500 ml).
9. Натиснете иконата  ESC (B14) за да се пригответи топла вода.
10. Пуснете да изтече поне 500 ml вода, след това натиснете повторно  ESC (B14) за да прекъснете подаването.

Сега филтърът е включен и можете да продължите да използвате машината.

19.2 Монтиране на филтъра

Когато е изминал срок от два месеца (виж датника) или когато не се използва уреда в продължение на 3 седмици, трябва да се пристъпи към смяна на филтъра:

1. Извадете резервоара (A17) и износения филтър (C4);
2. Извадете новия филтър от опаковката и процедирайте, както е показано от точка 2 до 10 в предходния параграф.

В този момент филтърът е активиран и може да се продължи употреба на машината.

20. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение:	220-240 V~ 50/60 Hz макс. 10A
Работна мощност:	1450W
Налягане:	1,5MPa (15 bar)
Макс.капацитет на резервоара за вода:	1,8 l
Размери ШхДхВ:	240x440x360 mm
Дължина на захранващ кабел:	1250 mm
Тегло:	9,5 kg
Макс.вместимост на контейнера за кафе на зърна:	300 g

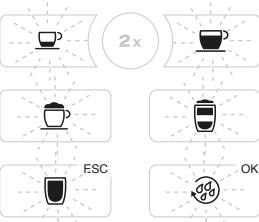
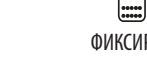
De'Longhi си запазва правото да променя, във всеки един момент, техническите и естетичните характеристики, поддържащи непроменена функционалността и качеството на продуктите.

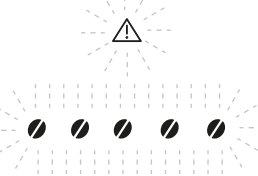
20.1 Съвети за Енергоспестяване

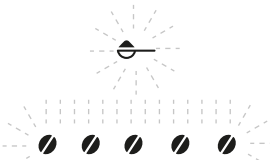
За да намалите консумацията на електроенергия, след приготвянето на една или повече напитки:

- отстранете контейнера за мляко или аксесоарите.
- Настройте автоматично изключване на 15 минути
- Активирайте Енергоспестяване
- Когато машината го изисква, извършете цикъла за отстраняване на котлен камък.

21. ЗНАЧЕНИЕ НА ИНДИКАТОРИТЕ

ВИЗУАЛИЗИРАНИ ИНДИКАТОРИ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
 СИГНАЛНА ЛАМПА	Машината се загрева или охлажда.	Изчакайте
 ФИКСИРАНИ	Машината е готова за употреба.	Продължете, като изберете напитката, която да се приготви и съответните опции.
 ФИКСИРАН	Водата в резервоара (A17) не е достатъчна.	Напълнете резервоара и го поставете правилно, като натиснете докрай, докато чуете щракване.
 СИГНАЛНА ЛАМПА	Резервоарът (A17) не е поставен или не е поставен правилно.	Поставете правилно резервоара, като го натиснете до долу докато чуете закачане.
 ФИКСИРАН	Контейнерът за утайка за кафе е пълен.	Изпразнете контейнера за утайка от кафе и ваничката за събиране на капки (A15) и извършете почистване, след което ги поставете обратно (фиг.16). Важно: при изваждане на ваничката за изтичане на капки, е задължително винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, независимо дали е пълен до горе. Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнерът за отработено кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да доведе до запушване на машината.

ВИЗУАЛИЗИРАНИ ИНДИКАТОРИ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
 СИГНАЛНА ЛАМПА	Контейнерът за утайка не е поставен или не е поставен правилно.	Поставете ваничката за събиране на капки (A15) оборудвана с контейнер за утайки, натискайки докрай.
 СИГНАЛНА ЛАМПА	Струйникът за топла вода не е поставен или е лошо поставен.	Поставете струйника за топла вода до долу.
 СИГНАЛНА ЛАМПА	Контейнерът за мляко не е поставен правилно.	Поставете контейнера за мляко докрай.
	Съдът за мляко е поставен, но регулаторът за пяна е в позиция CLEAN.	Завъртете регулатора на пяна в една от позициите за регулиране на пяната на мляко.
 СИГНАЛНА ЛАМПА	Смилането е много фино и затова кафето изтича много бавно или въобще не тече.	Повторете приготвянето на кафе и завъртете регулатора за регулиране на смилането (A5) (фиг. 8) с една степен към цифрата 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе функционира. Ако след приготвяне на 2 кафета, изтичането продължава да бъде много бавно, повторете операцията като действате на ръкохватката за регулиране с още една степен (виж пар. "13.1 Настройка на мелачката за кафе"). Ако проблемът не бъде отстранен, поставете струйника за топла вода и пуснете да изтече малко вода, докато потокът се нормализира, като натискате  ESC (B14).
	Ако е наличен филтър за омекотяване на водата (C4), може да е бил наличен въздушен мехур във верига, който да е блокирал приготвянето	Поставете струйника за топла вода ed erogare и пуснете да изтече малко вода, докато потокът се нормализира, като натискате  ESC (B14).
 СИГНАЛНА ЛАМПА	Използваното предв. смляно кафе е много фино и затова кафето изтича много бавно или въобще не изтича	Повторете приготвянето на кафе, като използвате по-малко предв. смляно кафе или различен вид. Ако проблемът не бъде отстранен, поставете струйника за топла вода и пуснете да изтече малко вода, докато потокът се нормализира, като натискате  ESC (B14).
	Ако е наличен филтър за омекотяване на водата (C4), може да е бил наличен въздушен мехур във верига, който да е блокирал приготвянето	Поставете струйника за топла вода ed erogare и пуснете да изтече малко вода, докато потокът се нормализира, като натискате  ESC (B14).

ВИЗУАЛИЗИРАНИ ИНДИКАТОРИ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
 ФИКСИРАН  СИГНАЛНА ЛАМПА	Използвано е прекалено много кафе	Изберете по-лек аромат, натискайки  (B8) или намалете количеството на предварително смляното кафе.
 ФИКСИРАН  СИГНАЛНА ЛАМПА	Кафето на зърна е свършило Фунията за предв.смляно кафе е запушена (A2).	Напълнете контейнера с кафе на зърна (A3) (фиг. 9). Изпразнете фунията с помощта на четка (C5), според описаното в пар. "16.8 Почистване на фунията за въвеждане на предв.смляно кафе".
 ФИКСИРАН  СИГНАЛНА ЛАМПА	Избрана е функцията "предв.смляно кафе", но не е поставено предв.смляно кафе във фунията Фунията за предв.смляно кафе е запушена.	Поставете предв.смляно кафе във фунията (фиг. 12) или изключете функцията за предв. смляно кафе. Изпразнете фунията с помощта на четка (C5), според описаното в пар. "16.8 Почистване на фунията за въвеждане на предв.смляно кафе".
 СИГНАЛНА ЛАМПА  OK	Хидравличната верига е празна	Натиснете иконата  OK (B15) за да напълните хидравличната верига.
 ФИКСИРАН	Вътрешността на машината е много замърсена	Почистете внимателно машината, както е описано в разд. "16. Почистване". Ако след почистването, машината продължава да извежда съобщението, се обърнете към център за техническо обслужване.
 СИГНАЛНА ЛАМПА	След почистването не е поставен инфузора (A8).	Поставете инфузора, както е описано в пар. "16.9 Почистване на инфузора".
 ESC  OK ФИКСИРАН	Показва, че трябва да се извърши почистване на машината от котлен камък	Необходимо е отстраняване на котлен камък. Натиснете  ESC (B14) за да отложите процедурата или натиснете иконата  OK (B15) за да я стартирате (виж разд. "17. „Отстраняване на котлен камък“").

ВИЗУАЛИЗИРАНИ ИНДИКАТОРИ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
 ФИКСИРАН	Показва, че трябва да се извърши почистване на машината от котлен камък	Необходимо е възможно най-скоро да се извърши почистване от котлен камък (виж разд. "17. „Отстраняване на котлен камък“).
 СИГНАЛНА ЛАМПА	Показва, че отстраняването на котлен камък е в процес.	Изчакайте до завършване на процедурата (виж разд. "17. „Отстраняване на котлен камък“).
 ФИКСИРАН  СИГНАЛНА ЛАМПА 	Отстраняването на котлен камък е прекъснато.	За да бъде възможна употребата на машината, е необходимо да се завърши процедурата. Натиснете иконата  OK (B15) за да стартирате процеса.

22. ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

По-долу са изброени възможните проблеми.

Когато проблемът не може да се разреши по описания начин, трябва да се Свържете със Сервизно Обслужване.

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Уредът не се включва	Щепселът не е включен в контакта.	Свържете щепсела към захранващия контакт.
Кафето не е топло.	Чашите не са предварително нагрети.	Загрейте чашите, като ги изплаквате с гореща вода (N.B: може да се използва функцията за гореща вода).
	Вътрешните вериги на уреда са изстинали, тъй като са изминали 2/3 минути от последното кафе.	Преди да пригответе кафе, загрейте вътрешните вериги с едно изплакване, чрез натискане на бутон  OK (B15).
	Зададената температура на кафето е ниска.	От менюто задайте по-висока температура.
Кафето не е плътно и е с малко каймак.	Кафето е много едро смляно.	Завъртете регулатора за смилането (A5) с една степен към цифрата 1, обратно на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (фиг. 7). Въртете по една степен, до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета (виж пар. „13.1 Настройка на кафемелачката“).
	Кафето не е подходящо.	Използвайте кафе за кафемашини еспreso.
	Кафето не е прясно.	Опаковката кафе е отворена от дълго време и е загубила аромата.
→		

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кафето изтича прекалено бавно или на капки.	Кафето е много фино смляно.	Завъртете ръкохватката за регулиране на смилането (A5) с една степен към цифрата 7 по часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (фиг. 7). Въртете по една степен, до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета (виж пар. „13.1 Настройка на кафемелачката“).
Уредът не приготвя кафе	Устройството открива замърсяване във вътрешността.	Изчакайте, докато устройството се върне в готовност за употреба и отново изберете желаната напитка. Ако проблемът продължава, свържете се с вашия Оторизиран Обслужващ Център.
Кафето не тече от едната или и от двете дюзи на струйника.	Накрайниците на струйника за кафе (A9) са запушени.	Почистете дюзите с една кърпа. Ако е необходимо, използвайте една клечка за зъби за да отстраните евентуално наличните налпи.
Инфузорът (A20) не може да се извади	Изключването не е извършено правилно	Изключете чрез натискане на бутона  (A7) (фиг. 6) (виж разд. „5. Изключване на уреда“).
След извършване на отстраняването на котлен камък, уредът изисква трето изплакване	По време на двата цикъла на изплакване, резервоарът не е бил напълнен до ниво MAX.	Продължете, както се изисква от уреда, като преди това изпразнете ваничката за събиране на капки (A15), за да се избегне преливане на водата.
Разпененото мляко има големи мехури	Млякото не е достатъчно студено или не е полуобезмаслено.	Използвайте обезмаслено или полуобезмаслено мляко, с температура от хладилника (около 5°C). Ако не е постигнат желаний резултат, сменете марката на млякото.
	Регулаторът за пяна (D1) не е добре регулиран.	Регулирайте съгласно указанията в пар. „14.2 Регулиране на количеството на пяната“.
	Капакът (D2) или регулаторът на пяна (D1) на контейнера за мляко са замърсени	Почистете капака и ръкохватката на контейнера за мляко, както е описано в пар. „16.10 Почистване на контейнера за мляко“.
	Дюзата за топла вода (A8) е замърсена	Почистете дюзата, както е описано в пар. „16.11 Почистване на дюзата за топла вода“.
Млякото не изтича от тръбата за подаване (D5)	Капакът (D2) на контейнера за мляко е замърсен	Почистете капака за мляко, както е описано в пар. „16.10 Почистване на контейнера за мляко“.

CUPRINS

1. INTRODUCERE	148
1.1 Litere între paranteze	148
1.2 Probleme și soluții.....	148
2. DESCRIERE	148
2.1 Descrierea aparatului	148
2.2 Descrierea panoului de comandă	148
2.3 Descrierea accesoriilor	148
2.4 Descrierea recipientului pentru lapte	149
3. PRIMA PUNERE ÎN FUNCȚIUNE A APARATULUI	149
4. PORNIREA APARATULUI	149
5. OPRIREA APARATULUI.....	150
6. SETAREA DURITĂȚII APEI	150
7. SETAREA TEMPERATURII	150
8. OPRIRE AUTOMATĂ	150
9. CONSUM REDUS DE ENERGIE.....	151
10. SEMNAL SONOR	151
11. VALORI DIN FABRICĂ (RESETARE).....	151
12. CLĂTIRE.....	151
13. PREPARAREA CAFELEI	151
13.1 Reglarea râșniței	151
13.2 Recomandări pentru o cafea mai fierbinte	152
13.3 Prepararea cafelei folosind cafea boabe	152
13.4 Modificarea provizorie a aromei cafelei	153
13.5 Prepararea cafelei utilizând cafea pre-măcinată	153
13.6 Personalizarea aromei și cantității	154
14. PREPARAREA BĂUTURILOR CU LAPTE	154
14.1 Umplerea și introducerea recipientului pentru lapte.....	154
14.2 Reglarea cantității de spumă.....	155
14.3 Prepararea automată a băuturilor pe bază de lapte.....	155
14.4 Personalizarea băuturilor cu lapte	155
14.5 Curățarea rezervorului pentru lapte, după fiecare utilizare	155
15. ALIMENTARE CU APĂ CALDĂ.....	156
16. CURĂȚARE	156
16.1 Curățarea aparatului	156
16.2 Curățarea circuitului intern al aparatului ...	156
16.3 Curățarea recipientului pentru zaț.....	156
16.4 Curățarea tăviței de colectare a picăturilor și a tăviței de colectare a condensului	157
16.5 Curățarea interiorului aparatului	157
16.6 Curățarea rezervorului pentru apă.....	157
16.7 Curățarea duzelor distribuitorului de cafea	157
16.8 Curățarea pâlniei pentru introducerea cafelei pre-măcinată	158
16.9 Curățarea infuzorului.....	158
16.10 Curățarea recipientului pentru lapte.....	158
16.11 Curățarea duzei de apă caldă.....	159
17. DECALCIFIERE.....	159
18. PROGRAMAREA DURITĂȚII APEI.....	161
18.1 Măsurarea durității apei	161
18.2 Setarea durității apei.....	161
19. FILTRU DE DEDURIZARE A APEI	161
19.1 Instalarea filtrului	161
19.2 Înlocuirea filtrului	162
20. DATE TEHNICE.....	162
20.1 Recomandări pentru un Consum Redus de Energie	162
21. SEMNIFICAȚIA INDICATOARELOR LUMINOASE	163
22. REZOLVAREA PROBLEMELOR	166

1. INTRODUCERE

Vă mulțumim pentru că ați ales acest aparat automat pentru cafea și cappuccino.

Vă dorim să folosiți cu cea mai mare plăcere noul dumneavoastră aparat. Vă rugăm să dedicați câteva minute lecturii acestor instrucțiuni de utilizare. În felul acesta veți evita să vă expuneți pericolului sau să produceți daune aparatului.

1.1 Litere între paranteze

Literele dintre paranteze corespund legendei prezentate în Descrierea aparatului (pag. 2-3).

1.2 Probleme și soluții

În cazul în care întâmpinați probleme, încercați mai întâi să le rezolvați urmând instrucțiunile prezentate în capitolul „22. Rezolvarea problemelor”.

Dacă acestea se dovedesc a fi ineficiente, sau pentru a solicita lămuriri suplimentare, vă recomandăm să contactați serviciul de asistență clienți, telefonând la numărul indicat în fișa „Asistență clienți”, anexată.

Dacă țara dumneavoastră nu se regăsește printre țările din lista din fișă, telefonați la numărul indicat pe certificatul de garanție. Pentru eventualele reparații, adresați-vă exclusiv Serviciului de Asistență Tehnică De'Longhi. Adresele sunt enumerate în certificatul de garanție anexat aparatului.

2. DESCRIERE

2.1 Descrierea aparatului

(pag. 2 - A)

- A1. Capac al recipientului pentru cafea boabe
- A2. Capac pânle cafea pre-măcinată
- A3. Recipient pentru boabe
- A4. Pâlnie pentru introducerea cafelei pre-măcinate
- A5. Buton pentru reglarea gradului de măcinare
- A6. Suport pentru cești
- A7. Tastă : pentru a porni sau opri aparatul (standby)
- A8. Duză apă caldă
- A9. Distribuitor de cafea (reglabil pe înălțime)
- A10. Tăviță colectare condens
- A11. Recipient pentru zaț de cafea
- A12. Tavă suport cești
- A13. Indicator nivel apă pentru tăviță de colectare a picăturilor
- A14. Grătar tavă
- A15. Tăviță de colectare a picăturilor
- A16. Capac rezervor apă
- A17. Rezervor pentru apă
- A18. Locaș pentru filtru de dedurizare a apei
- A19. Ușiță infuzor
- A20. Infuzor
- A21. Cablu de alimentare

2.2 Descrierea panoului de comandă

(pag. 2 - B)

Anumite icone ale panoului au o dublă funcție: a doua funcție este indicată între paranteze, în cadrul descrierii.

B1. Indicator luminos 

- aprins intermitent timp de 5 secunde, după care aprins cu lumină fixă: curățați carafa
- aprins intermitent: poziționați butonul de reglare spumă pe CLEAN / curățare carafă în curs

B2. Indicator luminos 

- aprins intermitent: introduceți recipientul pentru zaț (A11)
- aprins cu lumină fixă: este necesară golirea recipientului pentru zaț

B3. Indicator luminos 

- aprins intermitent: introduceți rezervorul pentru apă (A17)
- aprins cu lumină fixă: apa din rezervor nu este suficientă

B4. Indicator luminos : semnalează o alarmă generală, consultați capitolul „21. Semnificația indicatoarelor luminoase”

B5. Indicator luminos 

- aprins intermitent: ciclul de decalcificare este în curs
- aprins cu lumină fixă: este necesară efectuarea ciclului de decalcificare

B6. Indicator luminos  : funcție cafea pre-măcinată

B7. Indicator luminos      : aromă cafea

B8. Pictogramă  : selectare aromă

B9. Pictogramă  : pentru a prepara 2 cești de „espresso”

B10. Pictogramă  : preparare „Espresso”

B11. Pictogramă  : preparare „Coffee”

B12. Pictogramă  : preparare „Cappuccino”

B13. Pictogramă  : preparare „Latte macchiato”

B14. Pictogramă  **ESC**:

- preparare „Lapte cald”: cu recipientul pentru lapte introdus
- preparare „Apă caldă”: cu distribuitorul de apă caldă introdus

(ESC: apăsați pentru a ieși din funcția în curs)

B15. Pictogramă  **OK**: pentru a efectua un ciclu de clătire.

(OK: apăsați pentru a confirma funcția)

2.3 Descrierea accesoriilor

(pag. 3 - C)

- C1. Bandă reactivă (*dacă este prevăzută)
- C2. Măsură pentru dozarea cafelei pre-măcinate (*dacă este prevăzută)
- C3. Decalcifiant (*dacă este prevăzută)

- C4. Filtru de dedurizare a apei (*dacă este prevăzut)
- C5. Pensulă pentru curățare (*dacă este prevăzută)
- C6. Distribuitor apă caldă

2.4 Descrierea recipientului pentru lapte

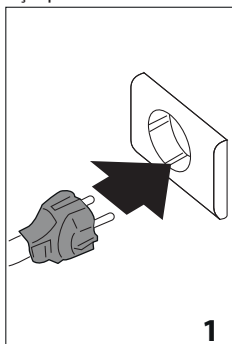
(pag. 3 - D)

- D1. Buton de reglare a spumei și funcție CLEAN
- D2. Capac recipient lapte
- D3. Recipient lapte
- D4. Tub de preluare a laptelui
- D5. Tub de alimentare cu lapte spumat (reglabil)

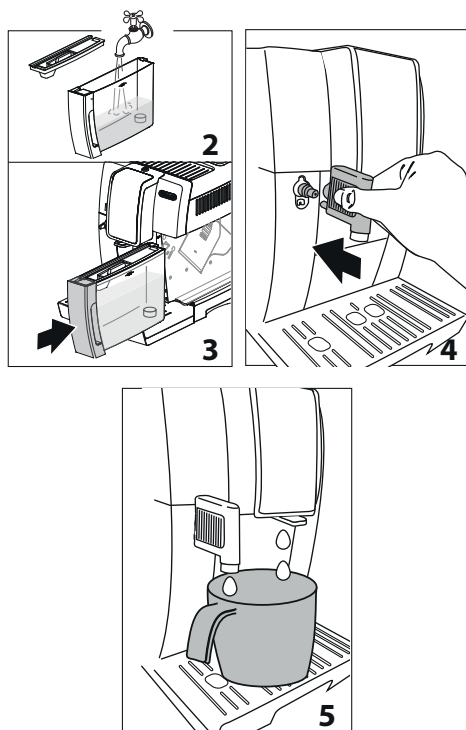
3. PRIMA PUNERE ÎN FUNCȚIUNE A APARATULUI

Rețineți:

- La prima utilizare, clătiți cu apă caldă toate accesoriile detașabile, ce urmează să intre în contact cu apa sau cu laptele.
- Eventualele urme de cafea din aparat se datorează probeilor de funcționare la care a fost supus aparatul, înainte de introducerea pe piață și sunt o dovadă a atenției deosebite pe care o acordăm produsului.
- Vă recomandăm să personalizați cât mai curând duritatea apei, urmând procedura descrisă în capitolul „18. Programarea durității apei”.



1. Conectați aparatul la rețeaua electrică (fig. 1).
2. Scoateți rezervorul pentru apă (A17), umpleți-l până la linia MAX cu apă proaspătă (fig. 2), apoi introduceți la loc rezervorul (fig. 3);
3. Verificați ca distribuitorul de apă caldă (C6) să fie introdus pe duza (A8) (fig. 4) și așezați sub distribuitorul de apă caldă și sub distribuitorul de cafea un vas (fig. 5) cu capacitate de minim 200 ml;



4. Indicatorul luminos (B4) și pictograma OK (B15) se vor aprinde intermitent. Apăsăți pictograma OK (B15): aparatul va distribui apă caldă.

În acest moment, aparatul pentru cafea este gata de utilizare.

Rețineți:

- La prima utilizare, va trebui să preparați un număr de 4-5 cappuccino, până când aparatul va începe să dea cele mai bune rezultate.
- În timpul preparării primelor 4-5 cappuccino, este normal să se audă zgomotul apei care fierbe: acest zgomot se va diminua ulterior.
- Pentru o cafea și mai gustoasă și pentru performanțe mai bune ale aparatului, se recomandă instalarea filtrului de dedurizare a apei (C4) urmând instrucțiunile din capitolul „19. Filtru de dedurizare a apei”. Dacă modelul dumneavoastră nu este prevăzut cu filtru, îl puteți solicita oricărui Centru de Asistență Autorizat De'Longhi.

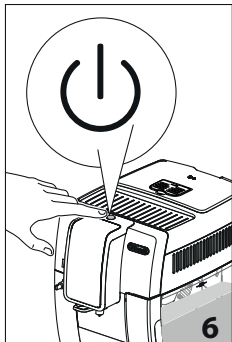
4. PORNIREA APARATULUI

La fiecare pornire prin apăsarea tastei (A7), aparatul efectuează automat un ciclu de preîncălzire și de clătire, care nu poate fi întrerupt. Aparatul va fi gata de utilizare doar după efectuarea acestui ciclu.

Pericol de arsuri!

În timpul clătirii, din duzele distribuitorului de cafea (A9) curge puțină apă caldă, care va fi colectată în tăvița de colectare a picăturilor (A15) de dedesubt. Aveți grijă să nu intrați în contact cu stropii de apă.

- Pentru a porni aparatul, apăsați tasta  (A7) (fig. 6). Pe panoul de comandă se vor aprinde toate indicatoarele luminoase și pictogramele, după care se vor aprinde intermitent toate pictogramele aferente băuturilor.



Aparatul va efectua un ciclu de clătire; în felul acesta, pe lângă faptul că va încălzi boilerul, aparatul va lăsa și apa caldă să curgă prin tuburile interne, pentru a le încălzi și pe acestea.

După terminarea fazei de încălzire, băuturile pe bază de cafea și pictograma  **OK** sunt activate, cu respectivele pictograme aprinse; dacă recipientul pentru lapte (D3) este cuplat, vor fi active și pictogramele aferente băuturilor pe bază de lapte.

5. OPRIREA APARATULUI

La fiecare oprire, aparatul efectuează un ciclu automat de clătire, în cazul în care a fost preparată o cafea.

Pericol de arsuri!

În timpul clătirii, din duzele distribuitorului de cafea (A9) curge puțină apă caldă. Aveți grijă să nu intrați în contact cu stropii de apă.

- Pentru a opri aparatul, apăsați tasta  (A7) (fig. 6);
- Dacă este prevăzut, aparatul efectuează ciclul de clătire și apoi se oprește (stand-by).

Rețineți:

Dacă aparatul nu este folosit pentru perioade îndelungate de timp, acesta trebuie deconectat de la rețeaua electrică:

- opriți mai întâi aparatul, apăsând tasta  (fig. 6);

6. SETAREA DURITĂȚII APEI

Pentru instrucțiuni privind setarea durității apei, consultați capitolul „18. Programarea durității apei”.

7. SETAREA TEMPERATURII

Dacă doriți să modificați temperatura apei (joasă, medie, ridicată) cu care se prepară cafeaua, procedați în felul următor:

- Cu aparatul oprit (stand-by), dar cu cablul de alimentare conectat la rețeaua electrică;
- Țineți apăsată pictograma **2x** (B9) până la aprinderea indicatoarelor luminoase de pe panoul de comandă (B);
- Apăsați pictograma  (B10);
- Selectați temperatura dorită, apăsând din nou pictograma .

    	joasă
    	medie
    	ridică

- Apăsați pictograma  **OK** (B15) pentru a confirma (sau  **ESC** (B14) pentru a ieși fără a efectua modificarea). Indicatoarele luminoase se sting.

Aparatul va intra din nou în „stand-by”, iar temperatura va fi astfel reprogramată.

8. OPRIRE AUTOMATĂ

INTERVALUL de timp poate fi modificat, astfel încât aparatul să se oprească după 15 sau 30 de minute sau după 1, 2 sau 3 ore de neutilizare.

Pentru a reprograma oprirea automată, procedați după cum urmează:

- Cu aparatul oprit (stand-by), dar cu cablul de alimentare conectat la rețeaua electrică;
- Țineți apăsată pictograma **2x** (B9) până la aprinderea pictogramelor de pe panoul de comandă (B);
- Apăsați pictograma  (B11);
- Selectați intervalul de timp dorit, apăsând din nou pictograma .

    	15 min.
    	30 min.
    	1 oră
    	2 ore
    	3 ore

- Apăsați pictograma  **OK** (B15) pentru a confirma (sau  **ESC** (B14) pentru a ieși fără a efectua modificarea). Indicatoarele luminoase se sting.

Intervalul de timp pentru oprirea automată este astfel reprogramat,

9. CONSUM REDUS DE ENERGIE

Prin intermediul acestei funcții este posibilă activarea sau dezactivarea modului consum redus de energie. Funcția este pre-activată în fabrică, garantând un consum redus de energie atunci când aparatul este în funcțiune, în conformitate cu legile europene în vigoare. În cazul în care doriți să schimbați setarea, procedați după cum urmează:

1. Cu aparatul oprit (stand-by), dar cu cablul de alimentare conectat la rețeaua electrică;
2. Țineți apăsată pictograma **2x** (B9) până la aprinderea indicatoarelor luminoase de pe panoul de comandă (B).
3. Apăsăți pictograma  (B13);
4. Activați/dezactivați funcția, apăsând din nou pictograma :
 -      funcție activată
 -      funcție dezactivată
5. Apăsăți pictograma  **OK** (B15) pentru a confirma (sau  **ESC** (B14) pentru a ieși fără a efectua modificarea). Indicatorii luminoase se sting.

Funcția consum redus de energie este, astfel, reprogramată.

Rețineți:

- Pe modul consum redus de energie, aparatul are nevoie de câteva secunde înainte de a distribui prima cafea, deoarece trebuie să se preîncălzească.

10. SEMNAL SONOR

Cu ajutorul acestei funcții se poate activa sau dezactiva semnalul sonor. Procedați în felul următor:

1. Cu aparatul oprit (stand-by), dar cu cablul de alimentare conectat la rețeaua electrică;
2. Țineți apăsată pictograma **2x** (B9) până la aprinderea indicatoarelor luminoase de pe panoul de comandă (B).
3. Apăsăți pictograma **2x** pentru a activa/dezactiva funcția:
 -      funcție activată
 -      funcție dezactivată
4. Apăsăți pictograma  **OK** (B15) pentru a confirma (sau  **ESC** (B14) pentru a ieși fără a efectua modificarea). Indicatorii luminoase se sting.

Semnalul sonor a fost astfel reprogramat.

11. VALORI DIN FABRICĂ (RESETARE)

Prin intermediul acestei funcții se resetează toate setările (temperatură, oprire automată, duritate apă, consum redus de energie și toate programările cantităților, fiind readuse la valorile setate din fabrică).

1. Cu aparatul oprit (stand-by), dar cu cablul de alimentare conectat la rețeaua electrică;

2. Țineți apăsată pictograma **2x** (B9) până la aprinderea indicatoarelor luminoase de pe panoul de comandă (B).
 3. Apăsăți pictograma  (B12): boabele de cafea (B7) de pe panoul de comandă se vor aprinde intermitent;
 4. Apăsăți pictograma  **OK** (B15) pentru a reveni la valorile din fabrică (sau  **ESC** (B14) pentru a ieși fără a efectua modificarea). Indicatorii luminoase se sting.
- În acest fel, setările și cantitățile corespunzătoare băuturilor au fost readuse la valorile din fabrică.

12. CLĂTIRE

Cu această funcție, apa caldă va curge din distribuitorul de cafea (A9), în felul acesta curățând și încălzind circuitul interior al aparatului.

Așezați un vas dedesubtul distribuitorului de cafea și de apă caldă.

Atenție! Pericol de arsuri.

Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul alimentării cu apă fierbinte.

- 1) Pentru a activa această funcție, apăsăți pe  **OK** (B15);
- 2) După câteva secunde, din distribuitorul de cafea va curge apă caldă, care va curăța și va încălzi circuitul intern al aparatului.
- 3) Pentru a întrerupe manual funcția, apăsăți din nou pe  **OK**.

Rețineți:

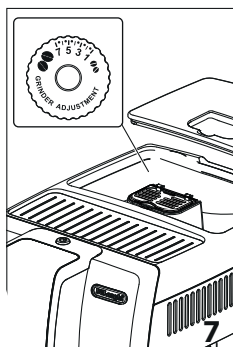
- În cazul unor perioade de neutilizare a aparatului de peste 3-4 zile, se recomandă ca, după repornirea aparatului, să se efectueze 2/3 clătiri, înainte de utilizarea acestuia;
- ESTE normal ca după efectuarea acestui ciclu, să rămână apă în recipientul pentru zaț (A11).

13. PREPARAREA CAFELEI

13.1 Reglarea rășniței

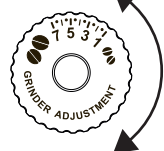
Rășnița nu trebuie să fie reglată, cel puțin la început, deoarece a fost setată din fabrică astfel încât să se obțină o preparare corectă a cafelei.

Totuși, dacă după ce ați preparat primele cafele, cafeaua este prea slabă și cu puțină cremă sau curge prea lent (în picături), va trebui să ajustați, cu ajutorul butonului de reglare a gradului de măcinare (A5) (fig. 7).



Rețineți:

Butonul de reglare trebuie rotit numai atunci când râșnița este în funcțiune.



În cazul în care cafeaua curge prea lent sau nu curge deloc, rotiți butonul în sensul acelor de ceasornic, cu o unitate spre numărul 7.

În schimb, pentru a obține o cafea mai aromată și cu mai multă cremă, rotiți în sens opus acelor de ceasornic cu o unitate spre numărul 1 (nu mai mult de o unitate de fiecare dată, altfel cafeaua va curge picătură cu picătură).

Efectul acestei ajustări se observă doar după ce ați preparat cel puțin 2 cafele consecutive. Dacă, după această reglare, nu ați obținut rezultatul dorit, trebuie să repetați reglarea, rotind butonul cu încă o unitate.

13.2 Recomandări pentru o cafea mai fierbinte

Pentru a obține o cafea mai fierbinte, vă recomandăm să:

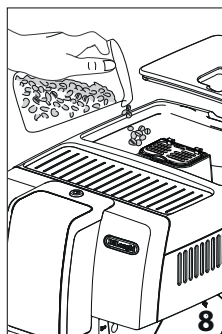
- efectuați un ciclu de clătire, apăsând pe OK (B15);
- încălziți ceștile cu apă caldă folosind funcția apă caldă (consultați capitolul „15. Alimentare cu apă caldă”);
- măriți temperatura cafelei (consultați capitolul „18. Programarea durității apei”).

13.3 Prepararea cafelei folosind cafea boabe

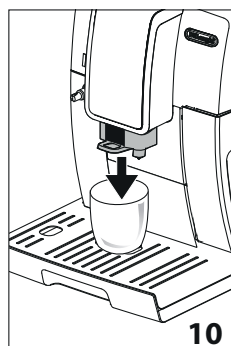
Atenție!

Nu utilizați boabe de cafea verzi, caramelizate sau zaharisite, deoarece se pot lipi de râșniță, iar aceasta nu va mai funcționa.

1. Introduceți cafeaua boabe în recipientul corespunzător (A3) (fig. 8);
2. Așezați sub duzele distribuitorului de cafea (A19):
 - 1 ceașcă, dacă doriți 1 cafea (fig. 9);
 - 2 cești, dacă doriți 2 cafele.



3. Coborâți distribuitorul astfel încât să-l apropiați cât mai mult posibil de cești: veți obține astfel o cremă mai bună (fig. 10);



4. Selectați cafeaua dorită:

Rețetă	Cantitate	Cantitate programabilă	Aromă predefinită
Espresso (B10)	≈ 40 ml	de la ≈20 la ≈ 180ml	
Coffee (B11)	≈ 180 ml	de la ≈100 la ≈240ml	
2x (B9) + Espresso (B10)	≈ 40 ml x 2 cești	--	

5. Prepararea va începe, iar pe panoul de comandă (B) se va aprinde intermitent indicatorul luminos corespunzător pictogramei selectate.

Rețineți:

- Pentru a prepara concomitent 2 cești de „espresso”:

- Apăsăți pictograma **2x** (B9): se vor aprinde pictogramele corespunzătoare băuturii ce se poate selecta iar pictograma **2x** se va aprinde intermitent. Apăsăți ☕ (B10): prepararea băuturii va începe.

Ca o variantă, procedați după cum urmează:

- Apăsăți ☕ : prepararea băuturii va începe, iar pictograma **2x** se va aprinde intermitent timp de câteva secunde. Apăsăți pictograma **2x** în timp ce se aprinde intermitent.
- În timp ce aparatul prepară cafeaua, prepararea poate fi întreruptă în orice clipă, apăsând din nou pe pictograma de preparare.
- Imediat după ce prepararea s-a încheiat, dacă doriți să obțineți o cantitate mai mare de cafea în ceașcă, este suficient să țineți apăsată pictograma aferentă băuturii selectate. Pictograma selectată se aprinde intermitent cu rapiditate.

După finalizarea preparării, aparatul este gata de o nouă utilizare.

Rețineți:

- În timpul utilizării, este posibil ca pe panoul de comandă (B) să se aprindă unele indicatoare luminoase, a căror semnificație este descrisă în capitolul „21. Semnificația indicatoarelor luminoase”.
- Pentru a obține o cafea mai caldă, consultați paragraful „13.2 Recomandări pentru o cafea mai fierbinte”.
- În cazul în care cafeaua curge picătură cu picătură, este prea slabă, are puțină cremă sau este prea rece, citiți recomandările din cuprinsul capitolului „22. Rezolvarea problemelor”.
- Pentru a personaliza băuturile în funcție de propriile preferințe, consultați paragraful „13.6 Personalizarea aromei și cantității”.

13.4 Modificarea provizorie a aromei cafelei

Pentru a personaliza provizoriu aroma cafelei, apăsați ☕ (B8):

☕ ☕ ☕ ☕ ☕	X-SLABĂ
☕ ☕ ☕ ☕ ☕	SLABĂ
☕ ☕ ☕ ☕ ☕	MEDIE
☕ ☕ ☕ ☕ ☕	TARE
☕ ☕ ☕ ☕ ☕	X-TARE
☕	(consultați „13.5 Prepararea cafelei utilizând cafea pre-măcinată”)

Rețineți:

- Modificarea aromei nu va fi memorată, iar la următoarea preparare automată aparatul va selecta valoarea predefinită.

- În cazul în care prepararea nu are loc după câteva secunde de la personalizarea provizorie a aromei, aceasta din urmă va reveni la valoarea predefinită.

13.5 Prepararea cafelei utilizând cafea pre-măcinată

Atenție!

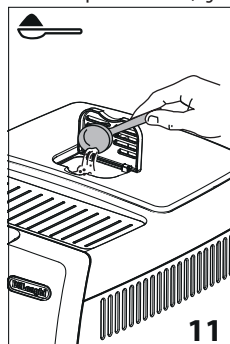
- Nu introduceți niciodată cafeaua pre-măcinată în aparatul oprit, pentru a evita împrăștierea în interiorul aparatului și murdărirea acestuia. În astfel de situații, aparatul se poate avaria.
- Nu introduceți niciodată mai mult de 1 măsură rasă (C2), în caz contrar interiorul aparatului se poate murdări, sau pâlnia (A4) se poate înfundă.



Rețineți:

Dacă utilizați cafea pre-măcinată, puteți pregăti doar o singură ceașcă de cafea de fiecare dată.

1. Apăsăți de mai multe ori tasta ☕ (B8) până la aprinderea indicatorului luminos ☕ (B6).
2. Asigurați-vă că pâlnia nu este înfundată, apoi introduceți o măsură rasă de cafea pre-măcinată (fig. 11).



3. Așezați o ceașcă sub duzele distribuitorului de cafea (A9) (fig. 9).
4. Selectați cafeaua dorită:

Rețetă	Cantitate
☕ Espresso (B10)	≈ 40 ml
☕ Coffee (B11)	≈ 180 ml

5. Prepararea va începe, iar pe panoul de comandă (B) va rămâne aprins indicatorul luminos corespunzător pictogramei selectate.

Rețineți:

Dacă funcția „Consum redus de energie” este activată, distribuirea primei cafele ar putea necesita câteva secunde de așteptare.

13.6 Personalizarea aromei și cantității

Aparatul este setat din fabrică pentru a prepara cafea cu aromă și cantitate standard (consultați tabelul din paragraful „13.3 Prepararea cafelei folosind cafea boabe”).

Pentru personalizarea cafelei, procedați în felul următor:

1. Așezați o ceașcă sau un pahar suficient de mare sub duzele distribuitorului de cafea (A19);
2. Apăsăți  (B8) până la selectarea aromei dorite (consultați paragraful „13.4 Modificarea provizorie a aromei cafelei”);
3. Apăsăți și țineți apăsată pictograma corespunzătoare cafelei pe care doriți să o personalizați: pictograma se va aprinde intermitent și, de asemenea, se vor aprinde intermitent toate indicatoarele luminoase de alarmă;
4. Eliberați pictograma: pictograma se va aprinde intermitent, iar aparatul va începe să prepare cafeaua;
5. În momentul în care cafeaua din ceașcă ajunge la nivelul dorit, apăsați din nou pictograma corespunzătoare cafelei.

În acest moment, aroma și cantitatea de cafea din ceașcă au fost programate în funcție de noua setare.

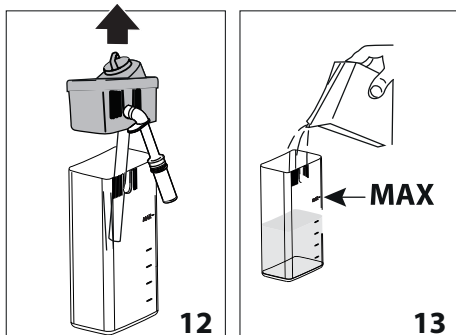
14. PREPARAREA BĂUTURILOR CU LAPTE

Rețineți:

Pentru a nu obține un lapte prea puțin spumat sau cu multe bule de aer, curățați întotdeauna capacul recipientului pentru lapte (D2) și duza pentru apă caldă (A8) urmând instrucțiunile din paragrafele „14.5 Curățarea rezervorului pentru lapte, după fiecare utilizare”, „16.10 Curățarea recipientului pentru lapte” și „16.11 Curățarea duzei de apă caldă”.

14.1 Umplerea și introducerea recipientului pentru lapte

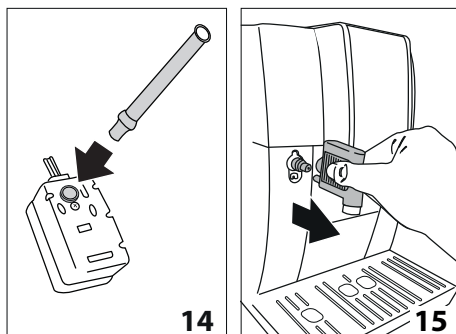
1. Scoateți capacul (D2) (fig. 12);



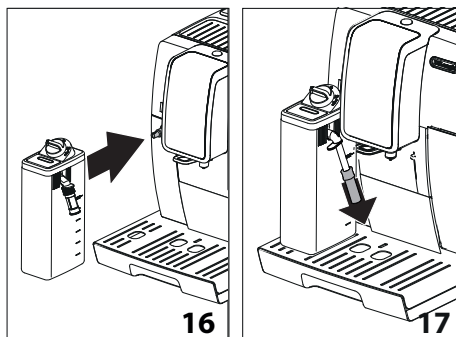
2. Umpleți recipientul pentru lapte (D3) cu o cantitate suficientă de lapte, dar fără a depăși nivelul MAX marcat pe recipient (fig. 13). Țineți cont de faptul că fiecare gradatie marcată pe recipient corespunde unei cantități de circa 100 ml de lapte;

Rețineți:

- Pentru a obține o spumă mai densă și omogenă, se recomandă utilizarea de lapte degresat sau parțial degresat și păstrat la frigider (aproximativ 5° C).
 - Dacă este activată funcția „Consum redus de energie”, pentru pregătirea unui cappuccino poate fi nevoie de câteva secunde de așteptare.
3. Asigurați-vă ca tubul de preluare a laptelui (D4) este bine introdus în locașul corespunzător, la baza capacului recipientului pentru lapte (fig. 14);



4. Puneți la loc capacul recipientului pentru lapte;
5. Scoateți distribuitorul de apă caldă (C6) de pe duza (A8) (fig. 15);
6. Cuplați, împingând până la capăt recipientul pe duză (fig. 16): aparatul va emite un semnal sonor (dacă este activat);

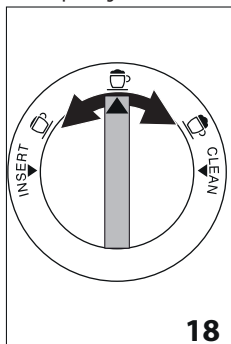


7. Așezați o ceașcă destul de mare sub duzele distribuitorului de cafea (A9) și sub tubul de alimentare cu lapte spumat (D5); reglați lungimea tubului de alimentare cu lapte, pentru a-l apropia de ceașcă, trăgându-l pur și simplu în jos (fig. 17);

8. Urmăriți indicațiile de mai jos pentru fiecare funcție în parte.

14.2 Reglarea cantității de spumă

Rotind butonul pentru reglarea spumei (D1), veți selecta cantitatea de lapte spumat ce va fi produsă, în timpul preparării băuturilor pe bază de lapte (fig. 18).



Poziție buton	Descriere	Recomandat pentru...
	Fără spumă	LAPTE CALD (nespumat)
	Puțină spumă	LATTE MACCHIATO
	Spumă max.	CAPPUCCINO / LAPTE CALD (spumat)

14.3 Prepararea automată a băuturilor pe bază de lapte

- Umpleți și cuplați recipientul pentru lapte (D), urmând indicațiile de mai sus;
- Selectați băutura dorită:
 - : Cappuccino (B12)
 - : Latte Macchiato (B13)
 - : Lapte cald (B14)
- După câteva secunde, aparatul va începe automat să prepare băutura selectată.
- Aparatul va distribui automat unul sau două ingrediente, în funcție de băutura selectată.

Rețineți:

- Dacă în timpul distribuirii doriți să întrerupeți prepararea, apăsați pictograma aferentă oricăreia dintre celelalte băuturi. În schimb, apăsați pe aceeași pictogramă pentru a întrerupe prima fază și pentru a trece la prepararea fazei următoare.

- Nu păstrați mult timp recipientul pentru lapte scos din frigider: cu cât crește temperatura laptelui (temperatura ideală fiind de 5°C), cu atât scade calitatea spumei.

14.4 Personalizarea băuturilor cu lapte

Pentru a personaliza băuturile cu lapte, procedați după cum urmează:

- Așezați o ceașcă sau un pahar suficient de mare sub duzele distribuitorului de cafea (A19);
- Apăsați și țineți apăsată pictograma corespunzătoare băuturii pe care doriți să o personalizați: pictograma se va aprinde intermitent și, de asemenea, se vor aprinde intermitent toate indicatoarele luminoase de alarmă;
- Eliberați pictograma: pictograma se va aprinde intermitent, iar aparatul va începe să distribuie băutura;
- La obținerea cantității dorite în ceașcă (atât lapte, cât și cafea), apăsați din nou pictograma selectată: distribuirea se va întrerupe.

În acest moment, cantitatea de băutură din ceașcă este programată în funcție de noua setare.

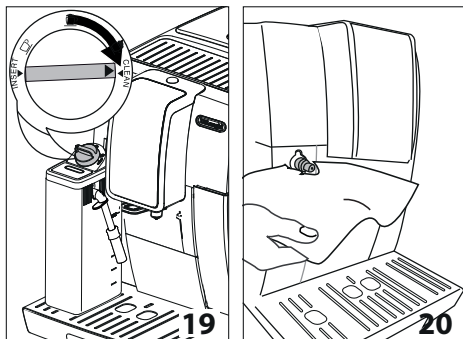
14.5 Curățarea rezervorului pentru lapte, după fiecare utilizare

Atenție! Pericol de arsuri

În timpul curățării conductelor interne ale recipientului pentru lapte (D), din tubul de alimentare cu lapte (D5) va curge puțină apă caldă cu abur. Aveți grijă să nu intrați în contact cu stropii de apă.

După fiecare utilizare a funcțiilor aferente băuturilor cu lapte, este necesară curățarea capacului recipientului pentru lapte (D2). Efectuați operațiunea de curățare, pentru a elimina reziduurile de lapte procedând după cum urmează (sau apăsați  ESC (B14) pentru a amâna operațiunea):

- Lăsați recipientul de lapte (D) introdus în aparat (nu este necesar să goliți recipientul de lapte);
- Așezați o ceașcă sau alt recipient sub tubul de alimentare cu lapte spumat;
- Rotiți butonul de reglare a spumei (D1) pe „CLEAN” (fig. 19). Operațiunea de curățare se întrerupe automat;



4. Readuceți butonul pentru reglarea spumei în dreptul uneia dintre opțiuni;
5. Scoateți recipientul pentru lapte și curățați întotdeauna duza de abur (A8) cu un burete (fig. 20).

Rețineți!

- Dacă trebuie să pregătiți mai multe cești de băuturi pe bază de lapte, curățați recipientul pentru lapte după prepararea ultimei băuturi: în acest caz, apăsați pe ESC (B14) pentru a reveni la meniul principal.
- Recipientul cu lapte se poate păstra în frigider.
- În anumite cazuri, pentru efectuarea operațiunii de curățare, va trebui să așteptați încălzirea aparatului.

15. ALIMENTARE CU APĂ CALDĂ

Atenție! Pericol de arsuri.

Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul alimentării cu apă caldă.

1. Verificați ca distribuitorul de apă caldă (C6) să fie fixat în mod corect;
2. Așezați un vas sub distribuitor (cât mai aproape posibil, pentru a evita stropirea) (fig. 5);
3. Apăsați pe ESC (B14);
4. Aparatul distribuie aproximativ 250 ml de apă caldă, iar apoi alimentarea este întreruptă automat. În timpul distribuiri, pictograma se aprinde intermitent. Pentru a întrerupe distribuirea apei calde, apăsați pe ESC (B14).

Rețineți:

- Dacă este activată modalitatea "Consum redus de energie", pentru pregătirea apei calde poate fi nevoie de câteva secunde de așteptare.

16. CURĂȚARE

16.1 Curățarea aparatului

Următoarele părți ale aparatului trebuie să fie curățate periodic:

- circuitul intern al aparatului;
- recipientul pentru zaț (A11);

- tăvița de colectare a picăturilor (A15) și tăvița de colectare a condensului (A10);
- rezervorul pentru apă (A17);
- duzele distribuitorului de cafea (A9);
- pâlnia pentru introducerea cafelei pre-măcinată (A4);
- infuzorul (A20), la care puteți avea acces după ce ați deschis ușa acestuia (A19);
- recipientul pentru lapte (D);
- duza de apă caldă (A8);

Atenție!

- Pentru curățarea aparatului nu folosiți solvenți, detergenți abrazivi sau alcool. În cazul aparatelor superautomatizate De'Longhi, nu este necesară utilizarea de aditivi chimici, pentru curățarea acestora.
- Nici o componentă a aparatului nu poate fi spălată în mașina de spălat vase, cu excepția grătarului tăviței (A14) și a recipientului pentru lapte (D).
- Nu utilizați obiecte metalice pentru a îndepărta depunerile de calcar sau de cafea, deoarece ar putea zgâria suprafețele din metal sau din plastic.

16.2 Curățarea circuitului intern al aparatului

În cazul perioadelor de neutilizare de peste 3-4 zile, se recomandă, înainte de utilizare, să porniți aparatul și să:

- efectuați 2/3 cicluri de clătire, apăsând pe OK (B15);
- lăsați să curgă apă caldă, timp de câteva secunde (capitolul „15. Alimentare cu apă caldă”).

Rețineți:

Este normal ca după efectuarea acestui ciclu de curățare, să rămână apă în recipientul pentru zaț (A11).

16.3 Curățarea recipientului pentru zaț

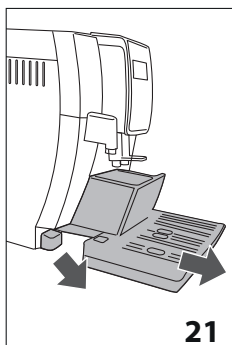
Când pe panoul de comandă se aprinde indicatorul luminos (B2), recipientul va trebui să fie golit și curățat. Aparatul nu va mai putea prepara cafea, decât după ce recipientul pentru zaț (A11) va fi curățat. Aparatul semnalează necesitatea de golire a recipientului, chiar dacă acesta nu este plin, după 72 ore de la prima cafea preparată (pentru ca număratoarea celor 72 ore să se facă în mod corect, aparatul nu trebuie închis niciodată prin decuplarea cablului de alimentare).

Atenție! Pericol de arsuri

Dacă pregătiți mai multe băuturi cappuccino una după alta, suportul din metal pentru cești (A12) se încălzește. Așteptați ca acesta să se răcească înainte de a-l atinge și apucați-l numai din partea anterioară.

Pentru efectuarea operațiunilor de curățare (cu aparatul pornit):

- Scoateți tăvița de colectare a picăturilor (A15) (fig. 21), goliți-o și curățați-o.



- Goliți și curățați cu atenție recipientul pentru zaț (A11) având grijă să îndepărtați toate reziduurile care s-au depus la baza acestuia: pensula (C5) este prevăzută cu o perie adecvată pentru această operațiune.
- Controlați și tăvița pentru colectarea condensului (A10) (de culoare roșie) și, dacă este plină, goliți-o.

Atenție!

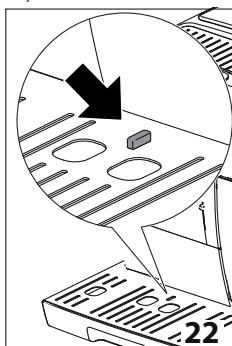
Atunci când scoateți tăvița de colectare a picăturilor, este obligatoriu să goliți de fiecare dată și recipientul pentru zaț, chiar dacă acesta nu este plin.

Dacă această operațiune nu este efectuată, este posibil ca atunci când veți prepara următoarele cafele, recipientul pentru zaț să se umple peste limita admisă, iar aparatul să se înfunde.

16.4 Curățarea tăviței de colectare a picăturilor și a tăviței de colectare a condensului

Atenție!

Tăvița pentru colectarea picăturilor (A15) este prevăzută cu un indicator plutitor (A13) (de culoare roșie) ce indică nivelul de apă din aceasta (fig. 22).



Înainte ca acest indicator să se ridice pe suportul pentru cești (A12), trebuie să goliți tăvița și să o curățați, în caz contrar, apa se poate scurge peste margini și poate avaria aparatul, suprafața de sprijin sau zonele învecinate.

Pentru a scoate tăvița de colectare a picăturilor:

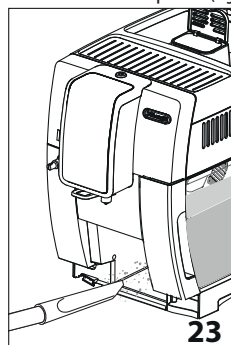
1. Scoateți tăvița de colectare a picăturilor și recipientul pentru zaț (A11) (fig. 21);
2. Scoateți suportul pentru cești (A12), grătarul tăviței (A14), apoi goliți tăvița de colectare a picăturilor și recipientul pentru zaț și spălați toate componentele;
3. Controlați și tăvița de culoare roșie, de colectare a condensului (A10) și, dacă este plină, goliți-o;
4. Introduceți la loc tăvița de colectare a picăturilor, împreună cu grătarul și cu recipientul pentru zaț.

16.5 Curățarea interiorului aparatului

Pericol de electrocutare!

Înainte de a efectua operațiunile de curățare a părților interioare ale aparatului, aparatul trebuie oprit (consultați capitolul „5. Oprirea aparatului”), iar alimentarea cu energie electrică trebuie întreruptă. Nu introduceți niciodată aparatul în apă.

1. Verificați periodic (aproximativ o dată pe lună) dacă interiorul aparatului (vizibil după ce ați scos tăvița de colectare a picăturilor) (A15) nu este murdar. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea folosind pensula (C5) și un burete;
2. Aspirați toate resturile cu un aspirator (fig. 23).



16.6 Curățarea rezervorului pentru apă

1. Curățați periodic (aproximativ o dată pe lună) și la fiecare înlocuire a filtrului pentru dedurizarea apei (C4) rezervorul pentru apă (A17) cu o lavetă umedă și cu puțin detergent delicat;
2. Scoateți filtrul (C4) și clătiți-l cu apă de la robinet;
3. Introduceți la loc filtrul (dacă este prevăzut), umpleți rezervorul cu apă proaspătă și introduceți la loc rezervorul;
4. Lăsați să curgă 100 ml de apă.

16.7 Curățarea duzelor distribuitorului de cafea

1. Curățați periodic duzele distribuitorului de cafea (A9) folosind un burete sau o lavetă (fig. 24A);



2. Controlați dacă orificiile distribuitorului de cafea nu sunt înfundate. Dacă este nevoie, îndepărtați depunerile de cafea, cu o scobitoare (fig. 24B).

16.8 Curățarea pâlniei pentru introducerea cafelei pre-măcinate

Controlați periodic (aproximativ o dată pe lună) ca pâlnia(A4) pentru introducerea cafelei pre-măcinate să nu fie înfundată. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu pensula (C5) din dotare.

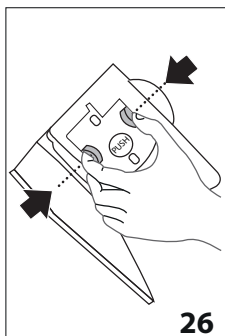
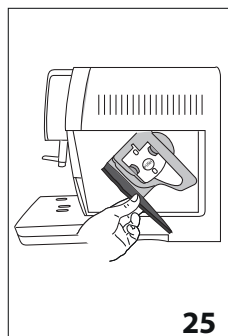
16.9 Curățarea infuzorului

Infuzorul (A20) trebuie să fie curățat cel puțin o dată pe lună.

Atenție!

Infuzorul nu poate fi scos atunci când aparatul este pornit.

1. Asigurați-vă că aparatul a fost închis în mod corect (consultati capitolul „5. Oprirea aparatului”);
2. Scoateți rezervorul de apă (A17);
3. Deschideți ușa infuzorului (A19) (fig. 25) aflată în partea laterală dreaptă;



4. Apăsați spre interior cele două clapete colorate pentru deschidere și în același timp trageți infuzorul spre exterior (fig. 26);
5. Introduceți infuzorul în apă timp de 5 minute și apoi clătiți-l sub jet de apă;

Atenție!

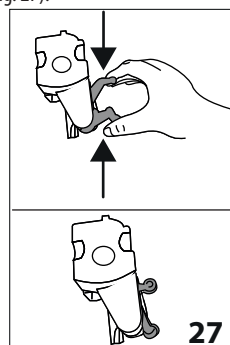
CLĂTIȚI NUMAI CU APĂ
NU FOLOSIȚI DETERGENȚI - NU FOLOSIȚI MAȘINA DE SPĂLAT VASE

Curățați infuzorul fără a folosi detergenți, deoarece aceștia l-ar putea deteriora.

6. Cu ajutorul pensulei (C5), curățați eventualele resturi de cafea de pe locașul infuzorului, vizibile prin ușa acestuia;
7. După curățare, introduceți la loc infuzorul în suport; apoi apăsați pe mesajul PUSH, până când auziți un clic de cuplare;

Rețineți:

Dacă infuzorul este greu de introdus, este necesar (înainte de introducere) să-l aduceți la dimensiunea corectă apăsând cele două pârghii (fig. 27).

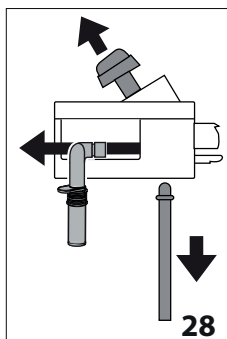


8. După ce ați introdus infuzorul, verificați dacă cele două clapete colorate au rămas îndreptate spre exterior;
9. Închideți ușa infuzorului;
10. Introduceți la loc rezervorul pentru apă.

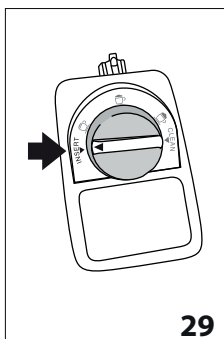
16.10 Curățarea recipientului pentru lapte

Curățați recipientul pentru lapte (D) după fiecare preparare a laptelui, urmând instrucțiunile de mai jos:

1. Scoateți capacul (D2);
2. Scoateți tubul de alimentare cu lapte (D5) și tubul de preluare a laptelui (D4) (fig. 28);

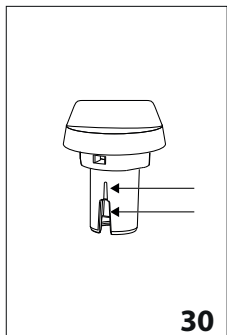


28

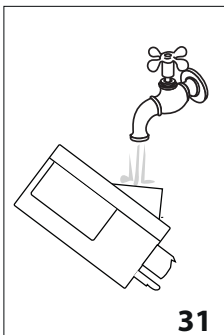


29

3. Rotiți în sens opus acelor de ceasornic butonul pentru reglarea spumei (D1) până pe poziția „INSERT” (consultați fig. 29) și trageți-l în sus;
4. În mașina de spălat vase (recomandat): Clătiți toate componentele și recipientul cu apă caldă curentă (cel puțin 40 °C): apoi așezați-le pe raftul superior al mașinii de spălat vase și dați drumul folosind un program de 50 °C, de exemplu ECO standard. Manual: Clătiți toate componentele și recipientul cu apă curentă caldă (cel puțin 40 °C): apoi scufundați toate componentele în apă caldă potabilă (cel puțin 40 °C) cu un detergent ușor/neutru timp de cel puțin 30 de minute și clătiți bine cu apă caldă.



30



31

5. Clătiți interiorul locașului butonului de reglare a spumei, sub jet de apă (consultați fig. 31);
6. De asemenea, verificați și dacă tubul de preluare și tubul de alimentare cu lapte nu sunt infundate cu resturi de lapte;
7. Montați la loc butonul, introducându-l în dreptul mesajului „INSERT”, apoi montați tubul de alimentare și tubul de preluare a laptelui;
8. Puneți la loc capacul recipientului pentru lapte (D3).

16.11 Curățarea duzei de apă caldă

Curățați duza (A8) după fiecare preparare a laptelui, folosind un burete și îndepărtați resturile de lapte depuse pe garnituri (fig. 20).

17. DECALCIFIERE

Atenție!

- Înainte de utilizare, citiți instrucțiunile și eticheta produsului de decalcifiere, de pe ambalajul acestuia (inclus la anumite modele și/sau disponibil la vânzare în centrele de asistență autorizate).
- Vă recomandăm să folosiți exclusiv decalcifiant De'Longhi. Utilizarea unor decalcifianți necorespunzători, precum și o decalcifiere care nu este efectuată cu regularitate, pot duce la apariția unor defecțiuni ce nu sunt acoperite de garanția producătorului.
- Soluția de decalcifiere poate deteriora suprafețele delicate. În cazul scurgerii accidentale de produs, curățați și uscați imediat.

Pentru a efectua ciclul de decalcifiere

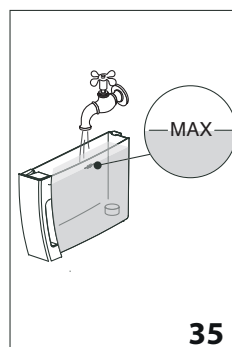
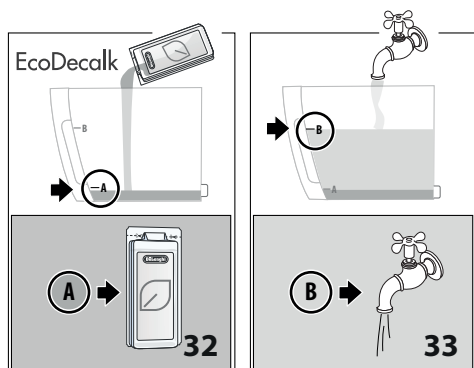
Decalcifiant	Decalcifiant De'Longhi „EcoDecalk”
Recipient	Capacitate recomandată: 1,8
Timp	~45min

Efectuați ciclul de decalcifiere a aparatului, când pe panoul de comandă se aprinde indicatorul luminos  (B5).

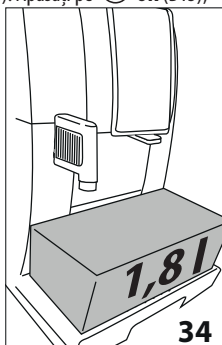
Dacă doriți să efectuați imediat ciclul de decalcifiere, efectuați operațiunile de la punctul 1. Pentru a amâna decalcifierea pentru mai târziu, apăsați pe  ESC (B14): pe panoul de comandă, indicatorul luminos  (B5) va rămâne aprins, pentru a vă reaminti faptul că aparatul necesită efectuarea ciclului de decalcifiere.

Pentru a începe ciclul de decalcifiere:

1. Scoateți rezervorul de apă (A17), scoateți filtrul de apă (C4), goliți rezervorul de apă.
2. Turnați decalcifiantul în rezervorul de apă până la nivelul A (corespunzător unei punguțe de 100 ml) imprimat pe partea interioară a rezervorului (fig. 32); apoi adăugați apă (un litru) până când se ajunge la nivelul B (fig. 33); introduceți rezervorul pentru apă înapoi în aparat.



3. Scoateți, goliți și introduceți la loc tăvița de colectare picături (A15) și recipientul pentru zaț (A11).
4. Așezați sub distribuitorul de apă caldă (C6) și sub distribuitorul de cafea (A9) un vas gol, cu capacitate de minim 1,8 litri (fig. 34). Apăsați pe OK (B15);



Atenție! Pericol de arsuri

Din distribuitorul pentru cafea și distribuitorul de apă iese apă caldă care conține acizi. Fiți atenți să nu intrați în contact cu această soluție.

5. Programul de decalcifiere începe, iar soluția de decalcifiere curge atât din distribuitorul de apă caldă, cât și din distribuitorul de cafea, efectuând în mod automat o întreagă serie de cicluri de clătire, cu pauze la anumite intervale, pentru a îndepărta depunerile de calcar din interiorul aparatului. Această fază este cea mai lungă, iar durata sa reprezintă peste jumătate din durata totală a ciclului de decalcifiere.

După finalizarea fazei de decalcifiere, aparatul va fi pregătit pentru un ciclu de clătire cu apă curată.

6. Goliți vasul folosit pentru colectarea soluției de decalcifiere; scoateți rezervorul pentru apă, goliți-l, clătiți-l cu apă de la robinet, umpleți-l până la nivelul MAX cu apă proaspătă (fig. 35) și introduceți-l în aparat;

7. Așezați din nou vasul gol, utilizat pentru colectarea soluției de decalcifiere, sub distribuitorul de cafea și sub distribuitorul de apă caldă (fig. 34);
8. Apăsați pe OK (B15);
9. Apa caldă va curge mai întâi din distribuitorul de cafea, iar apoi din distribuitorul de apă caldă;
10. Atunci când se termină apa din rezervor, goliți recipientul utilizat pentru colectarea apei de clătire;
11. Scoateți rezervorul pentru apă și umpleți-l cu apă proaspătă, până la nivelul MAX.
12. Introduceți la loc filtrul de dedurizare a apei, dacă a fost scos în prealabil, în locașul său din rezervorul de apă, apoi introduceți rezervorul înapoi în aparat;
13. Așezați din nou vasul gol, utilizat pentru colectarea soluției de decalcifiere, sub distribuitorul de apă caldă.
14. Apăsați pe OK (B15).
15. Apa caldă curge din distribuitorul de apă caldă;
16. La finalizarea celei de-a doua clătiri, scoateți, goliți și introduceți la loc tăvița de colectare a picăturilor (A15) și recipientul pentru zaț (A11).
17. Goliți vasul utilizat pentru colectarea apei de clătire, scoateți și umpleți rezervorul pentru apă cu apă proaspătă, până la nivelul MAX, apoi introduceți-l la loc în aparat.

Operațiunea de decalcifiere este astfel încheiată.

Rețineți!

- Dacă ciclul de decalcifiere nu se finalizează în mod corect (de ex. din cauza întreruperii alimentării electrice) aparatul va solicita finalizarea acestuia, la următoarea repornire.
- ESTE normal ca, după efectuarea ciclului de decalcifiere, să rămână apă în recipientul pentru zaț (A11);
- Aparatul necesită o a treia clătire, în situația în care rezervorul pentru apă nu a fost umplut până la nivelul max: aceasta pentru a vă asigura că nu a mai rămas soluție de decalcifiere în circuitele interne ale aparatului.
- Eventuala solicitare transmisă de către aparat, de a efectua două cicluri de decalcifiere, la un interval scurt de

timp unul după celălalt, este una normală și reprezintă o consecință a sistemului modern de control implementat în realizarea acestui aparat.

- CICLUL de decalcifiere poate fi pornit și ținând apăsată pictograma  (B8).

18. PROGRAMAREA DURITĂȚII APEI

Solicitarea de decalcifiere va fi afișată după o anumită perioadă de funcționare prestabilă, ce depinde de duritatea apei.

Aparatul este setat din fabrică la nivelul 4 de duritate. Dacă doriți, este posibilă programarea aparatului în funcție de duritatea reală a apei din regiunea unde locuiți, efectuând astfel mai rar operațiunea de decalcifiere.

18.1 Măsurarea durității apei

1. Scoateți din ambalaj banda reactivă (C1) „TOTAL HARDNESS TEST”, din dotarea aparatului;
2. Introduceți complet banda într-un pahar cu apă, timp de aproximativ o secundă;
3. Scoateți banda din apă și scuturați-o ușor. După circa un minut se formează 1, 2, 3 sau 4 pătrățele de culoare roșie, în funcție de duritatea apei, fiecare pătrățel corespunzând unei unități;

Bandă reactivă	Duritate apă	Programare aferentă
	joasă	    
	medie	    
	ridicată	    
	maximă	    

18.2 Setarea durității apei

1. Cu aparatul oprit (stand-by), dar cu cablul de alimentare conectat la rețeaua electrică;
2. Țineți apăsată pictograma  (B9) până la aprinderea indicatoarelor luminoase de pe panoul de comandă (B);
3. Apăsați pictograma  (B8);
4. Selectați nivelul de duritate a apei, apăsând din nou pictograma ;
5. Apăsați pictograma  OK (B15) pentru a confirma (sau  ESC (B14) pentru a ieși fără a efectua modificarea). Indicatoarele luminoase se sting.

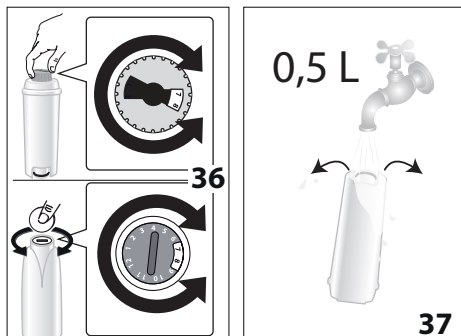
În acest moment, aparatul este reprogramat, în funcție de noua setare a durității apei.

19. FILTRU DE DEDURIZARE A APEI

Pentru o utilizare corectă a filtrului, respectați instrucțiunile de mai jos.

19.1 Instalarea filtrului

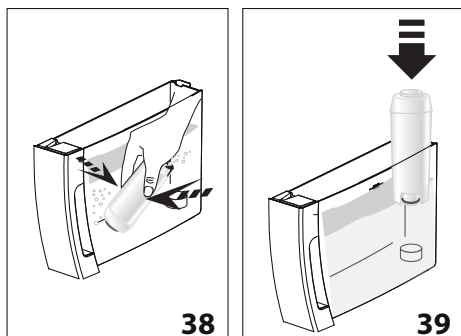
1. Scoateți filtrul (C4) din ambalaj. Indicatorul de dată diferă în funcție de filtrul din dotare.
2. Rotiți discul indicator de dată (fig. 36) până când vizualizați următoarele 2 luni de utilizare.



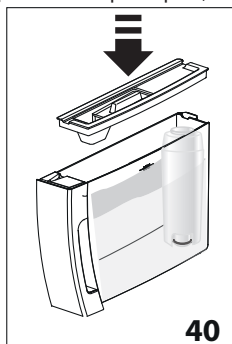
Rețineți

filtrul are o durată de două luni, dacă aparatul este utilizat normal. Dacă, în schimb, aparatul rămâne nefolosit, cu filtrul montat, acesta are o durată de maxim 3 săptămâni.

3. Pentru a activa filtrul, lăsați să curgă apă de la robinet prin orificiul filtrului, conform indicațiilor din figura 37, până când apa iese prin deschizăturile laterale, timp de peste un minut;
4. Scoateți rezervorul (A17) din aparat și umpleți-l cu apă;
5. Introduceți filtrul în rezervorul de apă și țineți-l scufundat timp de aproximativ zece secunde, inclinandu-l și apăsându-l ușor pentru a permite ieșirea bulelor de aer (fig. 38).



6. Introduceți filtrul în locul aferent (A18) și apăsați-l până la capăt (fig. 39);
7. Închideți la loc rezervorul cu capacul (A16) (fig. 40), apoi introduceți rezervorul înapoi în aparat;



8. Introduceți distribuitorul de apă caldă (C6). Așezați sub distribuitorul de apă caldă (A20) un vas (capacitate de min. 500 ml).
 9. Apăsați pictograma  **ESC** (B14) pentru a distribui apa caldă.
 10. Lăsați să curgă cel puțin 500 ml de apă, după care apăsați din nou pe  **ESC** (B14) pentru a întrerupe distribuirea.
- În acest moment, filtrul este activat, iar aparatul poate fi utilizat.

19.2 Înlocuirea filtrului

După ce au trecut două luni (consultați indicatorul de date) sau dacă aparatul nu a fost folosit timp de 3 săptămâni, este necesară înlocuirea filtrului:

1. Scoateți rezervorul (A17) și filtrul uzat (C4);
2. Scoateți noul filtru din ambalaj și procedați conform indicațiilor de la punctul 2 până la punctul 10 din paragraful anterior.

În acest moment, noul filtru este activat, iar aparatul poate fi utilizat.

20. DATE TEHNICE

Tensiune:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Putere absorbită:	1450W
Presiune:	1,5MPa (15 bari)
Capacitate max. rezervor apă:	1,8 l
Dimensiuni LxAxH:	240x440x360 mm
Lungime cablu:	1250 mm
Greutate:	9,5 Kg
Capacitate max. recipient boabe:	300 g

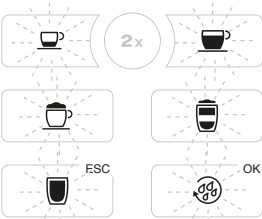
Societatea De'Longhi își rezervă dreptul de a modifica, în orice moment, caracteristicile tehnice și estetice, păstrând nemodificate funcțiile și calitatea produselor.

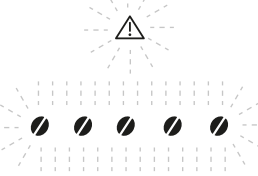
20.1 Recomandări pentru un Consum Redus de Energie

Pentru a reduce consumul de energie, după prepararea uneia sau mai multor băuturi:

- scoateți recipientul pentru lapte sau accesoriiile.
- Setati oprirea automată după 15 minute
- Activați funcția Consum Redus de Energie
- Efectuați ciclul de decalcifiere, când aparatul solicită acest lucru.

21. SEMNIFICAȚIA INDICATOARELOR LUMINOASE

INDICATOARE AFIȘATE	LUMINOASE	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUȚIE
 APRINS INTERMITENT		Aparatul efectuează faza de încălzire sau de răcire.	Așteptați
 APRINSE CU LUMINĂ FIXĂ		Aparatul este gata de utilizare.	Treceți la selectarea băuturii pe care doriți să o preparați, cu opțiunile aferente.
 APRINS CU LUMINĂ FIXĂ		Apa din rezervor (A17) nu este suficientă.	Umpleți rezervorul și introduceți-l corect, apăsându-l până la capăt până sesizați cuplarea acestuia.
 APRINS INTERMITENT		Rezervorul (A17) nu a fost introdus, sau nu a fost introdus corect.	Introduceți rezervorul în mod corect, apăsându-l până la capăt până sesizați cuplarea acestuia.
 APRINS CU LUMINĂ FIXĂ		Recipientul pentru zaț este plin.	Goliți recipientul pentru zaț, tăvița de colectare a picăturilor (A15) și curățați-le, apoi introduceți-le la loc (fig.16). Important: atunci când scoateți tăvița de colectare picături, este obligatoriu să goliți de fiecare dată și recipientul pentru zaț, chiar dacă nu este plin. Dacă această operațiune nu este efectuată, este posibil ca atunci când veți prepara următoarele cafele, recipientul pentru zaț să se umple peste limita admisă, iar aparatul să se înfunde.
 APRINS INTERMITENT		Recipientul pentru zaț nu a fost introdus, sau nu a fost introdus corect.	Introduceți tăvița de colectare a picăturilor (A15) cu tot cu recipientul pentru zaț, apăsând până la capăt.

INDICATOARE AFIȘATE	LUMINOASE	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUȚIE
	APRINS INTERMITENT	Distribuitorul de apă caldă nu este introdus, sau este introdus greșit.	Introduceți distribuitorul de apă caldă, apăsându-l până la capăt.
	APRINS INTERMITENT	Recipientul pentru lapte nu este introdus corect. Recipientul pentru lapte este introdus, dar butonul pentru spumă este pe poziția CLEAN.	Introduceți recipientul pentru lapte, împingându-l până în capăt. Rotiți butonul de reglare a spumei pe una din pozițiile pentru reglarea spumei de lapte.
	APRINS INTERMITENT	Cafeaua este prea fin măcinată, iar din acest motiv cafeaua curge prea lent, sau nu curge deloc.	Repetăți procesul de preparare a cafelei și rotiți butonul pentru reglarea gradului de măcinare (A5) (fig. 8) cu o treaptă spre numărul 7, în sensul acelor de ceasornic, în timp ce rășnița funcționează. Dacă, după ce ați preparat cel puțin 2 cafele, curgerea este încă prea lentă, repetați reglarea acționând pe butonul de reglare cu încă o unitate (consultați par. „13.1 Reglarea rășniței”). Dacă problema persistă, introduceți distribuitorul de apă caldă și lăsați să curgă puțină apă caldă, până când curgerea devine regulată, apăsând pe  ESC (B14).
		Dacă este prezent filtrul de decalcifiere (C4) este posibil ca eliberarea unei bule de aer în interiorul circuitului să fi blocat distribuirea	Introduceți distribuitorul de apă caldă și lăsați să curgă puțină apă, până când curgerea devine regulată, apăsând pe  ESC (B14).
	APRINS INTERMITENT	Cafeaua este prea fin măcinată, iar din acest motiv cafeaua curge foarte lent, sau nu curge deloc	Repetăți prepararea cafelei, folosind o cantitate mai mică de cafea pre-măcinată sau un alt tip de cafea. Dacă problema persistă, introduceți distribuitorul de apă caldă și lăsați să curgă puțină apă caldă, până când curgerea devine regulată, apăsând pe  ESC (B14).
		Dacă este prezent filtrul de decalcifiere (C4) este posibil ca eliberarea unei bule de aer în interiorul circuitului să fi blocat distribuirea	Introduceți distribuitorul de apă caldă și lăsați să curgă puțină apă, până când curgerea devine regulată, apăsând pe  ESC (B14).

INDICATOARE AFIȘATE	LUMINOASE	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUȚIE
 APRINS CU LUMINĂ FIXĂ   APRINS INTERMITENT		S-a utilizat prea multă cafea	Selectați un gust mai slab, apăsând pe  (B8) sau reduceți cantitatea de cafea pre-măcinată.
 APRINS CU LUMINĂ FIXĂ   APRINS INTERMITENT		Cafeaua boabe s-a terminat Pâlnia pentru cafea pre-măcinată este înfundată (A2).	Umpleți recipientul pentru cafea boabe (A3) (fig. 9). Goliți pâlnia cu ajutorul pensulei (C5), conform indicațiilor din par. „16.8 Curățarea pâlniei pentru introducerea cafelei pre-măcinată”.
 APRINS CU LUMINĂ FIXĂ  APRINS INTERMITENT		A fost selectată funcția „cafea pre-măcinată”, dar nu a fost turnată cafeaua pre-măcinată în pâlnie Pâlnia pentru cafea pre-măcinată este înfundată.	Introduceți cafeaua pre-măcinată în pâlnie (fig. 12) sau anulați funcția cafea pre-măcinată. Goliți pâlnia cu ajutorul pensulei (C5), conform indicațiilor din par. „16.8 Curățarea pâlniei pentru introducerea cafelei pre-măcinată”.
  APRINS INTERMITENT		Circuitul de apă este gol	Apăsăți pictograma  OK (B15) pentru a umple circuitul de apă.
 APRINS CU LUMINĂ FIXĂ		Interiorul aparatului este foarte murdar	Curățați foarte bine aparatul, urmând instrucțiunile din cap. „16. Curățare”. Dacă după curățare aparatul încă mai afișează mesajul, adresați-vă unui centru de asistență.
 APRINS INTERMITENT		După curățare, infuzorul (A8) nu a fost introdus la loc	Introduceți infuzorul urmând instrucțiunile din par. „16.9 Curățarea infuzorului”.
  APRINS CU LUMINĂ FIXĂ		Indică faptul că trebuie să efectuați decalcifierea aparatului	Este necesară efectuarea ciclului de decalcifiere. Apăsăți pe  ESC (B14) pentru a amâna procedura, sau apăsăți pictograma  OK (B15) pentru a o porni (consultați cap. „17. Decalcifiere”).

INDICATOARE LUMINOASE AFIȘATE	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUȚIE
 APRINS CU LUMINĂ FIXĂ	Indică faptul că trebuie să efectuați decalcifierea aparatului	Trebuie să efectuați cât mai curând programul de decalcifiere (consultați cap. „17. Decalcifiere”).
 APRINS INTERMITENT	Indică faptul că procedura de decalcifiere este în curs de desfășurare.	Așteptați finalizarea procedurii (consultați cap. „17. Decalcifiere”).
 APRINS CU LUMINĂ FIXĂ   OK APRINS INTERMITENT	Procedura de decalcifiere a fost întreruptă.	Pentru a putea utiliza aparatul, este necesară finalizarea procedurii. Apăsăți pictograma  OK (B15) pentru a începe procedura.

22. REZOLVAREA PROBLEMELOR

În continuare sunt enumerate câteva posibile probleme de funcționare.

Dacă problema nu poate fi remediată prin soluția descrisă, va trebui să vă adresați serviciului de Asistență Tehnică.

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUȚIE
Aparatul nu pornește	Ștecherul nu este introdus în priză.	Introduceți ștecherul în priza de alimentare.
Cafeaua nu este caldă.	Ceștile nu au fost încălzite în prealabil.	Încălziți ceștile, clătindu-le cu apă caldă (rețineți: se poate folosi funcția apă caldă).
	Circuitele interne ale aparatului s-au răcit pentru că au trecut 2/3 minute de la ultima cafea preparată.	Înainte de a prepara cafeaua, încălziți circuitele interne printr-un ciclu de clătire, apăsând pe tasta  OK (B15).
	Temperatura setată pentru cafea este prea scăzută.	Setați din meniu o temperatură mai ridicată.
Cafeaua nu este destul de tare sau are puțină cremă.	Cafeaua nu este măcinată suficient de fin.	Rotiți butonul pentru reglarea gradului de măcinare (A5) cu o unitate spre numărul 1, în sens opus acelor de ceasornic, în timp ce râșnița funcționează (fig. 7). Modificați cu câte o unitate, până când obțineți un preparat satisfăcător. Efectul poate fi observat doar după ce preparați 2 cafele (a se vedea par. „13.1 Reglarea râșniței”).
	Cafeaua nu este adecvată.	Folosiți cafea pentru aparate de cafea espresso.
	Cafeaua nu este proaspătă.	Ambalajul cafelei este deschis de prea mult timp și cafeaua și-a pierdut gustul.
		→

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUȚIE
Cafeaua curge prea încet sau în picături.	Cafeaua este măcinată prea fin.	Rotiți butonul pentru reglarea gradului de măcinare (A5) cu o treaptă spre numărul 7, în sensul acelor de ceasornic, în timp ce râșnița funcționează (fig. 7). Modificați cu câte o unitate, până când obțineți un preparat satisfăcător. Efectul poate fi observat doar după ce preparați 2 cafele (a se vedea par. „13.1 Reglarea râșniței”).
Aparatul nu prepară cafeaua	Aparatul detectează prezența unor impurități în interiorul său.	Așteptați ca aparatul să fie din nou gata de utilizare și apoi selectați din nou băutura dorită. Dacă problema persistă, contactați Centrul de Asistență Autorizat.
Cafeaua nu curge prin una sau ambele duze ale distribuitorului.	Duzele distribuitorului de cafea (A9) sunt înfundate.	Curățați duzele cu o lavetă. Dacă este nevoie, folosiți o scobitoare pentru a îndepărta eventualele depuneri.
Infuzorul (A20) nu se poate scoate	Aparatul nu a fost oprit în mod corect	Derulați procedura de oprire a aparatului, apăsând tasta  (A7) (fig. 6) (consultați cap. „5. Oprirea aparatului”).
La finalul ciclului de decalcifiere, aparatul solicită o a treia clătire	Pe durata celor două cicluri de clătire, rezervorul nu a fost umplut până la nivelul MAX.	Urmați solicitarea aparatului, golind însă mai întâi tăvița de colectare picături (A15), pentru a evita revărsarea apei.
Laptele spumat are bule mari	Laptele nu este suficient de rece sau nu este parțial degresat.	Folosiți lapte total sau parțial degresat, păstrat la frigider (cu o temperatură de aproximativ 5°C). Dacă nici astfel rezultatul obținut nu este cel dorit, încercați o altă marcă de lapte.
	Butonul pentru reglarea spumei (D1) nu este bine reglat.	Reglați respectând indicațiile din par. „14.2 Reglarea cantității de spumă”.
	Capacul (D2) sau butonul pentru reglarea spumei (D1) de pe rezervorul pentru lapte sunt murdare	Curățați capacul și butonul recipientului pentru lapte, conform descrierii din par. „16.10 Curățarea recipientului pentru lapte”.
	Duza de apă caldă (A8) este murdară	Curățați duza urmând instrucțiunile din par. „16.11 Curățarea duzei de apă caldă”.
Laptele nu curge din tubul de alimentare (D5)	Capacul (D2) rezervorului pentru lapte este murdar	Curățați capacul recipientului pentru lapte, urmând instrucțiunile din par. „16.10 Curățarea recipientului pentru lapte”.

Register Now 
www.delonghi.com/register

